والمعار النس

وأبية هده مذمها

مسيرة الساذم

المراشق عامل الصائد

San in California

بالأولية أبكن مغروس الماسك

The same of the same of

المنظمون الميوانيل في تعنف من

المرابع وفر تر تر م

للاقستمرار الاقتصاد المسركوا المسلوبا الرما لاجهال فنا الده

في أنهالية المسفر وهو حر ك

الد الاسترائيلي كرست دواج تم

بالم الله على حب -لها ١١ الله دولار من السنة الإ

وَهُمْ يُوبِعُلُمُهُمَّا وَيَزْيِدُ عَلَى -حَرِ لَهُ:

المَّا الْمُعْمِعُ فِي تَشْرِي، وتستحر

وَلَكُنَّ هَلَ يَعِكُنُ أَنْ يَسْتَعَرُ عُنَّا

لل الدعم الأميركم عني

- Tarakers - Arene area

ال است

مقر الراهخ

يوم لاحتكار أعنيان بدات

.

وسلانيسا سئ

سو دا مر

عراسة ز

1 1 1 1 1

کار کار کار

الم المال سيلام عنه كل الموت

المصعفة الإعلانات عثى

أنبركي

المستسوع مساليين أأثا

ويفتدوان عندلت

وروا معنب تناعب فوالم

الي المطابع المتسقيم

وبعست بصأ

فلوتسان الأعسانية

المتقسوعسة نتيلنية الملبوني ليود وتكنداد

وسيتعدر وأواد

المعة الفسائر نصاوت

نولار السيسرتين

وبالرعدمز سوت

ولقن بيعيها اصحاب

ال المعتملة مستعرة

الخر لنها طاولت لنوي

المعلوين أكاملياء والمست

وور العبادة وأديا

المحق بعصر المتعانية والمعالية

أمو الإطانية

الاعلانية سياوز السنية

rölöl الرياضية كل اثنين

كل اثنين













AL HAYAT SATURDAY 4, NOVEMBER, 1995 ISSUE NO 11944

بعد مقتل ۷ جنود واصابة ۵ بجروح

السبيت لا تشرين الثاني (نوفمير) ١٩٩٥ الفوافق ١١ جمادي الآخرة ١٤١٦هـ/ للعبد ١٦٩٤٤

مخاوف فرنسية من علاقة لـ «الجماعة المسلحة» بـ «حزب الله»

🛘 باريس - من أرليت خوري: ☐ لندن - «الحياة»:

🖬 اجسعت الاوساط الفرنسية مس على وصف اعتقال الجزائريين الخمسة المتهمين بالإنتماء الي الشبكات الإرهابية العاملة في فرنساً، بينهم بوعلام بن سعيد، بأنه تقدم حاسم في اطار التحقيقات المتعلقة بالتَّفَجِيْرات التي بدأتُّ في ٢٥ تموز إيوليو) العاضي. لكن الاجهّزة الامنية الفرنسية تتَحُوف من قدرة هذه الشبكات على أعادة تنظيم نفسها.

يبلوماً سية غربية لـ «الصياة» ان السلطات الفرنسية باشرت تحقيقا يستهدف معرفة ما اذا كان افراد تابعون للجماعات الاسلامية المتطرفة في الجزائر خصوصاً «الجماعة الأسلامية العسلمة، تدريوا في مخدمات لـ محزب الله، أو لمنظماتُ فلسطينية متقطرفة في لبنان. واوضحت هذه المصابر ان المخاوف الْغُرْنسية عائدة الى ان هؤلّاء يحملون الجنسية الغرنسية وهم يغابرون قرنسا الى الجزائر ثم ينتقلون منها الى لبنان عبر بعض البلدان العربية. وأشارت الى انه بعد انتهاء التدريبات على استخدام السلاح والمتفجرات

■ اعتبر مسؤول في وزارة الخارجية

الأمدركية أن ونشباطات، قوأت وفيلق بدر، التأبع

ل والمجلس الأعلى للثورة الإسلامية، وتشاطات

حزب العمال الكريستاني في شمال العراق متهدد بدرجة خطيرة وحدة أرأضي العراق، فيما نفى

المجلس أن تكون وحدات من ،فيلق بدر، نخلت

شبصال العبراق، ولم يستبعد هذه الخطوة

مستقبلاً، ورفض المجلس (مقرد طهران) برعامة

السبيد محمد باقر الحكيم والخلط بين نشاطات

قبوات بدر وحـزب العـمال، (برعامـة عـدالله

اوجالان) لأفتاً إلى أن الحسرب معير عراقي

ورجوده في كريستان العراق غير طبيعي،

فرنسا وذلك للتمويه على المكان الحقيقى الذي قصدوه وكشّفت أن السلطات الفرنسية اعتقلت عدداً من الذين تدربوا في هذه المخيمات خلال حمالات شنتها خلال

الاسبوعين الماضيين. وفي باريس اكد أشمية الاعتقالات الإضيرة التي جرت في كل من باريس وليسون وليل واتاحت تجنيب ليل عملية تفجير كان يعد التنفيذها اول من امس أو عَداً الأحد، وزير الدلخلية الفُرنسي جَان لوي دوبري الذي قال: وشكراً للأمسة وشكراً للدولة وشكراً لفرنسنا، على النجاح الذي حققة رجالٌ الشــــرطة في عـــملـهم «الدؤوب

والنمونجيء. وأضاف دويريه في حفلة اقيمت في صَفَر وزارة الداخلية أن «العَمل المنتواصل الذي قامت به الإجهارة الامنية المختصة حقق نتائج ملفتة لم يسبق لمكافحة الارهاب أن شهدت مشيلاً لها من ناحية السرعة

والفاعلية،. وتشارك الاجهزة الامنية المعنية بمكافحة الإرشاب دوبريه ارتياحه الي الاعتقالات التي شملت اضافة الي بن سعيد الذي يعتبر من المدبرين الرئيسيين للتفجيرات واحد دامراءه

الدكتور حامد البياتي إلى «الحياة، بأن للمجلس

مكاتب وتواجداً في شسمال العسراق منذ

الانتفاضة، وتعتبر وحود قوات بدر هناك مسالة

طبيعية لأنها قوات عراقية تتكون من ضباط

وحنود لجاوا إلى إيران، خلال حرب الخليج

الأولى. ورفض ضمناً الموقف الأميركي، مشيداً

على أن وحدة العراق يهددها بقاء (الرئيس)

وزارة الخارجية الأميركية أن واشنطن تشعرً

بَقُلُقَ مِن وَاللَّهَ تَسْمِيسَ إِلَى أَنْ فَعِلْقَ بِدِر يَقَيِم

ونقلت وكالة وويتر، أسس عن مسؤولين في

صدام حسين في السلطة».

وْجِوْداً لَهُ فِي شَمَالُ الْعُراُقَ،

الجرائرية، كلاً من عمر العراوي (٢٥ سنة) الذي اعتقل في ضاحية ليون ومحمد دريسي (٢٨ سنة) وعلي بن فطوم (٣٥ سنة) وناصب ر الدين سليماني (٢٥ سئة) الذين اعتقلوا في

وابت الإعتقالات الى الكشف عن حْص سانس يشِتْدِه في علاقته بالمجموعة ويدعى ناجي نصري وهو فُرِيَمِنِي مِنْ اصَّل تَونِسِيُّ اعتقلَّ امسٌ في منطقة فيلنوف داسك، قرب ليل للأستماع الى اقواله كشاهد. وفيما ترجح الاجهزة الامنية احتمال أن تشهد الايام المقبلة مزيداً

من الاعتقالات في ضوء المعلومات التى سيحصل عليها المحققون الذين يتولون استجواب المعتقلين الخمسة الذين باتوا جسيعا في تصسرف القَـأَضَّيٰ لَوْرانْس لَوفير فَي باريسٌ، فَهِي تَبِدِي تَصَوفَها مِنْ قَدْرَةَ هَذَه الشبكات على اعابة تنظيم نفسها. وأشسارت الإجسهسرة الى ان الاعتقالات الاخبرة شكلت ضربة حببة وجهت الى المجموعات الاسلامية المتعلجسة الغياملة على الاراضي

الفرنسية، لكن ذلك لا يعني أن قدرتها



شرطى فرنسى يعتقل مشتبهاً به قرب ليل اول من امس. (ا ف ب)

وتكرت ءان البحث تناول اقتراح التعديلات

النست ورية الذي طرحه الرئيس الهراوي من ضمن عرض شمامل للوضع اللبناني الداخلي،

بعد التمديد له، تناول الاستحقاقات المقبلة

وأهمسها التسوافق اللبناني على قانون جسديد

للانتخساب، والخطوات المطلوبة لتحصين

الساحــة الداخليــة في مــواجــهــة التطورات

وأوضحت أن هناك توافقاً لبنانياً - سوريا

على مُعَالِجة القضايا العالقة كافة في هدوء وفي

الوقت المناسب على اسباس القاعدةُ القائلة انَّ

وكلُّ شيء في وقته، وقد اجتمع الهراوي قرابة

الرابعة بعد ظهر امس مع رئيس مجلس الوزراء

رفيق الحريري عدة ساعة لم يشبأ بعدها الادلاء

باي تصريح. وقد اطلع الهراوي الحريري على

اجواء محانثات القمة الني جمعته ساعات عدة

الاقليمية، ومنها العلاقات بين الرؤساء،

للمؤتّمر الشعبي الذي يتزعّمه الرئيس

على صالح إن: والقائل بحظى بدعم

من محافظ لحج الدكـ قــور عــوض

بامطرف وهو عنضنو قنيادي أمى

الاصلاح الذي يتزعمه رئيس مجلس

الأحتمير»، ورادت أن «المتحيافظ منع

قَــوات اللواء ٣٥ المــعــرزة بعــدد منّ

هورت سو الديابات وقسدائف «ار. بي. جيء إلى

حانف الأسلحة الرشباشية والقنابل

البدوية، من مهاجمة موقع احتبا فيه

فتضل خيالد والعناصير المسلحية

المساندة له في أحد جبال القرية.

واكتفى بأن طلب من عدد من المشائخ

التبخل لاقباع المتهم بالقتل ومن معه

بتسليم انفسهم إلى الجهات الأمنية

فى المحافظة للتحقيق في أسباب

أن مسبعة من أفراد اللواء قتلوا عندما

حاولوا القبض على الذي يعتقد أنه

اوقيفيته الاثنين المناضيي في أثناء

يومين رهن التحقيقات أطلق بعدها

بكفالة سقدارها ٥٠٠ حنيه بعدما

وجهت إليه النيابة تهمه وإثارة

المواصلات العامة».

مسغب والتظاهر وتعطيل

واعتبرت مصادر في جماعة

«الإخبوان المسلمين، المحظورة ان

إعادة القبض على البنا تأتي في اطار

سياسة حكومية تهدف إلى فرض

قسيسود على مسرشسطي «الاخسوان»

النتمة في الصفحة (1)

وحوده في مسيرة إنتخابية، وقض

وأشبارت هذه المصبادر أمس إلى

ارتكاب الجريمة ودوافعهاء.

النواب الشبيخ عبدالله بن ح

■ قالت مصادر أمنية أمس إن وحـــدات من اللواء ٢٥ في الـجــ اليمنى ما زالت تصاصر موقعاً المنتسمين إلى التسجيمع اليسمني للاصلاح في قرية السرايا في مديرية السلاح (محافظة لحج) منذ ألاسبوع

ويدعى فضل خالد محسن انهم بقتل سعيد على أحد قياديي المؤتمر الخامس والعشرين من تشرين الأول (اكتوبر) الماضي بعد رفض الأخير طلب المسسؤول الإصسلاحي انزال صورة الرئيس علي عبدالله صالح عن سيارة تابعة للمسؤول في المؤتمر. وأدى الحادث إلى توتر بين عناصر الحربين في المنطقة ما لبث أن تطور بعد تدخل قوات الأمن للقبض على المتهم بالقتل إلى اشتباك قتل فيه

حتى اول من أمس سبعة جنود فيما

معلومات عن تسليم «اف .بي .اي» مصر الناطق باسم «الجماعة»

وبعد تحو نصف ساعة، ارتفع عبد الملتفين حوله ليصل الى الاف عدة ربدوا شبعارات: «الإضوان أمل الأمة وحسن البنا اشتقنا لك، وقامت قوات الأمن بالقبض على البنا وعدد من أنصاره ونقلوا إلى مخفر شرطة الخليفة حيث خَضْع لتحقيقاتٌ ثم أطلق بعد نُصو ٥ سَاعَات، بعدما

وتعتبر هذه المرة الثانية التي

وكان البنا أدى صلاة الحمعة امس في «مسجد الإبيض، في حي الدرب الأحصر والنف حسوله أهالي الحي عقب إنتهاء الصلاة ورسوا متنافات تؤيد ترشيحه لخوض

مسساء أمس القطب الاضواني البارز سبيف الاسلام حسن البناء الاسين العام لمجلس نقابة المحامين، ونجل مؤسس حماعة دالاخوان المسلمين، حسن البناء بعدما احتجز لمدة خمس ساعات في مخفر الشرطة لمنطقة

يلقى فيها القبض على البنا خلال

وجهت له أجهزة الأمن تحذيرات بعدم

تنظيم مسيرات أو تربيد هشافات

أول من أمس مع الرئيس الأسد، وتتائجها.

جهذه السهولية . إن فتح غطائها الخلفي يتطلب معسدات خاصة بالإضكافنة إلى **متتوة خمسة أمس**ار

حسب مقياس شيوسن . ئــــذتك ، مــــــن المسلّمات أن لا بحساول أي من أصحاب ستاعة

روندكس فتحهكا. إن حسدًا مؤسف حقتًا ، الأند ستتحسرمه وأوسية ضركة رونكس

السداخ لبية المعمتدة . مسَوف تحسرمون من رؤسية حَركة عرفت حتى لنحيظة إغسلاق الغطساء الخلفي السَّاعة في جنيف أدق السدونيين

في كلّ مرحلة من مراحل صَنعها، حقياً ، لن تروا أبيدًا إحسدى القطيع المشستين والعشارين الستي اسستغرق صفعهك

وتجبيعها سننة كاملة، فكالقطعة فتدجك تبت وفتحصت وَنُفَلَّفْت بغعل الموجيات الفوق مهوسيّة

وأعلنت الروسسية الأولى نانيسا واحسن الروسية الروي المنصية بلتسن ان حال زوجها الصحية طبيعية، بالنسبة للعارض المنحي يكون في مثل هذه الحالات،

سي المستولين والمستوراء في والداخليسة. ومسعلوم ان الوزراء في روسيا مستوولون أمام رئيس الدولة واعتبر تشيرنوميردين انه يتعين

الذي ألم به. وقالت في محاولة لتبديد الاشاعات عن ندهور صحة يلتسن: وكل شيء طبيعي قدر سا يمكن أن وعتقد رئيس الوزراء مؤتمرأ صحافياً لاطلاع الرأي العام على ما دار خــلال لقـائة بالرئيس. وقــال إنه اتفق مع يلتسن أن يتولى نيابة عنه متابعة عمل اربع وزارات رئيسية هي: الدفاع والأمن والخارجية

اراحة الرئيس من بعض مهامه واستأعمل على حل بعض المشباكل عوضاً عنه. وأكد أن الحال الصحية ليلتسن (أفضل لكن يجب تفادي ارهاقه حالياً، وأشسار إلى انة سيدواصل التنسيق مع الرئيس الروسي في معالجة القضايا

التتمة في الصفحة (٦)

التقى رئيس الوزراء وكلفه متابعة الملفات الرئيسية



ياتسن كما ظهر على شاشة التلفزيون امس. (رويتر)

الهراوي على نتائج القصة اللبنانية - السورية

التي انعقدت اول من امس الخميس في دمشق

عاد في الشامنة مساء اول من امس الى بدروت،

بالقولُ ان زيارته للعاصمة السورية هي لشكر

الاسد على تهنئت له بالتمييد ثلاث سنوات

اخرى، وقد عرض معه كل المواضيع الاقليمية

الوضّع المستسدهور في جنوب لينان ووّج وب الحنر من التصعيد الاسرائيلي. واشارت الى ان

الجانب اللبناني عاد بانطباع أنه لم تقرتب أي

نتائج على زيارة وزير الخارجية الامبركية وارن

كريستوفر، تسمح بتوقع جديد في المسار

وقالت هذه المصادر ان القمة تطرقت الى

واكتفت المصادر القريبة من الهراوي، الذي

بينه وبين الرئيس حافظ الاسد.

والمحلية في المناسبة.

المناسبة الرئيس بوريس يلتسن المس على شاشة التلفزيون الروسي للمرة الأولى منذ بحوله المستشن الأسبوع الماضي اثر اصابته بنوبة قلبية. وقال بلتسن الذي كان برندي زياً رياضياً ابيض مخططاً بلون ازرق

فاتح، ردأ على استفسار عن صحته وبدت على وجنه الرئيس الروسي علامات الارهاق لكن معنوباته لم تكن وزالت المخاوف.

متبابلة في ظل قُرار اللَّحِنة المشرفة عليها اقصاء حزبين سياسيين

سبئة. وأضاف: «نسبياً، لا أشعر بسوء. الشفاء يسير حسب المخطط وكنان الرئيس الروسي استقبل أمس للمسترة الأولى رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين وبحثا في قضايا مهمة في مقدمها سير الحملة الانتخابية الثي تشوبها انهامات

مهمين.

وأعلن رئيس الوزراء انه سيتولي بعض مستؤوليات الرئيس نظرا إلى حاجة الأخير للراحة

«عش اللقلق» في موسكو وكر لمافيا بيع الاطفال

🗖 مۇسكۇ – من يوري تىسوفسكى:

■ معش اللقلق، وكسر سسري في مسوسكو مهمته بيع الأطفال. وهذه مهنة، جنيدة أخذت تشكل خطراً على المجندم في روسيا وجمهوريات اخرى مجاورة لها. وخاضت صحيفة كسمواسكايا برافدا

اخسراً تصرية فريية إذ اوكات الى احدى صحافياتها أن تقف في مكان عام في موسكو وترفع لافتة تحمل صورة صبي تحتها عيارة وابيع ابني لناس نوي سمعة جيدة. والغريب أن غالبية العابرين كانت تمر من دون النفات الى هذه الجريعة السافرة، بل أن هناك من سأل عن والسحر، وقلة حاولوا أن يثنوا والأم، عن نيتها ولم يحاول أحد ابلاغ الشرطة او جهات أخرى. ويهنف الحد من المعارسات غير المشروعة أقر بطلب من الحكومة الروسية قانون يحدد

الجنائي، وهي مادة جديدة أدخلت لخيراً. وكان غيابها حجة اعتمدها المحامون لرفع

قواعد تبني الاطفال من قبل المواطنين الروس والإجانب. وفي دور الايتام الآن ٣٩٣ الَّف طَقلَّ ما زال أباء ٩٥ في المئة منَّهم وامهاتهم احياء، الكنهم رفضوا رعاًيتهم السباب مضلفة. وكان الحبراء لإحظوا ان كثيرين من الاجانب أبدوا استُعداداً لتبني اطفال مرهبي او مصابين بعاهات، في جين لا يتبني الروس الا الاصحاء بيد ان التبنّي الشرعي لا يقع في اي حال تحت طائلة مادة «الاتجار بالقصر» المثبتة في القانون

المسِيوَولِيةٌ عَنْ سَيْدَةَ اقَامَتْ في مُوسَكُو سَرَا داراً للولادة تحت اسم شاعسري مو معش اللقلق، وكانت تستقبل هناك الحوامل اللواتي لديهن اسباب لتحاشي الولادة «الشرعية». وفي دعش اللقلق، ابرمت صيفةات لبيع

المولوبين الجدد في مقابل مبالغ يتفق عليها

اطباء التوليد في مقاطعة لفوف في اوكرانيا. اذ تلقت النيابة العامة بلاغات من امهان ذكرن ان «ملائكة الرحمة» كانوا يبلغونهن ان المولودين ماتوا، في حين بيعوا الى اجانب. وبلغ الأمر حداً اقتضى تدخل رئيس الدولة والبرامان الذي كلف احدى لجانه التحقيق في الفضيحة. وأفاد تقرير اعدته اللجنة أن هناك قوى تريد واغلاق القضية، وحصرها في ثلاث اطباء اعتقلوا، في

حين أن الخيوط كانتّ تقود الى اشخصياتً حين من مصيوط جانب سود من استحصيات رفيعة المستوى، في الحكومة الاوكرانية. وفجر ايتور بيليبنشوك احد مسؤولي هيئة مكافحة الاجرام المنظم اعتبلة، حين اعلن في مؤتمر صحافي اسماء المتورطين وبينتم ممثل رئيس الدولة في مقاطعة لغوف وناثب رئيس مُجْلسُ المُقَاطِعَةُ الذي وقع سبّعينُ وثبُقةً تَبْرَ. وقال بطيبتشوك ان ألجزء الأساسي من جبلً

 الجليد «غاطس» في العاصمة كييف، وبعد هذه ربي الفضيحة اعتقل ثلاثة اطباء أخرين، بيد ان الحيثان الكبيرة واصلت السباحة. وَأَكُدُ بِيلِيبِتَشُوكُ انْ ٨٠٠ طَفَلُ "هَرِيوا"، خَلال السنتين الأخيرتين الى الولايات المتحدة والمانيا وأيطاليا، وأفاد «الانتربول» أن •سعر • كل طفل يتراوح بين ٢٠ و٨٠ الف دولار.

ISSN 0967-5590

أنظ روا جيدا،

فأنتم ترون داخل السّاعة لأخسر مسرة. إن ستاعة رولكس أويستركرودومتر من التقنيسية مسرة بعد مسرة ان دهسة التقنيسية المستعمسلة تقضي بأن يحتق المختبريين

رفض أسية فتطعسة متافني أبية مترصلة، نيس فقط لكونها عسير دفيقة بل أيضاً لأسباب جمالية. أي بالمختصــر الأنهالاشبعدو حذابة بماهنيه الكفانية مست يتسيرالاهتمام

إذا أحبدنا بعيين الإعتبارأن عدا عن صرفيي ستاعات رولكس الذين يضنعونها ومختبري المحكتب الرسعي السويسري لمسرافية الستاعيات والمذين يمنحونها شهادة الكروبنومسترالمتفوق والصائغسين الذين ببيعسون ستاعبات رولكس، من أحد أبدا بيلقي بنظرة على هده التحفة البراقة الصعبرة المتي سترفت داحلها ستساعية رولعسكس " أويسلتر" كاللؤلؤة فني المحسَسار، وهنواستهالستاعة .

لذلكء وطالها سنحث لتكم الفرصة، أنظروا جيداً. روئكس ساعة رولكس ديت جست من العادن الثمينة.

في مركز رولكس للميّانة ، يستعمل تقليو (مَسَاتفو سَاعات رولكس) الذين ذُرَّبوا بعناية أدوات

منبِّفت خصّيصًا لرولكيس وذلك لتامين أفضل مستوى خدمة لكل شاعة مِن شاعات رولكسْ

الدمام: شارع الطهران، عمارة الخاجة - هاتف ٨٣٢٠٩٠٩ الخير: شارع الملك خالد، التقاطع الأول - هاتف ١١١٣ ٨٦٤ الهفوف: شارع الأمير عبد المجيد، مركز الهنا التجاري - هاتف ١٤٦٠ ٥٨٦ مركز

سلام فار اخباد البوائم

ابناء صيدا التي تعمل متطوعة من اجل استمرارها وازدهارهاه

السنُّوات الْقَبِلَةِ تَحَدَّبِّات ثلاثةً: تَحَدَيَ

تصرير الإرض، وتحدي استصرار

وتيسرة الاعسمسار والانماء، وتحسدي

التربية والشعليم. هذه التحديات

التسلالة التي تواجمه الوطن، تواجمه

صبيدا على الخيصوص. هنا على

ابوابها، وقد كأن الساحل لمدة طويلة

بابأ لها، يعبود المحتل لتنصيب

عَدُوانَه، وتحتاولة فترض مفهومه

الضاص للسلام. وهنا على مقربة منا

في كفرفالوس تعلمون جميعاً كيف

حناولوا منعثا من النمنو والتنقيدم

والاندماج الوطني. وهنا اخيراً وليس

أخبرأ مبترسية ألمقياصيد، مبترسية

مُسرِحبِيلُ بن حسنة، في سيباق

مواجهة تصدى التنفيدم والشعلة

والأنفساح. اننا اللُّنواجه علَى مقربةُ

من هنا وفي كل مكان تحدي الإحشالال

نؤكد على تحقنا في استبرداد ارضنا

واعتبر الحريري واننا نواجه في

🗷 اكبيد رئيس الحكومية رقييق المسريري امس «انفا نواجسه في السنواتُ الْمُقْبِلَةُ ثَلاثَةً تَحَدَيَّاتُ: تَحَرِيرٌ الارض واستسسرار وتيبرة الاعتمار والتَّربِّيةُ والتعليمُ، مُشْيِّراً الى محقناً في استنسرداد ارضنا بكل الوسيائل

وكان الصريري افتتح صباح امس المرحلة الاولى من صبرح جسمينة المقناعب الشيرية - ثانونة حسنام الدين الحريري، ترافقه زوجته السيدة نازك والنائبية بهيية الصريري، وفي حضور وزبر الثقافة والتعليم العالي مسيشسال اده ووزير المغتشربين على الخليل، والنواب ميشال موسى، احمدً عجمى، عبداللطيف الزين وعماد جابر وعلى عسيران وسعيد الاسعد وسعير عبازار اغسافية الى الوزير الد النكتور نزيه البزري ومحافظ الجنوب

ابرشيه مسيدا ودير القمر للروم

وقّال الحريري في كلمته ملتقي اليوم، كما التقينا دائماً على الخير والتَّشَاور والنفَّع العام. تلتَّقي في مكان حبيب ولفرض طيب المكان هو ضريح ومُحلة الصحابي الجليل شرحبيل بن حسنة. والمناسبة افتتاح الاسلامية في صيدا. بنكرنا شرحبيلُ بن حسنة بذلك الجيل من المجاهدين

مدرسة لجمعية المقاصد الخيربة

والرواد الاوائل الذين فتحوا واسسوا وبنوا، وانتخسنوا من مسدنَ السساحلَ تُغَوِّراً وَمِنَارِاتٌ وربَّاطَاتٌ وَبِسَلَّاتٌ اتصال وانفتاح، أعطوا هذا الساحل هممهم وسواعدهم وهويتهم وثقافتهم واعطاهم عراقته ووفاءه ومداه فكان مَن نلك ألمُزيج الفسريد هذه المُدن، هذه المراكز الحضارية الرائعة، التي جاعت صيداً. درة من دروها؛ في تاريخ عريق، وحاضير مشيرق، ومستقبل راهر ان عبسيدة والاوزاعي وغيرهم من السلف

رمسوراً لصبيبدا وبيسروت وطرابلس

وسنائر مندن السناحل، رصوراً للهوية

والاذلال، وملهمين في المقساومة وأضَّاف ان السَّنسَاح صدرت لجمعية المقاصد، الجمعية النهضوية، التي قدمت للتربية والتعليم في بلاننا طوال مسا يزيد على القسرن اجل غيث تقدم بمراجعة لإبطال قرار الحريري ■ بيروت - «الحياة» + تقدم وكيلا القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية

الإسلاميون وإسرائيل:

حرب خارج الحدود

■ الشقاقي في آخر حديث إلى «الوسط»:

بدأت ناصريا وتحولت إسلاميا بالصدفة

■ زعيم «الجهاد» الجديد شلّح يتعهد مواصلة

نهج سلفه... ومخاوف من اتساع مسرح المواجهة

الشيخ بهجت غيث المحاميان الدكتور انطوان بارود وفريد أبو شقرا بمراجعة إبطال وطلب لوقف تنفيذ القرار الرقم ٦٩/٦٩ الصادر عن رئيس الحكومة رفيق الحريري والقاضي بتكليف السيد سلمان عبد الخالق تصريف الاعمال العادية الضرورية في مشيخة ألعقل وملاك المجلس الدهبي للطائفة الدررية.

المواطنين الانعان له ولو في صدورة موقعة، كمنا لو كان قراراً مخالفاً للقانون... وطلبت في الشكل قبول المراجعة ولانها مستوفاة سائر الشروط الشكلية، وفي لاساس ووقف تنفيذ القرار المطعون فيه واعلان بطلانه والا إبطاله وتضمين الجهأ المستدعى في وجهها كل الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة ،

واعتبرت الدعوى التي رفعت ألَّى مجلس شورى الدولة أن هذا القرار «لا يلزم

مؤسسات الخير والتقدم والرحابة في

سائر انصاء الوطن. إما القاصد في

صيدا فنعرف لها جميعاً نحنَ

الصيداويين نشاطاتها المتعددة،

وممارساتها المتنورة، وتقاليدها

البيموةراطية، وانفتاحها على الجديد

على صَعَّيدَ آخر، زَار اللَّوزيزانَّ مروانَّ حمَّادة وانور الخليل مساء امس النائب طلال أرسلان في دارته في خلدة، لتأبعة البحث في المضرج المناسب للازمة

الأهداف التي سكل من اجلها. ترؤسه الإجتماع الأول للمجلس للأطني في مكتب، وفي حصور الإعضاء المنتخبين والمعينين وهم: انطوان كبرم ومنصبور الرحبياني وناصر قنبيل وفوزي المعلوف ومروان شُلق وماهر بيضون وسامي السُعار وفؤاد سلمان وتوما عريضة وسمير

واوردت والوكالة الوطنية للاعلام ان الوزير مكاري ركيز على «اهمينة الدور المطلوب منهم في المرحلة

■ أكد وزير الإعلام فريد مكاري

وكان الوَّرُير مَكَارَي يُتَّحِيثُ بِعَد

اصر إن الشعباون «سيكون مشحراً وابجابيا بين وزارة الاعلام والمجلس الوطني للاعلام المرئي والمسموع، وان بتائج هذا التعاون سنكون مرضية للجميع، وتمنى أن يحقق المجلس

ضومط

والإذاعي وقسمها الي سرلحل عدة وفيها وضع النظام الداخلي للمجلس واحالته على مجلس الوزراء بواسطة وزير الاعلام لتصديقه وفق الأصول، ثم انتخاب رئيس للمجلس ونائب للرئيس وامين للسره استمر ساعة ونصف الساعة، قالً

الاجتماع الاول للمجلس الوطنى للاعلام

بعدمصادقة الحكومة على النظام الداخلي

مكاري، اللجان الفنية تب

الوزير مكاري والاجتماع كان بمثابة لقيأة تعيارف بين اعيضياء المجلس الوطني للاعلام المرئي والمستعوع، وتحدثنا في دور المجلس والمحسات التي سنوكلُ اليه، وهي مقسمة الي سمين مسهسسات أغرجلة الاولى ي التحضير لاستقبال طلبات الترخيص من المؤسِّساتُ الأعلامية الْمُثِيَّةُ والسموعة. ومهمات المرحلة الثانية تتناول خصوصا عملية الراقية على المؤسسات الإعبلاميية الاذاعية والتلفزيونية التي سيرخص لها لمعرفة مدى تطابقها مع القانون،

والإذاعية. وسيتولى اعضاء المجلس يرس هذه الشروط وابداء الراي فيها، لا سيما وان رأي المجلس، كما هو محدد في القانون، رأي استشباري. وانا على ثقة في ان تعساوننا مع الإيجابية الرجوة ويزيل أي عوائق يمكن أن تبرز. ويعدما ينجر المجلس الوطني درس عـمل اللحـان الفنيسة وتقاريرها، سترفع الى مجلس الوزراء المصادقة عيها، ثم يعكن بعد دلك الاعلان عن قبول طلبات الدرخيص للبت بها وفق القواسين ولفاتر الشروط للحددة

وضع النظام الداخلي لعمل المجلس. وكلفت لجنة من اعضائه تحضيير

مشروع النظام الداخلي لمناقشته

واقراره وصياغة مسودة ترفع الي

مجلس الوزراء للمصابقة عليها قريباً

كذلك تناول البحث طريقة عمل المجلس

والمهمات الملقاة على عاتقه. واستطيع

القول أن الجو كان الجرابيا، وأن

التعاون سيكون مثمرا ونتائجه

تصديق مجلس الوزراء على النظام الداخلي للمجلس الوطني للاعلام

المرئي والمسموع، سنقدم الَّيه نشائج

عمل اللجان الفنية التي شكلت، ومنها

لجنة فنبه ولجنتان لوضع بقاتر

شروط نمونحية للبرامج التلفزيونية

ورداً على سؤال، قال مكاري «بعد

مرضيةللجميع،

عضوي المحلس السيدين توما عرمضة وسامى الشعار اكلفا مساغة مشروع النظام الداخلي للمجلس لكونهما من المحامين ورجال القانون، وقال ان راجتماعاً قريباً سيعقد خلال فترة

وسيئل عن دفاتر الشيروط والى اي مدى بمكن ان تســـتــوفي الشـــركــات الموضوع يخص المؤسسات الاعلامية. إنا على أطلاع على نتائج عمل اللحان المتخصصية، ولكن لست على اطلاع على اوضاع كل المؤسسات الأعلامية لثلك بعد تحديد الشروط ستتقدم كل مؤسسة بطلب الترخيص ويمكن أن نعرف اذا كانت مستوفية الشروط

وشـــند رداً على سـ الممارسة في تطبيق القانون وهي التي سـتـــــرهن بالنتيسجة ما الأكانت صحيحة ام لا، علماً ان البنتائج ستكون مرضية للجميع، معتبراً أنّ على المؤسسات الاعلامية وتقديم المطلوب منها عند تحسيد مسهلة الترضيص وهذه الشركات سني تم الترخيص لها عليها التقيد بالشروط

الجميلء أنفتح على الجميع في اطار اصلاحي انقاذي

موقفه أيجابي في ما يتعلقُ بالتعاطي مع الساحة اللبنانية وتجميع قوى المعارضة في الداخل والخارج.

عقد الجميل امس مؤتمرا منحافياً في سيدني في استرالياً تحدث خالاله عن المواضيع المتعلقة بحسرب الكتسائب وآلوضع اللبنان الدلخلي اضبافية الى تطور عيمليية السلام في الشرق الإوسط وعُن تَّعاطية مع النولة اللبنانية، نسأل: ‹هناك واقع في البلد وبحن

لأننا لانعتبر اللغة الحرب والتقاتل هي المنطق السليم ولا احسب يريد العودة الى منطق الاقتتبال انما نريد المسلام، والامر الواقع تعترض عليا لانف سبيب وسبيب وهناك فيثبات في الداخل تعترض عليه ايضاً، لكن هناكُ رئيس جمهورية سنتعاطى معه كرئيس جسهورية، وهناك حكوسة سنتعاطى معها كحكومة على رغم كل ملاحظاتنا عليهاء. واضاف مستحاول أن نص

للمستقبل، قد يكون هناك شعور بخطورة الوضع الوطني لدى اهل انقادي، وأذا كان ذلك وأردأ لإطلاق لبكون لخسر البلد وجميع الفشات اللبنائية فانني مستعد للافقتاح على كل الإطراف شيسرط ان يكون هذا الإنفتاح ضمن اطار اصلاحي وانقائي واضح يقوم على مبادئ سيادة لبنان واستقلاله واسترجاع القرار الحر وعلى ان تعم الحرية والديموقراطية الاراضي اللبنائية، واكد أن «أي طرح من الحكم من هذا النوع نتــعـــاون ونتجاوب معه ولاعقبة لبينا والمهم

الشبرق الاوسط على الوّضع اللبنانيّ قال دفي قراعتي الاستراتيجية لا اعتقد ان سورية ستبقى مدة طويلة خارج اطار السلام ونلك لمطح والمبلحة المنطقية كلها انطلاقياً من ر التصور الاميركيء وفي الموضوع الحربي الكتائبي، "مَدَّنَا مُعْمَالًا الْمُعَالِّدِينَ قسال الجسمسيل: والكنساني هي من المؤسسسات الوطنيسة التي أبت بورأ اساسياً في لينان للحفاظ على الوحدة

الوطنيسة وعلى السسيسادة والنظام السموقراطي الحر لذلك علينا معالجة

اوضاعها لأنها الرجل الريضء وكشف عن رضغوط، تمارس عليه من الحزبيين لإملاء قيادة ببيلة الكنني اؤكد ان لبنان شبع تشريعاً ولسنا في مستد أعطاء الفرصية للمتزيد من الأنقسامات او الانتغاضات الداخلية ولسنا بالتالي في صدد مشروع حزب كتائب بديل أو أي حركة تميديدية ونظرا الى الظروف التي تعيشها قسادة الكشائب السوم أرتابنا اطلاق صرخة ضمير للانقاذ، وطالبنا بوقفة وحدانية لإنقاد الحزب،

«الوسط» في العيون بعد ٢٠ عاماً من «السيرة الخضراء» المغرب متمسك بحقه ولم يبق من الصحراء سوى اسمها

> قادة الجبهة العائدون إلى الرباط: ليبيا سلحتنا و«بوليساريو» تعيش أزمة وعزلة

جورج حبش يتذكر: تعذر تمويل بيروت ستالينغراد ثانية فتبلور قرار الخروج وشاركت فيه

■ أبو عمار اهتم دائماً بتشكيل هالة حول شخصه ■ اعتقلت في سورية عام ١٩٦٨ ولم أحاول تنظيم انقلاب ■ احتجاز الرهائنَّ في فُنادق عُمان قرار اتخذناه للدفاع عن انفسنا

«الوسط» حاورت المتهم بالتحريض على «انقلاب إسلامي» في باكستان محمد أمين منحاس: محاولة الانقلاب وهمية وهدف حكومة بنازير تخويف الضباط

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

قمة عمان الاقتصادية: واقع اقليمي جديد

ني أنظر استكمال السلام

مصر: لن يذهب صوت الأقداط في الانتخابات؟

العداء السعودي الذي كسر احتكار الكينيين سعد شداد الاسمري لـ رالوسط مهمتی نی انلانتا ادون والخ Did hat care

ALM VISTA



المحافظات الأربع قد يعطي ذريعة لعدد

من الاطراف المسيحيين من اجل تبرير

دعوتهم الى مقاطعة الانتخابات على

رغم مشروعية المضاوف التي يطرحها

البعض حيال اعتماد جبل لبنان دائرة

واحدة موحدة، اضافة الى انه قيد

يتسبب في ارباك الحكومة والمطس

النيسابي في مسواجسهسة رد الفسعل

للسبحي من جهة وفي خرق اتفاق

الطائف مَّن جَهة ثانية، وهذا ما زال

يشكل عقبة امام جميع المعنين

بقانون الانتخاب الجديد، ما يضطرهم

ألى البحث عنَّ «صبيَّعْ وفَّاقَــــَّة»،

خصوصاً أن تقسيم الجبل سيعطى

ذريعة للآخرين في المحافظات الاربع

تدفيمهم الى طلب معاملتهم بالمثل،

حتى لا يكون القانون المنشود بمثابة

صيف وشتاء تحت سقف واحده.

MAHMOOD

قانون الانتخاب الجديد تحكمه اعتبارات عدة

التوفيق بين المخاوف وعدم خرق الطائف

وقياس واحد لاسقاط ذريعة المعاملة بالمثل

ان التحالفات ستتحكم بتاليف اللوائح

الإنتخابية وتركيبها في المحافظات

الاربع، ما يقود الى نحول غالبية من

لون ســيــاسي مـــعين الى المجلس

النيابي وتسمح للمرشحين، من غير

الاقوياء في اقضيتهم باستقدام دعم

من خُلال اعتماد الدوائر الكبرى يؤمّن

لهم الفور على منافسيهم ولهذا تطلب

(بْكَرْكِي) فَسَرُورَة الْحَقَاظُ عَلَى الصَوَتَ

الماروني المميز في محافظة جبل لبنان

التي تضَّم ٢٥ مقعداً، بينها ١٠ مقاعد

للدروز والسنة والشبيعة في مقابل ٢٥

مقعداً للمسيحيين منها ١٩

من حجة لاقناعنا بنقسيم جبل لبنان،

ما دمنا لا نرى مثيلاً له في المُحافظات

وتسال بكركي بحسب الزوار دهل

وختم القطب وان تقسيم الجبل

للمواريةء

ان تؤخذ في الإعتبار مراعاة الجميع

من دون استثناء بدلاً من ان تقتصر

المراعساة على فسريق دون الأخسر،

وبالتالي فهي لا تعارض او تعترض

على تقسير الاوضاع والظروف

الضاصبة للوزير جنبلاط أو لسبواه

شرط أن تعمم التجربة على الجميع،

ان اعتماد المحافظات الاربع باستثناء

جبل نبنان، دائرة انتخابية واحدة،

يُعنِّي أَنْ النَّصَالُفَاتَ النِّي سَيقَيِمِهَا

معظم الحلفاء المحسوبين على سورية

ستؤدي الى تقرير مصير فريق واسع

من المسيحين قد لا يتمتعون بتابيد في الاقضية التي يستمون اليها على

خلاف الذين لن يكتب لهم النجاح

بسبب استبعادهم عن لائحة التحالف

أو التعاون الانتخابي الذي يجمع بين

اقطاب هذه المصافظات. وترى بكركي

I. CASANOVA

ولفت القطب الى دان بكركي تعتقد

المصحع ورجان مصاور ونر

التريشين وهده استرياد سرء المرشوض ألهد كسود مستسرة الموضوعة:

الجميل أنفتح على الجبيا فياطاراصلاحياك

بسأنى بصفال ونقع في أنبذا المعطول ومعرض عليه البضاء عرا مرلبس معمد وزيد وهنائه فشفاطي معها كحكومة غرزة

والإسلاد التالي ال بخطورة الوصع الوطس ننز تنفسأذي، وال^{وك} ونتي إن شعم الحربة وال و الله المناسبة والد ال

عَنَّ المحمِّمِ مِنْ هَذَا النَّوعَ لَا أعطاة فلوطره وعن انعكاس **قال يبلي ق**رامتي الإستار الى سورية سنبغى مدد طالب "Heart !!

وفي الموضوع المذام للإسماق الوطنية التو التبدوقراطي تندر

عوق اعبا النبا الرجد البية

واللفاق عن اضعومه ول قسريين تماده فباده مسعد إعطاء الغره

المستا بالنال فر مسد

الله بنش ال ^{اي}

للكين بنهبة وقو المساوات وعر

ل**غوښتوج** معص غومست زين عقبي كوفساع الترا الموسسات إثبار فاعبواليو أكبأ كليابث مست المعوبة تدلاء

عكس فعلوبيت غ**نگون** عند حب س

يظعمانكي مبعنه وسنتنأول الضوية الي منعلق الإقتتال لله تقنسلام، والإمر الواقع بعنونوا

ويتجاوب معه ولاعقدة للبقالة المسوق الوصع الوضع إليا

احالها على التحقيق العدلي لاصدار القرار الاتهامي

مطالعة عضوم في محاولة اغتيال المر تطلب الاعدام لجعجع وتوما وأخرين

□ بيروت - «الحياة»:

■ طلب الفائب العام القمييزي المدعى النعبام العبلي القاضني عبثان

سيارتين مفخذتين انفجرتا في مِطْلَيْسَاس في اذار (مُسارِسُ) ١٩٩١، بغارق اسبوع بينهما، ونجا منها المر الذي كان وزيراً للدفاع في حينه لكنها ابت الى ستقبوط عبيد من القبتلي

ورد عضوم الدفع الذي تقدم به وكالاء جسعبع بعسم مسلاحسية

عضوم في ختام مطالعته في قضية محاولة اغتيال الوزير ميشال المر، الاعدام للمدعى عليهم قائد دالقوات اللَّدِنَانِيةَ، المُظُّورَةَ الدَّكَتُورَ سُمِيرَ جعجع وعدد من رُفاقه. أبدى عضوم مطالعته في محاولة الاغتنال التي حسصلت بواسطة

شمسالدين زاركيشيشيان

🗷 ببيروت - «الصياة» - زار رئيس الجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشبيخ محمد مهدي شمس الدين صباح أمس بطريركية الارمن الارثونكس في انطلياس والتقى كاثوليكوس الارمن الارتونكس أرام كيشيشيان الذيّ شدد على «العيش المسترك، وعلى ليثان الواحد الموحدء وقال دان الكنيسة الارمنية متفتحة على كل

الاسيان خصوصا الدين الاسلامي (...) وتؤمن بلبنان الذي يتحاور مع سورية بكل صدقء من جهته اكد الشيخ شمس الدين «ان التخلص من الاحتلال الإسرائيلي يكون بالتصميم على صون لبنان، منوها «بالتنسيق مع سورية الواجها الشروع الصبهيونيء داعياً الى دحوار يكون موحداً للانسانية في قيمها وأخلاقهاء. وحض المسؤولين على «مواجهة الازمة المعيشية للتخفيف من وطأتها

نجادفارس رئيساً لـ تاسك فورس

💻 بيروت – «الحياة» – انتخب السبد نجأد عصام فأرس بالإجماع ركيساً جبيداً لـ ، فريق العمل الاميركي من أجل لبنان، (تاسك فورس) في والسنطن خلفأ للسفير السابق السيد توماس ناصيف الذي انتهت مدة ولايته.

ودناسك فورس، هي اكبر المنظمات الاميركية -اللبنانية والاكثَّرُ فَأَعْلِيةٌ وَتَأْثِيراً، تَعْنَى بِشَوْقِنَ لَبَنَانَ في الولايات المنافية وتضم عسيداً من اهم الشخصيات اللبنائية المقيمة في الولايات المتحدث والاميركية من اصل لبنائي. '

حلم الحكن وزيح الاستثمار بافضل الأسهار

مشروع فخم وجاهز للسكن

شَقَلَ ١٧٠٠ - ١٥٥م - ١٥٥٠م يشرفُ على حليقة مليئة بمختلف الواع الزهور تسليم فو رج عند توقيع العقد

سعر المتر المربع ١٢٥٠ دولار

نادي صعبي وترفيهي - قاعة للحفلات - نسبح - CAVE - مواقف مسقوفة - عباه معقمة كهرباء - صيافة (أمن ٢٤ ساعة على مندر السنة... النح

مشروع مرادف لمشروع. A.V.1 شقق ١٢٥ م و ١٧٠ م

دي صحي وترفيفي - مسبح - تنس - مناك - CURING CENTRE - CANTINEEN

ساج - بليارد - صالة العاب الكترونية للاولاد - قسم للمعالجة الطبية

سعر المتر المربع ٩٥٠ دولار كهرباء - ماء - صيالة - أمن ٢٤ ساغة على مدار السنة ...الخ

مثأربعنا مميزة جلار منتفاة

بحيث لا يمكن اقامة أي بناء أمامها في المستقبل

والمن المتراك والمتراك والمنطق المتراك والمتراك والمناكرة والمتراك والمترك وا

الكويث: شركة بحال لتقييم وعارة لعقار أالت: ٢٤٥٠٠٧٠ - ١٤٥٣ - فاكس ٨٨٨٢٢٨٨

والتحرين اشركة لماظات / ٢٥٧٤٥١ ، و١٠٥٦٥ - فاكس ١٩٥٥٥٥

. جونية - لبثان - شركة الفلخوي لفيناه والتعهنات

- جاكوزي - سُوناً - حمَّام تركي- تجميل وتزيين نسائي ورجالي -

بط لفاية ٤ سنوات تسليم خلال ٩ اشمر

معتبراً أنه هو أغضنص للنظر فيها. واعتبران تفجير السيارة الثانية الحاصل في ٢٩ اذار مستسفرع من الجريمة الاولى. كنلك اعتبر فعل المدعى عليهم:

المنصوص عليها في المواد الـ ٢٧٠

و٤٩٥ و٢٠١/٥٤٩ من قانون العقوبات،

وهي تنص على عسلوبة الاعتدام

وَّالقَّانُونُ الصَّادِرِ فِي ١٩٥٨/١/١١

عيسى رـــــ و __ . منكرات التوقيف النيابية الصادرة في حق عيسى ونجم. سمير جعجع، و(رئيس جهار الامن في وطلب اصدار مذكرات قيض على القوات؛) غسان توما وانطونيوس الياس الياس (طوني عبيد) وجان المتهمين، ووجوب محاكمتهم امام للجلس العنلي وتضمينهم النفقات شناهين وراجي عبده ونجنا القنوم والياس عواد وايلي عقيقي ووفاء وتسطير منكرة تحر دائمة لمعرفة هُوية مَنْ شَارِكُوا في عُمَلِيتي التَعْجُير الذين لم يتــوصل التــحــقــيق الى وهبي ومانويل يونس وفادي غنصن ثدال همبرصوميان ومحمد ابراهيم وايلي عيد وطأنيوس حداد معرفتهم. وغسان انطونيوس، من نوع الجناية

ومنع المصاكمة عن المدعى عليهم:

جورج عبد المسيح وايلي جبور وريتا

عيسى وجان نجم، وطلب استرداد

واحال عضوم للطالعة على قاضيي التحقيق العدلي في القضية القاضي جسورج غنطوس لاصسدار قسراره الأتهاميّ. وهذا ثالث قرار اتهامي يصدر في

■ قال قطب نيابي ان البحث امام المجلس العملي، بعد انهامه الجدي في قانون الإنتخاب الجديد بتغجير كنيسة سيدة النجاة في زوق يسبدأ مع مطلع العنام الجسيد، مكابل وهو لا بزال بحاكم في الدعوى، وسيكون جــاهزأ من خــلال مشــروع القانون الذي ستعده الحكومة وتحيله وباغتيال المهندس داني شعمون وقد صدر في حقه حكم الإعدام المخفف الي على الجلسّ النيابي للفُظر فيسّه الأشغال الشاقة المؤيدة، اضافة الي والتصديق عليه أثناء انعقاد العقد اتهامه باغتيال النكتور الياس الإول من الدورة العادية للمجلس النيابي الذي يبدأ في أول ثلثاءً يلى الخمامس عشمر من اذار (ممارس) وبين المتهمين في محاولة اغتيال

وينتهي في ٣١ ايار (سايو)، مشيراً

الى دان هذا لن يمنع استمرار السجال

وتناقل الافكار المطروحية في شنان

التقسيم الاداري الجديد الذي سيعتمد

اساسنا لصبياعة فأنون الانتخاب

انطلاقاً من النص الوارد في وثيقة

الوفاق الوطنيء. واكد القطب ان اعتماد المحافظة

بتقسيمها الراهن في بيروت والشمال والبقاع والجنوب دائرة انتخابية واحدة أصبح شبه محسوم وأن

الجدل يدور في الوقت الحاصر على معادية

محافظة جبل لبنان في ضوء المشاريع التي اخذ البعض يتناقلها. ولفت الى

ان الشاريع المطروحة بالنسبة الى

محافظة جبل لبنان تبدأ باعتمادها

دائرة واحدة وتنتهى بتقسيمها دوائر

متوسطة، مروراً بطلُّب البعض العودة

الى نظام الإقتضية الذي اعتمد في

الانتخابات النبابية الاخبرة صيف

المشاريع، وقال انها موزعة على النحو

دائرة انتخابية واحدة.

وكشف لم والحياة، عن طبيعة هذه

-- اعتماد محافظة جبل لبنان

- تقسيم الجيل محافظتين، تضم

الاولى اقضية الشوف وعاليه والمتن

الجنوبي (بعبدا)، وتضّم الشأنية

اقضية جبيل وكسروان والتن

الاولى تضم قضاءي الشوف وعاليه،

والثانية قضاءي المتن الجنوبي والمتن

- اعسادة النظر في الحسدود الجغرافية للاقضية الواقعة ضمن

جبل لبنان على نحو يؤدي الى قيام

مستسافظتين: الاولى نصّم قسضساءي

الشوف وعاليه والمنطقة المعروفة بخط

طريق الشبسام من المتن الجنوبي،

والثانية تضم القسم الباقى من بعيدا

الى جنانب اقتضية المتن الشمالي

لبنان وإلحاقه بمحافظة ببروت، بضم

بعض بلدات المتن الجنوبي الواقعة

ألى جوار العاصمة، على أن يقسم

رغبة الأطراف المعنيين في الحفاظ

على سواقعهم التمتيلية وعدم

ضمان تحسين مواقعهم من خلال زيادة حصتهم من القاعد النيابية. و أضباف القطب دان كل طرف بصاول

ان ينطلق من هواحسه ومخاوفه في محاولة لتبديد هذه المخاوف من خلال التوصل ألى التقسيم الاداري الذي يدعوه الى الاطمئلنان، قَبل انْ يَشرعُ

في البحث عن تحالفات جنيدة، بعية بخُولُ الندوة النيابية في ساحة

النجمة على رأس كتلة نيابية تضعه

المهجرين وليد جنبلاط المجموعة من المخساوف والهسواجس لم ينفك عن

طرحتها علناً، وكنلك الصالُ بِالنَّسِيةُ

الى عند من الإطراف والقيادات ممن

تربطهم علاقة وطيدة وجيدة بدمشق،

وياتي في معقدمهم نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية المهندس

ميسال المن الذي يتخوف من ال يؤدي

استتسرضناء البسعض الى الخسرو

بمصالحه الانتخابية وبالتالي التقليل

من قدرته على الاحتفاظ بالموأقع التي

واضاف دادا كان لدى الوزيرين جنبلاط والمر مخاوف، فان لسواهما

للفاوف مماثلة وبالاخص الفريق المسيحي الذي يتعاطف في درجة أو الخسسرى مع البطريرك الماروني الكاربينال نصر الله صفير الذي لم

يكف عن دعوته الى وجوب اعتماد قيساس واحدد لقانون الانتخساب

الوزير جنبلاط، او برغب في اصعافه،

الحفاظ على التوازن في الجبل

وتعميق العيش المسترك ودعم مسيرة الوفاق الوطني على رغم العشرات

التي نواجهها والثغرات التي ما زالت

قَائُمةُ بسبب سوء تطبيقُ اتفاق

الطائف وتعليق تنفيذ بعض بنوده، يتطلب في الدرجة الاولى ان نمدً اليد

وتابع وان بكركى لا تؤيد تقس

اجبل دوائر متوسطة في مقسابل

اعتماد المافظة دائرة ائتخاسة

واحدة في بيروت والجنوب والبقاع

والشمال، وإذا كان لا بد من تقسيم

الجبيل، فليسس هذا التقسيم على

المصافظات الأشرَى. ويكركي تطلب في

خدمة العلم مستمرة

قسيادةُ الجَسيش اللبناني، رداً علَّى

تساؤلات بعض المواطنين في شسان

خدمة العلم أن دقرار مجلس الوزراء

تجميد التطويع في المؤسستين العسكرية والإمنية، لا عسلاقية له

بالمدعوين الى خدمة العلم، وأن أي

تغيير لم يحصل على اوضاعهم كون

خَيْمَةً العَلْمَ تَنْبَرَجٍ فَي اطار الموجِبات

الوطنية الدائمة،.

■ بيروت - «الصياة» - ذكرت

ويقل القطب عن اوساط مقربة من بكركي ان ولا أحد منا يريد النيل من

يمثلها في المجلس الحالي،

في عداد الكُتل الفاعلة). وتابع ان لدى رئيس الحــ التقدمي الأشتراكي وزير شوؤن

وراى القطب في مشياريع التقسيد الإداري لجببل لبنان بانها تنم عن

نتقاص، إذا لم بت من خَـلال قانون الانتـخـاب الجـديد

الجَبِلُ دَائْرِتِينَ انتَحَابِبِتِينَ.

- اقتطاع قسم من محافظة جبل

وجبيل وكسروان.

الشمالي والثالثة كسروان وجبيل

- تَقْسيم الجِبل ثلاث محافظات،

المر عسدد من المحكومين في دعسوى اغتيال شمعون وعدد من المتهمين في تفجير كنيسة الروق. وكان عدد من وكلاء جعجع زاروه قبل طهر امس في سجته في وزارة

الدفاع، وهم المحامي الفرنسي فنسان دوسيان جوست والمصامون طوني مارييني وجبهاد عبد الله وسميح

اللقاءالوحدوي: التعديلات يجبان تسبقها انتخابات نزيهة وحكومة مصالحة

■ عقد داللقاء اللبناني الوحدوي، اجتماعه الشهري في ددار الندوة، برئاسة السيد منح الصلح وحضور النائبين بشبارة مرهج وعصام نعسان والمنسق العام لتجمع اللجان والروابط الشعبية عن بشور والأعضاء.

وتوقَّفُ واللقياء، عند الصديث عن تعبيلات ستورية وعد بها رئيس الجمهورية الياس الهراوي وأثارت خلافات بين أطراف الحكم فرأى وان البلاد تحتاج فعلاً إلى تطور في نواح من يستورها شرط ان يكون معبّراً عن ارادة وطنية شاملة وثمرة وفاق لبنائي حقيقي هادف الى توازن سياسي بين البيثات اللبنانية، ونستوري بين السلطات المُتَعَدَّدة. فالشعسيلات المطلوبة لآترجي من المؤسسسات التنفينية والتشريعية القائمة، بل بجب ان تسبقها انتخابات نيابية نزيهة تاتي بمجلس اكثر تمثيلا وصنقية وحكومة مصالحة وطنية، لتكون في لبنان

ديموقراطية سليمة. وتطرق المجتمعون الى «الخوف السائد في البلاد من أن يشمل التمديد أيضاً المجلس النيابي فتزداد الهوة بين الحكم بكل موسساته والشعب وتضعف قدرة الوطن على المواجهة المباشرة لعاصفة الشرق الاوسط الجديد التي بدات رياصه تتجمع بتصعيد القصف في الْجنوب، وقرار الكونغرس الاميركي اعتبار القدس عاصصة لاسرائيل، وسياسة تنفيذ التطبيع قبل السلام

واعتبروا ان البنان سيكون اول من يتضرر من الساعي والمفاوضات والضغوط ادا لم يبرز بوجهه الحقيقي كبلد موحد وذي ارادة، ومصرٌ على دوره الحضاري في المنطقةء

يفصل، هو الأخر، على قياس الاشخاص والمسالح

وأكدوا «ضرورة وجود مهلة لاتقل عن ستة اشهر بين ابرام القانون وموعد الانتضابات النيابية على اساسه لكي يتعرف المرشحون والمواطنون الى بنوده وتفاصيلة وموجباته فلا يؤخنون بشيء منه على غرة، وكي بتاح للمرشحين الجند والقَّدام، فرمسة أوسع للاتصال بالناخسين وتعريفهم

ورأى المجتمعون ان داي قانون انتخابي تسقط اهميته اذا لم يطرح للنقاش الحرّ والشفّاف بين الاوساط السياسية المتنورة والمراجع الاكاديمية المُحْتَصِة والفَئَّاتِ الشَّعِبِيةِ ٱلْمُتَطَلِّعَةِ الْيُ التَّغْبِيرِ فَالا يقتصر البحث فيه على الكواليس الضيقة، ولا

وشددوا على اهمية سلامة العملية الانتخابية وحباديتها وتنقيتها منكل انواع الضغوط على الناخب، مؤكدين أن وسالامتها لا تقل اهمية عن سلامة القانون نفسه، وراوا ان «الشرط الرثيسي المطلوب في لبنان هو ان يؤمن القانون متبال الأشستسراك الاوسيع بين اللبنانيين من مسخستلف طوائفهم وبيئاتهم في اختيار ممثلين مستركين

الوحدة الوطنيبة والتدريب على السلوك الوطني وتصيد وجوه فلسطينية مشردة خارج بلدهاء کالاریس العامر ترالتر بورد تر

HEINRICH . VILLEROY& BOCH

سدأ المسقرض إعتبازامن ٤٤ أكتوبر ١٩٩٥



الرياض : شبارع العلياليانيام ت: ٢٦٣٢٦٩٢ حَبِدة ، شَسَاع عَلْقَات ت ، ٦٩٠٥٠٢٣



تصاميم رائعة وأثوان جذابة

◄ ٧٠ القضاية • ٧٠/



مؤسسة الراجعي النجارية للصيرفة ALRAJHI COMMERCIAL FOREIGN EXCHANGE عانفتاح بالسليرة اللبنانية ذات عائد سنوي مجرز عزيزي العميل .. إِذَا كَنَّت تحمل شيكاً بالليرة اللبنانية وترغب في

رئيس لل " أو المنافرة و الريض التعاد - مِنْهُ - البينية - تنول - حسس مشيع - القصيد اليام كالة محرك العماري ت

استثماره في صندوق الاستثمار لحاملي الشيكات باللّيرة اللبنانية فعليك التوجه لأقرب فرع من فروع مؤسسة الراجحي للصيرفة

وإيداع الشيك واستلام إيصال الإيداع والتوقيع على العقد الخاص بالاستشمار

الادارة الاقليمية للقصيم وحائل ت: ٨٨-٢٨١٤ الادارة الاقليمية للمدينة وينبع ت: - AFToff الإذارة الإفليمية الادارة الافليمية للمنطقة الجنوبية ETTATES \$1773 : F. YYIYE I : PASISTA TTTTTT فاكس : ٤٦٤٠٨٧٢ السريساض فاكس: ۸۲۲۰۵۹۲

محن تحتم بالبينية الإدارة السعسامسة : ارع في السطين - تليفون : ٢٧٠٠٢٦ - تحويلة : ١٤٠

تدعمه واشنطن ويعارضه بيريز

AL HAYAT SATURDAY 4, NOVEMBER: 1995 ISSUE NO 11944

ALHAYAT ARAB AFFAIRS

البرلمان الاسرائيلي صادق على أتغاق

توسيع الحكم الدائي الفاسطيني

بفارق صوت واحد فقط بعد ان صوت

وحذر ثلاثة نواب من حرب العمل

منذ الآن من انهم لن يصبونوا الي

ولم ينجح وزير الخسارجس

الامبيركي، الناء زيارته الى نعشق في

تحديد موعد لمعاودة المقاوضات

السورية - الاسرائيلية المجمعة، كما

انه لا يتوقع العودة الى المنطقة قريباً.

وبعب هذه الزيارة شِن رابِينَ قَلَي

الكنست هجوما عنيفا على سوريا

واتهمها بانها اصبحت دبؤرة لامتنل

لها للارهاب، وتعليقاً على ذلك قال

احد النواب دانة ليس امراً جسداً في

الحقيقة، لكنها المرة الأولى التي يقول

فيها ذلك بصوت عال، وأضاف هذا

النَّائِي الذي طلب عدم نكر اسمه وان

نلك لا يصب في مصلحة السلام بين

البلدين، لكن رأبين لم يعسد لديه أي

شيء بخسره وهذا يتوافق مع استراتيجيته بحفظ اللف السوري

اَنْتِي تَجُونَ فِي ⁶⁴ سُمَادِسَ.

وزونها فراناريج استند

(*غونجو* کور محق

بعدوقت واستنسب

والأخ فستستسل عباء عباس

فوهية إشارا سوسه

بأعود صدورين الإساعا

أنتأيا وتعن لنشاسة سنسبب

فيجك يتنع التوان للعلب

بينتورد سست

المحتوصف للمدران

بتجنب سعيسه وصاء

الربير حرير للسك إنتنصلات شاد ا

الميح فوطئاست الناساء

القررا وشاهده المسلسان

السنقرسففرة وسنصب

مجمداً الى ما بعد الانتخابات،

صده بالنبان من حرب العمل.

حانب الإنسماب من الجولان.

واشتطن تخشى أن تعمد المعارضة

الدمينية الاسرائيلية في حال فوزها

لكن وزير الخارجية الاسرائيلي شعون بيريز يعارض السياسة

الجديدة التي ينتهجها رابين. فهو يعتبر أن هناك قرصاً لا تزال قائمة في

اللفأوضات مع سورية حتى موعد بد

حملات انتخابات الرئاسة الأميركية

و السرائنية الإسسرائيلية في مطلع

١٩٩٦ وقال بيرين مُحَنَّراً امام بعض

الصحافيين أن دحرب العمل يرتك

خطأ مميتاً إذا أوقف عملية السلام

ويحسب قول أحد كبار الموظفين

في ورارة الخارجية الاسرائيلية ابلغ

رابين بيريز انه لم يعد يحظى بغالبية

تمكنه من احراز تقدم مهم. وينكر أن

لإسباب أنتخابية

الى تجميد عماية السلام برمتها.

اور رئيس اللجنة البرلانية للشؤون علماً بأن هذه المفاوضات مجمدة منذ الخارجية والدفاع للصحافيين أن دفور حريران (يونيو) المأضي. حسنَبُ العُسملَ هو اهم فَي الوقتُ وكان وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع كشف في مؤتمر الحاضر في نظر الاميركيين من سلام سوري - اسرائيلي، خصوصاً ان صحافي عقده في فيبنا أول بن أمس

> رغب ة رابين في إرجاء متعاودة مسقساومسات السسلام السسورية -الاسرائيلية الى نيسان. ويعتقد رابين، بمسب بعض الديبلوماسيين الاسرائيليين، أن الرأي العام الاسرائيلي لا يمكن أن يؤيد في أن، إنست حساياً من المدن والقسرى الفلسطينية في الضبقة الغربية للحتلة وجلاء كاملاً عن مرتفعات الجولان السورية، علماً أن سورية تتمسك بالانستحاب الاسترائيلي

ان وزير الضارجية الاميركي وارن

كريستوفر ابلغ الرئيس حافظ الأسد

خلال لقاء الاثنين الماضي في بمشق

الكامل. وصرح ديبلوماسي رفيع المستوى ان درايين أبلغ الرئيس كلينتون أنه يفضل لاسباب داخلية ناجيل عملية التنفياوض مع سنورية الى منا بعد الانتضابات، الأسرائيلية. وقال اوري

■ القيس المحتلة - 1 ف ب - اكد الانتخابات العامة المقررة في اسرائيل السورية - الاسرائيلية بغية تعزيز فرص مرشحي حزب العمل بالقور في

وقبال النائب العبمبالي مسيسروم الذي يراس لجنة الشسؤون البرلمانية في الكنيست، أن درابين قرر تصميد المفاوضات مع السوريين السباب انتخابية، مضيفاً ان رئيس الوزراء الاسرائيلي ويخشى الأيحصل على الغالبيسة لا في البسلان ولا لدى الناخبين، من اجل أنسحاب كامل من هضية الجولان. وكانت رئاسة مجلس الوزراء نفت رسميا امس تاكبيدات سورية مفادها أن أسرائيل طلبت من سنورية تأجيل منوعند متعناودة

نواب وديبلوماسيون اسرائيليون ان رئيس الوزراء الاسترائيلي استحق رابين بنجه نحو تجميد معاوضات السبلام مع سبورية حستى اجسراء في تشسرين الشائي (نوفُّمسبِّر) ١٩٩٦. ونكرت المصائر أن الإدارة الاميركية مستعدة لتأخير مفاوضات السلام

المُعَاوَضَاتَ الَّي نَيِسَانَ (ابريل) المُقَبِّل،

الخميس. ويثت الإذاعة الاسرائيلية ان مسؤولين اسرائيليين ابلغوا عرفات بعد مقتل الشقاقي انه كان هناك تحنيرات متكررة من هجمات محتملة وان قُوات الأمنّ الغلسطينية كان يجب أن تفعل المُرْبِدِ للحبلولة بون وقوعها. غير أن اللواء المصايدة قال أن من الصمعب منع وقنوع هجنمأت بسبب تأجج المساعر رومن المستحد

> الانتخابات أمام اليمين. وقبال مسبؤول الاستنصبارات الفلسطيني في غزة موسى عرفات ان اغليال الشقاقي وضع نهاية «لاتفاق جنتلمانء بين دحركة الجهادء والسلطة الفلسطينيسة على وقف الهسجسسات للناهضية لاسيبرائيل في الوقت

بة البنا منعهم من الانتقام لأنه

(الشقاقي) كان زعيمهم،

وقالت الاذاعة الاسرائيلية امس ان من بين من اوقفوا للاستجواب أمس أحد عناصر له تحركة الجنهاد، في مخيم جياليا للاجئين يزعم أنه اشترى سنسأرتين اللتين أست الهجومين الانتحاريين.

وجاء في خبر نشرته صحيفة ديديعسوت الحسرونوتء الاسسرائيليسة اليبومبية أن كل سيسارة من الإثنيتين كأنت محشوة بـ ٢٠ كيلوغراماً من المتفجرات والمسامير لريادة الضرر. وقال الشامي: «انهم يطلبون منا التزام الصعت حتي نعود (الى الضفة الغربية)، ولكننا تقول لهم أنَّ الأرض سسَّت أغُلى من النَّاسَسُ أنَّ هذا لا يمكن ان يحدث على حساب كرامتناء. ويذكر أن الرئيس يأسس عرضات قسدم تعسازيه لأسسرة الأمين العسام لـ «حركة الجهاد» الدكتور الشقاقي وافانت مصائر فاسطينية ان عرفات توجيه أول من أمس الى منزل استرة الشسقاقي في رفح جنوب قطاع غزة، لنقدم تعاربه يرافقه السيد فريح بو

مدين وزير العبل الفلسطيني. وطلب اهل الشقاقي من عرفات العمل على احتضبار أرملته السيبدة فتحية وابتائه الثلاثة للاقامة في غزة على رغم معارضة اسرائيل. وينكر ان جشمان الشقاقي دفن الاربعاء الماضي في مقبرة مخبع

وأعلنت الشرطة القلسطينية انها ستسمح بعقد لقاء جماهيري تعتزم محركية الجبهاد الاستلامي، تنظيمه اليـوم السبت في استـاد ريامي في مدينة غزة كما كأن مقرراً. وقال مسؤول عسكري اسرائيلي ان اسرائيل احتجت رسمياً لدي السلطة الفلسطينية لعدم تمكنها من

نَفَنَتُهُمَا ثَاراً لَلسَّقَالَيِّ، وَكَانْتَ مَحْرِكَةً الجهَّاد، أكدت في بيأن أصدرته غداة اغتيال زعيمها أنها تعترم الثار وُقَالَ الشيخ عبدالله الشامي في البرموك في دعشق.

مدينة غرة): دكان أمس (الخعيس) وهون الشبامي من بعوات السلطة الفلسطيني في الضفة الغربية. منع وقوع الهجومين الانتحاريين

نفذت هجومي الخميس الانتحاريين

غيرة أمس الجسميعية أن الشيرطة واقاد مصدر في تحركة الجهادء القلسطينية اعتقلت عدداً من النشطاء امس الجمعة أن الشرطة القاسطينية اعتبالتُ على الأقل عنمسرين من هذه الحركة في قطاع غَرَة بعد العمليتين الانتصاريتين، لكنه لم يحدد بدقة عدد المُسْتِيه فيهم النين اوقفتهم الشرطة. ومع ان اي تنظيم لم يدع المسؤولية عن الهجومين الأنتحاريين في قطاع غزة الخميس، إلا أن أحد رَعُماء والْجِهاد الاستلامي، المع في خطية صبلاة الجمعة امس أن حركت

خطية صلاة الجمعة التي القاها في مسجد القسام في بيت لأهيا (شمال بداية الرد، والرحلة طويلة،.

القلسطينية الى أحركة الجهادة لضبط النفس وتصديراتها من أن شن ميزيد من الهجمات على اسرائيل يعكن ان مؤَّخْسِر تُوسِسِع نُطاقَ الحَكمَ الدَاتي

باسم الرثيس الفلسطيني باسسر

عبرفيات وكبالة فسرائس برسء دان

ستسلة الآجسراءات التي يقسوم بهسا

لنع تكرار الهجمات المناهفية لاسرائيل.

> في محسّركية الجسهباد الاستلامي في فلمنطينَ، لاستسجيوابهم في شد عمليتين انتحاربتين استخدمت فيهما سيارتان ملغومتان وأدتا الى اصابة ١٦ اسبرائيلياً بجسروح أول من أمس الخميس، فيما ألمح لحد قادة «الجهاد» في غَرَّةَ اليَّ أن حرِّكته هي التي نفذت هجومے الحمس ولكن الرئيس القلسطيني باسس

عرفات متعنع، في ما يبدو، عَنْ اتَحَادُ لجراءات قاسية ضد «الْجِهَاد، بالنظر الى أن عمليتي الخميس نفنتا انتقاماً لاغتيال الأمين العاماء محركة الجهاده الدكتور فشدى الشفاقي في مالطاً في ٢٦ تُتَسَرِينَ الأُولَ (اكستُسوبِر) الماضي والقت دالجهاد، بالمسؤولية عن اغتيال زعيمها على الاستخبارات الاسرائيلية

■ غزة ~ ا ب، اف ب - اعلن احد

قادة قواتُ الأمنُ الفلسطينية في قطاع

وقال اللواء عبدالرزاق المصابدة مسديّر الأمن ألوطنني الفُلْسَطيني فَي قطاع غزة ان مهمتنا هي تقليل هذه الهجمات عن طريق الحوار وبافهامهم انْ رُدود الفَعَلِ هَذَه ستَـُوثُرُ سَلِباً فَيْ عَمَلِيةَ السَّلَامِ، وأَصَّافَ أَنَّ السَّلَطَةُ الفلسطينية واتخبنت اجبراءات

🗷 غيرة (قطاع غيرة)، واشتعان -

والحياق - أ ف ب - انتقات السلطة

الفلسطينية امس القرار الاسيركي

القاضي بأغلاق مكتبها في واشنطن

معتبرة انه يتعارض مع الترامات

وأبلغ السيد مروان كنفاني الناطق

الولايات المتحدة.

(2 Nos.)

(1 No.)

المتسحدة والكونضرس لوقف عملينة السلام خصوصاً في هذه الفترة الحاسمة التي تتسلم أديها السلطة الفاسطينية مسؤوليأتها فى الضفة

الغربية). وكانت الخارجية الاميركية اعلنت اول من امس وغداة انتسهاء برنامج مساعدة الفلسطينيين ان مكتب منظمة التحرير القلسطينية في واشنطن بجب أنَّ ميوقف نشباطاته، لكنها لم تحدد تاريخ اغلاق المكتب متعهدة بذل

كل ما في وسعها لتجنب اغلاقه. وانتسهى برنامج مسساعسة الفلسطينيين منتصف ليل الثلثاء كنتيجة غير مباشرة للخلافات في الكوننغرس في شأن الاجهاض ومعركة السَّنَاتُورَ المُحَافِظُ جِيسَيَ هَيْلُمَنَّ هُد وزارة الضارجية الاميركية في اطار

درس مشروع موارّنة السنة ١٩٩٦. ومع ذلك اكد كنفاني ان السلطة الفلس طينية تلقت تاكسيدات من الأدارة الأميركية مقادها «بأن هذه الامسور لن تكون ذات تائيسر على علاقات الولايات المتحدة مع السلطة او دور الولايات المتحدة في عملية السلام القلسطينية - الأسرائيلية والمعونات التي الترميها». وأوضّع أن التي وعسدت بهسا الادارة الاميركية للسنة 1947 لأن الكونغرس سبق أن

ينكر أن الولايات للتحدة تعهدت تقدده مساعدة للفلسطينيين بحوالى معليم مستون دولار على مدى خـمس سنوات. وينهب القسم الأكبر من هذه الساعدة الى مؤسسات غير مرتبطة مباشرة بالسَّلطة القلسطينية.

وقي خطوة مفاجئة وأقق مجلس الشيوع الاميركي مساء الخميس على ان يمند لـ ٣٠ يومسا القسانون الذي يحول الرئيس بيل كلينتون الموافقة على فنتح مكتب منظمنة التنصرير وتقسديم المساعسدات الى السلطة الوطنية الفلسطينية.

ُ ويتُوقع ان يُوافق مجلس النواب على القانون نفسه مطلع الاسبوع المقبل. وجاء هذا التطور بعدما تراجع رئيس لَجُنة العلاقات الخَارجِيةَ فَي سخلس الشيبوخ السناتور جيسي هيلمسر عن الرّبط بين «القَسَانونّ الفلسطيني، وبين اعادة تنظيم وزارة الذارجية ألاميركية

وقبالت مصبابر مطلعة ان مكتب منظمة التحرير سيبقى مقفلا الى حين صدور القبآنون الجديد الاستبوع المقيلء

ين لكن الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز اكد ان ادارة كلينتون إن تتوقف عن اتصبالاتها وحوارها الديبلوماسي مع منظمة التحرير والسلطة الوطنيسة الفلسطينية.

وقبال كنفاني: ﴿ اثْنَا ثَرِي فِي هَذِهِ الامور في هذا الوقت بالذات محاولة ار التسشدند والقطرف الإستسرائيلي واعتبداء الست الاسسرائيليين وتفونهم في الولايات

القلسطيني - الاسرائيلي،

الكونغسس الأسيسركي فُسد سُنُعُلُسة السَّصرير تشكل أزعاجاً لا سبرر له فصوصاً انها تتعارض مع الترامات الولايات المتنصدة الدولية، كسنلك **VACANCIES**

A Saudi Company has vacancies for:

SALES ENGINEERS

 For Mech. Products (Pumps & Valves), (1 No.) For Janitorial & Chemical Products.

Both candidates should have minimum 2 years relevant sales experience in the Kingdom and hold a college degree.

Min. 3 years work experience with

EXECUTIVE SECRETARY

management and good knowledge in filing and computer.

Only Qualified staff Fax/Mail Bio-Data to:

THE PERSONNEL MANAGER P.O. BOX 6341, RIYADH - 11442 **SAUDI ARABIA**

FAX # (01) - 402 8213 PHONE: 402 6809

تداول العالمية تفدّم كلَّ جَديد وَمُتَميّز في عَالم الانصالات والإلكترونيّات

جهازحساب المكالمان الباتقية معالطابعت • المعلاتِ التجاربةِ

چمبع معلومان الكالمات القادرة: (القرابلمة/ فتمة المكالمة/ وقتاستعالالته

`٤- مّاريخ وسأعه ه- إمكانية التحكم في الأصفار- ومدة إكما لمه وكذلك قيمة المكالمات. ى شريط طباعة لتسجيل

جميع المكالمات ٦- إمكانية تخزين 2٠ ٣-حماية للمعلومات عن تسعيرة مختلفة لمكالمات المربق كود سري ٧_حساب قيمة كل مكالمةٌ على مدة

إمكوم جهازالشحن لكل أفذاع البطارمات • يووزالمال ويحمي البيئة • • يُستَبِعِدالبِطارِدانِ الميتة ويوقف عمليهُ الشَّحن • يمكنه تنحن كم أنواع مخلفة من البطاريات وقت واحد • يطيل عمراليطارية ٠ (مرات ٠



EXTIN - 1 جهاز الفاكس يعمل مع أي تللون ــ مبردم-

ح تلفون مشيد الفواس ــ تللون لاسلكى

الاتصالالياغلي :

-منهساعته.

جهازالريمون كنندول

العالمي السأبق البرمجة

موديك آر ۱۰۰۰

يغنيك عن أجهزة الريويت

كنترول المستقلة لكل من

جهازالثليفزيون والقيديو-

وجهازاستقيال الأقارالصتاعية

والأجهزة السمعية والمساعدة.

وتليفر بون الكبيل..

عصائص سنؤال إكسرتين

الاتصال المتارجي :

وامكانيذاستخدام

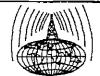
الروش السري

. عدم الإنرعاج.

ـ إعادة الرقتم.

فتخ النائب سخب المالمك والانصال واللحويل للفاكس ما ستر.

برمجة الجهاز - رقم 9 للوتصال المبايشر-- البرمجية برهب سرمي -



المركز الرئسي: ص. ب ٩٥٩٥ - الدمام ٣١٤٣٣ المملكة العربية المنعودية هاتف: ۸٤٢٩.١٠ / ٨٤٢٩.٠ - تلقاكس: ٨٤٢٩٤٤٨

مدينتهم في شمال الضفة الغربية. وينتظر وصول الف اخرين من افراد الشرطة الغلسطينية الى المدينة بحلول منتصف الشهر الجارى وفق اتفاق تُوسيع الحكم الذاتي.(ا ف ب) للاشراف على انتخابات مجلس الحكم الذاتي

مجموعة أولى من المراقبين الأوروبيين تصل الأسبوع المقبل الى الضفة

■ القدس المحتلة - أف ب - علم الفلسطينيون في الضفة بما فيها القدس الشرقية، وفي قطاع غزة. مدس ادس ان مجموعة اولي من وينتخبون في اقتراعين متوازيين لدى القنصلية العامة لإسبانيا في القندس امس أن مجموعة أولى منّ أعضاء مجلس الحكم الذاتي المؤلف ٦٦ مراقباً اوروبياً مكلفين مراقبة الانتخابات القلسطينية تصل

من ٨٢ عـضواً ورئيلساً للسلطة الغلسطينية. حل المجلس والرئيس المنتخبان محل سلطة الحكم الذاتى التي تشكلت بعثد بدء تطبيق الحك الذاتي في غزة واريحا في أيار (مايو) ١٩٩٤ والَّتِي بِرأَسَهَا الرَّئِيسَ يَاسَـرَ عرفات.

وينص اتفاق توسيع الحكم الذاتي الموقع في ٢٨ ايلول (سبتمبر) الماضي بين اسسرائيل والسلطة الفلسطينية على اجراء الانتخابات الفلسطينية العامة الاولى اضافة الى انسحاب الجيش الأسرائيلي على مراحل من المدن والبلدات الفلسطينية في الضّفة. وأعلن مسؤول الحُكم المُحلي في السلطة الفلسطينيسة الدكتور صائب عريقات اخبرا ان مسودة قانون الانتخابات ستوزع على المواطنين لاطلاع عليها وابداء

أَتَفَاقَ مع كل من اسْرَائِيلٌ وَمَنْظُمُـةُ التَّحرير الفلسطينية، عمل المراقبين الدوليين الرسميين النين سترسلهم الأمم المتحدة والولايات المتحدة واليسابان ومسصمسر والأردن ودول ويشمارك في هذه الانتخابات

الضميس المقبل الي الصفة

الغربية. وسيتخذ الوفد الذي يراسه

وزير العبدل السويدي السابق كارل

ليستبوم والذي يصل قسبل شسهرين

وتصف شهر تقريباً من اجسراء

أنتخابات مجلس الحكم الذاتي أللقررة

في ٢٠ كانونُ الثَّاني (يناير) وَّالثانية

تضَّم مئة مراقب وتُصلُّ في ١٥ من

وستقوم المجموعة الأولى بمراقبة

عمليات تسجيل القلسطينيين على اللوائح الانتخابية. ومن المقرر ان

بنسق الانحساد الأوروبي، بموجب

الشبهر تفسيه.

فى رسالة لاسابق لها مستوطنون يدعون الفلسطينيين الى المصالحة و تقاسم الأرض '

مستؤولون عن المستوطئين أليبهود وأورد الصحافي ايضاً مقطعاً من الفلسطينيين الى المسالحة والي «تقاسم الأرض»، في رسالة وجهوها الى صحيفة دالنهار، الصادرة في القَّنس الشرقية.

وكُتب الرَّسالة، التي لا سابق لها فلسطينية. والتي تثبيرت امس على الصيفيحية الأولى أربعة من الصاحبات الذين يعتبرون معتملين ويعيشون في وكتب بن نون: «نحن اقرب اليكم مستوطنات في الضفة الغربية واحد مستسوطني دكريات اربع، قسرب السيطرة على شعب أخر (..)». أ وقال زكي نسيبة التخصص في

الشؤون الإسرائيلية في الصحيفة ان مستوطنين يخاطبون مباشرة الشعب الفلسطينيُّ وقالتهُ. وهم يدعوننا اليُ فتح صفحة جديدة في علاقاتنا والي تقاسم الأراضي والمياد. واضَــافُ أَنِ الرســالة «ثورة حقيقية»، موضحاً: «في الرسالة يؤكد

الحاخام مناحيم فرومان من مستوطنة تيكوا أن الاحتالال الاسرائيلي مات

وتمنى آلا يعيش الشعب الفلسطيني

بعد نلك تحت نير الاحتلال الامر الذي

سيتيح حصول تغيير في العلاقات

تاريختاء. ويعيش نحو ١٣٠ الف مستوطن في أكثر مَنْ ١٤٠ مستوطنة موزعة في الصَّفَة وفي قطاع عَسَرَة. ويشكلُ وجويهم واحدة من العقبات التي تعترض المساوضيات بين اسرائيل و السلطة الفلسطينية.

على الاحوال في زام الله

أقبوال المساخبام يوثيل بن دون من مستوطنة داوفراء في شمال الضفة والذي قال إن «الحل لنزاعنا يكمن في أقَّامَةُ كَوَنْفُينِيرِالْيِةُ اسْرِائْيِلِيةً – المستوطئون ودالسيطرةء

من الأردنيين او من اي شمعب اخر في المنطقة (..) السدوطنون لا يريدون وِفي الرسّالة الّتي أورُدها تسيّبة حمل تبضيد راسأتي الحكومات للت عاقبة في اسبرائيل منذ ١٩٦٧ مسسؤولية «مصادرة اراضي» الفلسطينين. وقال: القد أثينًا لأنثًا نحب هذه الأراضي التي هي جرء من

جنرال اسرائيلي يتنكرللاطلاع

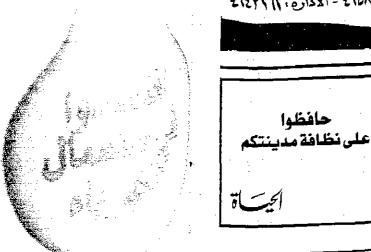
 ■ رام الله (الضفة الغربية) – 1 ف ب - تنكر جنرال اسرائيلي في هيشة عجوز فلسطيني ليتجول ليلأ من دون ان يعرفه لحد في شوارع مدينة رام الله. واوضح الجنرال ايلان بيسران قائد المنطقة العسكرية الوسطى (الضفة الغربية): «اربت فقط التعرف على عادات الفلسطينيين اللبلية.

وتجول بيران ساعات عدة بين مقاهي المدينة ومطاعمها مرتدياً في ترمته الجلابية الفلسطينية التقليدية وممسكأ بين أصابغه بسبحة كمأ يفعل العَسديد من الفلسطينيين. وساعده في حبك تنكره جنود «الوحدة الخياصية» في الْجِيشْ الاسترائيلي المتخصيصين في التنكر. وعلى سبيل الاحتياط قام عسكريون من «الوحدات الخاصة، متنكرين ايضاً على هيئة فلسطينيين، بمرافقته عَنْ بِعِدْ فَي جَولِنَهُ اللَّيْلَيَّةُ.

ولاحظ بيسران ان دالفلسطينيين يحبون المرح والسهر حتى سأعة متقدمة من الليلء، واستفسر منهم ايضاً عن سعر الإراضي في النطقة وقال دانها اسعار فلكية. يشيار الى ان رام ألله اجبدى المدن منها الجيش الاسرائيلي قبل نهاية









A Live is a live in the live i

فضائد اللوعد لمغناوره السريد المعمورمة الايسرائيين المدرر عه لا بينونم العودة الى النوس ر ومسيدة الفذه التومارة بسارياتهم كالمنبسة فننوما كمند سرس والمها أخلها أصمحت موادرات للها فكأرهاب ويعتبف شرسر المعالمة المعالمة المروا الموس موس هلها دلك معبون عار. و صدر المستخف المشكي مقتب عدو رنب سن علقة لأجمعينا في منصفينا المعلميني ليقي وأصال بالأساميداني شيء يقسسره وهداستوس فنعشر أفيعست عجعة المنت سور غي**جمراً الأبي ع**لاً عالما الإسماران

السودانية وتحر مخططات الاتباع بالمشاركة في العمليات العسكرية التي ينفنها المتمردون في حثوب السودان. لكن أوغندا نغت ذاكه وكأنت قطعت

> تراد الشرطة الطبيعين ... للمناف المثلثين اللجناري ومن المان برسو

والتقيان الثلثاء

ومميموري الأحساس م باوتمرات الواقع انبى عن الجهد الإسر أنبلت فميقة الجاهل الإرتسى بزماره رَفِي إسمار الأمل. ووفَع المنزات

*** والإنطالية**

بالمارمناف والعقيد مساح

و مراق متال لديا

المناسبة المارة المارة

حافظوا Charles Is

السودان يتوقع تنسيقاً مصرياً _أوغندياً في مساندة المتمردين

مبارك عرض وموسيفيني دعم الخرطوم الارهاب

🛘 القاهرة - من محمد علام:

🗯 ناقش الرئيس حسنى مبارك ونظيره الأوعندي يويري موسيفيني في القاهرة ليل الضميس الأوضاع في منطقسة القسرن الأفتريقي والموقف من حكومة السودان الدعميها الارشاب فيعنا اعتبر ناطق باسم الجيش السوداني أن زيارة متوسيفيني للقاهرة وقد تسفّر عن تنسيق واسع بن الطرفين لدعم المتسمسردين (في جنوب السودان) النين اصبحوا اداة لضرب السودان، وقال أن الجيش وضع أفي حيال استنفيار قبضيوي الغشأل العدوان والدفاع عن الأراضي

وَأُورِيْتُ وكَالَةَ دَفَرَانُسَ بِرِسَ، أَنْ

صحيفة «الإثقاد الوطئى» الحكومية

نظت عن الناطق باسم البيش اللواء محمد عبدالقادر أسيس أن والعمليات العسكرية في منطقتي فرجوك وماقوي لا تزال مستمرة بين قواننا وبين ه تبقى من المتمريينء. وأضاف أن قوات الحيش سحارب بشجاعة وحزمه وتأبع أن قيادة الأركان السودانية واتخذت كل الاجراءات لايجاد حل على المدى القبصبير للنضاع عن الأراضي

واوضح ان الهسجسوم الذي شنه الجيش الشعبي لتحرير السودان، (ابرز فصائل المتمردين) على فرجوك وماقوى تم التحضير له باتقان «الأمر الذي يُدَلُ عُلَى صَلَوعٌ عَدُدُ كَبِيْسٍ مِنْ المتسامسرين والمصولين النين يريدون التعرض لخيارات السودان ووحبته وكسان السسودان اتهم اوغندا

علاقاتها الديبلوماسية مع السودان في نيسان (أبريل) الماضي. وتتهم مصر الخرطوم بالضلوع في مصاولة الاغتيال التي تعرض لها الرئيس مبارك في حزيران (يونيو) الماضي في أنيس ابابا، الأمر الذي نقاه السودان، واتهم اوغندا ومصصر اول من امس ب والتامرة ضدم

اوغنداتدرساغلاق حدودها محالسودان

الى نلك عرض موسيفيني خلال

■ كـمــبــالا - أ ف ب - أفـــانت الصحيفة الاوغنبية الحكومية ونيو فيجن، امس ان متمردي «الجيش الشعبي لتحرير السودان، قطوا ٣٦ من رجال حركة التمرد الاوغنية محيش الرب للمقاومة، في صدامات وقعت في جنوب السودان. واشارت السلطات الاوغندية الى ان

مقاتلي والجيش الشعبي، بمروا عدداً من مخيمات التدريب التابعة للمتعربين الأوغندين الذين يتمركزون في جنوب السودان. ولم تحدد الصحيفة متى انبلعت للعارك لكنها اشارت الى أن عدداً من الاوغنديين الذين خطفوا على ايدي دجيش الرب للمقاومة، لاجبارهم على الخضوع لتدريب عسكري لانوا بالفسرار حين هاجم المتسمسريون السودانيون مخيمات الحركة الاوغندية في منطقة بالوتانة في جنوب السودان. ونقلت الصحيفة عن القائد تشارلز انجينا، وهو ضابط في الاستخبارات العسسكرية، أن السلطات الاوغنبية

المستصورية المستعمان الاوليدية تدرس اغسلاق المسدودان لوضع حد لأي تسلل لعناصر «جيش الرب للمقاومة» الى اوغندا. كما افسيت علاقات السودان مع كل

الأوضساع على الحسدود الاوغندية

وصسرح وزير الاعسلام المصسري السيد صفوت الشريف بأن المحادثات تناولت أفاق التعاون في كل للحالات، والقَّصَايا الْأَغْرِيقَية، وعكست الحرص عُلى تحقّيق الإستقرار في دول القارة وادانة كل أشكال الارهاب. وأشار الى أن الْصَانِينِ المصرى والأوغندي سيوقعان اليوم ثلاثة أتفاقات تتعلق بالتعاون الاقتصادي والفني والتعاون التجاري وتشجيع

وأبلغت مصابر مصرية والحياة، ان مبارك اكد الوسيفيني (موقف مصر التَّــأُبِيَّ من سنّلامَــة وَحــدَة اراضي السودان، ورقضها أي صحاولاتً ورقض المس بالوحدة الإقليسية للسودان ولو كان النظام الصاكم (في الخرطوم)حالياً ارهابياً،

واتهم قائد الجييش السوداني السنابق الفريق فتنحي اصمدعلي النظام السوداني بالتحرش باوغندا ومحاولة جرها الى مواجهة عسكرية. وقال لـ «الحياة» ان «ما يحدث على الحدود السودانية - الأوغندية نتيجة لمسارسنات النظام المسوداني، ومنها تدخله في الشوون الداخلية لدول الجوار ومحاولاته المستمرة لتغيير

نظام الحكم فيهاء. وأضاف أن دالقائدين على الحكم في السودان لم يدخروا جهداً لتغيير نظام الرئيس موسيقيني، وحكومة السودان دعمت المعارضة الأوغنية ودربت ميليشيات لاسقاط الرئيس الأوغندي وزعزعة الاستقرار في بلاده،

🗖 القاهرة - من محمد صلاح:

شؤونعربية

مصر: استئناف النظر اليوم

فى قضية عصام العربان

النيابة لن تترافع وتكتفي بما جاء في

الإجراءات في القضية «تَمثل سابقة في تاريخ القضاء المصري، وتوقعت

صيدور أحكام ضد المتهمين في

من جهة اخرى تنظر الدائرة

العسكرية نفسها غدا الاحد في قضية

اخرى متهم فيها ٣٣ من قادة

«الإخوان، على رأسهم النكتور عبد

المنعم أبو الفستسوح الاصين النعسام

المساعث لاتصاد الاطباء العبرب

والصحافي صلاح عبدالمقصود عضو

محلس تقانة الصحافيين. وكانت

سبسى المحكمية عقدت جلسيتين للنظر في

القضية الاسبوع الماضي تم خلالها

إعلان قرار الإنهام الذي تضمن «قيام

المتهمين بالانضمام الى جماعة سرية

تهدف الى مـحـاولة قلب نظام الحكم

بالقوة وحيازة مطبوعات تصوي

عبارات تحض على كراهية نظام

الحكم والازدراء به ودعم العنطينات

الارهابية في الصعيد عن طريق دفع

مبالغ مائية الى أسر المحكوم عليهم

من أعضاء الحماعة الإسلامية تحت

دعوى التكافل الإجتماعيء. وقالت مصادر في هيئة الدفاع عن

المتهمين إن أعضًاء الهيئة

سيحضرون جُلسة محاكمة الغد، ولن

يقاطعوها أسوة بقضية العريان، اذ

ان القضية الثانية منفصلة عن

الأولى. لكنَّ المصادر أشبارت الى انه

في حال تكرار الإجراءات التي اتخذت

فيِّ القضية الأولى فإن قرارا بالتنصي

عن المرافعة سيتخذ من دون تريد.

واعتبرت مصادر دالإضوان، أن

أوراق الدعوى.

القضعة خلال أيام

■ وسط حال من الترقب الشديد تستانف المحكمة العسكرية العليا فر القاهرة اليوم النظر في قَضَية ٩، عَنْ قادة حصاعة «الإصوان المسلمين» المحظورة على راسبهم الدكتور عصبام الحربان الإصن الحام المساعد لنقابة الاطباء. وكانت هيئة الدفاع أعانت في جلســة الاثنين الماضى التنحى عنْ المرافعة في القَضية «بُعدما تأكنت أنها قضية سياسية ولاعلاقة لها بوقائع جنائية، وبعنما رفضت المحكمة مكل الدفوع الإجرائية المتعلقة بعدم ولاية القصاء العسكري في نظر القضية واكلما أعلنت هبث انتنبتها المحكمة في جلسة الثلثاء ألماضى تضامنها مع هيئة الدفاع الموكلة وطلبت إعضاءها من المراضعة. لكن صصدرا في جساعـة «الإخــوان، استبعد أن تصر هيئة الدفاع المنتدبة على طلب إعضائهاً. ورجح أن يعود المحسامسون المنتسديون عن قسرارهم ويلتزموا قرار المحكمة تكليفهم الدفاع عن المتهمين. واكدت المصادر أن قرار عسدم ترشسيح اي من المنسه عين في القضيية في الإنتخابات البرلمانية المقررة في ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر)

الجاري •نّهائي •. واتخذت أجهزة الأمن اجراءات مشددة لتأمين جلسة المحاكمة التي ستعقد في تُكنةُ عسكرية في منطقةً الهابكستب (شرق العاصمة). وكان رئيسَ المحكُّمُ عَلَّبِ مِن النَّيابِةُ، في ربيس الحلسة الماضية، أن تقوم بالترافع في القضية إلا أن ممثل النيابة نكر أنّ

القاهرة تطلب من صنعاء الافراجعن سفن مصرية

الحكومة للصرية من حكومة البثن الافراج عن سبع سفن صيد مصرية احتجزتها السلطات اليمنية خلال الشهرين الماضيين بسبب تحولها المسام الإقليمية لليمن من دون انن مستق، وسلم السفير المبري في ليمن طلباً في هذا الشبان الى وزارة الخارجية اليمنية التي وعدت بعرض الطلب على مسجلس الوزراء المعني باصدار مثل هذه القرارات.

وبسبب تكرار هذه الاحسداث توصل خبراء من الجانبين الى صوغ بروتوكول تنائي شامل ينظم عمليات الصنيد في المياه الإقليمية يوقع عليه ورير التروة السمكية اليمني السيد عبدالرحمن بافضل خلال زيارة متوقعة للقاهرة مع نائب رئيس الوزراء وزير الزراعة المصري الدكتور يوسف والي.

وفدمنالبوسنة فىالقاهرة

■ القناهرة - «الحسيناة» - وصل الى القاهرة امس وفد من جمه ورية المتخصصين في المجالات الاقتصادية

المصارف. ويلتقى الوفد عددا من المسؤولين في القطاعات الاقتصابية للتعرف على المجالات الاقتصادية والانتاجية المختلفة في مصر وامكأنات التعاون بين العلدين في هذه المجالات.

ووالم القرح بطراعبيكم من

روندو (ولزروبيس

CV)

على ٢٤ من اعضاء الجماعة الاسلامية 🗷 القاشرة - والحياة، - طلبت

■ واصلت قوات الإمن حسلاتها على المُتَطرفين في مسدينة ملوي في محافظة المنبا والقرى التابعة لها واعستسقلت امس ۲۶ من اعسمساء «الحماعة الإستلامية» المحظورة في اطار السحد عن ثلاثة من الحناح العسكري، قتلوا خفيرين اول من امس في قريبة ابشارات. واكد مصدر امني انَّهُ تَقْبَرِ ضِمْ قَـواتَ اصْنافَــُــةُ مِنَّ الشيرطة الى قوات الامن للركتري في ملوى لزيادة فاعليبة مكافحة العنف.

البوسنة والهرسك يدعوة من وزارة الخيار حيثة ضو محتموعية من المختلفة واستاتذة الاقتصاد في جامعة سرابيفو وكسار المسؤولين في الغرف التجارية وعندا من مديري

□ القاهرة -- دالحياة:

وقيالً أنه من المقرر أن يصل عند هذه

خطيرة امس خلال اشتراكه في حملة

للشرطة على المتطرفين في الحنقول

المتاخطة لمتينة بيروط في مصافظة

الدولة العليا النطق بالحكم في قضية

الاحداث القلاثة المتهمين بالأنضمام

الى «تنظيم الاستحلال» في ٢٨ كانون

الى نلك اصبيب شرطى بجروح

--من جهة لخرى قررت محكمة امن

القوات الى ٣٥ الف جندي.

اسيوط

القضية المتهم فيها ١٧ منطرفا الي الجلسة نفسها.

وكائت قوات الامن قبضت على ٢٠ متطرفا تبين أن بينهم ٣ أحداث شكّلوا تنظيما الهدف منه الاستبيلاء على اموال المواطنين. وكشفت تحقيقات النيابة مع المتهمين انهم نفذوا عددا من العسمليسات في مسحسافطات الاستساعيلية وسيناء والشرقية والقليبوبية واستولوا على أسوال الله اطنين تحت تهديد السلاح.

وتم تقسيم القضية الى فضيتين ضعت الاولى (١٧ مــتــهــمــا والشائبيَّـة الإحداث الَّتْ لَّاتَّة وتم النَّظر في الإولى حَــلال ١٥ جلســة والثنانيــة في ١٣ جلسة، وكانت نيابة امن الدولة العليا طلبت اعدام جسيع المتهمين في القضية الإولى. ومن ناحية اخرى تواصل اليوم

محكمة امن الدولة العليا (طوارئ) النظر في قضية تنظيم اسوان المتهم فينها ٢٩ من أعضناء دالصمناعية الأسلامية، نقَدُوا عددا من العطيات الإرهابية في اسوان ضد قوات الامن الأول (ديسمبر) المقبل، كما قررت حجز

برلمانيونصينيون يزورونمصر

قوات الامن تقبض في محافظة المنيا

🛎 بمثل الى القناهرة الارتخناء القبل وفد بركاني صيني برئاسة رئيس اللجنة الدائمة في مجلس نواب الشعب في زيارة تستغرق اياما بدعوة ' والموقف الصيئي منها .

من الدكتور فتحي سرور رئيس مجلس الشّعب المُصري. ويجري الجانبان محادثات تتناول دعم العلاقات البرلمانية وعملية السلام في الشرق الاوسط والقضايا الاقليمية

SONY

ترشيح ٢٦ صحافيا مصريا للانتخابات النيابية

🗀 القاهرة – من أنور الهواري:

المرشيحين للانتخبابات العبابية المسرية التي تجبرى في ٢٩ تشــرين الثاني (نوفمبر) الجاري إلى ٢٦، منهم ١٦ علَى قسوائم الأخسراب المعسار ضسة مستقلون. ويمثل هذا العند السابقة الأولى من توعيها في تاريخ الحياة النبائية في مُصِد. وكَانِ لَلْوُهُو العَامَ الثالث للصحافيين المصريَّة، الذي انعقد في الاستسوع الأولُ مَنَ ايلولُ (سيتمير) الماضي، دعا لترشيح أكبر عدد من الصحافيين على امل الفور بمقاعد برلمانية للتأثير في التشريعات البرلمان السابق أعماله في أيار (مايو) الجمعية العمومية لنقابة الصحافيين

(القانون ٩٣ لعام ١٩٩٥). وفيما خلت قائمة كل من الحرّب الوطنى الحساكم وحسرب التسجسمع اليساري من أي صحافيين، جاء حرب الاحرار في القدمة، إذ ضَعمت قوائم مرشحیه ۸ صحافیین، مصطفی بکری رئيس تُحرير جريدة «الاحرار» اليومية في دائرة حلوان أمسام وزير الأوقساف مرشح الحزب الوطئي الحاكم محمد على محجوب كما رشيح الحرب محمد عامر رئيس تحرير جريدة والحقيقة الاسبوعية، - إحدى صحف الحرب -في دأئرة بني عبيد بالبقهلية، وصَّلَاح قبضايا اول رئيس تحرير لصحيفة دالأشرار، عند صدورها عام ١٩٧٧، في الدائرة الأولى في بورسعيد، فصلا عن خمسة من الصـحافيين الشيبان في جريدة والأحرار، وهم خَالد القَشيريُّ في دَلْئَرَةَ السَاحَلُ بِالْقَاهِرِةِ، ويسعَبَدُ فرج في دائرة المطرية، وثاجي وليام في دائرة الزيتون، وعبدالله الكيلاني في الدائرة الثانية بالاسماعيلية،

المُجلسُ الاعلَى للسَّبابُ والرياضة. كما محوض الانتخابات انتان من شباب الصحافيين في حريدة دالشعب، هما عامر عيد في الشكنوية، وصلاح النَصيفَ فَي دائَّرَة بِنَهَا فَيَّ الْقَلْيُوبِيةُ، ويرتكز الأخير على انقراده الصحافي بشير تسجيلات بصوت اللواء ركي

بدر وزير الداخلية الأسييق أطأحت بأ من الوزارة في كمانون الثاني (يناير) ١٩٩٠ وضَمِتُ القائمة النهائبة لحرب الوفد، عباس الطرابيلي مدير تحرير جريدة «الوفد» اليـومــيـة في دائرة دمياط وايمن نور مساعد رئيس التحرير على مقعد الفشات في دائرة باب الشبعرية بالقاهرة. وكانَّ الوفد العيدي في نجع حسادي، ومصطفى حزب المعارضة الوحيد الذي نجح صحافي على قائمتُه في انتخَاباتُ ١٩٨٧، إذَّ قَالَ الراحل مصَّطَقَى شُرْدي

حزبالعملالصري يطالب بدستورجديد

وعطية القيومي.

🗀 القاهرة – من احمد حسن:

الانتخابات مشحالفًا مع «الأضوان باصدار تستور جديد ابرز هذه على الدسستور الحسالي مع الالتسزام «الْأســـلام هـو الحل» من دون تحــديد، لوضع برنام جنا من اجل النهوض



من انتمائه للتيار الإسلامي، وشهرته وعبدالسلام الواحاتي في الهرم. ورشح حـرب العـمل أمينه العـام العائلية (والده، احسان عبد القدوس، عابل حسين رئيس التصرير السابق الجحريدة والشبعبء الشاطقية بالسبان الحزب ليخوض معركة ساخنة على مقعد الغنات في دائرة مدينة نصر في القاهرة في موأجهة عبداللنعم عمارة مرشح الحرب الوطني الحاكم رئيس

رئيس التحرير السابق لجريدة

والوفدة بمقحد الفشات في دائرة

ورشح الحزب الناميري صحافيا واحدًا هُوَّ حَمَّدِينَ صَبَّاتُي عَضَوَ الإسانة العنامـة للحـرب، في دائرة

البرلس في محافظة كفر الشيخَّ، وهو

المرشح الوَّحيد للمعارضَة قيهاً، بعد

ان قبير، «الإخبوانِ المسلميون، عبدم

ترشيح احد امامه، واعلنوا يعمهم له،

وتعد هذه الدائرة الوحيدة التي يوجد

تُنسيق بين «الْأَهُـوانِ» والناصَّريين

فيها. ورشح «الاخوان» صحافيا واحدا

انضبا هو منجمد غيندالقندوس الصحافي في داخبار اليوم، في دائرة

بولاق النكرور، وهو يعتمد على خليط

بورسعيد، ولعب دورا برلمانيا بأرزا.

وجدته روزاليوسف وصهره الشيخ الغزالي)، وتجربته النقابية كعضو في سُجِلسٌ نُقَابِهُ الصحافدِينِ من ٩٨٠ أ حتى الآن، وكرئيس للجنة الصربات بالتقابة. ورشح الحرب الاتحادى الديعوقراطى الصنحاقى الشناب معتز صلاح الدين رئيس تصرير جبريدة الحسرب «النيل»، في دائرة مُنْوَفٌ فَي محافظة المنوفية.

أَلِي ذَلِكَ تَرْشُحَ أَا أَ صَلَحَالُكَ لَا كمستقلين منهم ؟ يعملون في صحف يصدرها حرب الاحرار، وقم جمال عبدالسميع رئيس تصرير جريدة «البقظة العربية» - إحدى صحف الصرب - في شبين القناطر، واسامة شرشر في منوف، وحميد مجاهد في سعيد، ومحمد حلمي في النيا. ومن جسريدة «الوفسد»، رشح ثلاثة سحافيين انفسهم مستقلين، وهم محمود الشائلي في بسيون، وعصام

يخوض فايز زابد رئيس تحرير جريدة «العالم العربي» التي تصدر من قبرص الانتخابات مستقلا في دائرة طنطا. ولم يتقدم للانتخابات حتى الآن من صحافيي الجرائد القومية سوى ائنين هما أبو سريع امام رئيس قسم الإستماع السياسي في دالاهرام، والذي فاز في انتخابات عام ١٩٩٠، ومحمود معروف المحرر الرياضي في جريدة دالجمهورية، الذي ترشح في دائرة طوخ الساخنة، التي شيهيدت أحداث عنف الاسبوع الماضي بين انصار للرشدين الآخرين فيها عانل صدقي شقيق رئيس الوزراء المصري

■ دعما حمزب العمل المصري المعارض الى احسدار دستور جديد ينص على التوازن بين السلطات العامة، ويضمن اتسماق كل الممارسمات مع مبادئ الشريعة الاسلامية.

ميدي الشريف المسترب في برنامجه الانتخابي الذي صدر امس، الاصلاح السياسي ضمرورة لتحقيق اصلاح شمال تحت شعار والاسلام هو الحل، وأكد أنه يخوض الانتخاب النيابية، والمداد يستجري في ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري تحت هذا الشعار الذي رفعه في انتخابات ١٩٨٧. وكان حرَّب العمل شارك في تلك

الانتخابات متحالف مع «المحلوان السلمين» وحزب الاحرار، لكن تحالفه مع «الاخوان» في الانتخابات القبلة يتخذ شكلا جديداً يقوم على التنسيق ين للرشيمين تحت شعار «الأسلام مو الطه، مع الاقرار بوجود خلافات في بعض القّضايا. وتعد مطالبة حزبّ العمل، في برنامج الصادر امس، الخلافات، اذ يدعو «الاخوان» للصفاظ الدقيق بنصوصة ويوضع حزب العمل، في برنامجه، انه لا يكتفي برفع شعار وانما ممم تمسكنا بشوابت الشريعة، وفي هديها، نتابع التطورات السريعة في زمانيا، وندرس القضايا المعاصرة لوطننا، ومن خيلال هذا كله اجتهدنا

الانسان، واختيار رئيس الصمهورية والغاء المحاكم الاستئنائية، وتعزيز ملاحيات البرلمان في محاسبة السلطة

نحناح يعتبر انتخابات الرئاسة خطوة أولى لإنهاء الأزمة

🗷 نتجه العلاقات الفرنسية الهزائرية إلى نعقيد جديد بسبب مواعيد الاقتراع للناهبين الجزائريين المقيمين في فرنسا.

وأغرب الناطق باسم الضارجية الفرنسية جاك روسيلارت امس عن الاستغراب أزاء تعليقات صدرت عن السفارة الجيزائرية في باريس عن شغض عدد الأيام الصحددة للاقتراع في التنصليات الجزائرية في فرنساء وقبال روصيلارت إن السيفيارة الصرائرية كانت حددث من حانب واحبد ستنة ابام تغنيج القنصليات حذلها أبوابها أصام الناخبين للادلاء

باصواتهم في الانتخابات الرئاسية.

وأوضح أنه في ظل الظروف التي

تشهدها فرنسا، وأفساحاً في المجال أسام أكبس عدد من الناخبين الجيزائريين إلى مبراكز الاقتشراع في القَنْصَلِيَّاتُ، رأى النِّسَانَبِ الفَرنَّسِيُّ حصر مواعيد الاقتراع بثلاثة أيام في ١١ و١٢ و٢٦ تئسرين الثاني (نوفمبر) الجاري. واضاف دان مثل هذا القرار شرعي ويجد ما ببرره في قال الظرف الحياثى، حيث السلطات القرنسي مضطرة إلى السنهر على توفير ظروف الأمن وكيفية سير هذه الانتخابات على الأراضي الغرنسيية. ما يدعوها إلى اليقطة التامة.

وكأنت السفارة الجزائرية اصدرت بياناً جاء فيه أن فتح مراكز الاقتراع أصام الناخبين المقيشين في فرنس الذي كان مقَرِّراً خلالَ الفَّترةُ الواقعة بين ١٦ و ٢٠ تنسرين النائي ضغض بطلب عاجل من السلطات القرنسية لى تلاتة أبام.

وأضاف البيان أن سفارة الجزائر تندد بشدة بالقيد الذي تفرضه السلطات الفرنسية مستعينة بدواعي النظام العام. وتدعو الجِزائريينَ المستجلين على اللوائح الانتخابية إلى الاقبال بكثافة على مراكز الاقتراع لبالغ عددها ٢٢ صركزا موزعة على المناطق الفرنسية المختلفة،. على صحيد أخبر، كبرر الشبيخ

على التحرك مجدداً عطلت بصورة نهائية.

باريس مرتاحة

واوضيت أن مثل هذه النشَّاطأت الإرهابية بتم عادة على مستويات عدة،

بهناك المنفنون المباشرون على الأرض والنين يمكن ان يجندوا من الجزائر او

من الضواحي الغرنسية، وهناك المسؤولون الذين بتولون التنسيق بين المنفذين المختلفين، وبين القيادة التي يمكن أن توجه أوامرها من الجرائر أو

وأضَّافت ان القيادة أو القيادات الموجودة في أوروبا تتلقى توجيهات عامة

من الجزائر وتتمتع بحرية نسبية في تحديد نشاطاتها وتوقيقها وتستطيع بالتالي العمل مجدداً على تكوين شبكات بديلة من تلك التي فككت.

الاسلامي (حمَّاس) وأحد المرشيحينُ الإربعة الى انتخابات الرّناسية الجزائرية المقررة في ١٦ من الشبهر الجاري دعونه الى إقساسة ، حكم شرعي، توضع حد للعنف معتبراً انَ

النظام الأشتراكي هو الذي أوصل

العلاد الى الهلاك.

وقبال نحناج في حجيث تشبرته صحيفة اوجوردوي لوباريزيان القرنسية انس الجمعة: «تجب اقاشة حكم ثسرعي وتوسيع قناعدة الحكم. وهذه الإستنسابات الرئاسينية شي حَتَفُوهُ أُولَى لَحَلُ الْأَرْمَةُ ۗ. وَسَنَلُ عَنِ اسْبِأَبِ تُرِسُيِحَهُ ضَد الرئيس اليمين رروال فأجناب: «نحن لسَّنا ضد اشخاص بل أن هذا النظام

الحرب الاستراكي في بيان ك. وكانت السلطات الفرنسية راضت الاشتراكي غير العادل هو الذي شاد البــــلاد الى الهـــلاك في السنوات الاثنين الماضي السماح لحسين ابت احمد بعقد مؤتّمر صحافي في باريس التلاثين الاخيرة بعدما قررت حظر كل نَشَاطُ مُرتَعظ وأضاف أن وترشيحي اختي لتمثيل شرائح المجتمع المختلفة بالحطة الانتخابية في الجزائر.

المانيا ياتت تدرك خطر «الارهابيين»

حسّى وان كان مشسروعي يهدف الي

الديموقراطية واحترام المؤسسات.

وشدد على اضرورة وقفُ اراقَةُ الدماء

من جبهة اخرى استقبل الامين

العنام للصرب الأشتيراكي القريسي

ليونيل جوسبان اسر وقُدًّا من جبهةً

الشوى الأستراكية الجزائرية. أحد

اكبر احزاب المعارضة الجزائرية.

برئاسة اعيب العام حسين ايت احمد،

السياسي في الجيزائر وشيددا على

ضرورة ابجاد تسوية سياسية سريعة

عَنْ طُرِيقَ الْسَفِياوَضِ، كَيْضِا أُوضِيح

وعسرض الجسانسيان الوضع

والخروج من دوامة العنف.

ستستع اسسلامي في اطار

🗖 بوز – من اسكندر الديك:

 اعتبر السفير الجزائري في بون محمد حناش أن موقف الحكومة الألمانية تجاه الجزائر ايجابي وفي تحسن دانم، وانها الصبحت ندرك خطر المجموعات

وقال السفير حناش في حديث الى «الحياة»، اثر حجاضرة القاعا في مقر البيت الألماني - الأنريقي وتتاولت الرضع السياسي في الجزائر والتحضيرات الجارية للانتخابات: «في الحقيقة إن موقف العانيا تجاد الجماعة المذكورة (أعضاء الجبهة الاستلامية للأنقاذ في المانيا) قد تحسن، وهي أصبحت تدرك خطر هذا المجموعات الارهابية التي تعمل على تهديد الامن والاستقرار فيها وفي منطقتنا، ومعروف أن السلطات الالمانية تعتقل منذ أشهر أربعة أعضا، من الجبية للتحقيق معهم في تهمة تهريب السلاح بينهم أبنان لزعيم الجبهة الثنيخ عباسي عدني. وأشار السفير الجزائري إلى أن العلاقات السياسية مع الجزائر وايشابية وهي

عمين مستمر ، وأضاف دأن الدَّليل على ذلك هو الموقف التَّيجابي والصَّريعُ أَلَّذُيُّ ما زالت السانيا تشخذه ازا. الجزائر (...) وأخر موقف هو الذي أتشذت في اطارً الاتحاد الأوروبي في الثاني من تتسرين الأول (اكتوبر) خلال أجتماع البحث في التعاون مع الجزائر". وأكد أن بلاده متفائلة أن الموقف الاتماني سيصبح أكثر ستقبل. وقال حناش أن الانتخابات الرئاسية التي ستجرى نّي تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري ستراقبها ليس فقط لجنة وطنية تتمثل فيها مختلف الاحزاب والمنظمات السياسية وغيرها، «بل وايضاً من ثلاث لجان تضم عراقبين أو ملاحظين للانتخابات ترسلها منظمة الأمم المتحدة، ومنظمة الوحدة الافريقية والجامعة العربية. وذلك للتنكد من أن الانتخابات سنتم بشكل حر وديموقراطي،

تتابع نتائج ندوة برشلونة

🖪 حض الرئيس زين العابدين بن على على ايجاد هيئة تتابع سا برشلونة الأوروبية - الستوسطية. ودعا الى انشاء رابطة «تجمع ممثلين عَنْ البِــــرلمــــانات الأوروبيــــة والمتوسطية وعقد ننوة للأجراب الأوسطية والأوروبية تكون فترصة للحوار وتبادل وجهات النظر في شان ينال من أمن المجمّعات ويهدد استقرارها ويعرقل الحداثة وكل ما السبل الكفيلة بتحقيق الأقلاع يرمر اليهاء.

بها الرئيس الشونسى اعتمال ندوة ءالإفاق الحصدة للعلاقات الاوروبية -معر. المتوسطية، التي يقيمها «التجمع النستوري النيموقراطي، (الحاكم) في اطار الأحدقالات بذكرى تغيير السابع من تسرين الشائي (نواممبر) العام

وقبال بن على، في كلمية القباها نيابة عنه الوزير الأول السيد حامد الغَروي، ان نُدُوَّةً برشَلُونَةَ النَّي تَعَقَد في نهاية الشبهر بمشاركة البلدان الد ١٥ أعضاء الأنصاد الأوروبي و١٢ بلدأ متوسطيا وستشكل فرصة تاريخية لبناء مجموعة أوروبية متسوسطيسة مسسؤولة وقسادرة على لتاتير في شكل فأعل في القرارات الدولية الكبرىء

وشبيد على أن «التعاون والتضامن يشكلان الخيبار الوصيد لتعزيز جسور التواصل بين شعوبنا ودرء التوترات وتعزيز أركان الأمن والسيلام والإستقرار». وأضاف أن ولا تنمية لحوض البحر المتوسط إذا تفاقمت الاختلالات والصعومات لأي جبراء مله. ولا متصلحية لضيفنا المشوسط في أن تكون المسجعوعة الأوروبية قلعةٌ منطقة، وحولها حرام

بحاصرها من الجنوب. وأكد ان مَضَيامٌ فَصَاء أوروبي متوسطي ينبغي ان يكون مبنيأ مَيِمَ النَّسَامَحِ وَالسَّاحَيُّ وَالسَّفْامِنَ بين شعوبه المحتلفة، ولن يكون ذلك

الانسانسة على مندئ العنصبورة سيسرأ الى ان العسبسالرات التي قادت بها تونس في هذا السياق كاز المهدف منها وأن يكون حوض المتوسط فضباء للتضاعل الشقافي والايتناسي الإنغسلاق الذي تغسنيه والحركات المتطرفة او الإرغابية بما

وشهد على أن «الشهراكهة جناء ذلك في الكلمية التي افشتح الاقتصادية تبقى هشه إذا لم تكن فترنة بشراكة اجتماعية متوازنة، وأوضح أن أما يعيشه بعض البلدان الأورويعية والمتوسطية من مشاكل ناتبية عن التطرف والارهاب الديني والعنصري يشكل تحديا مشتركا لكل بلدان منطقتناء. وأضاف دكنا أول من نبسه الى مُسرورة التسمسدي لَهسنه

الطواهر بالتنسيق بين البلدان (المعنية) المختلفة، وقال: «ان مشاكل الفقر والخصصاصية والتلوث والنميو السكاني وتقلص الاستنشسار، وما ينتج عنهسا يدعسونا اليسوم الى التفكير في وضع سيثاق اجتماعي اوروبي - ستوسطيء، معسرباً عنَّ اعتقاده ، أن التحولات العصيقة التي تشبهتها السناحية الدوليية تلقي بظلالها على البحر المتوسط بحكم

. موقعه الاسشراتيجي، وهو منا يرشنجه للارتهاء الى رتبة اكشر اهمية في مجريات السياسات الاقليسميسة والنوليسة حساضسرأ ويشبارك في ندوة دالإفاق الجديدة للعلاقات الأوروبية - المتوسطية، باحدون وسياسيون من بادان

اد الأوروبي والبلدان المتوسطية. ويتحدث فيها وزراء تونسبيلون عن الحلوار العبربي -الأوروبي واستشراف أفأق التعاون بين بلدأن ضفتي المحوسط في كل ممكنا إلا إذا عززنا جسور الحوار

بكشف عن هويته الحقيقية.

هد قولهم، سير التحقيقات.

القريبة من «الجماعة الإسلامية المسلحة، الجزائرية.

■ واشنطن - أفب - تعمهد البيت الإبيض بـ •ابقاء الضغطء على لبييا لإغامها على تسليم المقهمير بتنافيذ الإعتداء على طائرة «بانام» فُــوق لوكــربي (استكوتلندا) في ٢١ كانون الاول (بيسمير) ١٩٨٨.

ومن المقرر ان يحضر الرئيس بيل كلينتون في مقبرة ارلينغتون القريبة من واشتطن العاصمة حقلة تدشين نصب تذكاري لضحايا نلك الإعب داء الذي أودي بحب أة ٢٧٠ شخصاً. ويذكر ان ليبيا وعلى رغم العقوبات الدولية المفروضة عليها تصر على رفضها تسليم المتهمين لمحاكمتهما في الولايات المتحدة او بريطانعا.

وقال الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماكوري أن كلينتون سيوضح كيفٌ يُمكن للولايات المتحدة أن «تبقي الضغط على ليبيا ومتمنع بولأ اخرى من محاولة تَخَفِّيفُه، مؤكداً في الوقت نفسه ان كلينتون لن يقترح اي تدبير جديد حسيال طرابلس، آلا أنه رفض الإغبصباح عن الدول التي كبان يلمح اليمها. وأكد أن الولايات المتحدة ديمكن أن تعمل في المستقبل على أيجاد سبل لتشبيد الضغطء على

واقر الناطق ضمنا بوجود حدود لما يمكن أن تفعله واشتطن وقال في هذا الخمصوص ولا شك انه بمكنّ القيام بخطواتُ اصافية، لكنُ على الولاياتُ المتحدة ان تحصل من اجلُ

والجمهورية الاسلامية للانباء

الايرانية الرسمية امس أن أجهزة

الأستخبارات الأيرانية كشفت عدة

القبض على اعضائها النين تسللوا

في أجهزة الاستخبارات في أوروميه،

ويعتبر وأبو فارس، أحد المسؤولين عن الطبعة البريطانية لنشرة والانصار،

وابدى مسؤولون في اجهرة مكافحة الارهاب الفرنسية استياعهم من تسريب

الوموند، وسواها من الصحف الفرنسية، لمثل هذه المعلومات التي تؤذي، على

يلتسن يظهر في التلفزيون:
تتمة الصفحة الاولى

وكان رئيس الوزراء لجنمع مع يلتسن لمدة نصف ساعة في المستشفى

المركزي للكرملين حيث الخل الرئيس قبل ثمانية ايام لمعالجته من اضطرابات

أني القلب اثر نوية المت به لدى عبوبته من الاستقالات بالنكري الخمسيين

وأشار تشير تومدريين إلى إنه ناقش مع بليسن ربعض المسائل الإساسحة

واعْلنت منيعة في محطة داو أر تي، التلفزيونية الرسمية انها دتامل بان

وفي وقت لاحق اعلن أنَّ الشَّرطة الفرنسيَّة اعتقلت شخصاً آخر تشتبه به في

وأوقف منذ الأربعاء في باريس وليل وليون عشرة اشخاص يشتبه بانهم

. وعثر في منزّل عمر علاوي في فيلنوف داسك على المواد اللازمة لصنع قنبلة

شبيهة بالقنابل التي استخدمت في الإعتداءات السابقة. وكان من المفترض ان توضع هذه القنبلة وعلى الارجح غدا الأحد في أحد الأسواق الشعبية في ليل.

مصر: اعتقال البنا تنه المنحة الابلى

وفي كوبنهاغن (أف ب) أكنت وكالة مثيرد ووورلد برس، الننماركية ان

واضافت الوكالة نقلاً عن مصاير «متطابقة جديرة بالثقة؛ إن طلعت قاسم

(الجماعة الإسلامية، طلَّعتَ فؤُد قاسم الذَّي لختَفْي مَنْذ أولسط أبلول (سبتُمبر)

(٣٨ سَنة) الذي كَان لاجِمًا سياسياً في النفارك منذ ٢٩٩٦ سلم ليل ٢٢ ايلول إلى

رس مسل مصور المصريين في ميناء انكون الأيطالي. ولم يعلق مكتب التحقيقات الفيديرالي في واشتطن على هذه الإنباء عندما

ونفت وثيرد ووراد برس، من جهة اخرى الانباء التي اوردتها صحف عربية وكرواتية عن تسليم طلعت قاسم الى مصر عبر فرنسا.

واضَّاعْتَ الوكالَةِ ان «اف بي اي، كان يلاحق قَاسم منذ فترة طويلة لاشتباهه

واكنت الوكالة التي أورنت تفاصيل كثيرة أن أجهزة الاستخبارات العسكرية الكرواتينة اوقفت طلعَت قاسم الذي وصلَ في ١٢ أيلُول الى رَغْرَب قائماً مَّنْ

وتابعت ان طلعت قاسم نقل إثر استجوابه الى السفينة المصرية والسامر، ثم الى مصر. وهو معتقل في مركز للاستخبارات المصرية في مدينة ناصر في

وأشارت الوكالة الى ان المحكومة المصرية اكنت للولايات المقحدة انها لن

تنفذُ حكمُ الاعدَّامِ الصاَّدرِ غيابياً بحق قاسمٌ في كانونَ الأول (بيسمبر) 199٢ً

بان له دعلاقة وتُنيقة، بالشيخ عُمر عبدالرحمن الذي لين في الاعتداء على مركز التجارة العالمي في نيويورك في شباط (فبراير) ١٩٩٤

مسترداًم وسلمته الى عناصر من داف بي اي، في قاعدة بحرية كرواتية. وأضافت انه نقل إلى السفينة الحربيَّة الأميركية دام أس جونسون، في بحر الادرياتيك حيث خضع للاستجواب طوال يومين وبخاصة حول أنبآء عن استعدادات لـ والجماعة الاسلامية، للقيام بالاعتداء على الرئيس بيل كلينتون.

لَّتَحَقَّيَقَاتَ الْفَيِئِيرُالَي الأميركي (أفَّ بِّي أيّ) سَلَّمٌ مُصر النَّاطُقُ باسمُ

متورطون في سلسلة الاعتداءات التي أسفرت عن سقوط سبعة قتلي منذ تموز

منطقة ليل شمال فرنسا. وعلم من مصدر أمني أن الشرطة اعتقلت صباح أمسّ

نتمكن من بث، صور الْلقاء اثناء نشرات اخبار الساعات الأولى من مساء امس. وهذا أول لقاء بجريه تشيرنوميردين مع الرئيس الروسي منذ بخوله الى

المستشفى لإصابته بقصور في ضنح الدم الى قلبه.

في فيلنوف داسك شخصاً لم تكشف عن هويته.

الماضى لدى زيارته كرواتيا.

سالته وكالة طرائس برس، عن الأمر أمس.

لمشاركته في مؤامرة على الرئيسُ حسني مبارك. أ

المتعلقة بالحياة السياسية والاقتصابية وكذلك تغييرات مسؤولين ستسمعون

عنها قريباً،. ورفض اعطاء اية تفاصيل حول الموضُّوع الأخير في وقت تسري الالباعات حول تعديل وزاري ولا سيما حول استبدال تشيرنوميربين بالذات. وكان الناطق بأسم رئيس الوزراء اعلن في وقت سابق ان جـهاز تصـوير الفينيو في الرئاسة قام بتصوير جزء من اللقاء بين تشير نوميردين والرئيس

الى أيران بواسطة معادين للتورة،

بكات تجسس وارهاب، والقت

وتقلت الوكالة عن مسؤول كبير

المحامين المدافعين عن اندريوتي في ذلك على «تابيد دول أخرى كي يكون هذا النوع من الضغط شاعلاً»، علماً القضية التي يحاكم بسبيها في حال قبول اندريوني ذلك. واشارت ألى ان بان شركاء الولايات المتحدة رفضوا اندريوتي رد برسالة اشاد فيها دائماً الدهاب أبعد من العقوبات بم وقف القدافي من هذه القضية ولكنها لم توضح سا اذا كان قطل المحدودة التي يفرضها مجلس الامن على طرابلس. آلى ذلك، افـــانت «وكـــالـة

القذافي يعرض مجددا دفع اتعاب محامي اندريوتي

الجماهيرية للانباء؛ اللبيعة الرسعية

امس الجمعة أن الزعيم الليبي العقيد

محمر القذافي عرض نفع اتعباب

المحامين الموكلين للدفاع عن رئيس

الوزراء الإبطالي السابق جوليو

الدريوني الذي يحاكم بنهمة صلاته

واضافت أنَّ القدَّافي اعبرب عن

بعصابات المافيا.

ويحاكم اندريوني (٧٦ عاماً) في باليرمو بتهمة انه كان الشخصية الرئيسيدة التي تصمي عصابات الماقيا في اروقة السلطة في روما، ويت اول من امس امام قاض لَتْحَسِد مَّا اذا كَأَن سَيوجَه اللَّهِ تَهِمَّه اخْرِي مالتورط في جريمة قتل صحافي أبط الى في ١٩٧٩. ونفى اندربوتي

استعداد ليبيا لتغطية اتعاب فريق أبو بكر يونس النقن العشور والتحافري 🗖 القاهرة - من محمد علام:

 عقد المشير حسين طنطاوي وزير الدفاع المصري اجتماعاً مع العقيد ابو بكر يونس جابر عضو مجلس قيادة الثورة الليبية، وذكرت مصادر رسمية مصرية أن المساؤولين تبادلا وجهات النظر في المواضيع ذات الاهتمام المشترك التي تهم القوات المسلحة في البلدين في حضور كبار قادة القوات المسلحة والوفد العرافق ع

سمسوون النبيي. وعلمت «الحياة» أن المستول الليمي أكد للمستولين المصريين «مثانة الاوضاع في ليبيا وتصدي السلطات الخارجين على القانون». ومعروف أن هناك اتفاقاً للتعاون الامني بين البلدين في أطار الاتفاقات العشرة الموقعة بينهما في أواخر عام ١٩٨٩.

وعلم أيضاً أن العسؤول الليبي استفسر عما تعتبره القيادة الليبية هجوماً وعلم أيضاً أن العسؤول الليبي استفسر عما تعتبره القيادة الليبية هجوماً اعلامياً على سياستها تجاه مشكلة الفلسطينيين العرحلين، وآكد المسؤولون المصريون أنَّ الصحافة المصرية حرة في ما تكتب.

کشف «شبکات تجسس وارهاب»

■ طهران - ا ف ب - افايت وكالة كبرى مدن اقليم انربيجان الغربي الواقع على الحسدود مع تركسيساً والعراق، ان الإسخاص الموقوفين «كانوا يعتزمون تنفيذ اعتداءات، في

أولم يوضح المستسوول عسند الموقوفين او جنسياتهم ولا تاريخ توقيقهم. لكنه اكد ان هذه الشبكات مكانت تزود الإجانب معلومات سرية أ والمتمركزة في العراق.

متعلقة بالاقليم. واكد المسؤول نفسه انه تم

العثور منذ اربعة أشهر في انربيجان الغربية على أسبعة طرود، تحدوي على منشورات ومجلات دعائية تخصُّ منظمة ومجاهدين خلق، أهم الحركات المسلحة المعارضة للنظام الايراني

اشتراكية تَابِعَة للرئيس الجنوبي السَّابق علي ناصر محمد). وأكنت أن «ذلك لأ يخدم امن اليمن واستقرارهم ويستعد الحرب الأشتراكي لعقد دورته المركزية الثانية منتصف الشهر الجاري في صنعاء، بعد اكثر من عام على انعقاد بورته الأولى والتي انتخبت السهر السيد على صالح عباد (مقبل) أميناً عاماً للحزب خلفاً للسيد على سالم البيض. وتتوقع مصادر في الاشتراكي مشاركة عدد من القيادات السابقة الموجودة

المرانف للاستبداد. فالوحية في ظروف اليمن الراهنة تفرض الخلاص وإلى

الأندُّ مِن النَّهِمِ الْجِاهِرَةِ وعُدِم الوقُّوفَ عَلَى جِنْتُ الصَّحَايَا أَوْ اِلبَّحَتُّ عَنْ صُحايا

جدد (اشارة إلى المقابر الجماعية التي اكتشفت أخيراً في عنن لعناصر

في الخارج في الدورة المركزية الثّانية وبين هؤلاء السيد جار الله عمر ٠٠.

واشنطن:قوات «بدر» واوجلان تتمة الصقحة الاولى

ونسبت الوكالة إلى أحد هؤلاء المسؤولين قوله إن الولايات المتحدة تعارض اي نشاط لـ دفيلق بدر، وحرب العمال الكريستاني. وأضاف المسؤول في الوزارة الذِّي رفض نكر أسمه: «نعتُقد ان نشاطات الجَماعتين تهند بنرجةً خُطِيرة وحدة أراضي العراق، وزاد: «شعر يقلق من الجهود المتزايدة التي تقوم بها جماعات خارجية من أجل السيطرة والتأثير على اجزاء في شمال

لوَّر سَيْنًاء. واوضح انَّ ،وجونْهُم هناك فوريأ ومباشراً لسلامة اراضي العراقء وكانت والحياة، نقلت الخميس عن مسؤول في الوزارة أن الادارة الاميركية لا ترى في وجود قوات وفيلق بدر، في تلك المنطقة وأي دور بناء، وأكد أن عناصر من الفَيلِقُ بخلت المنطقَّة، الأمرُّ الذي نفاء الأمنِّينَ ٱلْعَامِ للاَّتَصَادَ الوطني

الكريستاني السيد جلال طالباني. وقال البياتي لـ «الحياة» امس ان «قوات فيلق بدر تعمل باشراف قيادة عراقية هي العجلس الإعلى للثورة الأسلامية الذّي تُراسه شخصية عراقية معروفة هي السيد محمد باقر الحكيم، ابن المرجع الديني العراقي السيد محسن الحكيم، وتابع أن العبجلس هو «طرف أسياسي من أطراف المؤتمر الوطني العراقي الموحّد، وجرّع أساسي من المعارضة العراقية، مشيراً آلى أن سخولً قوات بنر كريستان العراق هو جزء من العمل مع القوَّى الاخريُّ في المُعارضُا لاسقاط نظام صدام واقاعة النظام الدستوري البرلماني الذي بختاره الشعبء

ولفت الى أن للمجلس وجوداً في كرنستان منذ مدة طويلة، وقوات بدر كانت النظام هناك، وتكر بالدور الذي لعبه المجلس للتوسط بين الزعيمين الكريدين السيدين جلال طالباني ومسعود بارزاني، من أجل وقف الاقتقال بين التوربيين المسلمين بسرة حسين و المسلم المسلمين المسلمين و انطلاقاً من حريبهما. وقال البياتي: «مخولنا كريستان كان بقرار عراقي مستقل، وانطلاقاً من المحرص على حل المشكلة الكريبة ضمن البيت العراقي، ولم يستبعد بخول وحدّات من أَفيلق بدر، شمال العراق مستقبلاً، معتبراً أنَّ هذه الخطوة وتأتي ضَّمن المشَّاريع العملية لاسقاط صدام، واستدرك ان «كريستان او اي منطقة أحرى عراقية يجب الا تكون مصدر قلق للدول المجاورة، لاننا نريد أن يكون العراق بلداً مستقراً يساعد على الأمن والاستقرار في المنطقة. في السياق ذاته، رفض نائب رئيس المجلس التنفيذي لـ «المؤتمر الوطني العراقي، المعارض، السيد هاني الفكيكي اعتبار «فيلقّ بدر، قوة «ضّارجّية،

وشعد على انها دعراقية والمطروح تشكيل قيادة ميدانية لقوى المعارضة. ورأى أن داستمرار الصراع الكردي - الكردي يمهد الأرضية اعشير المفلَّجات، وظهور عوامل جديدة، وراد أن داستمرار الوضع الحالي في شمال العراقي يفتح الباب امام احتمالات عدَّة، بينها بحول القوات التركية محيداً إلى المُنْطَقُّةُ، ووقدوع صدامات على نطاق أوسع بَيْن الحسرب الديموقسراطم الكريستاني (بَرْعَامَة بارزاني) وحرب العمال، بالإضافَة الى احتمال ازبياد تَاثيرُ القوى الاقليمية، واتساع نطأق الاختراقات ووقوع مزيد من التفجيرات، واعتبر أن على أميركا داست حدام كل الوسائل والصَّعَوطَ لانهاء الصرّاع الكردي-ان سعى السرك المستخدام من الوستان والصنعوط وليهاء الصداع العردي - الكردي، بين حزبي طالباني وبارزاني. معروف أن انفجاراً في المسركز الأمني للمؤتمر في صلاح الدين (شيمال العراق) المثالة الماضي أوقع نحو ٢٨ قتيلاً و ٧٠ جريحاً. وعلم أمس أن بارزاني على المثالة قد المنابعة المنابع

شكلٌ لُجِنة للتحقيق في الحادثث.

بيروت: خطب الجمعة ركزت على التهديدات الاسرائيلية

■ بيروت - «الحياة» - تناول خطباء الجمعة اسس مواضيع لبنانية واقليمية عدة. فشدد القائم مقام مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي على «أن لبنان لن يستقيم أمره الا بتعاون جميع لبنائه ووحدتهم» داعياً الجميع إلى «الانضمام للى مسيرة الامن والسلام والبناء والإعمار التي تشق طريقها في عزم ولبات على رغم كل الصعوبات والعقبات والمخاطر لانقاذ البلاد وازالة آثار الحرب منتقداً معرقليها والمشككين في انجازاتها،

وتساعل الماذا فعلنا لتحصّين موقفنا الداخلي ووفاقنا الوطني لنقيم سدأ منيعاً يحول بون الاطماع الصهيونية في ارضنا ومياهنا وللكون عونا لاتفسنا وعونا لسورية لا عبئاً عليها في المعركة المشتركة لاستعادة الارض والحق السليب؛ مـ واستخرب أن دتسلب منا القنس ومعها العزة والكرامة من دون أن تُستَدِّعَي هَنَّه الكارثَةُ لجَتَماعاً لجامعة النولَ الْعربيةِ،

واكد رئيس المجلس الإسلامي الشبيعي الاعلى الشبيع محمد مهدي شمس الدين مخطورة نتائج قمة عمان الاقتصادية على لبنان والمنطقة، مشيراً إلى وان هدفُها انخَـال اسرائيل في نسيج اقتصاد المنطقة وانظمتها وفتح الأبواب امامها للسيطرة تحت شعار السلام وقطع الطريق على تحرير فلسطينهما يحقق لاسرائيل مكاسب في السلم لم تتمكن من تحقيقها في سلسلة حروبها الْعَسْكَرِيَّةُ ، ونوَّه بـ ﴿التَّعَاوُنُ والتنسيقُ بَينَ لِبنانَ وسُورِيَّةً في المقاوضات لمواجهة التحبيات المحبقة مناء

واعتبر أن «التهديدات الإسرائيلية لن تخفينًا وتنفيذها لن يحل المشكلة» والمستأ الى غرو اسرائيل لبنان العام ١٩٨٧، وقال دان الذي يحل المشكلة هو العدالة الدولية وتنفيذ القرار الرقم ٢٥؛ وانسحاب استراكيل من الاراضي اللبنانية من دون قيد أو شرط، وحيا الجمهورية الاسلامية الايرانية والمملكة العربية السعودية ومصر على موقفها من بنك التنمية الذي طرح في مؤتمر عمان. وتحدث نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الإعلى المفتى الجعفري الممتاز الشيخ عبدالأمير قبلان في خطبة الجمعة عن مموم المواطنين المعيشية واستهتار المسؤول بحقوق الناس، واهمال الحكومة للمطالب الشعبية المحقة بحجج ونرائع تشكل مروباً الى الامام، حيال واقع معاش مر وقاس تعاني منه الخالبية الساحقة من الشعب اللبناني الذي بات عليه ان يتحمل اكثر من طاقته.

وأكدت أن التعامل مع هذه الشبكات يشبه إلى حد بعبد التعامل مع داء السرطان، إذ ينبغي الناكد من أنه تم بالفعل القضاء على كل امتداداته. ومن هذا المنطلق. أكد وزير العدل الفرنسي جيال توبون أن الاعتقالات الاخيرة وتدعو بالطبع إلى الارتباح، لكنها لا تعني أن خطر الاعتداءات زال تمامأ، بل أنَّ التهديد لا يزالَ قائماً ، كذلكُ العمل بموجِّب خطة ، فيجيبيرات، لحساية الإماكن العامة والمقرات الحكومية. الى نلك، ذكرت صحيفة «لوموند» الفرنسية إن جزائرياً مقيماً في لندن، يطلق

الشبكة الإرهابية التي فككتها الشرطة الفرنسية.

وُنقلتُ عَنْ مُصادَّرُ المحققينُ الغرنسيينُ قولهم أن التنصت على الإتصالات

على نفسه اسم «ابو فارس قد يكون «ضبابط الاتصال» الذي يتولى الاشراف على

الهاتَّفية التَّى كان يجربها بن سُعيد من كشَّك للهاتَّف يقع قرب منزَّله في جادة ِ فرساي في بأريس. سُمحت بالتاكد من انه على صلة بـ «ابّو فارس» ألذي لم



هذا الصيف تنتشر «الصياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم إلى

ذلك أن توزيع «الحسياة» بات يغطى منعظم المدن الرئد عية في المملكة المتحدة.

أينما كنت في أكتسر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة والحياة،، فأنت ستجدها





صحيفتكم المفضلة.

حولك في كمل وقمت.

الجيش اليمني القاتل وجرح خمسة اخرون من اللواء التابع للجيش والمرابط في مدينة الضالع

ونكرت مصادر حكومية انه امن أجل تطويق تداعيات الموقف والحد من تساع نطاق الاشتباكات بين الطرفين، شكلت الأربعاء العاضي لجنة برئاسة حافظ لحج ومدير أمن المُنطقة وقائد اللواء ٣٥ المعروف بلواء حمرة. غير ان اللجنة لم تُحقق أية نشائج حشى أمس، واكدت أن «الجناة يرفضون تسليم نفسهم إلى الجهات الحكومية وطلبوا تنخل قيادة الاصلاح العليا في الامر. وأصدر وزيرا الدفاع والدلخلية أول من أمس دأوامرهما بسرعة القبض على المتهمين من خلال اقتحام موقع النين تحصنوا فيه وتسليمهم إلى اجهزة الامن

من جانبه دان مسؤول قيادي في الاصلاح اجرت «الحياة، اتصالاً به امس حادثة القَتَل، وقال: «لا عَلَاقَة لتجمّع الإصلاح بِمثل هذه الأعمال التي تسيء إلى سمعة الحرب العشارك مع المؤتمِّن الشعبِّي في الائتلاف الحكوميّ ومكَّانتُه، واضاف: دليس في صفوف الحرب عناصر مجرَّمة،. وأشار إلى أن «قيادة الاصلاح تطالب بمحاكمة الجناة النبن يحاولون تشويه صورة الائتلاف الحاكم وتجربته.

الاشتراكي على صعيد أخر، قالت صحيفة «الثوري» التابعة للحزب الاشتراكي اليمني ان «الوحدة الوطنية لا تعني بحالٌ فرض الآرادة الواحدة والراي ذيّ اللَّونَ الواحدُّ.



□ جدة - من عبدالله الحاج:

🗷 أغربت مصادر ديبلوماسم

بربطانية عن أملها بأن يتمكن وزبر

خلال زيارته بعد غد للمملكة العربية

السعوبية ومنطقة الخليج من توسيع

رقعة التعاون البريطاني مع المنطقة

وأن تشهد علاقات تولها مع بريطانيا

رَيادة في صحبالات الأست تُــــُــمــار

الاقتصادي والتحاون العسكري

تصريحات لا ءالحياة، بالعلاقات مع

السنعودية وبالتقنم الواضح في

الصلاقيات بين البلدين، اضباقية الى

تطابق وجهات النظر تجاء الكثير من

الشكلات الدولية كالبوسنة والهرسك

التي يتغق الجانبان على اهمية حلها

بالطـــرق الوبية وعن طـريـق

التنفاوض، اضافة الى اهتمام

بريطانيا والسعودية بتطورات مسيرة

السلام في الشرق الأوسط والجهود

■ رفح (قطاع غـــزة) - أ ف ب -

علم من مصادر فلسطينية ان ثماني

عائلات فلسطينية محتجرة منذ

شبهرين عند معيس رفح بين مصر

الجانب المصري من الحدود في رفح

مددة شُهرين، في انتظار مُوافَّقَةُ السلطات الاسرائيلية على بخولها

وأشابت المسابر البريطانية في

يتوازن مع مثيله الأميركي.

الخارجية البريطاني مالكوم ريفكند

والوامن

an indiana

-

عَ**ا أَنِي تَقْرُوفُ الْجَعَرِ ا**لْمَ عَلَيْهِ لَدُرِينَ

بعة ركزت على التهديدات الأسرا

تحسس وارهار

المتعومية تنبي سنب ويزر مستقفة المساهدين عبنوا غررا

جعناهنية كلئى فكنشف حسر برعارة فويي الشعابق كلي عاصر محمد وأنتأ وُ الْعَبِيَّةُ عِلْمَا الْمُعَرِّبِ مِنْفُ سَسَدِ عَنِي سَادَةً تراكل منشطر**كة هند** بين القصارات بأبانة بد ية فقتية ويبر عواله اسب ساب س

علوات ميدره واوجلان **بد شۇۋاد ئىمىسىۋويىن ش**وتە ن ئالارداد ودويمزب المملي الكريستاس وصادعه بعد ونعيظه في وتستطين المسماعيس به

والمراجع والمعينان ويعد الاستوران

النباقي المني للمؤسر في صد منح 44 المنيا و ٧٠ جريحاً وعد

قيادي في المؤتمر العراقي ينتقد الضجيج حول قوات بدر

🛘 لفين - «الحياة»:

🗷 انتقد المسيد هاني الفكيكي نائب رئيس المجلس التنفي يسدي لد المؤتمر الوطني العراقي، المعارض والضجيج حول أحتمال بخول وحدات من قسوات المجلس الأعلى الاستناهي (برعامة السنيد محمد باقر الحكيم) الى أرض الوطن، واعتبر انه بيدعو الى الاستنفراب ويثير العميد من التَّساؤلات. فالجلسُ طرف في المؤتمر الوطئى العراقى الموحيد وهو صدعو اسسوة بغسيسرد من أطراف المؤتمر والمعارضة العراقية الى رُج كل الإمكانات في الفضال ضييد الديكتاتورية، ووضعها محت قبادة المؤتمر الميدانية، وسبيقي الحبيث عن اطاحة النَّظامُّ القَّائِمْ وَإِقَّامَهُ الْسِدِيلُ الديموقراطي وصون وحدة العراق في حدود التمنيات والشبعارات وتكرار السكتاتورية، اذا لم يقترن بعمل ميداني وطني عراقي تشارك فده قوى الحرب الشدوعي العراقي والقوى القود والنيموقراطية وكل فصيائل الشبعب العراقي الكردية والعربية». واضباف الفكتكي: «بهذا النهج وحده نستطيع استنهاض قوى الشعب العراقي بما

فيها اعضاء الحرب الحاكم في العراق

ان ثمانية اشخاص قتلوا وان كثيرين

بصرحبوا امس خسلال مسعسارك بين

الملشيا التابعة للجنرال محمد فارح

عبييد وعناصر من عشيرة الرحانوين

قبرب مدينة والليوين شمال غربي

وبدا رجنال ميليشنينا عيند

للواجهات، ادُ هاجموا معسكراً اقامته

اخيرأ عشيرة الرحنوين التى تحاول

انتسزاع مستينة بيسداوة جنوب غسربي

المسومال من قبوات عبيديد التي

وقسال ناطق باسم عسيديد ان

احتلتها الشهر الماضي.

على الالتحام مع قوى المعارضة. ودعا الى اتوسيع دائرة التنسيق والقرار في شيأن العمل السياسي والمداني ووضع الاتفاقات الثنائية في اطار أشمل بعيزز وحدة قوي المصارضية ويعطى المسؤتير الوطني العراقي الدور الذي تريده له الاطراف

حيوي من المعارضة العراقية. وقد العراقية سياسيأ وعيدانيا كقيادة تلقى الأمين العام لصركتنا الأخ اباد ومرجعية عراقية. علاوي رسالة جوابية من الأخ مسعود الى ذلك، علق ناطق باسم مصركة الوفاق الوطني العراقيء للعارضية عبر فيها عن رؤيته في كيفية تغيير النَظَام في بغداد، كما عبر في الوقث على تصريحات أنلى بها الأمين الغام ذاته عن أستعداد الأخ مسعود للاتصاد الوطني الكردسشاني السيد والحرب الديموقراطي الكردسساد جلال طالبائي الى دالحياة، أمس، عن لتحمل المسؤولية الكاملة في تنفيذ سزب النيموقسراطي الكريستاني برعامة السيد مسعود هذم الخطة ونكر بيان «الوفاق» انه «ورنت معلومات الى حركتنا عن جود عدد

بارزائي مدرعات من بعداد. وقسال الناطق في سيسان تلقت «الحياة» نسخة منه امس أن طالباني نكر في تصبريصه الى «الصياة» ان سموعة من فيصائل المعارضية العراقية تعلم عن تسلم الآخ مسحود البارزاني ١٨ دباية من صدام ومن الفصائل والحركات التي نكرها الأخ حسلال هي حسركسة الوقساق الوطني العراقي. وبما أن الأمر يمس حركتناً ويتعلق بعلاقاتها وتوجهاتها، يود

بهدينان، ولم تنسبها مطلقاً الى انها جاعت من صدام. علماً ان حركتنا تبذل

الأن جهدأ واسعأ لمعرفة مصدر هذه المدرعيات وامكان الاستنفادة منهيا في المواجبهية مع نظام صيدام من خيلال القنوات المستركة بين حركتنا والحزب الديموقراطي الكردستانيء. واوضيحت «الحسركية» ان الأخ

الطالباني ودعا الى قيادة صيدانية المكتب السياسي للحركة توضيح ان بلليتروفى الكويت يناقش ٨ قتلي في مواجهات

> معميليشياتعيديد المعسكر نمر كلياً. لكن محطة اذاعة يشترف عليها انصبار خنصصه على مهدي مححد اكنت ان عناصر العشيرة صدوا الهجوم وبمروا سيارتين عـــسكريتين. واتهم ناطق بأسم العشيرة رجال عيديد بقتل ابرياء في ضواحي بيداوة وسرقة ممتلكاتهم. واحدثت هذه المعارك ارتباكا في

حركة المرور بين مقديشو وبيداوة، وتحدث الأتون من المنطقة عن سقوط عدد كبير من الصحايا. وقتل الاسبوع الماضي ٢١ شخصا وجرح ١٨ اخرون خيلال معارك بين قوات عيديد والعشيرة ذاتها.

■ وصل مساعد وزير الخارجية الأمييركي لشوون الشبرق الأدنى روبرت بلكيترو الى الكسويت أمس أتياً من الســــودية، وقال أنه سيجري مع المسؤولين الكويتيين مستئساورات حسول المتسغيسرات

وَنَقَلَت وكالة الأنباء الكويتية عن بلليترو ان محسادتاته سـ التطورات المتعلقة بأمن منطقة الخليج واستقرارها، والقمة المقبلة لقادة دول

🗌 الكويت - والحياة::

حركة الوفاق الوطني العراقي تكن الاحترام الكامل لقيادة الاحراب

الكردية وترى فيسهم قادة عراقيين

وتابع البيان، دعبرت حركتنا وفي

محافل عدة ومختلفة عن أن الأخَّ

سسسعود السارزاني والحسرب

الديموقراطي الكريستاني هما جبزء

قليل من المدرعات في بعضٍ مناطق

باررين ومتمبرين.

مجلس التعاون الخليجي ومستجدات

أمن الخليج والوضع في العراق

الوضع في العراق، وعملية السلام في الشرق الأوسط وحصيلة قمة عمانً ونوُه بالعلاقات مع الكويت، وقال: وسهما بلغت قوة الصداقة والمصالح المشتشركية مع الكويت إلا أن الصاجبة

تبقى ملحة المتشاور الدائم، وكان المسؤول الأميركي أكد خلال رَيَارِتُهُ لِلْمَنْعُونِيَةُ أُولُ مِنْ أَمْسَ التَّرَّامُ الولايات المتحدة أمن دولة الكويت في مواجهة العراق. وقال أن واشتطن لنَّ تسمح باي تهديد عراقي للكويت،

يشترك فيها الديموقراطي الكردستائي

وقنوى اخْسرى، الى جنائب حبركنتناً،

ونعمل على اعداد تراسة لتقسمها الي

لأطراف السياسية القادرة بامكاناتها

على مواجهة النظام، بعد المباحثات

والمسداولات مسع الأخ جسسلال

وتمنت حسركة الوفساق، على

الإكراد، موتحديداً الأشوين العزيزين

مسعود البارزاني وجلال الطالباني

انقاف الحاصلات الاعلامايية وإبداء

الرغبة الجادة في مفاوضات ايجابية

عملية، مستقيدين من المبادرات

الدولية والإقليسمية ودعم أطراف

المعارضة العراقية، لتوجيه كل الجهود

للاطاحة بنظام كسدام وإقسامة بديل

والنستورية للعراق وكريستان،

يضمن الاستقرار والسموقراطية

وكان طالباني ذكر في تصريحات

الى «الحسيساة» أن الاتحساد الوطني

الكردستاني وكشف الحقيقة التي

يعرفها كثيرون في كريستان العراق،

من في ذلك قبوي عباسة عبراقسة

كالمؤتمر والوفاق الوطني والعديد من

الاحراب الكربستانية، وهي ان صدام

اعطى بارزاني ١٨ صدرعة. هَذه حقيقة

معروفة لا يمكن تغطيتها، فالمدرعات

لبست اسلحة خفيفة او متوسطة كي

ديبلوماسي رفيع المستوى يشرف على واعتبرت صحيفة «الثورة» ان رعاية منصبالح عشيرات الألاف من الشسيخ زايد يبلغ العسراقسيين انه المصربين العاملين في هذا البلد. يشاركتهم سعاناتهم بسبب الحظر

الأردنء

في المعرض.

ويمثل مسحس

رجال أعمال مصريون وصلوا الى العراق

بغداد تشيد بمبادرة الشيخ زايد

وتدعوه الى زيارتها

■ بغداد - رويتر - أثنى العراق

امس على الشبيخ زايد بن سلطان ال

نهيان رئيس بولة الامارات العريب

المتحدة، وقال انه سيلقى ترحيباً حاراً

ً وجـــاء في عنوان رئيــسي في

صحيفة «الثورّة» الناطقة باسم حَرْبُ

البسعث الحساكم في الخسراق: داهلا

وسنهسلاً بالشبيخ رأيد بن سلطان آل

حان لرفع معاناة العراقبين وتحقيق

وكان الشيخ زايد اعلن ان الوقت

وكستسبت «الشورة» أن «الكويت

ويقول مسؤولون في بغداد انهم

تواجه الأن الكويت، وتوقعت ان تقرّب

مُبَادُرة السَّبِيخُ زَايِدِ العَراقِ مِن صف

العسلاقات مع قطر وسلطنة عُمسان.

وكتبت صحف بغداد امس ان الامن

العنام للجنامخة الحربية التكشور

عصمت عبدالمجيد الذي أيد مبايرة

الشيخ زايد سيقوم قريباً بجولة على

الدول العربية لتمهيد الطريق امام

الضارجية التونسي بغداد الأربعاء

وسلّم الرئيس صدام حسين رسالة من

نظيره التونسي زين العابنينَ بن على

الذي هذا الرئيس العبراقي بتصديد

ولايت، سسبع سنوات من خطالًا الاستفساء الذي نظم في العراق

تأشيرة سينقلون الى اثينا ويطردون من البلاد.

وزار الحبيب بن يحميي وزير

في بغداد اذا زارها.

نهیان غی بغداد،

المصالحة العربية.

دول الخليج العربية.

مصالحة عربية شاملة.

الدولي واتهم لا يقفون وحسمه في

واشسانت برئيس نولة الامسارات

مشبيرة الى انه درجل يخطو بحنز

تصاحبه قوة استمدها من تراثه

وتاريضه وأنتسمسائه العسربي

واضباّفت ان الشبيخ زايد «يحشرم

خيبار الشبعب العبرآقي وهو اذاب

الجليد في العلاقات مع ألغراق، من

ألى ذلك، ومنك الى بغيداد أيس

مجموعة من رجال الإعمال المصريين

للبحث عن سبل لتوزيد سلع الى

العراق لا يشملها الحظر التجاري

الدولي. وقال رئيس المجموعة لوكالة

(رويتسر) ان الزيارة «تهدف الى بحث

سبل التحاون مع العراق لتلبية

احتياجاته الملحة من الغذاء والدواء

تعشياً مع قرارات الامم المتحدة،

ويؤكد التجار العراقيون أنه لم تصل

الى الإسواق العراقية خيلال الأعوام

الخصسة الماضية سوى كميات

محدودة من الاغنية المعلبة. وقال

احدهم والسلع المصرية ستكون أغلى

من ثلك التي نُصصلُ عليهًا منَّ

معرض يقام الآن في بغداد لعرض

منتجات ٧٤ شركة، ولا تشارك مصر

ويشارك الأربن مشاركة مميزة في

خألال حكمته الشخصية وقدراته

والاسلاميء

السياسية».

الجهود الرامية الى ايجاد مخرج.

اليونان سترحل عراقيين نقلتهم سفينة من مرفأ سوري ■ اثينا - أ ف ب - اعلن مصدر في الشرطة اليونانية أن حرس السواحل في جزيرة ليروس (جنوب شرقي بحر ايجة) اعتقلوا أول من امس ٣٠ عراقياً وصلوا خلسة الى جزيرة فارماكونيسي (شمال شرقي ليروس). وأضاف أن سفينة انطلقت من مرفأ سوري أنزلت المهاجرين في الجزيرة. ودفع كل منهم ألف دولار الى قطيان السفينة الذي لمّ يكشف هويته.

وخلص المصدر الى أن عؤلاء المهاجرين و٢٥ سجيناً عظوا اليونان من دون

□ مسقط - دالحياة: ■ عبنت سلطنة عمان سفيرأ صديداً لها لدى المملكة المتصدة. أذ أصدر السلطان قابوس بن سحيد

سلطان عسمسان الاربعساء الماضى

السماح لهم بدخول غزة «بشكل وقطاع غزة، اثر ابعادها من لببيا، تمكنت من دخول القطاع. استثنائي ولاسباب انسانية. وكانَّت هذَّه العائلات التي تضم وكان الزعيم الليبي معمر القذافي اعلن الاستبسوع الماضي وقف ابعباد ٢٨ شخصاً ابعدت من ليبيا في ايلول الفلسطينيين لمدة تراوح بين ثلاثة (سببتمبر) الماضي وبقيت عالقة على

٣٨ فلسطينيآ مبعدون من ليبيا

دخلوا غزة بعدموافقة رابين

ريفكنديبدأ الاثنين

زيارةللسعودية

والإسرائيلي.

المبدولة في هذا الاطار والتي تمخضت عن تقدمُ واضح على المُستسار

التفاوضي بين الجانبين العبربي

الاثنين والثلثساء ٦ و٧ من تشسرينُ

الثاني (نوفصير) الجاري. وقال بيان

أصندرته السنفارة البيريطانينة في

السعودية ان الزيارة جزء من جولةً

واسعة يقوم بها ريفكند الى منطقة

الشبرق الأوسط ، يزور خيلالها كبلاً من

الأردن والمسعبودية ولبنان ومسورية

والأراضي المحتلة ومصر واسرائيل،

وأضَّافُ البِيسَانُ: «يأمل ريفكند

خللال زيارته الى المملكة العربيلة

السحوديين بالاضافة الى رجال

يشيار الى ان هذه أول ريارة يقوم

وقالت المصادر ان رئيس الوزراء

الاسرائيلي اسحق رابين وافق، بعد

تدخل الرئيس باسسر عسرفات، على

وسنتة أشبهر ووافق على عودة ألف

منهم الى ليبيا كانوا عالقين عند معبر

السلوم الحدودي بين صصر وليبيا.

بها ريفكند للسعودية بوصفه وزيرا

للضارجية إذ كانت أخر زيارة له في

كانونِ الثاني (يناير) ١٩٩٥ عندما كانّ

الأعمال البريطانيين.

السعودية بأن يلتقي كبار المسؤولين

وسيرور ريفكند السعوبية يومي

سفيرعماني جديدلدى الملكة المتحدة

مرسنومأ يقضي بثقل السنفيين حسسين بن على بن عسداللطيف سفيسر عصان لسدى كسوريا الجنوبية وبتعيينه سفيرأ فوق العادة ومنفسوضاً لدى المسلكة

> مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانع الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان



لجسمسعسة رئيس الوزراء فسيكتسور تشيرنوميردين، للمرة الإولى منذ نقل الرئيس الى الستشفي فيعا اكدت

الاحتراب الكبيسة عن متضاوفتهم من احتقمال ارجاء الانتخابات النيابية واعتبروا أز مثل هذا القرار ،خطوة نحو الديكتاتورية،.

واعلنت عنقنينة الرئيس الروسي بيساح امس بن لقبساءه مع تشيرنوميرتين سيكون ابداية عمل مَنْتَظُم، يُقَوْمُ بِهُ بِلتَسَنَّ الذِّي نَقَلَ الى المستشفى قبل ثمانية ايام اثر اصابته بنوبة قلبية. وحاولت الروسية الاولى تبديد الاشناعات حول تدهور صحة رُوجَها وقالت ان دكل شيء طبيعي قدر ما يمكن ان يكون طبيعياً في مثل هذه

عَنِدُ مِنَ القَّصَايَا اللَّهِ مَا أَ. وَنُكَرُّ تشيرنوميردين ان الرئيس ويتعافى واشار ألى أنهما بحثًا في «تَغْيِيرات سوف تسمعون عنها قريباً».

واكند المكتب الصنصافي لرئيس الدولة أن يلتسمن وتتسيرنوميردين تبسادلا الأراء في شسان سسير الحملة الأنتخابية في روسيها واكدا ضرورة تقيد كلّ الاطراف بالقواعد الإخَّلَاقَيِةِ، وَلَمْ يَتَضَحَ مُوقِفَ يَلْتُسَنَّ من الزوبعة اللهي اثارها في غبيبابه

يلتسن لدى استقباله تشيرنوميردين في المستشفى امس (رويتر)

رفض لجنة الانتكابات المركنية تجليل اثنتين من اهم الكتل تنتميان الى معسكر اليسار القومي واليمين الاصلاحي. ونظرت المحكمة العليا امس في شكوى رفعها زعيما الكتلتين وطب فيها الزام اللجنة تسجيلهما.

وأبلغت مصادر برلمانية والحياة ان الرئيس ورئيس الوزراء بحشاً في

احتمالات «سيناريو» اقترحه مساء الخميس رئيس البرلمان ايفان ريبكين في مجلس الدوما.

معتلأ للشعبور الذي دُعِماً الَّى اجِمْرَاءَ تَصْدِيلَاتٌ فَي قَمَانُونَ الاِنْسَجَابِاتَ والغَمَّاءَ نُسَبِّةً واثار هذا التصريح اعتراض عدد من الاحتراب ذات الحظوظ القوية في رئيس الوزراء لابلاغ الآخ وذكر ريبيكين ان النين الى اربع

الخمسة في المئة التي ينبغي على كل الفوز وفي مقدمها الحزب الشيوعي حزب الحصول عليها الأسغأل مقاعد الذي قابل زعيمه غيثادي فريوغانوف ر الم المورود وبدع الاحسيسر اعتراضاته على اصحاولات لاحساط

بولندا: فاوينساينافس شيوعي سابق فى الانتخابات الرئاسية غدًا

من ٢٨ مليسون بولندي الأحسد الى صنناديق الاقتشراع لاختسينار رئيس تستمر ولابته حتى العام الفين فيما احتدمت المنافسة بين المرشحين الرئيسيين: الرئيس ليخ فاوينسا الذي انتسهت ولايشه والشبيوعي السبابق الكسندر كفأشنيفسكي.

ويدلي الناخب ون البولنديون اصواتهم بعد حملة انتخابية بدأت رتببة لكنها اختتمت اول س أمس لخُميس في اجبواء صبراع لا هوادة

🖪 وارسو - ا ف ب - يتوجه اكثر

ويقي ١٣ مرشنجاً في خلية

المُنافَــســة في الدورة الأولى على ان تجرى الدورة الثانية في ١٩ الشبهر الجاري بين المرشحين اللَّذين يحتلان الطليعية. الا أن السباق يبدو الآن محصوراً بمباررة بين كفاشنيفسكي وفساوينسسا الذي يسسعى الى ولاية ولا يعكن التنبؤ بنتسيجة هذا

التنافس وان كانت الكفة تميل قليلاً المسلحة الرثيس الحالي بعنمنا اعلن امس اثنان من مرشكي السمين انسحابهما لمصلحته.

ويطلب كفاشنيفسكي الشاب (٤١ عاماً) من البولنديين «اختيار

صبعود مذهل على الصبعيد الشبعيي

مولد مع برج إضاءة - لمبات ميتيك هالايد دات الإضاءة العالية - مثبت للطاقة - سـاري إلــي ارتفاع ۵.۱ متر - مركب على عربة يدوية ذات مكابح (فرامل)

شركة الحمراني والسليمان المتحدة

قريبهم الالسيانية والمعدات تلبغيره ١٩٤٠ جدة ١١٤٤٠

برلمانية، بدالفاعلية والاستقرار». اظهار مواهبه كسياسي ماهر اد نجح منذ آب (اغسطس) الماضي في تحقيق

ورغم أنه يواجبه انتقبادات من سسار واليمين بسبب مبيله الى التسلط ومراجه المتقلب وخطابه الشبعبي، استطاع فاوينسيا (٥٢ عاماً)

متقدماً على منافسه الأول. الشبيوعي ككل فيطمئن اليه الذين وتقدم بضارق كبيىر جدأ على كانت لهم ارتباطات بهدا النظام المرشسحين الأخسرين ومنهم المنسق غرونكيفيتش - فالتر

وحنصل فناوينسنا الذي لإيرتبط باية قوة سياسية على دعم نقابة التضامن والحزب المسيحي - القومي إضافة الى دعم غيير رسمي من قبل الكنيسة الكاثوليكية الصريمية في الدرجسة الأولى على قطع الطريق على

الصاجيز لذا فيان البيرلمان الريكون

لحملة تضليل من الس. آي. ايه! 🗷 و اشنطن - أ ف ب - قسيرت

البنتاغون تعرضت

وزارة الدفاع الأصيركيية (بنتاغون) اجراء تحقيق داخلي لمعرفة هل أنها وقعت ضحية الجاسوس المربوج الدريش ايمز العميل السابق في وكالة الاستَخْبَارَاتُ المركزية الاميركية (سي. أي. ايه) الذي تجــسس لحــســاب الإنجاد السوقساني قبل أن يحكم عليه بالسجر المؤبد

□سكوبيا -من جميل روفائيل:

■ حــذر الرئيس البــوسـني علي

عزت بيغوفيتش امس الجمعة من أن

استصرار عمليات النطهيير العرفي

سيعرض جهود السلام المنتولة حالبأ

للخطر وطالب بتسدخل الرئيس

المسربي سلوبودان ميلوشيه فيتش

في غضون ذلك، نقلت وكالة أنباء

ربيناءً الصربية المستقلة عن مصادر

قريبة من قيادة صرب البوسنة انه

تجَسَري حسالياً خُلْف الكواليس

مشاورات لتنحية زعيم الإنفصاليين

الصرب وقائد ميليشياتهم رادوفان كاراجييسس والجنرال راتكو

ملائيتش من منصبينه ما في إطار تغييرات تنظيمية في القيادتين

السياسية والعسكرية لمجاراة اتفاق

السلام المتلوقع ابراسه نتسجما

المفاوضات الصالية في الولايات

الدوليسون للرؤسساء البسوسني

والكرواتي والصربي المجتمعين لحم

اوهايو اربع وثائق لناقشتها خلال

يومين. وتخص الصيغة العامة لاتفاق

السبلام ويستدور الدولة البوسئينة

منذ نحو ٢٤ عاماً.

الامم المتحدة تدعو

للمرة الرابعة الى الغاء

الحظرالاميركى على كوبا

■ نيويورك (الامم المتحدة) - أ ف ب - للسنة الرابعة على التوالي، دعت الجمعية العامة للامم المتحدة الولايات المتحدة الى الغاء الحظر الاقتصادي الذي تفرضه على كوبا

وصوتت ١١٧ دولة خلال جلسة موسعة للجمعية العامة

على قبرار يدعو والتي ضرورة رفع الخبصار الاقتبصادي

والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتصدة على كوياً،

تُواصلَ تطبيق قُوانينَ واجراءات؛ اقتصابية وتجارية تمسُّ

حركة المبادلات على الصعيد العالمي الى «القيام بما هو لازم

في اسرع وقت ممكن وطبقاً لنظامها القضمائي لالغاء هذه الإجراءات».

جــاء ذلك في وقت قــدم الوسطاء

لوضع حد لها

التي يمارسنهما صسرت البسوسة

وكانت صحيفة ءواشغطن بوستء كستسفت الطشاء أن الدرسي. أي. أيه، نقلت إلى الرؤسساء رونالد ريغان وجورج بوش ثم إلى بيل كلينتون معلوسات خاطئة قدمها عصلاء مزدوجون كانوا يعملون لحساب اجهزة الاستخبارات السوفياتية (كي.

وكأن مسؤول سابق في أجهزة الاستخبارات الاميركية صرح للصحيفة أن الولايات المتحدة قامت من جراء محملة التضليل المكلفة، ب .اعلان معلومات خاطئة وربما هدرت ملايين الدولارات لتكبيف أجهزتها العسكرية مع التغيرات الوهمية في القدرات السوفياتية..

هولنداترشحلوبرز أمينا عامللاطلسي وأنباء عن رضى أميركي

🗷 لاهاي - ا ف ب، رويتر - اعلنت الحكومة الهولندية أمس الجمعة انها قدمت رسميأ ترشبيح رئيس الوزراء السابق رود لوبرز (٦٥ عامـاً) لقولي منصب الأمين العام لحلف شمسال الأطلسي. وأشار بيان صدر في لاهاي الى ان تُوبِرَرَ أعلَنَ «استعداده، تُدولي

وفي واشتطن، أعلن أن لوبرز الذي أحسرى أول من أمس مسقسالات سرية مع مسؤولين في ادارة الرئيس بيل كلينتون سيحيصل على الضوء الأخضر الأصبركي من أجل خلافة

ويلي كلاس على راس الأطلسي.

وقد يتم اتخاذ قرار نهائي في هذا الشان الأسبوع المقبل عندمآ يجتمع اعضناء حلف شيميال الأطلسي. وقد يطلب من هولندا الاتصسال بلوبرز وعرضَ الوظيفة عليه رسمياً.

التي بقوم بها الصرب في منطقة بانسالوكا بمكن ان تؤدي إلى فسل الفاوضات السلمسية إذا لم يتم وبعسر البيسيسان الراسي بيغوفيتش حذر في كلمته التي القاها في محادثات السلام الحالية في ولاية اوهايو من مخاطر استمرار الصرب في طرد المسلمين والكروات من

مصادر اعلامية في بلغراد تتوقع تغييرات في قيادة صرب البوسنة

بيغوفيتش يشددعلي وقف التطهير العرقي

ويتفق مع توجمان على إعادة مهجرين

المستقبلية والانتخابات الاشتراعية

وفي البوسنة، تواصلت عمليات

تدادل الإسسرى العسكريين والمدندين

فيما اتفق البوسن يون والكروأت

على خطوة للتعبير عن حسن النية

بِينَ الطرفَينِ، تفسيحٌ في المجال امام

١٠٠ استرة للعسودة إلى ديارها

البوسني أن وعمليات النطهير العرقي

وأفاد بيان صدر عن مكتب الرئيس

وفصل القوات المتحارية.

متأزلهم في شبصال غيربي البوسنة. وطلب تدخل الرئيس ميلوشيفيتش لوقفها، كما ناشد مجلس الأمن الدولي وزعتاء دول مجموعة الاتصال الخاصة بالبوسنة إلى أتخاذ خطوات لوقف هذا الأرهاب الموجسه ضسد من جهة اخرى، نكرت ببيتا، ان والقيادة السياسية لصرب البوسنة

البــوسنة، لكن هوية المرشح لا تُزالُ مجهولة. من جهة أحسرى، نكرت وكالة انباء متأنيوغ، الصربية أنَّ الرَّفُساء الفلاثة بدرسون في قاعدة درايت باترسون، القريبة من مدينة دايتون التِّيّ وغُسِمَتِهِمّا الولّايات المتسَّمدة الاوروبي وتشدمل الأمدور العسامسة المتعلقة باتفاق السيلام ويستور بولة

العودية تويد جراء

المالات مع المستهدكين

مح والمتعدد عداني والساء دا

في ولاية اوهسايو مسودة الاقتراحات الأميركية بمساعدة روسيا والاتحاد السوسنة - الهرسك المستقبلية والانتخابات الاشتراعية ومسألة الفصل مين القوات المتحاربة. اتفقت قبل ادام عدة في بلدة بالي على

ALHAYAT

أ إبعاد رادوفان كاراجيتش والجنرال

راتكو ملاديتش عن منصبيهما اضافة

إلى مسؤولين كبار آخرين. وأضافت

أن دمن بين الذين سيبقون في القيادة

نائب رئيس الجميهورية الصريبية

نبكولا كولبيفيتش ووزير الخارجية

البكسا بوخيا. وكنان تم الاتفساق في

بلغــــراد مع الرئيس سلوبودان

ميلوش يفيتش على عدم ترشبيح كلّ

من رادوف أن كار آجستش وراتكو

ملابيتش ومومتشبيلو كرايشبنيك في الانتضابات المستقبلية لمراكز

السلطة في الاتحاد الدوسني، ويسود

الاعتقاد بأن الرئيس ميلوشيقيتيش

يرغب بتقديم مرشحه الشخصي

ليكون على رأس الكيسان الصربي في

INTERNATIONAL AFFAIRS

سيول: تظاهرات تطالب بسجن روهتاي وو لجمعه ثروة غيرمشروعة

■ سيول، بيرن - رويتر - اعتنر كبار رجال الإعمال في كوريا الجنسوبية أمسس الجمعة عن تورطهم مع الرئيس السسابق روه تاي وو في جسمع امسوال تقدر بـ ٢٥٤ مليون دولار بطريقة غَير مشِّروعةٌ. وتعهدوا بعيم تقديم تسبرعات سياسية سرأ مرة اخرى وفي الوقت الذي أسعلن رعماء أكبر شركات في السبلاد اعدَّذارهم، تظاهر صوالى ضمسة الاف طالب في حسرم احدى جامعات سيول، ونظم الاف اخرون احتجاجات في من كبيرة اخرى للمنطالبة باعتقال الرئيس السابق ومسصادرة الشروة التي يخبثها

وكان الادعاء استسدعي رؤساء الشركات الكبيرة كل على حدة لاست جوابهم في تحقيق ادى الى كشف النّقاب عنَّ عَـلاقاتهم السُرِّيةُ بِالْحَكُومَاتُ ٱلسَّابِقَةَ التِي يَدِعَمِهِاْ

من جهة اخسرى قسال ناطق باسم وزارة العسدل السويسرية أن بلاده لم تتلق حتى الأن طلباً رسمياً من كورياً الجنوبية لساعدتها في العثور على أموال بيعتها ١٥٤ مليون دولار حولت الى حسابات لروه تاي وو، ويعتقد ان الأحير خبا أمواله في سويسرا.

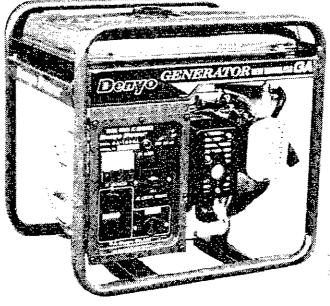
منذ السابع من شباط (فبراير) ١٩٩٢. وصوتت ثلاث دول وصرح مسؤول اميركي طلب عدم ضد القرأر هيّ: الوّلايات الْمَتّحدة واسرائيل واورْبكستان السَّابِقَ يَانَسُنِكَ كَورونَ والوسيط واولئك الذين بخشون والاصلاحات ذكر أسمه لوكنالة ،فرانس برس، انه وامتنعتُ ٣٨ دُولة آخرَى عن التصويَّت. ` تاديوش زيلنسكي ورئيسية المصرف الليبرالية،. ويعد كفاشنيفسكي، الذي ويصحه القصول أن رئيس الوزراء وكان القرار نفسه حصل العام الماضي على تاييد مئة المركبري الكاثوليكيسة المحسافظة شانا يستند منذ اكثر من عامين الى اكثرية الهولندى السابق سيكون بلأشك دولة ودولة وصبوتت ضده دولتان فقطَّ: همَّا الوَّلايات الامين العام المقبل لحلف شبصال المتحدة واسرائيل بينما امتنعت ٤٨ دولة عن التصويت. وشيد القرار على ضرورة اصترام صرية التجارة والخطوط البحرية وادعا سجندأ الولايأت المتحدة التي

للمنازل - للمصانع - للمزارع - ولكل الاستعمالات

جكودة عالية وطاقة هائلة وخيرة خمسيين عاما

دينيو المولدات الكاتمة للصوت التي لا خدث أي ضوضاء. بطاقات تبدأ من ١.٩ كسيلوفسولت أمسبسيسر وحستى ٨٨٠ كيلوفولت أمبير. دينيو ضمان للجودة والأداء المتميز.

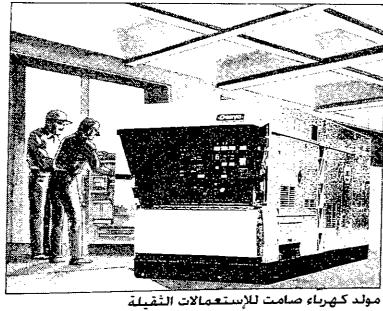
جودة عالية وأسعار مناسبة



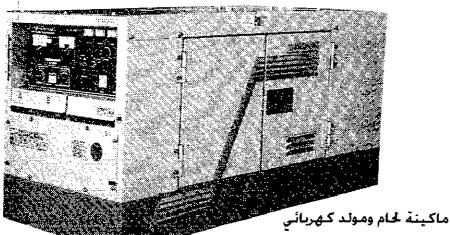
مولد كهرباء للإستعمالات الخفيفة - من ۱٫۵ کیلووات وحتی ۵٫۵ کیلووات

-- ۱۰/۵۰ هیرتز

- ١١٠ فولت أو ٢٢٠ فولت.



- ٦٠ هيرتز



-- ۱۱۰/۱۱۰ فولت - محرك ديزل

- ١٨كيلوفولت أمبير - ۱۰/۵۰هیرتز

- آ ماكينة لحام ۲۰۰ و ۲۵۰ أمبير

لْزِيدِ من النَّمَاصِيلِ تَفْضِلُوا بِزِيارَةِ معارضًا بِطَرِيقِ مَكَة -كيلو ٣ أوالانتَمِالِ عَلَى المهانف ٢٨٧٣٨٣٠/ ٦٨٧٢٨٣.



مولدات كهربائية من دبينيوكاتمة لل

ALMAYAT الدولارفي سوق لندن * قينادة صرب البؤسنة

نطهيرالعرش ه است. الهي معملي من كاندر المارات والمارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات ا

E CHARLES

فينطون عثى رأس سندس مصريم المعسومين بقو فيوب شريب الم المعالم المتعالم المت

الملحاة أيمة عدر مسبور شي خد حدد ر بالمؤسول المويية في مربدر في ويمه وهديو مسورد ريد ر المغنى ومستبسيد الوزرر سر المحمور فعيه عمصه عدد روست والد and the same and ل، تظاهرات تطالب

عه دروة غير مشروعة الله والم الما والم المعد سورس الو مطوعة العيو مسروعه وعبسوال فيهيله أأقصع بالمرشاعة في السنداد أعبدأيا ولي ويتلفه الأف التبري المستسندة برير

هالا المنشسفيلي رؤساء احدرات الشيروز

يسجن روه تاي وو

لليجوجية في فصفيق الان الرائسة للد التبيرية بكيفكوعيك استندت ب**ية الفيسوان أنسيال بأنافغ** مرسد واراد عليم ورعياتهم أحويتكل همس الاراجب إستباد **بة غيبة غيثة في البحثو**ر عبل موار تبلث في على الله التي على المسالية في ورد - در ور ويصد

لسروة كالس محدثها

Sugar, Sugar

في سوق لندن الاقفالالسايق \$ 414.00 السعرالسايق **4 11, 9** •

ALHAYAT / BURLUBUL



المدير العام لمفوضية منطقة البحر المتوسط في الاتحاد الأوروبي:

لقطاع الاستثمار الأوروبي

خلال امتلاكها لأكبر احتياط من النفط

وفي أطار رؤيته للعلاقة بين دول

المجلس والمجموعة الأوروبية خلال

الخمس عشرة سنة القبلة، اكد

ايبرهارد رين أن أوروبا ستستمر في اعتمادها المغسرط على الطاقسة

المستوردة وان يكون أمامها مغر من

الاعتماد المترايد على دول مجلس

النغاون لتأمين حاجاتها من الطاقة ما

لم يتم اكتشاف احتياطات ضخمة

والغاز في العالم.

وهو امر مستبعد.



وقال إن منطقة الخليج لا تشكل

بالنسبة لقطاع الأعصال الأوروبي

صرتبسة مسهسسة على سلم أولويات

الاستشمار الأجنبي وتمثل الولايات

المتحدة واليبابان وسنطقة المحيط

الهادئ مرتبة أكثر اولوية، إذ انها

تقدم محالات ارجب من القرص

الاستشمارية وتتمتع بدرجة جنب

استئماري أعلى وأجواء اقتصادية

وقسانونية مالوفة. وأكد أن تلك

سيتغير فقط إذا قامت دول التعاون

بتوَّفير فُرص استثمار اكثّر جنباً في

ميدان استخراج النفط وأعمال

التكرير، مشبيراً إلى أنه سيكون هناك

عطييعة الحال مشاريع في بعض

الصناعات الإساسية كالألنيوم

والبتروكيماويات، خصوصاً إذا ما

انتهت المحادثات حهل اتفاقية

وقيال المفوض الأوروبي إنه على

رغم محدودية السوق في دولَ التعاون

(عبيد السكان سنة ٢٠٠٠ لا يؤيد عن ٥٠ ملدون نسمة)، فإن السلطات في

دول الْجُمُوعة الأوْروبيّة ستستمر فيّ

تشبجيع قطاع الأعسال الأوروبي

للاضطلاع بدور انشط في دول

التعاون من خلال المشاريع المستركة

والحصول على تراضيص وإقامة مصانع للتجميع ومؤسسات البحث

وأضاف أن لدى رجال الأعمال من

دول للجلس احتمالات وعناصر جنب

وإغراء أكثر للاستثمار في المجموعة

الأوروبيسة الموسسعة. لكفّه حستر من

انخفاض كبير في أسعار النفط لأنه

لن يكون لدول الخليج عندها فائض

ضُخَّم من الدَّخْرات ليتم استثماره في

الضارج، وستبجد هذه الدول أوجية

صرف مسترايدة لهذه المدضّرات في الداخل لايجاد فرص عمل للاعداد

المترايدة بسرعة من السكان وتنويع

الاستثمارات الصافية (المحافظ المالية

والشركات والعقارات) من قبل

مواطئي دول المجلس إلى أسواق المال

في المصوعة الأوروبية الموحدة

وبالتالي تعزيز حصة دول سجلس

التعاون لصالح الاقتصاد الأوروبي.

وأشبار إلى أحتمال زيادة تدفق

وتعزيز المرافق الاقتصادية القائمة.

التحارة الحرة بنجاح

المشتركة وغيرها

الصفقة تقوم الشركة بمبلغ ٣٨٥ مليون دولار وتشمل استقالة نعيم عطا الله الفورية

سلطان بروناي يشتري حصة الغالبية في

٥١ بنسا. وكيان أعلى ستعبر سيجله

🗀 لندن - «الحياة»:

. 🗷 قَفْقُ سنعر سنهم شركة «أسبري» للمجوهرات وللنتجات الفاخرة في بورضة لندن أمس الي ٢٤٢ دنسا من ١٣٧ بنساً في نهاية التعامل اول من امس بعدماً اعلنت «اسبري» انها قبلت عرضاً لبيع عبركة وأميديوم التي تمثل الامير جُعفري بلقية شفّيق سلطان بروناي، حصة تسبتها ٧,١٥ في المُنَّة مِنْ الشَّيرِكَة.

1. 5171

وقالت داميديو، التي تنخذ من لندن مقرأ رئيسياً لها أنها ستدفع سعر ٢٥٠ يُنسَا لُلسهم الواد، أي بزيادة نسبتها نحو ٤٧ في المئة على سعر السهم عند اقفال بورصة لندن اول من امس، ويبلغ منتعبر الشبركة حسب الصفقة نصو ٢٤٢,٥ مليون

السعودية تؤيداجراء

اتصالات مع الستهلكين

فى شأن الضريبة على النفط

السعودي على بن ابراهيم النعيمي أمس الجمعة أن السعودية تؤيد اجبراء اتصالات مع الدول

السَّتَهَاكَةُ لَلنَّفَطَ لَتُسَوِّيةُ النزاعِ فِي شَانَ فَرِضَ

وَبْقَلْتُ وَكِالَةَ الْإِنْبَاءُ السَّعُونِيَّةِ، عَنَ الْوَزِيرِ

قولة دعلى رغم للناسبات الكثيرة التي بتلنا

____ جهننا فيها لطعانة العالم في شأن أمدادات أمنة

من النفط تواجهنا في استعرار سياسات تنظيمية

تمييزية جئينة وضعت لتخفيف الاعتماد على

النقطة وأضاف دان السعودية ستواصل لهذا

السبب انتصالاتها مع الدول المُستهلكة للنقط في

وكنانت المسعوبية وألنول الأضرى المنشجة

للنقط انتقدت مرازاً مشروع الاتصاد الاوروبي الذي ينمن على رفع الضسرائب تدريجاً على

المحروقات لتصل الى ١٠ دولارات على البرميل

الواحد بحلول السنة الفين. وطلب التعيمي من

واعتبر أن والقلق على أمن الأصدادات نحى

جانباً ويعود ذلك جبرتياً الى المضرونات

والإستراتيجية (النول المتناعية المستهاكة)

وتحسن المناخ السياسي للعالمي والأكثر اهمية رغبة الدول المنتجة في تخفيف هذا القلق.

وتملك السعودية، أكبر تولة منتجة ومصدرة

المُستهلكين عدم القلق في شان مخروبات النفط.

شأن وانعكاسات هذه السياسات.

ضَرِيبةٌ على النفط اقترحُها الاتحَاد ٱلاوروبي.

■ الرياض - 1 ف ب - اعلن وزير النفط

المئة وحصَّة في شركة «المُيديو» تبلغُ

ويشمل الاتفاق بقاء جون اسبري رئيساً للشركة وتولى ايان دال منصب المدير التنفيذي على الفور خلفا للسيد نعيمٌ عطا اللهُ الذي كانَ مَن المُقرر أن يتقاعد من منصبه اواخر السنة المقبلة. ويشمل الإتفاق ايضا ترتيبات لشيراء الإسبهم المتارة في الشيركة. وكانت أسهم وأسبيريء تحسنت

في مطلع ايلول (سبتمير) الماضي من جنیه استرلینی (۳۸۰ ملیون دولار) المُستويّات المُتَعَنية التي سجلتهاً في مقابل ١٠١٦ مَليون جنيه سعر وقت سأبق من السنة الجارية بعدماً الشركة على اساس سعر السهم عند اقفال السوق يوم الخميس، ووأفقت اسرة أسبري على بيع حصة الغالبية التي تملكها في الشركة ومقدارها ٧, ١٥ في المئية الى شركة داميديو، مقابل مبّلغ نقدي لقّاء نسبة ٧, ٤١ في

السهم هذه السنة قبل الأرتفاع السريع أمس هو ١٤٢ ينساً.

رَّانت احتَّمالات خروج السُّركة من المشاكل التى بخمتها بعد اختيار إيان دال مديرا تنَّفينيا جديدا للشركة. ويُعتبِّرُ التَّحِّسُنُ في سعرٌ السهم انتقالا واضحا من الستوى الهابط الذي سجلته في وقت سابق من السنة الجبآرية عندما هبط سعر السهم الى العشرة في المئة المتبقية.

وتظهر آخر أرقام نشرتها الشركة تراجع عائداتها في السنة المالية المنتهية أخر أذار (مارس) الماضي الي ٨, ١٧٧ مليون جنيه استرايني من ١٨٧,٦ طيون وتكيد خسارة بعد

في صورة هزيمة، ويأنه حُسر المعركة الضرائب بقيمة ٩٫٨ مليون جنيه بعد وأضطر الى التقاعد بعد عشرين عاماً أرباح بِلْغَتْ فَي السِنَةِ الْأَلْدَةُ الْأَسْبَقِ. ؟ . ' كَ طيون جُنيه استرليني. وكانت قيمة مبيعات الشركة فم من العمل في «اسبري، الا انه «مرتاح حدًا؛ الى قراره لانه بتوق الى قضاءً وقت اطول لمتابعة مشاريعه الفنية نصفٌ السنة المنتبهي اخسر ايلولَ واهتماماته بالنشر والادب (سبتمبر) الماضي ٢٠٠٣م مليون جنيه

في مقابل ٣٦.٧٨ مليون في النصفُ

وتنشط «أســـبـــري، في بيع المجــوهرات والساعــات والهــدايا المسائل السابق في حين تقلصت الفَاخَرَة مِّن مَخْرَنْهَا الرئيسي في حي ماي فير في لندن. وتناسست الشركة الارباح قبل دفع الصريبة الي ٣,٠١ مليون جنبه من ١٢،٢٢ مليون. قَـنلُ نَحْـوُ ٢٠٠ عَـام وهي صَـانُغ وكسان عطاالله قسال سسابقساً لـ والمياة، أن سبب تراجع سعر سهم الأسرة المالكة في بريطانيًا بالاضافةً الى انها صائغ اسرة سلطان بروناي. الشركة يعود الى «الاشاعات الشريرة» ْ وتَمْلُكُ الشَّرِكَةَ مَحَازَنَ فَي جَنيَفً التي اطلقها اعداء الشبركية والى قلق ونيوبورك بالاضافة الى استبلاكها المستشمرين نتبجة استصرار هذه الاشساعسات. واضساف عطاالله، وهو حُسَارَن ﴿غَارِارِدِ ، للمَجْوَهُراتِ في بريطانيا ومخارن وسابين أند ويب فلسطيني الاصل، ان بعض وسائل النشير البريطانية صور تقاعده المبكر للمجوهرات في بريطانيا.

🗖 أبوظبي-من شفيق الأسدي: النفط بواسطة زيادة وخفض الانتاج والتأثير في معدل التضخم العالمي من

■ أكد ايبرهارد رين المدير العام لمقاوضية الاتصاد الأوروبي لمنطقة البنحس المتنوسط والشبرقيآن الأدنى والأوسط أن دول متجلس التعساون تمسك بعفتناح التحكم بإمدادات الطاقسة إلى الأسسواق النعسالميسة وبامكانها تقرير مستويات الأسعار بواسطة رفع أو خفض الانتاج. لكنه أكد من ناحية أخرى أن انفاقية التجارة الحرة المتوقعة بين دول للجلس ودول الاتحساد الأوروبي لن تكون جاهزة قبل سنة ٢٠٠٠. وقال إن عملية التحرير التجاري المتبائل للتجارة سِتكون تدريجية وبطيئة، مسؤكسدا ان تطور العسالاقسات بين المجموعتين يعتمد بشكل أساسي على مستوى أسعار النفط

وأشسار إلى ضبرورة عدم حدوث ارتفاع كبير في أسعار النَّفظ قبل نهاية القرن. وقال إن الدول الأوروبية ستنفرض ضرائب على الاستنهلاك المحلي للطاقسة بهسدف خسفض الاستُهلاك، في وقت يسعى فيه منتبجون في منظّمة الدول المصدرة للنفط وخارجها إلى زيادة الانتاج عن معدلاته الحالية بمقدار خمسة ملايين برميل يومياً خُلالُ السنوات المقبلة. وقال المسؤول الأوروبي في دراسة

حُصَّ بِها عَرِفَّةً تَجَارُةً وَصَّنَّاعَةً أَبُو طبي ووزعتها أمس إن اتفاقية النَّهَارة الحرة بين دول مجلس التعاون ودول المجسوعة الأوروبية المتوقعة سنة ٢٠٠٥ سيكون لها تاثير ايجابي على نمط التُسجارة بين المحموعتين وستساهم في زيادة صادرات دول التعاون لأوروبا بنسبة ٢٠ في المئلة في مطلع القرن الصادي والعشُّسرين سُفَّابِل رَيادة عمائلة فيَّ الصبادرات الأوروبية لدول مبجلس

وأشار إلى أن المجموعة الأوروبية سير في طريقها لتصبح في مطلع القَـرِنُ الْمُقَـبِلُ واحـدةُ مِنْ الْقَـوِي الرئيسية الشَّلَاثُ في العالم في وقَت تمسك فيه دول متجلس التعاون بمقتاح التحكم بإصدادات العالم من الطاقة وتحديد مستويات أسعار ٥٠٠ شركة من ٣٤ دولة في دبي ٩٥ للطيران الأسبوع المقبل

الشركات تتنافس على سوق حجمها بلايين الدولارات دول المنطقة الى استثمار اكثر من بليون دولار 🗆 دبي – «الحياة»:

🖿 اعلن في دبي عن مشاركة اكثر من ٥٠٠ شركة من ٣٤ تُولةً فِّي معرض البي ٩٠ ع للطيران. المقرر اقامته بين ١٢ و١٦ تشرين التاني (نوف مبر) الجاري وسط توقعات أن يحطم المعرض الأرقام القياسية السابقة من حيث عدد الوفود الوزارية والزوار والعارضين والطائرات المعروضة العسكرية والمدنية. وعلى رغم أن مصفقة العصير، ثم ابراسها

الشهر الْمَاضَيْ بِينَ السعودية والولَّدِياتُ الْمُتَحَدَّةُ لشراء ٢١ طافرة مدنية بقيمة سنة بلايين دولار، الا أن أسواق الشرق الأوسط منا رالتَّ تشكلُ حيزاً تنافسياً مهماً للصنعي الطائرات المنية، التسكيشارك كبار مصنعي الطّائرات في المعرض املاً بالفور في صفقات جديدة خصوصاً وان دول المنطقة تحتاج اشراء طائرات جديدة تقدر قيمتها بنحو حمسة بلايين دولار خسلال السنوات الخسمس المقسيلة لتستحسديث اساطيلها وتوسيعها.

وقيال مراقبون الدالحياة، أن أهتمام الشبركسات العبارضية في دديي ٩٥٠ للطيران لن-بصر فقط من الناصية المدينة على بيع الطائرات بل يشمل قاعدة أوسع ومنافسة اشد لمد حاجات بول المنطقة بالتكنولوجيات المتطورة في سجال الملاحة الجوية وتحديث المطارات وألحفاظ على امنها وسط تقديرات بان تحتاج

فيُّ السنوات الَّحْمس المقبلة لتَّطوير مُطَّاراتُهَا ۖ منها ٢٠٠ مليون دولار أعلن مطار ببي عنهما لمضاعفة طاقته الأستيعابية.

وعلى الجانب العسكري، فان عمالقة منتجى السلّاح في العالم سيتواجّنون في المعرض على اعتبار إن دول المنطقة ما زالت تمثل بالنسبة لهم سوقاً رائجة لبيع جنيدهم وقنيمهم معاً. ويعكس أهمية الجآنب العسكري للمعرض ان وزارة الدفاع في دولة الاصارات وجهت بعوات لحنضور المعرض الى ٣٤ وفداً وزارياً تشمل دعوات الى وزراء الدفاع والوقود المصاحبة لهم، في دول مبجلس التعاون الذَّليجي وسمسر وسورية والأردن وتركيسا وايران والهند وباكستان. ومن للقرر ايضاً وصول وفود وزارية

من دول اجتبية تشمل كندا وروسيا. وتقول فيرجينيا كيرن المديرة التنفيدية لشركة اقيرر اند اكربشنر، المنظمة لمعرض البي ٩٠، أنه الى جانب الوفود الوزارية التي دعتها وزارة النفاع، من المتوقع وصبول وفود اخرى رفيعة المستوى استجابة للدعوات التي وجهتها حكومة دبي ودائرة الطيران الدني في دبي، اذ تشمل قائمة الوفود التي دعتها دائرة الطبران المدني في دبي وهي الجهة المشرفة على تنظيم المعرض، رؤساء وكبار مسؤولي الطيران المدني والمطارات في العديد من دول الشرق الأوسط

واكدت شركة ءبوينغ، الإصيركيية لصناعة الطائرات انها ستعرضٌ طائرة من طراز ٧٧٧ الجمعيد ذات المصركين التي تعاقمت وطيسران الإمارات، على شيراء سبع منها مع حق شيراء سبع طائرات اخرى ونلك في اطار جولة تسويق عــالميــة للطائرة. وكــانت طائرة ٧٧٧ بخلت التنشيغيل التبجباري ضبمن اسطول خطوط «يونايند ايرلاينز، الأميركية في شهر يونيو (حزيران) الماضي في رحلتها الافتتاحية بين

مطار هيستسرو في لندن ومطار دالاس في وستقوم شركة ءارياصء الأوروبية بعرض اكبر طائرة شحن في العالم للمرة الإولى في دبي خسلال المعسرض الدولي للطيسران. وطائرةً وأربّاص سُوبِر ترانسببُورتره التّي تَسَمَى وبلوغاء (الحوت الأبيض) بسبب شكلها، هي طرار ومشتق من طائرة وارباص، ٢٠٠١ - ٢٠٠

واعلنت شركة دراسوء الفرنسية لتصنيع الطائرات عن نيتها ارسال طائرة رجال الأعمال ، فالكوِّنْ ٩٠٠ أي - أكس، الى بني لأول ظهور لها في منطقة الشرق الاوسط وأعلنت شبركية وبريتيش ايروسيبيس البريطانية انها ستعرض طراراً كامل الحجم من الطائرة الاوروبية المقاتلة ميوروفايتر ٢٠٠٠، في المعرض بعد ان استونفت تجارب الطائرة

وقال المسؤول الأوروبي إن تطور العلاقات بين المجموعتين يعتمد بشكل اساسي على مستوى أسعار النفط وأشار إلى أنه من الحكمة عدم حدوث ارتفاع دراماتيكي ودائم في اسحار النفط قبل نهاية القرن الجاري حيث سيستمر الطلب العالى على النفط في الارتفاع ببطء وسيندَّفض في بعض مناطق العالم لأن المنتجين الرئيسيين في العالم مصممون على تحقيق

محدلات للانتاج أعلى من ضمسة ملايين برسيل يوميا أكثر من حرصهم على رفع الأسعار، ومن ثم دعم جهود تطوير بدائل للطاقسة أو برامج تَقَشَّفُيةً. وأنه من الحكسة التخطيطُ للتطورات التجارية المحتملة خالال الخمسة عشر عاماً المقبلة.

وأشار المفوض الأوروبي إلى أن العلاقة التجارية بين المجموعتين لن ترتفع باسرع من أسعار النفط وبِمعدَّل حُمسةً في المئة سنوياً، وأنها ستميل إلى التوازن على غرار ما كانت عليه في النصف الشائي من الثمانينات وأن صادرات دول التعاون ستصبح اكثر تنوعا على رغم تركزها حول الطَّاقة ومنتَّجاتها، أضافة إلى أن حسسة دول المجلس في النجبارة الأجمالية للمجموعة الأوروبية لا

يحتمل أن تحقق ارتفاعاً مهماً. وعن رؤيته لنطور الاستثمارات الضَّاصَّةُ بِينَ المجمَّوعَ تين، توقع المسوول الأوروبي في دراسته أنّ لا تحدث خلال الخمسة عثير عاماً المقبلة طفسرة كسبسرى في تدفق رأس المال الخاص في الإتجاهين.

للنفطُ ربع الاحتياط العالمي وتنتج قرابةٌ ١٢ في للنة من الاحتياجات العالمية النفطية. الستقبلية ذات المحركين.



بقيادتك Audi A4 ستشعر بالأسف!!

لأنَّك عندما تكون في الدَّاخل ... لن مكنك الاستمتاع بروعة منظرها من الخارج.

بمة العربية للتسويق والتوكيلات

اودیک (آران

المؤتمر العربي للإدارة يوصي بتفعيل القطاع الخاص وتكوين وحدة استشارية

■ رشرَ «المُؤتمرِ العربي الدولي الأول للأدارة، في الشوصيات التي ضرح بها من المناقشات في ثنان موضوع الشَّجارة الحرة للسِّلَعِ وَالْخُدِمَاتُ، عَلَى تَفْعِيلُ دُورِ القَطَاعِ الْخَاصِ وَالطُّلِفِ مَنْ المجمع العربي للادارة والونكشادا تكوين وحدة استشارية لتوفير ألبِةَ مَنَاسِبَةَ لِتُطوير نقطة اتصال مرجعية.

وانهى المؤتمر اعماله امس عَي فعدق استمرلندا في بيتروت بعد ثلاثة أبام من المناقشات قدم خُلالها المشاركون من مُنْظَمات دولية وغربية متخصصة وخبراء اجانب وغرب ثلاثين بصثأ وأوراق عملا تناولت مختلف الجوانب التعريفية والتحليلية وَالْأَجْرَائِيةَ وَالْنَصَّنِيةَ المُتَعَلِقَةَ مِتَصَرِيرٌ تَجْارَةَ السَّلْعَ وَالتَّدَمَاتَ. واعتبر المؤتمر في البيان - التوصيات ان واتفاقية منظمة

انتجارة الدولية تمثل معلماً دولياً بكاد بكون الإخطر، ولا بد لـلامة العربية من أن ترقى الى مستوى أهمية الحدث.. وأكد الشمينة تعظيم فرص نجباح العمل العربي المشتترك والتطَّلع التي عنمَل اتَّلَيْمَي أَوْسَعَ فَي مَّجِنَالِ الْتَجِنَادُلُ ٱلسَّجِنَارَي

والسلعي والخدمي والفكريء ودعاً ﴿مُوَّسِسُاتَ النَّعَلَيمِ العالي والبحث العلمي في الدول العربية الى التعامل مع معطيات هذا الواقع مما يس مراجعة لمناشجها وتعزيز حركة البحث العلميَّء. ولاحظ أن «قرص التعليم والتدريب في المؤسسات النولية والاقليِّمية المتخصصة في مجال تحرير التجارة والخدمات لا تَلقَى الاستَجابة، مؤكداً «زيادةً المصحص المقدررة لأبناء الدول العبربيسة في مجالات عنمل

والمعلوماتي ادارة وتمويلاً وتنظيماً.

ودعت ألشوصيات النول العربية الى تبابل الضبرات والمعلومات والخبراء الى وضع خبراتهم في تصرف الدول، وتوجه المؤتمر إلى المجمع العربي داعياً إلى ومواصلة الاتصال مع المشاركين، وتوثيق الابحاث في كتاب خاص وتوزيعه، وإن يكونّ المؤتمر بداية للقاءات دورية لمشابعة المستجدات، على أن يعقد المؤتمر الشاني بعد سنة من تاريخ الأول، وبعد «المؤسسات والاعلام الغربي الحكومي والضاص الى التوعية لأبعاد هذه

ابتكوين وحدة استشارية تسعى آلى توفير الآلية المناسبة لتطوير نقطة اتصال مرجعية تتوافر فيها خصائص رئيسية ثلاث هي: القدرة على التواصل المستمر مع الجهات العربية والاجنبية تديّر فعاليتها بعقلية القطاع الخاص، والقدرة على أستقطاب الأمكانات والطَاقَاتُ البشرية المؤمِّلة على أن تَتُولَى مهمات استمرأر التواصل مع الجهات المعنية العربية والعالمية لدعم التفاعل العربي بين القطاعين العبام والخباص والتبعيامل مع منتطلبات المؤس والمنظعات الدولية المعنية بالتجارة التولية واقامة مركز معلوماتي يتصل بموضوع التجارة الحرة، والعمل على استقطاب وتوفيرُ فرص التدريب والبحث العلمي واستمرار النشاور والاتصال مع المنظمات الدولية والاقليمية المعنية خصوصاً ،الأونكتاد، بهدف

وشدد المؤتمر في توصياته على الفعيل دور القطاع الخاص وضيرورة اشتراكية في بنساطات البيحث العلمي والتسريبي

الإنفاقات واثارهاً.. وفي مجال المتابعة اوصى المؤتمر «المجمع العربي، و«اونكتاد»

التوصل الى صيغة اجرائية ووضع برنامج ينظم آليات التعاون

المساعدة في تطوير الدول الناشئة 🗷 نيويورك - «الحياة» - بمناسبة الذكري الخمسين لتاسيس

غالى يناشد المجلس الاقتصادي

الإمم المتصدة أكد الأمين العام بطرس بطرس غالي في كلمة أمام المحلس الاقتصادي للمنظمة الدولية على اهصية الدور الذي تضطلع به قوة حفظ السلام الدولية والجهود التي تبذلها الامم المتحدة للمحافظة على هذا النور المهم في عطيبة حفظ السيلام والاستقرار الدوليين.

وقال غَالَى «أن تطوير الدول الناشخة ونشر الديموقراطية امران ضروريان لبناء عالم يسوده الأمن والاستقرار وسيعقل تحقيق الامر من الحاجة الى قوة حفظ السلام في القرن القيل، واضاف داليوم واكثر من اي وقت مضى تزداد الصاحبة الي القوة واذا فشلنا في معالجة اسباب الحروب والصراعات فان مستقبل الديموقراطية في العالم سيصبح مهدداً..

وأشار الى أن قوة حفظ السلام اثبتت فعاليتها في اماكن كالشرق الأوسط وقبرص وقال وأنها جمنت تطور النزاعات والصروب بين الدول واجازت لذا الصديث عن حلول سياسية للخَـلافَاتُ الْقَائِمَةُ، وَأَصْبَافَ رَبِعِد أَنْ وَلَى رُمِنَ الْصِرِبِ الْبِارِدَةِ ومضى اصبح دور قوة حفظ السلام متعند الوجوه ويمكننا الآن لحديث عن جيل جديد من القوات الدولية اصبح مطعماً باطقم من المدنيين بينهم المنتقصص والضبير في العلاقيات الدولية والاقتصاد والشؤون الاجتماعية والإنسانية، لكن مستقبل قوات م. وقط السلام بتطلف الشخلص من التشوه الناجم بين ما هو. بطلوب منها والامكانات المتاحة أمامهاء.

وأشار غالي الى انه يُطلب من الأمم المشحدة القيام بمهماتها ن دون أن تعطى الإمكانات المادية لتنفيسنها ونحن لا نملك السيولَّة الكافية للقيام بكل ما هو منوط بناً ولن تقفُّ مضَّاعفات الازمة المالية عند حدود التقليل من قدرتنا على حفظ السلام.

وطلب غالي من المجلس الإقتصادي المساعدة على حلُّ الأرسة

وعلى صنعبيد المعنونات الماليسة وبالاضافة إلى المعونات البالغة ٧. ٤

بليون ايكو ألتي سيقدمها الاتحاد في

السنوات الخمس المقبلة من الموارية

المستركة للبلدان الإعضاء للمساعدة

على تهيئة اقتصادات دول الجنوب

حتى حن لاستحقاقات التبادل التجاري الحر.

وتعتقد مصادر مسؤولة في بروكسيل

ان ، البِنك الأوروبي للاستثمار ، سيقد

قروضاً قد تتساوى قيمتها مع الهبات

ويمنح المصرف الأولوية لتصويل

مشاريع ذات فائدة اقليمية.

البنك الأوروبي للاستثمار يقرض إسرائيل 22 مليون دولار

🗀 بروكسيل -من بورالدين الفريضي:

■ منتبح «البنيك الأوروبسي للاستغمار، وبنك التنمية الصناعية الإسرائيلي قرضا بقيمة ٢٣ مليون ايكو (٢٦ مَنْسِبُونَ بُولَارٍ) لِمُسْسِاعَــَدَة المؤسسات الصغرى والمتوسطة.

وذكر المصرف الأوروبي في بيان ان الفسرض للذي تم توتسيسعته في إسسرائيل نهساية الشسهسر الماضي غيل نهسايه استنهار متحدم لتسويل مشاريع في الحيث قطأعيات الصناعية والسييبآت

BOSCH

بوش

بقيمة (١٦٧ عليون ايكو لتصويل ٢٢٥ -مشروعاً وخلق ٤٠٠٠ موطن عطر. وياتي القرض الاضيس في نطاق البِسرَّوتَوَّكَسولَ الْمَالَيُ الرَّابِّعِ 1997 -1991 الذي بلغت قييميته ٨٢ مليون ابكو ويربط بين إسسرائيل والاتصاد الأوروبي على غرار الاتفاقات القائمة مع دول الحوض المتوسطي. ونكر «البنك الأوروبي للاستثمار، أن القرض الذي تم توقيعه قبل أيام

المؤسستان وقعتًا ٨ قروض منذ ١٩٨١

يمثل القسط الأضير من البروتوكول

الأوروبي ٧.٤ بليسون ايكو (٦ بلايين دولار) لتسمسويل برامج التنمسيسة الاقستسصسادية في دول الحسوض الحسر بين الاتحساد وبلدان الضيفة

والاؤروبي لبندء متصابئات لبرمسم القروض الجديدة التي ستحصل عليها إسرائيل في نطاق الشراكة الأوروبية - المتوسطية للفشرة بين ١٩٩٩ ~ ٢٠٠٠ وخسمت الاتحساد المتسوسطي منهسا إسسرائيل لدفع اقتتصادات الجنوب إلى الاندماج في الاقتصاد الاوروبي وإقامة التبادل

ويعد انفاق الشراكة الإسرائيلي الأوروبي، الذي سيوقع على مستوى وزراء الخارجية في ٢٠ الشهر الجاري في بروكسيل، الأتفاق الثاني بعد الآتفساق الأول الذي وقسعسه الاشحساد وتونس، بينمنا تحنيئت سمسادر المفوضية عن قطع مفاوضات الشراكة مع المغرب «شوطاً كبيراً». ولا يُستبعد أن يوقع المغرب اتفاقه ور يستبعث من يون مع الانتصاد الأوروبي قسبل انعسقساد مؤتمر الشراكة في نهاية الشهر في

الاتحاد الأوروبي يجري محادثات لتحديد سقف لصادرات الزهور الغربية

المستركة.

🗆 بون - من اسكندر الديك:

■ قالت الناطقة بلسان قسم الشرق الأوسط في وزارة الخارجية الالمانية يوليا غروس له والحياة، أن جولة جديدة من المحابثات تجري الآن في مقر الاتحاد الأوروبي في بروكسيل للاتفاق مع المغرب على السقف السموح لصادرات الزهور الى دولُّ الأنَّحاد. وأضافت أن لجنَّة المفوضين [لأوروبية أجرت مفَّاوضات مع المغرب «تَجَاوِزْتِ الصلاحيَاتِ التي أعطيتِ لها مُسبِّعًا مِنْ دُونِ الْعَوْدَةِ الْيُ الدولِ الْأعضَّاءُ واستشارتها، وتوصلتِ الى اتفاق يسمع المغربِ بتصدير خمسة الاف طن من الزهور معناة منّ الجمارك، أي بزيادة بلغت ٢٦٠ فيّ المنة. ونفت غروس ان تكون المانيا عارضت وجدها الاتفاق الذي تم التوصل اليه، إلا

انها اعترفت بأن بلادها ورفعت الصوت أكثر من غيرها، مشيرة الى أن غالبية الدول الاعضاء في الاتحاد لم تبد موافقتها على اقتراح اللجنة الأوروبية. وكشفت ان بلدا واحداً فقط دعم الاتفاق مع للغرب هو اسبانيا، الرئيس للاتحاد الاوروبي، وأنَّ بلداً أخر لم يبد معارضة له من دون أن تنكر اسعه، علما أنَّ البلد المقصود هو فرنسا. واشارت الناطقة الى ان المانيا تستورد من المغرب سنوياً ٩٠٠ طن من الزهور معفاة من الجمارك، وإن مجمل مستورداتها من الزهور من

الخارج يصل الى ٨٠ في المئة، بينما تنتج مي ٢٠ في المئة.
الخارج يصل الى ٨٠ في المئة، بينما تنتج مي ٢٠ في المئة.
واكنت ان بلادها مهنمة بالوصول مع المغرب الى دحل وسط معقول، قبل انعقاد
مؤتمر برشاونة لدول البحر الأبيض المتوسط في السادس والعشرين من الشهر
الجاري، كما اعربت عن التفاؤل بوصول الجولة الجديدة من المحادثات «الى نتيجة

واكدت أن ممثلي المغرب حاولوا الربط بين موضوع الزهور والصيد البحري كرد فعل منهم على وقف الاتفاق. وجدير بالذكر أن وكيل وزارة الخارجية الالمانية هورست هوير كان صرح بعد ها هي بروكسيل ان بلاده دا

تحتها، خصوصاً أن تصُّدير المزيد من الزهور الى المانيا، اضافة الى صادرات هولندا، سيؤدي الى ضياع الفي فرصة عمل في قطاع انتاج الزهور في البلاد. ولا المناد المسؤدي الى مضياع الفي فرصة عمل في قطاع انتاج الزهور في البلاد. واعتبر مصدر مسؤول في سفارة الملاكة المغربية في بون أن اللجنة الاروبية هي التي طرحت سفف الـ ١٠٠٠ طن على بلاده التي ابدت كل نية حسنة وقدمت حتى بعض التنازلات في مجال الحرى، وابدى السؤول تفاؤله ايضاً بامكانية تجاوز العقبة الراهنة، مشيراً أي أن المشكلة مع المانيا «لا تتجاوز كونها مشكلة احصائية العالمة على الله المنافقة المسائية ا العبه الراسعة مسيق التي المستعلقة عم الماني الالتجار ووفي الاتحاد الارروبي، وتقنية، ومسلقة عدم تنسيق في المواقف بين الدول الاعضاء في الاتحاد الارروبي، وخصوصاً اننا لا نشكل اي مزاحمة لمنتجي الزهور في المانياء. واكد انه كان قام قبل ذلك بجولة على جمعيات مستوردي الزهور في المانيا

ربحث معهم في مشكلة التصدير الى المانيا بشكل حر حيث كان هناك تقاهم.

بين البلدين بلغ خلال الاشهر السقة

الاولى من هذا العام ٤٢ مليون دولار، بينما كان عام ١٩٩٠ باكمله ٢٠ مليون

عامي ٩٠ و ١٩٩١ نصو آربعة صلايين دولار و٥٠ ٢ مليون دولار على التوالي، ثم بدأ يسجل فأنضا لصالح مصر

ا عَدَيْنَ بِلغَ في الْمُعَامِ ١٩٩٢ حَيثُ بِلغَ في ذلك العلَّام } ملايين دولار، وفي عام

١٩٩٣ بلغ تلاثة مسلايين دولار تم بلغ

٢٩ مليون دولار في ١٩٩٤، واخيرا بلغ ٣٠ مليون دولار لصالح مصر أيضا

في السبهور السبة الإولى من السنة

الحاربة تتسجة لما بُنل من جسهد

ملحوظ للترويج للسلع والمنتجات

المصدرية في السوق اللبنانيسة بالاضافة الى تمتع بعض السلع

ألمصرية بالاعتقاء الجنمركي عند

تصديرها الى لبنان في اطار اتَّفاق

ابرم عـــسام ١٩٩٢ مماً يشــــجع

المستوردين اللبنانيين على الاستيراد

وتشنمل اهم الصنادرات المصنرية

للبنان: الرز والالومنيسوم والبحسل والثوم والبطاطا والمنتجبات الجلدية

والمنسوجيات القطنية والابوية، في

حين تشمل اهم الواردات المصرية من لبنان الاعسلاف والذرة والاسسمسدة والمنتجات الكيماوية والورق، وكنلك السيبراميك والانوات الصحية

والمواسيسر والمنتسجات الجلسة والانوية وغسسالات الملابس المنزلية

التبادل التجاري بين مصرولبنان يصلالى ٤٢مليون دولار

🗖 القاهرة -من محمد منصور:

🖿 ارتفع هجم النجارة بين مصر ولبنان خَالَل النَّصْف الأول مَنْ السنة الجسارية الى مسا يزيد على الضسعف عـمـا كـان علـيـه خـلال عـام ١٩٩٠

وأكد تقرير للمكتب التجاري المصري في لبنان ان صجم الشجارة

بولار فقط، ويلغ ٣٢،٥ سليبون بولار في عام ١٩٩١ و ٣٨ مليون دولار في عَام ١٩٩٢، وفي عام ١٩٩٣ بلغ ٧٥ مليون دولار، اما في عام ١٩٩٤ فقد بلغ 13 مليون دولار. واشسار التقرير الى ان المسران التجاري سجل لصالح لبنان خلال

	· · · · · · ·
برامج شفادة جامعية متوسط في التقنية للمندسية	ج شفادة جامعية إسطافي التجارة أعرال
٦٣ نقنية الهندسة الميكانيكية.	ع م به تحصور التسويز
٦٣ نشية المندسة المدنية.	عرزات تحصص إرائية
٦٥ تقنية الهندسة الكهربائية.	ــة
٦٦ تغنية الهندسة المستاعية.	واخاسب التطبغية

L	
3.14.0	برامح دیلو
	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
١٦ لعة الحليرية تطبقية.	١٠ برغة كميوتر سه أنيسك
۱۱ تکبیف وتبرید.	٦٩٠ برېمة كمبيوتر سعة الكوبول.
٠٤ ميكانيكي سيارات.	٣٨ أخصائي احاسب الشخصي
٥٥ مېكانىكى دېرك.	٧ - شهادة ألثانويه الأمريكية . أ
٠٦ کهربائي.	٢٧ تعليج الخسب الشجفي.
۳۳ تعملیح دراحات ناریة.	٨٧ مسيامة التلفزيون والفيديو.
١٨ عالمة ومسك الدفائر.	۰۲ الکة ونیات أساسي.
٨٤ تحت منحد خت الأي	٧٩ فني الكترونيات. أ
١٣ اعهال سكوتارية.	 ه • ادارة الفنادق والمطاعم.
۱۹ سکرتېر قانوي.	٩٩ الطهي والتموين.
٠٨ مساعد قانوني.	۱۲ دیکور وتصمیم داخل.
٢٩ علوم الشرطة الحنائية.	2.7 تفصيل وخياطة ملائس
١٠ خيانط امر منشأت خاصة.	١٥ ازياء وعجارة ملـوسـات.
٣٢ فئون رسم.	۲۱۰ مهندس معیاري
٩١ رسوم كرتون.	۸۵ رسم مندسي ومعاري.
٠٣ عنابة ورعابة أطمال	٥٣ مساحة وحرائط
	- 11 at 1 a - 11 at 1 a - 1 at 1 at 1 at

والمفروشيات. وتركزت صادرات لبنان الى مصر خَـلالُ عَـام ١٩٩٤ والنَّصفُ الْأُولِ مِنْ السنة الجبارية على التقاح والبقول الجافة والكتب والمطبوعات والواح من الحسنيد والصلب وقطع غسيسار

لوم مغنية	برامج دبأ
١٦ أمة الحليرية تطيقية.	١٠ برغة كمبية بمنة أبيسك
١٤ تكبيف وتعريد.	١٦٠ برنجة كلميونر سعة الكوبول.
٠٤ ميكانيكي سيارات.	٣٨ أخصائي أحاسب الشخصي
ەە مېكانىكى دېرل	٧ - شهادة أكثارية الأمريكية. ``
٠٦ کهربائي.	٧٧ تعليم الحسب الشعفي.
۲۳ تعلیم دراحات ناریه.	٨٧ مسيانه التلفزيون والفيديو.
٩٨ عالم ومسك الدفائر.	٠٢ المُكَّة ونياتُ أَساسي .
ه ۾ انجاب سنجاء خت الاق	٧٩ في الكثرونيات.
١٣ اعمال سكوتارية.	 ١٤ ادارة الفنادق والمطاعم.
١٩ سكرتير قانون.	٩٩ الطَّهِي والنَّمُويِّنِ.
٨٠ مساعد قانوني.	۱۲ دیکور وتصمیم داخل.
٢٩ علوم الشرطَّةُ الحنائية.	2.7 تفصيلُ وخياطة ملاس
١٠ خَالطُ امر مُسْنُت خَاصَةً.	۵۱ ازیاء ونجارة ملبوسات.
27 فنون ر ښم.	۱۱۰ مهندس معرازي
٩١ رسُوم كرتُون.	۸۵ رسم هندسی ومعاري.
٠٣ عُناية ورُعَابَة أَطْعَالُ	۲۵ مساحة وحرائط
٣٥ الساحة والسفر	٢٢ المحافظة علَى الحياة البرية.
١٦١ هناسة عامة	۲۰ مساعد طبی واستان.
٠٤ تصوير فوتوغرافي	۷ مساعد طبيب بيطري.
ع معاد/ كنة اللهة النصرة 13 معاد/ كنة اللهة النصرة	44 حبادة عامة 101 تجارة عامة
, and the time to	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

٦٤ علوم ا ٦٧ نقنية همدسة الإلكترونيات.

لوم مغنیہ	ہراسے دیا
١٦ أنعة الحليرية تطبقية.	١٠ برغة كميوترسة أبيث
١٤ تكبيف وتبريد.	١٩٠٠ برمجة كلمبيوتر سعة الكومول.
١٠ ميکانيکی سيارات.	٣٨ أحصائي أحاسب الشخصي
ەە مېكانىكى دېرار	٧ - شهادة أكثارية الأمريكية.
٠٩ کهربائي.	٧٧ تعليم الحسب الشخفي.
۲۲ تعلیم دراحات ناریه.	۸۷ مىيانە الىلغىزبون والغيديو.
١٨ عالم ومسك الدفاتر.	٠٢ الكة ونيات أساسي.
ه ۾ انجاب ۽ سنجام خنب آلاق	٧٩ فيم الكثرونيات.
١٣ اعمال سكوتارية.	 ١٤ ادارة الفنادق والمفاعم.
٩٠ سکرتير قانون.	٩٩ الطهي والتموين.
٨٠ مساعد قانوني.	۱۲ ديکور وتصميم داخل.
٢٩ علوم الشرطَّةُ الحنائية.	27 تفصيل وخياطة ملاس
١٠ خيارهُ امر مُسَانُت خاصة.	۵۱ ازیاء ونجارة ملـوسات.
۲۲ فنون رسم.	١٦٠ مهندس معاري
٩١ رسوم كرتُون.	۸۵ رميم هندسي ومعاري.
۰۳ عنابة ورعابة أطمال	۱۹۰ رمبع ۲۰۰۰ ی را باری ۱۳۰ مساحهٔ وحرائط
٣٥ الساحة والسفر	٢٢ المحافظة على الحياة الدرية.
١٦١ هناسة عامة	۲۰ مساعد طبي واستان.
٠٤ تصوير فوتوغراقي	۱۰ میاعد طبیع راکنان. ۷۶ میاعد طبیع بیطری.
ع الصوير فوقوموني 13 صحافة/ كتبة القصة القصرة	47 مساهد هبيب بيطري. 101 تجارة عامة
•	
١٤ لبانة ونغلبة	٧٠ إدارة الأعيال الصغيرة.
۳۰ منسبق زهمور	 والثاء وإدارة الأعبال الخاصة.

١٠١/د إدارة مكاتب.

إن لنجاح المراة طرقا عديدة ٠٠ إدارة أ واليك «٧٥» طريقة منما.. الحكام إيطارة أسا أما وخربطة الطويق،التي تحتاجينها للوصول إلى النجاح فيمي وهـدية معلومـات بجانيـة،

🛂 ابراهیم الجفافیء واخوانه

منيدة التاء الممار (١٩٤٢ ما الدركية من المدركية من (١٩ م المدركية (١٩ م المدركية (١٩٠٠) من الماركية (

إليكِ من وأي سي إس و للدرسة العالمية بالمراسلة . وتحتويّ على جموعة متكاملة من المواد الني تؤهلكِ للتخصص في مهنة تختارينها أنتِ دون أن تتعارض مع واجباتيكِ كربة بيت أو دُونَ الْحَاجَةُ لَلْسَفَرِ إِنِّي الْخَارِجِ، فَانَ اللَّهُ وَمِنْ يَأْتِي الْبِكِ وَأَنْتَ فِي بَيْنَكِ.

حماية أطول لمحرك سيارتك

ومع كل هذا فبإن وأي سي إس، لا تعدكِ ولا تضمن لـكِ النجـاح فهـذا من جهـدكِ الحاص، وفي إعتقادنا أنه ليس هنـاك معهد تعليمي نــزيه، يضمن لـكِ هذا الأمــر. إلا أنتا لعملكِ وعداً أكيداً، أننا سنرسل لـك معلومات متكاملة عن التخصص الذي إخبرتيه. وتكاليف الدواسة إذا أرسلت لما أنت بدورك طلبكِ منع نسخة من هـذا الاعلان. دون أي الترامات تفرض عليك.

علدوخة: جميع البرامج تدرس بـاللغة ا**لإنجليزي**ة نقط، قصى هـذا الإعلان وارسليم إلى العنوان الاتي

LINK INTERCONTINENTAL
ICS Programs, Dept. JESB5
P.O. Box 1400, Westminster, CA 92684-1400 USA
SINCE 1890 • الرجاء إختيار مادة واحدة فقط وكتابة الرقم في هذا الفراغ

• نرجو التكرم بكتابة الإسم والعنوان باللغة الانجليزية كما هو موضح أدناه:

COUNTRY

مِعْشِراتِ أُسْرِاقُ اللَّالِ وَاسْمَارِ السَالِحِ

الفرنك	الفرنك			:	200	A. A. C. BANGER
السويسر	,عرب الفرنسي	الين الياباني	المارك الالماني	الجنيه الإسترليني	الدولار	العملة
۳,۷۹٦	17,71	T11.4		3-3-3	الاميركي	
,٣٠٣٩	1,7.77		£,YYY	,1770	,77	لدينار الكويتي
,٣١٠٣	1,777	77,71	,774.6	0,410	T,Y01	لريال السعودي
۲,۰۲٤	17	YA,19	,TA71	0,747	٣,٦٧٢	
7,97.		YY£,A	۲,٧٦٦	,0917	7771	رهم الامارات
,7171	17,77	Y7A,4	Y. W.	.1.77	,77459	لبيئار البحريني
2.0.4	1,727	YA,£0	,7419	0,71.	7,774	لريال العمائي
	PYV,1	10,50	1179.1	Y. Y7C7	17.7.0	لريال القطرتي
,4404	1,884	۲۰,۵۱	,\$141	0.7007		لليرة اللبنانية
1,1 7	٦,٨٩٠	150.7			7,745	لجنية المصري
7.709	10,74	777.2	1,997	1,111	,۷۱۱	لنبنار الارتنى

اسعار صرف النواز و الجنبة الاسترليني تتنبر الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى.

الفرتك	الفريتك	- 4		1	-	
السويسري	الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,0071	,१४९६	,••71	,££77	<u> </u>	,1۲	1 - 11 - 1
,۸۷۷۳	, ٢٠٤١	, •• • • •	,V- £0	1,0445		حنيه الاسترليني
1.,40	71,17	_	YY,41	177.7	1.7,07	دولار الاميركي من الداناني
1,720	, ۲۸۹۷	,-177		Y, TTA	1,519	ی انجاب کی نارات الإلمانی
		, • ٤٧٣	٣,٤٥١	Y,VYY	£,,,49	درت ارتانی فرنك الفرنسی
-	, ۲۳۲7	, 111.	۸۰۲۱,	1,797	1,174	فريك السويسري فريك السويسري
18,7	770,Y	10,21	1172,0	T01V.0	1097	لبرة الانطالية البرة الانطالية

			7.43	لاتاله	APT I		والفال			
بحريني	السيار ال	القطري	الريال	لإمارات ا		عودي		كويتي	دىئار	العملة
الى	من	الى	من	الى	من	ألى	ا من ا	الح	من ٠	الإجل
0,40	٥,٣٧		-	۰,٦٢ ا	0,70	۵,۹۳	۱۸٫۵	٧,٦٢	V.TV	1210.4.5
۰٫۸۱	٥,٤٣			٥,٦٨	0,71	٦,٠٦	٥,٩٣	V,7Y	V.TV	ئشبهرواحد لـ ۳ اشبهر
۰,۸۱	0,54			0,77	0,70	٦	۵,۸۷	Y, V0	٧,٥٠	ك ٦ اشهر
۰٫۸۱	0,27			٥,٥٦	0,14	٦	۰,۸۷	٧,٨١	۲۰,۷	لـ ۱۲ شهرا

	17	<u>ــام</u>	شه	ر	נענה	اشبهر	سنتة ا	ئىھر	<u> </u>	نة
العملة	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
لار الاميركي	0,77	0,40	0,77	a,ya	۸۲,۵	۰٫۸۷	0,77	ه٧٫٥	٥,٤٣	0,0.
يه الاسترليني	٦,٥٦	٦,٦٨	7,77	٦,٧٥	7,77	٦,٧٥	٦,٦٢	7,70	1,11	7,70
الياباني	• , 27	٠,٥٦	٠,٤٣	۲۵,۰	۲۵,۰	۱٫٦٨	٠,٥٦	٠,٦٨	٠,٦٢	۰,۷۰
- الالماني - الالماني	7,47	٤,٠٦	٤	5,17	7,97	٤,٠٦	٤	1,17	٤	٤,١٢
ك الفرنسي	۵,۸۷	7,77	٦,١٨	7,71	٦,١٨	7,71	1,.1	1,70	۰٫۸۷	1,17
ك السويسري تك السويسري	۲	7,17	Y	7,17	۲	7,17	۲	۲,۱۲	۲	۲,۱۲
ة الإنطالية	1.,40	10,77	1.,77	10,07	10,00	10,74	1.,0.	10,74	10,07	۱۰,۸۱

ادىي سىعر	اعلى سنعر			1990			
(1990/1997)	(1990/1994)	1./٢.	1./41	11/1	11/1	11/1	عدن ا
777,10	£+A,Y0	TAY, 10	47,70	781,40	۲۸۲,۰۵	TAT,00	مد ا
٣,٥٦	٦,٠٧	۳۳, ه	0,17	۳۳,۰	۱۳, ه	۳۲۲,۵	ضة
774,70	204,40	٤٠٦,٨٠	1.9.0.	٤٠٥.١٠	£.A.a.	£.A	لاتين

السعر		490	۱ (تسلیم	الموري)			ت	سليم ٣ الله	ار	
,	11/4	11/7	11/1	1./51	1./4.	11/4	11/٢	11/1	11/11	١٠/٣٠
ن (دولار)	747.	7970	۲۸۸۰	YATY	777.	YV4A	744.	4777,0	Y799,0	Y7V£
يوم (بولار)	1771	174.0	177.	1711	1774	1714	1750	1741,0	1774,7	3771
نولار)	۱۰٤٨,٥	١٠٤٦	1.17	447,0	144	1.44	1.47.0	1.54,0	1+11,4	1007
(دولار)	AYA+	ASEO	۸۷۲۰	A750	۸٦٣٠	AA£o	4.4.	۵۷۸۸	MIY.0	۹۲۷۸

			1110			s [c]	10/97:00		A = /6=#
الخام 🚽						الملتي سند	توی۹۳/۹۳	اندىمسىدو 	توى٩٣/٩٣
	11/1	11/٢	11/1	1./41	1.74.	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
	10,4.	10,40	10,50	10,2.	10,00	14,10	90/0/1	11,00	1£/Y/A
ج برنت	11,11	17,70	17,40	17,70	17,79	19,00	94/4/0	17.00	11/1/14
- تكساس	17,40	17,90	17,1+	17,70	17,7.	71,10	97/7/0	12,10	12/1/10

التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	1.74.	1./41	11/1	11/7	11/5	, -
1£/Y/A	11.40	90/0/1	14,10	10,00	10,7.	10,20	10,40	10,0.	ربى
12/7/17	17.00	97/7/0	19,00	17,50	17,70	17,40	17,70	17,70	مزيج برنت
18/1/1.	12,10	94/4/0	71,10	17,7.	17,70	14,1.	17,90	14,40	غرب تكساس

* 2				200			
11/1	11/4	العملة	الدولة	٦١شيهر		۱۳ اشر	۱۱ صباحاً
٤١,٩٠	11,4.	ليرة	سورية				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٥٠	٥٠	ريال	اليمن	0,40		,,,1	
,٣٥٥٥	,7000	بينار	لبينا		- 1	·]	
,4777	1777	البنار	أتونس	(*)ليبورلنين	!	1	
٥٠,٠٢	0.,.4	البنار	الجزائر	(+)عيبورسي			
۸,۳۲۲	۸,۳۳۲	لدرهم	اللغرب	# % A	32 X 122	Med in	A ROSAN
177.51	177,51	اوقية	موريتانيا				
Y0,0+	Vo.0.	تتنار	السودان	۳۰سته		ه سنوات	سنوات }
170	100,00	فرنك	حببوتي	۰٫۰سته ا	۱۰ سنوات	دستوات	سوات ا
Y7Y*.	777.	أشلنغ	الصومال				1
٧,٧٣٢	٧,٧٣١	ىولار	هونغكونغ	1.4,.4	1.5,70	100,71	1,Y/
TE.10	TE,10	روبية	باكستان	7,17	0,41	٥,٧-	. ٢٥,٥٦
77	70,9.	ابسو	الفيليين	نيويورك ظهرا			
1,2140	1,5170	ىولار	سنغافورة				
47,40	77,40	دو لار	تابوان				
Y0 Y5	70,77	بات	تايلاند				74

, .							
77	70,9.	ابسو	الفيليين	* نيويورك ظهرا			
1,2140	1,514.	الولار ا	سنغافورة				
47,40	Y7,40	ىولار ا	تابوان			10 H. J.	
Y0 . Y 1	40,44	بات	تايلاند		5.5	2 2 2 2 2	
,٧٧٥٥	,٧٧٥٦	ايكو	العملةالاوروبية				SA SATURA
745.15	****,V**	دراخما	البونان		14	140	السعر
177,04	177,70	بيزيدا	اسبانيا	تسليم شهر	"		/
£AY,1.	£AY,1.		الفرنك الافريقي	1 00 12	السابق	11/5	السلعة
77	77	ندرة	انبجيريا	کانون-۱	707.9	۲٦٨,٥	سکر (دولار)
_		اليون	سيراليون	کانون-۲	77.0	7711	بن (دولار)
£AY,1.	£AY,1.	فرتك	أغابون	کانون-۱	977	477	كاكاو (جنيه)
1,5144	1,771.	ىولار	استرالها	کانون-۲	170,40	170,.0	قمح (جنبه)
1, 404.	1,7210	ىولار	كندا	کانون-۲	117	117,70	شعير (جنبه)
,7797	,7714	وحدة	حقوق السحب	کانون-۱	111	٤,٠٠٢	صويا (بولار)
,££Vo	, £ £ 4 •	حنيه	قبرص	نيسان	141,0	FAY	بطاطا (جنيه)
		<u></u> _					

 قيمة العملة في مقابل البولار. ● الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المقدد في لندن: ليبور لندن، سندات الخزينة الامبركية، اسعار صدف العملات الدولية، اسعار الغائدة الاروبية، اسعار صدف العملات الدولية، اسعار الغائدة الاروبية، جنول اسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليج النولي (لنين).

er og state og state Det en state og state	ينائونه الأ	اسوق بيزوت	ة لبكان الألية.	S d	
	الجمعة ١٩٥/١١/٥	ن حركة السوق ليوم	تقرير عو	كةاسهمسوليدير	حز
سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	الاسهم المعروضة	الاسهم المطلوبة		
171	٥٢٠٠	4777	P3/37	التداول العادي	3
-	-	9777	71119	الاوامر الخاصة مجموع فئة الف	न
171	7751	YEYI	10727	التداول العادي الإوامر الخاصة	-3
_ `	- ·	- V£V1) oril	مجموع فثة باء	-7
170	VEET	17.475	79890	المجموع العام	

MHAYAT

. -

ا وسم

PIE.

14 1

734

te 4

- 196

هريق عفطري

1444/14493

1+4.9#

to4 ₹*.

. 7000

TT. 11

75.50

. You

* . T : Y#

وعاريهم التبيد الدنب في معبق ح

HAT THE M

الحسان في غير عمليتي الشراء والبسيع المسقوعة بالإيصمالات

وللسبتندات الرسمية التي تحبته

مراجعتها يومينا بالتصرف

الني ثلك ارتفعت استعبار صبرف

الدولار في الصرافات حيث تراوحت

بين ٨٠٠ - ٨١٠ جنيهات للشراء و٨١٢

و ٨٧٥ جنبها للبيع فيما زاد الإلبال في

وعزا أصحباب الصبرافيات هذا

الانسبال الى قسرار والبنك للركسري،

تجميد بعض المسايات الحرة أخيرا

للاشتباء في تداولها التقد الاجنبي

واشاروا الى ان قرار التجميد هذا

ساهم في تجنفيف السنوق للوازيةٍ

واضعاف حركتها حيث قدم اسعارا

تقل عن تلك التي صدرتها الكمرافات

السعودي على حد سواء، مشيرة الى

ان شهدادات المطابقة المرافقة

للارساليات والتي تصدرها مُحْتبرات الفحص المعتمدة في الخارج من قبل الجهات السعودية المُحتصة ستختصر

الاجراءات وتحقق انسيابية السلع والمنتجات المختلفة والضامات الى

الأسواق في اقتصر وقت ممكن، مع

المستبوريين الى المسادر للوثوقة

وذات السمعة الطيبة وعدم القسح إلا

بعد حنصولها على ٧٠٢٧ سلايين جُنبِه تمثل ١٨.٣٥ في المئة من القيمّة الاجمالية لتداولات البورصة.

كسا سيطت وشيركة الخليج

أ وحققت اسبهم دالشبركة للصبرية

لمشاريع السياحية، أعلى نسبّة

ارتفاع في السوق من حيث السعر

بلغت ٦٣.٣٤ في الْكُنَّة نَتِيجِـة صعود

سهمها من الَّهُ. ٥ جنيبة إلى تسعَّة

جنيهات بينما جاعت اعلى نسبة

انخىفىاض من نصىيب شىركىة النيل

للانوية، ووصلت الى ١٨٠٥٢ في الشة

بعد تراجع سهمها من ٥١،٣٨ جنيها

للاستثمارات؛ أعلى كمية تداول حيثٌ بلغت ١٣٧٥ الف سبهم توازي ٢٢.٩٩ في المئة من اجمالي الاسهم المتداولة

بعد تأكيد المطابقة.

في السوق.

ضسسان ضبط الجبوبة وتوجس

منورة واضحة على الصيرافات.

في صورة غير قانونية.

السودان يوقف منح رخص

مكاتب صرافة جديدة

السعودية تطبق شهادة المطابقة

على٧٦سلعة مستوردة

زيادة التداول في البورصة المصرية

🗆 الخرطوم – دالحياة::

■ قسرر المصسرف المركسزي في

السودان رفض اي طلب لفتح صرّافةً

جييدة ما لم تكتمل اجراءات تسجيلها

في سوق الخرطوم للأوراق المالية عبر

عُملية اكتتاب الإسهم. لكنه راي ان

يسمح للصرافات التي بأشرت أعمالها

بمواصلة نشاطها حتى نهاية السنة

الجارية حيث تكمل لجراءات اكتتاب

وراى المصرف المركزي في بيان

صبادر عنه الايكون لأي صبراً أنه من الصرافات العاملة اكثر من حساب

واحد بالعملات الحرة وحساب أشر

واوضيحت منصباين في المسرف

المركزي ان قرار العمل بحساب واحد

قصد منه تسهيل عملية منابعة عمل

الصسرافسات بتحسيث يمتنع استشغسلال

بالعملة المجلية داخل الخرطوم

🗖 جدة – دالحياة::

٦٧ سلعة كمرحلة اولى.

■ أعلنت وزارة التجارة السعودية

أنها ستبدأ اعتباراً من يوم الأربعاء

المقبل تطبيق اجراءات شهادة المطابقة

للسلع المستوردة بالتعاون مع دالهيثة

العربيية السعوبية للمواصفات

والمقاييس، وسنشمل تلك الاجراءات

الاجراءات سيترتب عليه تحقيق فوائد

عدة للتباجير والمستهلك والصانع

□ القاهرة - دالحياقة

■ بلغت قسيسمة التسداول في

البورصة المسرية خلال الاسبوع

الماضي ٥٦٣. ٥٠ مليون جنيه بزيادة

عن الإسبوع الاسبق يقس بنصو ٣٧

المتداولة في السوق السبب الرئيسي

في هذه الزيَّادة حيَّث تم تدأول ٣,٠٥٪

الف سيهم بزيادة أكشر من ١٣٦ الف

سبهم. وارتفع عند عمليات البيع

والشراء في البورصة ليناهز خمسة

الاف عمليَّة بزيادة تقدر بنصو ٩٧٠

وسنجلت وشنركنة القناهرة

للصناعات الخفيفة، اعلى قيمة تداول

في السوق على مدار الأسبوع الماضي

عملية مقارنة بالاسبوع الاسبق.

أويعتبر ارتفاع كمية الاسهم

وأقادت الوزارة ان الالترام بتلك

تنفذه شركتان اميركية ويابانية والعمل ينتهي في ١٩٩٧

مشروع فلاج للاتصالات يشمل ١٤ دولة وتناهزتكاليفه ٢ ابليون دولار

🛘 جِدة -- من محمد جِمال عتابي:

🗷 اعلن السيد جمال عبدالجليل نائب الرئيس في اشركة فلأج للاتصالات العائبة الحدى شركات مجموعة «بلةُ البِركةُ» اكبِر مصفتمر في مشروع فهلاج الدولي للاتصالات الذي يُربط ما بين انكلترا واليابان و١٦ مولة في اوروبا والشرق الاوسط ان العمل في المشروع سينتهي في ليلول (سينمبر) من العام ١٩٩٧ حيث يبدأ تشغيله، ما الى انه قد شاركت في تعويل هذا المشروع مجموعات عالمياً عدة من القطاع الخاص.

وقال عبدالجليل اثناء للؤتمر الصحافي الذي عقد في جدة ٍ اول من امس (في حضور دائييل باتريِّ رئيسٌ ،شركةً نْبِنِيكُسْ للاتصالات العالمية، اكبر مساهم في الشروع) ان كَلْفَةُ المُشْروع تناهرُ ١,٦ بليون دولار منها ٢٠٠ مليون دولار راسطال الشركة من المؤسسين من القطاع الخاص من اميرك واليابان والسعودية (بلة البركة) وبليون بولار قروض من مصارف عالمية، واوضح أن فكرة مشروع خط فلاج الدولي للاتصالات وبدأت منذ سنّة اعوام واستثمرنا فيها نّحو • • مليون دولار وارتفعت المساهمة ألى الضعف بما غطى راس المَالُ. وقد بُوشَى التَنقيدَ الغَجلي والعمل في المشروعُ قَائمُ على قدم وساق،

وافاد بان هناك نحو ١٨ مصنعاً يقومون الآن بتصنيع الكابّلات الْمَلْزَمْسة للخَطّ الذي يبلغ طوله نحسو ٣٧ الف كيلومتر ويخدم لمدة اكثر من ٥٠٠ أُسَنةٌ وتستقيد من خدماته ١٢ دولة تقع على مساره المصند من اليابان شرقاً الى كوريا الجنوبية فالصين وهونغ كونغ وتابلاند وماليريا والهند والأمارات العربية المتحدة ومن خلال باب للننب في جنوب البحر الاحمر الى مصر فايطاليا واسبانيا ومن خلال مضيق جيل طارق الى بريطانيا. وتوقع عَائداً معقولاً على الاستثمار في هذا الشروع

بناءً على تراسة الجنوى الاقتصانية، واشتار الى ان هناك ٤٢ بولة وقَعت مع «فلاج» اتفاقاً للاستفادة من هذا الكيبل. معرباً عن امله في ان توافق وزارة البرق والبريد والهاتف السعودي على طلب السماح بمرور الكيبل في مدينة جدة. وقال عبد الجليل بأن هذاك اتفاقاً بين «شركة فلاج، من جهنّة وشركتي «أيه. تي. آند. تي الامبركينّة، ودديّ بي، اليابانية ينضمن تصنيع الكيبل وتمنيده بكلفة تناهر ٢٫١

بليون دولار ملمحاً الى أن وفلاج، يتعيز عن وسائل الاتصال الإخرى باتساع المنطقة التي يغطيها وقلَّة الكلفة. وتحدث في المؤتمر الصّحافي دانييل باتري رئيس

والتطور لستقبل مملكتناء

ليون ريال.

ونوه وزير الصناعية والكهيرياء

السعودي من جهشه الى ان عدد المسانع الوطنية في المنطقة يبلغ ٧٠ مصنعاً منتجاً بلغت جملة الأموال

ملايين متر مربع واعتبر انها ستكون

□ جدة - والحياة»:

🗯 النسقى وزير الصناعسة

والكهبرياء النكتسور هاشم عبيدالله

يماني الأربعاء بمقر الغرفة التجارية

الصنَّاعسيسة في الدينة المنورة مَّع

الصناعيين ورجأل الاعمال بالغرفة

بحضور محافظ المؤسسة السعوبية

العامة للكهرباء المهنيس محمود طيبة ويعض السيؤولين بمديثة يتبع

واشأد رئيس محلس ادارة الغرفة

التجارية الصناعية بالمبنة المنورة يوسف الميمني خلال اللقاء بالبور

اللتناميء لرجأل الأعمال السعوبيين

لتطوير القطاع الخساص وتنويع

مصابر الدخل، مؤكداً دان الحيار

مليون عميل بقيمون في الجزء الشمالي الشرقي من الولايات المتحدة وبعض الأسواق المختارة في مناطق اخرى من العالم مثل الملكة المتسحدة وتابلاند وجبل طارق واليونان واندونيسيا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا (سابقاً). واشار الى أن الشركة تتمتع بخبرة واسعة في محالات الاتصالات السلكية واللاسلكية وفي نشر الابلة المتخصصة لخدمة التوزيع.

مؤسسة اجْنبِية يتمركز بها ما يعانلُ تلث حركة الكالمات الدولية في اميركا التي تبدأ منها او تنتهي اليها. واوضح ان استرأتيجية الشركة الدولية تستند الي جلَّها الحَّافَل في خُدمَّة سوق الاتصالات المُتطورة للبنية

ومن أحدث المشاريع التي نفئتها الشركة كان مشروعا وس المستركة مع المدى الشركات التايلانيية الرائدة وهي شركة «كاروينبه وكهيند» عام ١٩٩٧ لانشاء شبكة هاتفَّية في بانكون تُحْتُ وي على مأيوني خط هاتفي تعمل بنظام . اللياف الضوئية.

واستثمارنا في هذا المشروع البالغ ٤٧٠ مليون دولار تصل قيمته الأن الي حوالي ١,٢ بليون دولارء

ى تقييم خيمات الكييل والهاتف من خلال شيكة واحدة وهِّي تَمْتُكُ الآنَ ١٦ مَنْطُقَةُ أَمْتَكِارَ تَغْطَي ٢,٧ مَلْيُونَ مَنْزَلَ تُقريباً ١٧ في للنة من اجمالي المنازل في الملكة المتحدة. وفي اليونان تمتلك «نينيكس» حصة تبلغ نسبتها ٢٠

محبالات الاتصبالات السلكيية واللاسلكية التي وضبعت

السينمائي والتلفزيوني.

فقال ان «نینیکس، شرکة متخصصة تقدم جمیع انواع خدمات الأنصال ويتمنع بخدماتها ما يزيد على ١٦٫٥

وتقديم خدمات الترفيه والمعلومات عن طريق الفيديو اضافة وتعتبر وحدة منيئيكس، بنيويورك مقرأ لنحو ٢٥٠٠

على قُدرات وامكانَّيات «نينيكس» وخبراتها العميـقة في شتى المجالات المتعلقة بالاتصالات.

وقال انه ثم حتى الآن انشاء اكثر من مليون خط منها

وفي للملكة المتحدة تعتبر «نينيكس كييلكومس» رائدة

ى المئة من «ستتهيلاس تبليكوم» حيث تضطلع الشركة بالدور الرئيسي في مجالات التسويق، المبيعات وخدمات العملاء وبناء شبكة متكاملة للهواتف الخليوية. وتعتب ونينيكس، من اوائل الشركات الرائدة في

استراتيجيات التخصص في هذا المجال واصبحت تبعأ مستثمراً رئيسياً في دفياكوم، المتخصصة في تقديم هذه الخدمة والتي قامَّت أخيراً بشراء شركة «بارامونَّت، للأنتاج

من مصَّطفي شهاب:

■ دافع السفير الياباني لدى السعودية ميذورو تاميا عما وصفه بالمنحى البدروقراطي لتعامل بلاده في اطار التعاون الاستثماري الشترك مع السعودية وتشكيلها أكثر من مكتب لضيمة هذا التجاه من دون تحقيق أي نتائج في الأعوام العشرة

وقال تامبا في سؤتم صحافي عقده في الرياض بمناسبة اجتماعات اللقاء الشامن لرجال الأعسال بين البلنين والتي تستضيفها العاصه لسعوبية السبت والأحد المقبلين انه على رغم نلك تحتل السابان المركس الثانى بالنسبة لحجم الاستثمارات لَسْتَرَكُهُ مع السعوبية بعد الولايّات لمتحدة.

وأضاف انها تساهم في أربعة

مساريع مشتركة مع شركاء سعوديين يلغ حجم استثماراتها فيها ١,٥ بليون دولار، مشيراً الى ان مشروعاً . خامساً قد حصل على ترخيص من وزارة الصناعة السعوبية في تموز (يوليو) الماضي لاقامة مصنع للدواء في جدة براس مال خمسة بلايين بن ياباني (٥٠ مليون دولار) تشارك فيه صيدلية تمر السعودية مع الشركاء

مؤسسة لتطوير الاستثمار وقال ان هناك عدداً كيسراً من المشاريع المستركة والمسجعة، التي تتم براستها حالياً، مشيراً الى ان انشاء مؤسسة تطوير الاستثمارات اليابانية في السعودية في أيار (مايو) الماضي جـُاء لتنســيق أنوار المؤســسات والمكاتب الأضرى التي عنيت بهده

الياباني مع الشرق الأوسط. وتوقع السفير ان تعمل المؤسسة الجعيدة على تنشيط الاستثمارات

المشتركة بين البلدين. الا أن المراقبين الاقتصابيين يعتقدون ان انشاء المؤسسة (ÖPJI) جناء بنيلاً يابانيــاً عن الدعوة السعودية في اللقاء السَّابِع لرَّجِالِ الأعمَّالَ في طَوكيو، لانشاء شركة قابضة مشتركة لادارة وتشجيع الاستثمارات براس مال مستنداره ۵۰۰ مليسون دولار، والتي يتوقع أن تطرح متجدداً من الجانب

حجم الاستثمارات اليابانية ٥ ,١ بليون دولار

اللقاء الثامن لرجال الأعمال

فى السعودية واليابان يعقد إليوم

السعودي في هذا اللقاء. وأوضَّح تَّاميا إن عبلاقيات بلاده الاقتصانية والتجارية مع السعونية شهنت نمواً كبيراً في الفترة الأخيرة بلغت نسبته ٢٠ في المئة، مشيراً الى أن اليابان احتلت العام الماضي المركز الأول في قائمة الدول الستوردة من السعونية متقدمة بذلك على الولايات المتحدة. إذ بلغت الواردات اليابانية من السعوبية ٨,٤ بليون بولار مقابل صادرات بلغت ٢,٢ بليون دولار.

مصفاة مشتركة ورداً على سوَّال آخْر لـ «الحياة» عن مصيير مشروع اقامة مصافي بتسرولية مشتقركة في اليابان والسعودية بين «أرامكو» وشركاتٍ بابانية والذي تم الاتفاق حوله مبيئياً قبل ثلاثة أعوام قبل ان يتراجع التأتانيون، قال السفير أن الموضوع لأ يزال قيد دراسة هايئة بين الجانبين وأنه تمت اثارته اخيراً خلال زيارة رئيس الوزراء الياباني توميينشي موراياما في ايلول (سبتمبر) الماضيّ واجتماعه مع الملك فهد. وأضاف أنَّ

نجري براسة جنوى اقتصابنة لخمسة مشاريع اخرى، فيما يتولى فريق عمل من الكؤسسة براسة بقية

وكَثَنَّف موتو النقاب عن اتصالات الظهران وجدة مع شركاء سعوديين معتملين لإقامة مشروعين جديدين في المستنين.

الأمين العام لحلس الغرف السعويية الحوار بين رجال الاعمال السعونيين واليابانيين بانه احد العوامل المؤثرة في تنمية المبادلات التجارية بين البلدين. وقال ان اللقاء سيستعرض الصنعبوبات التي يواجبهها رجبال الأعـــمـــال من ألجـــانبين لجـــنب

السعونية. ويتوقع ان يشارك في اللقاء ١٠ ن رجال الاعمال البابانيين برئاسة يوه كوروساوا رئيس دبنك اليابان الصناعي، وعدد مماثل من رجسال الأعهال السبعسويين يرثاسة عبدالرجعن الجريسي رئيس مجلسي الغرف السعوبية رئيس غرفة تجارة الريّاض الى جــانب معثلين من

حكومتي البلدين. ويذكّر أن مجلس رجال الأعمال السعوديين واليابانيين كان انبثق عن اللجنة السعودية - اليابانية المشتركة عامُ ١٩٨٦ وعَقَّد أول لَجُتَّمَاعَاتِه في

٣٠ مشروعاً قابلة للتنفيذ من بين المشاريع التي عرضت عليها

وقــأل انُ المؤســســة انتــهـ من دراسة مشروع لزراعة الأسماك وانها

العام لمؤسسة «OPJI» في المؤتمر الصحافي نفسه ان المؤسسة اختارت

تجريها شركتان بابانيتان في كل من

من جهته وصف عبدالله الساغ الاستثمارات اليابانية الَّي الأسواقُ

حول ادارة المخاطر تعقبها ورقة حول

التأمين الطبي وثالثة عن تامين جميع

ويستهل الندوة عبدالله الماضى

مدير قرع الرياض بتقنيم نسذة عن

الشُّرْكة. في حين يتضّمن البوم الثاني

ورقتي عمل الأولى منهما حول نامين

الحريق والمساكن كما تبحث الثانية

في تأمين توقف العمل. وقررت الشركة

الى ذلك تخصيص جئسة لعقد حلقة

نقاش حول متختلف المجبالات التي

اخطآر المقاولين.

هـنــاك ظـروفّ انت الــى تــاجـــيــل طوكيو عام ١٩٨٧. ندوة تعريفية عن التأمين في غرفة تجارة الرياض

التامين سيحاضرون في ألندوة التي

ستقام في مقر غرفة «تجارة الرياض،

حـول وُالدُّورِ الْهِـامِ لِلتَّامَّـِينَ فِي خُدمـَة

الاقتصاد والمجتمع، والتعريف بشكل

خاص في حقائق التّامين الَّتَعاوني

ثلاثة مجالات للتأمين

مجالات للتنامين حبيث يقنم مدير

البرامج الحكومية في الشركة ورقة

ويتناول اليوم الاول للندوة ثلاثة

انع في المدينة المنورة يصل الي ١٣٢

اعلنت الشركة الوطنية للتامين التعاونى الثعاونية للتامين عزمها تنظيم ندوة تعريفية عاملة عن الستامين في مسدينة الرياض يومي الثالث عشر والرابع عشر من الشهر

وقتالت الشركة انها سبق وان نطَّمت الكتبير من الندوات حُسلال السنوات الأضيرة في مشتلف مناطق السنعبوبية وأن ذلك سناعتها على استقطاع حصة اكبر في سوق التنامين السنعنوبية ووضعتها متقدمية الشبركيات العياملة في هذآ

🗖 الرياض – دالحياة::

والحوافز والتسهيلات التي قستهأ وتقسها للاستثمار الصناعي كان لها الجاري.

وقال بيان للشركة ان مجموعة من

المشاريع الصناعية. وقال النكتور يماني ان الاهتمام الذي أولت الدولة للقطاع الصناعي

> دور كبير ومؤثر في نمو هذًّا القَّطأْع للستثمرة فيها ما يزيد على ٨٨٧,٦ وزيادة مسناهمته في الناتج المحلي مليون ريال، وقيال أن الوزارة قيامت الاجْمالي ليصل الى نسبة نحوّ ١٠ ة أخيراً بالترخيصاك ٦٢ مشروعاً للئمة وثلك من خسلال زيادة قسيسة صناعياً باستثمارات تناهر ٢٦٦ صادرات للصائع الوطنية خارجيا والتي بلغت اكثر من ٤,٥٠ بليون ريال واشاد الوزير بتطور الإستشمار الصناعي في المُدينة المُنورة وانشاءً المدينة الصناعية فيسها والتي تم وزيادة مبيعاتها داخليا والتي بلغت ٨٠ بليون ريال، وقال انها قامت من الانتهاء من إعداد مخططات المرحلة خلالها بدور فعال في زيادة نسبة الاحللال للصّناعات الوطنية محل الاولى لها بمساحة بلغت عشرة



مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب،

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

ما أحتاجه جهاز كومبيوتر شخصى "Think Pad 701 C" الحل 122248-B من IBM

> integrated infrared file قليلة هي أجهزة الكومبيوتر التي يمكنها أن Removable hard drive ئــؤدي كــل شـــيء لــكــل الـــنـــاس،

> > واكن جسهساز ولحسد يعكشه نلك. IBM THINK PAD 701 C الذي

> > يتميز بلوحة مفاتيح مبدعة وقابلة للإمتداد وشماشمة ملونة كبيرة وكناملية. هذا

الجهاز الشخصي الصفير للدمج والذي 🗦 للمزيد من للعلومات حول Think Pads الرجاء الإتصال بوكيل IBM المعتمد. 🧎 ان هشاك فرق

of up to 720 MB*

10.4 inch* active-matrix

TFT (701C) or dual scan

يرُن ٢ كلغ، يمنحك طاقة وأداء هائلين مع

ستغدامه .THINK PAD 701 C

روسيا تجري محادثات

لاعادة جدولة ديونها

سور نصد

March Thermal State Stat

يستنف سر يعيني بها

Browne Summe many with the second

minima spine . House

the state of the s

بينية سنسفن المستجسر ألمه

والمستعلق المستوال المستوال

وتبوا المحكاء كزارب اليعلوية

س سيده صدخير و

STATE OF STREET

A Commence of Commence

distribution from the second

minima of the feet for a

يبهرج والبيج فجرا

عددول المتعاجيرة

عي سريع غيبستج فأعف

وي البياري و البياد

Services respect to the services

ساني ۽ چو ري پ<u>و</u>نسڪ

برار بعضه المعطور وا

of the property where we

سم شه جو ^{د تاه}ه

والموتى المعتسر

المان ترانس والمسجر

اعلم ويومو ما الما الما

المنتبد وجد سنسي سيوب

المنافر وجب وسنست -

المهنسورة شدو ردسو

يَهُمْ مَنْ حَدِقَ حَدِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ

الرواد والمناسعة الما

المروسيون والمساوية

فاستها والسوار

المقعارة عن سند

المسامد المساودان

-A CONTRACTOR OF THE PERSON OF

A MILLE

صدمة دايوا بنك تجبر اليابانيين على إعادة النظرفي أنظمة الرقابة

مدير المصرف يعتذر. (رويتر)

خسلال الشسهس الماضي، رغم أن هذه

الزيادة عانت وتقلصت إلى نحو ٥٠٠

جراء التدابير الاسيركية فهو اضافة

مصدر توتر جديد إلى العلاقات المالية

بين الولايات المتحدة والينابان في

الوقت الذي ،تجرأت، فيه ورّارة المال

اليابانية على الاعتقاد بأن الطرفين

الأسيركي والياباني، على حد ما قال

مسوؤولَ كبير في الوزارة أخيراً،

توصيلا إلى تفاهم وأضبح جلي حول

كيفية معالجة أزمة مصرف دايوا

وقالت إدارة المصرف الياباني اول

من أمس إنها سنترد على الاتهامات

الجرمية التي تم توجيهها إلى مصرف

حابوا بنك، وأدعت أنها ضحية تحيّر.

وأضافت انها كانت تصاول حماية

ربائنها وتجنب إلحاق الضرر بالنظأم

المصسرفي الدولي، بينصا تتسهسهما

السلطات الاميركية باخفاء خسائرها

(خسائر البنك) في تيويورك ومحاولة التكتم بشان هذه الخسائر.

كانتُ السلطاتُ البابانية - الَّتَى تَضُم

بعض العباملين في وزارة المال

البابانية الذي وصل إلى حد الباس

من مصرف ددايوا بنك، وسلوكه العام

- ستشاطر المسؤولين في المصرف

الياباني الرأي بان مُجلس الاحتياط

الفيديرالي النيويوركي تجاوز الحدود وبالغ في الرد على مشكلة المصرف

وبصَّرف النظر عما سيحدث، من

ومن السبايق لاوانه القبول ما إذا

أما الأمر الأشر الذي قد بحدث من

شبان هذه الأزمنة أن تضييف عنصبراً

اخر إلى عناصر التوتر في العلاقات الأسيركية - اليابانية. وتشمل هذه

فَى وَرَارَةَ الْمَالِ النَّابَانِيةُ.

ومن الجلي أن المس

الأميركيين هم المسؤولون في المقام

الأول عن الإشسراف على أنَشَطَةٌ مكتبُ

دايوا بنك، في نيويورك. لكن مسؤولاً

كبيرا في وزارة المال السابانية نكر

التنقيق المالي، صغير جداً بالمقارنة

مع الفريق الأميركي المائل، على حد

ماً يقول المسؤولونُ اليابانيون الذين

يأسفون لأن «التوجيه الإداري، الذي

ينظم بموجبه المسؤولون اليابانيون

الحكوميون تفاصيل أنشطة المصارف

اليسابانينة في شكل غييس رسيمي،

اضممحل وتلاشى مع إلغاء القوانين

والانظمة التقييدية ولم يحل محله أي

ولكن مع هذا كله، يوجد امتعاض

سياسي بالغ في السابان من تعزيز

سلطات البيروقراطيمة البابانية

وزيادتها، وهي السلطات التي يتهمها

عدد كبير من البابانيين بانها مسؤولة

عن مشاكل اليابان الاقتصادية. وربما

مر أو تدبير آخر.

🗅 طوكيو - من وليم دوكينز:

■ استنسقظ اداريو ،دايوا بيك، والمنسرفون على القطاع المصرفي الياباني صباح امس، الذِّي كنان يومّ عطلة عبامة في البابان، ليكتشفوا أنَّ ما فانوا أنه لا يفكن أن يُحتصل أبدأ حصل بالقعل. فلم يسبق لسلطات تجنبسة أن

اوقفت محسرها بابانية عن النشاط ضارج السابان، منذ الصرب العالمية

القبيديرالي في بيويورك على الأسر بايقاف أعمال ونشاطات ددايوا بنك، كافة في انحاء الولايات المتحدة كلها، وايقاف الشركة التي ينتمي إليها عز العمل، بسبب ممارساته غير الامنة وخرقه الخطير للقوانين المصرفية الأصيركية، إنما يكون بعضابة صدمة أخرى للنظام المصرفي الساباني في الوقت الذي يعاني فيه هذا النظام أرمة حادة.

وص شبأن إقدام محلس الاحتياط

وربما كان من النتائج الأولى لهذا التدبير الاميركي حصول ريادة كبيرة اضسافسيسة في تكاليف الأمسوال الذي تحسبها المصارف السابانسة فيأ الأسواق ألمالية الدولية ومنها.

وتعتبر صعاقبة السلطات الاميركية المعنية لمصرف ودايوا بنك الاولي من نوعها يتلقاها مصرف بابائي منهم بانه اخفق في الافصياح عن مشكلة أتخف شكل تأخس دايوا، شهرين كاهلين تقريبها في إعلام السلطات الأميركية رسعيا بأن مكتب المصرف في نَبِويورك حُسَر مِنَ جِراءَ التَعامل ١٠١ بليبون دولار، ويواجبه المصبرف الياباني حساليساً لا اغسلاق فسروعت ومكاتبه كافة في الولايات المتكدة وُحسب، بل نفع غُرامية قد تَصل إلى ١٠٣ بليبون دولار على حد منا يقول

المدعى العام الأميركي. وهذه «القنبلة» التي القاها مجلس الاحتياط الفيديرالي النيويوركي قد تعرز مضاوف المصرفيين الإجانب العاملين في الولايات المتحدة من أنهم لم يحدوا أبعد مقدار الأثار المحتملة المنسرنبية عن اي صبحوبات لا نزال المصبارف الأخبري لاتقبضح عنهبا وتتكتم بشانها.

وقعل تدرك محلس الاحتباط الفيديرالي النيويوركي، كانت كلفة الأموال التي تحتاج إلبها المصارف السابانية ازدادات بنسبة واحبد في المُنَّة تَقَريباً على ما شي عليه عادة في الإسسواق، في وقت منَّ الأوقسات فيَّ

مجموعة دولية تحذر

🗷 يقول لستر براون، رئيس مجموعة رصد الاحوال الدولية التى مسسنتسوى لمه في التساريخ العسعيث، وبسبب أرتفاع الطلب على هذه المواد تعبد زيادة سكان العبالم وتحبسن

وفي مقال عن ندرة المواد الغذائية في العالم، نشر في مجلة اسجموعة رصد الاحوال الدولية، يقول رئيس المجموعة ان الزراعة الدولية وصلت الى حــد بانت مــعــه لا تســنطيع الاستفادة اكثر من الاستمدة كما لم يعد ممكنأ استخدامها بشكل مجارد للحسمسول على فسائض في الانتساج

ويعسرب براون عن فلقسه بسسبب توقف النمسو في انتساج الحسبوب زيادة الاستعبار الخساصية بمصبا

ويقول براون استتنافس نحو مئة

أسعار القمح والرز والذرة.

الحكومات المعنية ان تلغي القوانين الضاصنة بوجبوب الاستناع عززرع

التكنولوجيا الزراعية.

من الحبسوب الذي كسانت تنعم به اوروبا، بفضل اتفاق «غات، وعلى رغم ان المخرون الاميركي من الحبوب عناقص السنة الجنارية بسنت **بوجود كميات كب**يرة.

يكتسشف وجسود هسذه الكفسي ألضخمة.

العلوم الاقتصادية المتخصص في شؤون تسويق المبوب، الناشط في الجاسعة التابعة لولاية «ايووا، انْ الحكومات، وليس المزارعون، قادرة على اعادة بناء الخرون العالمي س

ويضبيف ءان الامسر كله يرتبط بشكل وتيق جدا بالسياسات الزراعية التي تعتصما الولايات المتصدة وبول

أهمل ٣٦ مليسون فسدان من الأراضي الزراعية في الولايات المتحدة بموجب برنامج يتناول الحفاظ على الأرض واراحتها. ومن شان مشروع قانون زراعي

جــديد. تدرس الدوائر المعنيسة في العاصمة الاميركية حالياً أن يعيد نحبو ثلث هذه الإراضي المهملة الى الإنتساج الزراعي، وهو الثلث الاعشر ً . لكن ويزنر يشاطر براون الإعتقاد

بأن سيبأسات الحكومات الزراعية سببت تراجع الفائض العالمي ولهذا قد تُتكرر فَتُرات النَّقُص الفَّادُح في مخزون الحبوب، وسيرتفع متوسط استعارها في العالم على ما كان عليه في العقد المأصي. وفي الوقت الذي ترتفع فيه اسعار

الموادّ الْغَدَانَية، تترَّاجِع مُخْصِصات الموارنات العامة غي الولايات المتحدة ودول صناعبة أخسرى المقسررة للمساعدات الغذائية.

ويقول ويزنر دان براون لم ينظرق في مقاله الى ذكر منطقة يمكنها انتاج كميات كبيرةٌ من المواد الغذائية، وهي اوروبا الشَّروقسيَّة ودول الاتحاد السوفياتي السابق لأن الاساليب الزراعية في هُذه المنطقة الشاسعة من العالم مناخّرة جداً. ويضيف استكون لهذه المنطقة

قوة كأمنة هائلة لانتاج المواد الغذائية خلال السنوات العشر المقبلة. ويتفق الخبراء الاقتصاديون على ان اعادة بناء المسامك الدولية سيكون اكثر صعوبة من زيادة مقادير الحبوب في العالم، لأن اعادة بناء المسامك تتطلب تنظيمات دولية تشارك فيها الحكومات كافة، وهو ما يستغرق سنوات عدة.

ويقول براون بهذا الصند متشكل المسامك مسائلة ادارية معقدة جداً، وبعض الامور لا يُعالج الا بالتنظيم واصدار القوانين والانظمة. وترتبط مسائلة المسامك بتخصيص حصة لكل دولة وفرض التقيد بالحصيص المقررة على الدول كافة،.

تراجع معدل البطالة الاميركية واشنطن - رويتر - اعلنت وزارة العمل
 الاميركية امس أن معدل البطالة انخفض الي 9,0 في

الله في تشرين الاول (الكتوبر) الماضي من ٦, ٥ في الله في الشهر السابق بينما أضاف الاقتصاد ١١٦ الف وظيفة جديدة في القطاع الزراعي.

 باريس - رويتر - قال مسؤول كبير في وزارة المال الروسية امس أن روسيا ستعقد اجتماعاً مع نادي باريس للحكومات الدائنة في ١٤ تشرين الثاني (نوغمبر) القبل حول اعادة جدولة ديونها وقال السؤول الذي طلب عدم نشر اسمه أن روسيا تتوقع التوصل الى وقال المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه أن روسيا تتوقع التومل على ٢٥ سنة. تسوية مع الحكومات الدائنة، وتريد موسكو اعادة جدولة الديون على ٢٥ سنة. ولم يعلق المسؤول الذي تحدد مع رويتر في البرلمان الروسي على المحادثات مع نادي لندن للمصارف التجارية الدائنة. كما أنه لم يذكر مكان عقد الاجتماع. وأضاف ونحن ننوي طرح مسالة اعادة جدولة ديون روسيا الخارجية على ٢٥

مصفاة نفط تركية تستكمل

الله، أي نحو ٤٦٠ مليون دولار من خطة استثمارات ضخعة اجمالي قيمتها

ترطيون ليرة تركية (٥ ، ١٨٢ مليون دولار) على استثماراتها. وقالت وتوبراس، في بيان انها تحصل على التمويل اللازم الشروع استثماراتها من دائنين دوليين وتسدد من مواردها الدانية. درة خطة الاستثمار ألقرر استكمالها بحلول سنة ٢٠٠٢

وقال ارجون كوران مدير عام «تريراس» أن الشركة التي تستهدف بيع ٨. ٢١ مليون طن من المنتجات النقطية المختلفة السنة الجارية ستحقق لتركيا عوان تبلغ ٢١١ تريليون ليرة (٢, ٤ بليون دولار) ارتفاعاً من ٩٢,٤ تريليون ليرة (٨,٨ بليون دولار) العام الماضي.

فيكرز البريطانية لاتنوي بيع شركة رولزرويس

تعتزم على الاطلاق تغيير وضع ملكيتها الكاملة لشركة مرولز رويس، لصناعة معرم على المتحق تعيير وصع مصية السيارات الفاخرة وان تعاونها مع هي. الم. بيليو، الالمانية يتم على مستوى صناعي بحت. وقالت بريج دانييلز رئيسة ادارة العلاقات الخارجية في مديرة في كذر دريان درسي حزء أساسي من محموعة فيكرز وستبقى كذلك. مجموعة فيكرر درولز رويس جزء أساسي من مجموعة فيكرز وستبقى ورداً على سؤال عن تصريحات ادلي بها بيرند بيشتسريس الدير التنفيذي مطروحة على جدول أعمال مناقشاتنا مع بي. ام. دبليو.، وكانت درولز رويس، أبرمت اتفاق تعاون مع دبي. ام. يبليو، في كانون الاول (يسمير) الماضي تورد الثانية بمقتضاه محركات وأجزاء أخرى للأولى. وكانت

فيكرر الشنوت مروّلز رويس، عام ١٩٨٠. وتعلك وبي. أم. دبليو، مجموعة دروفر، البريطانية.

من انعكاسات زيادات كبيرة

وسيجعل تراجع سعر مادة من المواد على مندار فتشرة طويلة الطلب

ويشير الى ان ارتفاع أسعار المواد

دولة مستوردة للمواد الغذائية على امدادات لا تبدو ابدأ كافية بدلاً من ان تتنافس دول مصدرة للمواد الغذائية على أسواق لم تكن كبيرة بما فيه

ارتفاع حنصل منذ اعتوام عندة في لكن على رغم ارتفاع أستعار المواد

العناصر حاليا معارضة البابانيين لوجود قوات أميركية على أرض البابان، والنَّهم التي شاعت اخيراً بأن (فاينشال تايتر): الاستخبارات الاميركية ،سي. أي. اي، تتنصت على المفاوضات بين اليابان والولايات المتحدة التي جرت الصيف الماضي حول فتح سوق السيارات البابانية امام السيارات غير البابانية. تتخذ من واشنطن مقراً لها، أن العالم مواجمه ريادات في استعسار المواد لكن مع هذا كله قد يكون لتحرك الغندائينة من شأنها ان تسبب السلطات الأميركية ضدءدابوا بثكء نتائج ضمنية أنجابية. فقد يعزز هذا اضطرابات سيساسينة لأن المحرون العالمي من الحدوب يقترب من أدني النحرك المجة القائلة بأن العاجة و إلى زيادة الاشسسراف على المصارف اليابانيية وتعزيزه، وهي الحجة التي تنادي بها الدائرة الدولية

ويذكر ان براؤن ومجموعة رصد الإحسوال الدولية، في شان درس المسائل المرتبطة بالموآد الغذائسة والسيشية منذ اكشر من عقدين من

أخيراً مصرف دايوا بنك، كمثال عن اخفاق اليابان في الموازنة والتوفيق بين الإلغاء التسدريجي للقسوانين والأنظمة التي تتحكم بما يجري في زيادة الاشراف وتعزيزه الذي يتطلبه اكتشاف الذين يميلون أو يحيدون عن السراط المستقيم فيما يستفيدون من الحريات الجديدة المنوحة لهم. ويُذكس أن الفسريق اليساباني المحكُّومي المُستَوْول عَنَّ النَّـفَتَـيشُ أَوْ

الحبوب والبروتين كالسمك ولحم

الغذائية سيؤذي سكان الأرض الأسد فقرأ ويفترض انّ السياسات الدولية الغذائية في العالم قليلة وليست

وشهدت سنة ١٩٩٥ حتى الآن اكبر

القائلة بأن اليابان تحتاج إلى مشرفين ومنظمين اكثر صراسة وقساوة من الغذائية وتراجع المخرون العالمي من المشرفين الحاليين.

الاقتصاديون المتخصصون في السَّان الزراعي براون أراءه وتقسدبرانه. ويقول دي غيل جونسون، الخبير الاقتنصادي الناشط في جامعة شيكاغو الأميركية ءان الاسعار الحقيقية للحبوب تتراجع بنسبة اللاثلة في المئسلة سنوباً منذ ١٩٨٠ واصبحتُ الآن أقل بنسبَّةَ ٢٥ في المئة مما كانت عليه قيمتها الفعلية اذا اخننا في الاعتبار التضخم وعوامل

مستواهم المعيشي. انتاحها.

وتراجيعه في العالم مما يساهم في

العامة ستبنى على اساس ان المواد

عززت تكاليف أزمة مصبرف دابوا بعك، التي ترداد بإطراد، الحسجسة

العالم الاخترى، وعلى سيبيل المشال، عليها يزداد ويسبب تراجعاً في ويقول جونسون اان ارتضاع الاسعار يجعل زرع الصبوب مربحاً وبات الخبراء الزراعيون ينتظرون من

> بعض الاراضَيِّ ممَّا أدى الى تَقْصَ فَيَّ الانتساج على نُحبو اصطناعي في كلَّ من الولايات المتسحدة ودول الاتصاد الاوروبيء ويضييف وإن السنة المقسلة ستشبهد زرع مزيد من الاراضي وان

> المحاصيل سترداد مع تحسن مستوى وعلى رغم روال الفائض الكبير الاحوال الجنوية لا يزال العنالم ينعم

ويقول جونسون ، ثملك الصين مخرونا من الحبوب بريد على احتياط العـــالـم كله من هذه المادة، ولدى المزارعين الصيبيين نجو ٤٠٠ مليون طن منها لكن بتعين على المهتم بهذا الموضوع أن يتمعن في الأحصاءات التي تصبرها الدولة الصبيبة لكر

ويقول روبيرت ويردر، استاذ

سنة. وقال دنتوقع أن يلقى الجانب الروسي تقهماً في نادي باريس وان نتمكن من ايجاد نسوية مقبولة تغطي للصالح الروسية ومصالح نادي باريس، وكانت روسيا تولت مسؤيلية سداد ديون الانتحاد السوفياتي السابق لكنها فازت بسلسلة من الاتفاقات لاعادة جنولة أجزاء من النبون.

٢٧ في المئة من خطة استثمارية

أنقرة - رويتر - قالت سوق اسطنبول للاسهم أن مصفاة «توبراس»
 التركية المعلوكة جزئياً للحكومة والمقرر بيعها السنة المقبلة استكملت ٢٧ في

بين دور واضافت ان الشركة مستمرة حائياً في تنفيذ جزء آخر من الخطة بقيمة ٤٩٠ ملين دولار وستطرح في وقت قريب مناقصات لرحلة آخرى قيمتها ١٥٠ مليون دولار. وقالت ان الشركة ستكون بحلول نهاية السنة الجارية قد انفقت ٩,٤ تداريد المدتاب ١٥٠ ١٥٠ --- رب س دسي دويين وسند من موردها مدسية. وأضاف البيان أن وحدة التكسير الهيدروجيني في مصفاة أزميت التي تبلغ استثماراتها ٤٢٢ مليون دولار والتي ستدخل حيز التشخيل أواخر ١٩٩٦ تعتبر. ورد خطة الاستخدار التعالي كالمناطقة على المناطقة ا

 لندن - رويتر - قالت مجموعة وفيكرزه الهندسية البريطانية امس انها لا لشركة مبي. أم . بَبْيو، وقال فيها أن مرولز رؤيس، ستكون أضافة طبيعية لمجعوعة السيارات التي تنتجها شركته قالت دانييلز أن ملكية روازرويس البست

رفتية والمختارات الفناَّئية. القاهرة/سنغافورة/سيدني يومى التثلاثاء والجمعة إعتباراً من ٣ نوفتمبر ٩٥

رة ممتازة أصلاً؟ الفئة الذ

من بشاره أبو النصر:

■ بينمسا خلعت الفسئسة رإيء الجديدة رداء سابقتها لناتى مختلقة جدأ عنها وعن موديلات مرسيدس الأخرى، تراهن الفئة الخامسة لدى بي إم ف، منافست هما الألمانية الرئيسية، على مفهوم التواصل من دون المجازفة.

تبدو الفئة الذامسة الدربدة كاحت صغري للسابعة، علماً بان الإثنتين تشبهتا بالطابع الذي نزل للمرة الأولى في الغنَّة الثالثة العام ١٩٩٠ ... مع تقلّيل الزاويا الحـــادة تَعْرِيجاً بِينَ الثَّالِثَةُ وَالسَّابِعَةِ.

ومظما سعى مصممو الفئة السابعة الى إخفاء زيادة حجمها بحسن توريع فوارق التقاييس، يبدو الجيل الرابع من الفئة الضامسة انحف من سسابقه على رغم زيادة مقاييسه كلها (من دون ريادة الوزن) بإستثناء الحزء المتدلي في المؤخر (Rear overhang). من هُنا تَحَـبُيد تتخذ السيارة طابعاً أكثر حبوبة ورشاقة، لا سيما مع تمدد العمود دج، (C piliar) فوق المؤخّر المقصرر. الإطلالة أكثر وقورأ، مع بعض

والتكشيره الذي يوحي به هذآ الجزء المسعسدني الذي يتسوسط بين المصباحين وبين فشحثى التهونة المستنبذين وبين مسي المضمنتين في غطاء الصنبوق الممتدة حافته النافرة حتى الإلتقاء بالعمود «A pillar)، بمّا يعلّي المقدّم من الواجهة ويخفّضه عند النظر جانبيأ لزيادة الطابع الرياضي في هبوط العقدم وإرتفاع المؤخّر. المقصورة هي المستغيدة الأولى

من ريادة المقاييس، إذ بينما اطيلً الهديكل ٥٥ ملم، حظيت قداعدة العبيلات بالا ملم إضافية إقتصت بعضها من المسأفة المُتَعَلِية في المؤخّر (بقي الصندوق الخلفي يتسعّ لـ ٢٦٠ ليترأ)، بينما حظى العسافة المتدلية في المقدم بـ١٥ ملَّم إضافية. لا مَجَالُ للخَطأَ فِي المَقْصُورَةُ، إِذَ

تلعس ما تشاء من دون تحريك ظهرك من مكانه، واللوصة تتعطف بنعومة في إنجاه السائق كما هو مالوف لدى صانع ميونيخ. المقاعد ممتازة الراحة وتستضيف الجسم جيداً من مستوى الكتفين الى الساقين. وحظي ركاب المقعد الخلفي بمساحة إضافية أمام الرُكب كيميا أرتفع السيقف عن رؤوس الركباب في المقدم والمؤخر بما يضعن مزيداً من الراحة. علمة القنفازات معتقولة الإنساع بحكم حلولها تحت موقع الوسادة الهوائية الثَّانية. وفي الحَّديثُ عن الوسَّاداتُ، تتمتّع السيارة حالياً بوسادتين امامیتین (تجهیز اساسی)، وستضاف الچهتین العام المنقبل اربع اختری جُـّانْبِيهُ، إِنْنَتْأَنْ مِنْهَا فَيْ ٱلْبِابِينَ الاماميين لُحماية الكتف والاخريان فوق إطاري البابين لحماية الراس. صحيح أن السيارات الالمانيا

تعسيل عبم وما الى الطابع الرزين حُصوصاً في داخلها. لم تتحَّلُ الفئة ، الخامسة عن دوقارهاء لكنها اصبحت أكثر إنشراهاً، أو أقل تشدداً مما في الموديل السابق. لا خلاف على طابع الجديثة، فالكونسول الوسطى لا تزأل تشبعرك انك في سيسارة كسيسرة. والخشب (حقيقي طبعاً لدى الالمان) يُنفئ الطَّابِع الْغُسَّامِ فِي الْلُوحِسَةُ والأبواب وبين المسقىعيين، بينما تنهمك أزرار مقود الفشات العليا لطمانك ألَى الغنى التقني (للتحكم بالرائيو ونظام ضسيط السرعسة وتشبغيل التلقون والدورة الداخلية للهواء). حتى رفع المقود او تعديل عمقه يتم كهربائياً، كتحريك المقعدين الأماميين (حسب الفشات) مع ذاكرة وخيارين التحريك السريع أو البطيء إضافة الى إمكان الحصول على عبار ضبط إضافي لدرجة ضبط أعلى

المقعد لمستوى كتفي السائق. ومن حسسنات التطوير نقل أزرار النوافذ من الوسط الى الباب لتسهيل

وعلى غرار الفئة السابعة، يمكن الحصول على جهاز الملاحة الإلكترونية مع الشاشة التي تصلح في البلدان التي لم تدرج بنعسسة خترائطها على كومباكت بيسك للإستخدام كشاشة تلفزيون أو لعرض لعلوم للرانيو/كاسيت/كومجاكت بيسك التلفون والعناوين، كومبيوتر السيبارة ووضيعنيات نظام التدفئة/التبريد

Park Dis-) نظامُ الإِنْذَار الصوتي (tance Control, PDC) متوافر طبعاً لتنديهك عند التوقف ألى المسافة المتبقية بيتك وبين أي حاجز أمام سيارتك أو وراثهاً.

المساحدان الأماميدان ممدارتان مهما بلغت سرعة السيارة، ويمكن الحصول على نظام تشغيلهما آليا

فسور تبلل الرجساج (نزل النظام في مرسيدس داي، وبيد و د ٤٠٩٠ الجديدتين ايضاً).

إن كنت تربط بين حجم السيارة ورشاقتها عليك بتجربة السيارة لتتأكد من مدى رشاقة الفئة الخامسة الجديدة. صحيح أن سلوك الصوديل السبابق كان ممتازاً. لكن الجديد أفضل! يعود الفضل الإكبير في ذلك الى إعتصاد الألومينيوم في إنتاج مختلف عناصر التعليق الأصامي والخلقي (اخف بندو ٥٥ كلغ منَّ تعليق فولاني موازي التصميم). فكلَّما خَفُّ وزنَّ العَناصَّر غير المعلَّقَة

(من نظام التعليق وما دونه) تزداد الرشاقة وُبقة السَّلُوك. تبخلُ السَّيَارة المنعطفات بنشباط السيبارات الاصغر منها وثبات الأكبر منها. لا يرتمي الهيكل خارج الوجهة التي ترميا إليها بل يطبعك كبيفما أتجهت، فتمتوصنا يفتضل اللف التستيط للعجلتين الخلفيتين الدافعتين، وتوزيع الوزن مناصفة فوق كل من المحورين الأمامي والخلفي إضافة الى تربع السيارة حيداً على الأرض المقدم والمؤخَّر. في الخطوط الـ

الشعور بكبر السيارة بغضل ثباتها الذي لا يوازي روعته إلا بقة الشعور الذي ينقله المقود، وهدوء المقصورة وتواضع الضجيج الخارجي الى ابعد ها يمكن الحصول عليه اليوم حتى عند حوالي ٢٠٠ كلم/ساعة التي امكن بلوغها لفترات وجيزة مع اطبب التمنيات للشرطة النمسوية. أما مستوى الراحة فهو ممتاز لا تعيبه أية ميوعة أو مبالغة في

التمايل الجانبي.

إطلالة شديدة الإنتماء الى طابع الفنتين السابعة والثالثة. ويُلاحظ تأثير الجزء النافر فوق فتحتّي التهوة، في إظهار المقدم عالياً وقوراً، بينما بقي الجانبان أدنى إرتفاعاً فوق المصباحين (في الصورة السفلية) لترك النحافة توحي بالرياضية والنشاط عند النظر إليها جانبياً. (الحياة) وقي العبام المقبل سبيمكن

M®KA 468

تقصير المساحة الممتدة وراء للمحور الخلفي وتعدد العمود وجه فوق الصندوق منحا الغنة الخامسة الجديدة طابعاً أكثر نشاط وفتوة وعصرية معا في الجيل السابق، ومن دون النيل من سعة الصندوق الخلفي.



جمائية إستدارة السقف حول إطار البابين نزولاً الى الأرضية، في حركة متناسقة وعملية للصعود الركاب ونزولهم. الحصول على الجيل الثالث من نظام

Electronic) التحميد الآلي الضبط (Damping Control III, EDC III الذي يضبط قسوة التخميد تدعأ للسرعة وطبيعة الأرض، ويبدَّلها في مهلة لا تتعدي الثلاثين جزء من الف من الثانية الواحدة، كما يعكن إختيار أي عن الوضعية القاسية (للقيادة الرباضية) أو اللبنة (للراحَّة) بإستمرار.

13 m

1111

التجهيز الآخر الممكن الحصول عليه هُو ۚ التّعليقُ الخلفيَ الهـوائي سبنموأبرز مقاييس الفنة الخامسة الجديدة عن سابقتها



عند إغلاق الصندوق، ينطوي مفصلا غطائه في زاويتيهما الجانبيتين عوضاً عن النزول فوق المحتويات. (الحياة)

(Pneumatic suspension) الضيغط الذي يستسعسيض عن النابضسين اللولبيين بجعبتين يتبنل الضغط الهوائي فيهما تبعأ لنسية حمولة السيارة فيبقى إرتفاعها ثابتأ مهما كانت الحمولة.

المحركات نعومة محركات بي إم ف ليست بالأمر الجديد. في الوقَّت الصاضر تُتُوافِّر الخيسارات البنرينية في صيغتي ٩,٦ ليتر (٩٢٣) و٨,٦ ليتر

(٥٢٨)، إن كفتَ من الراغـــبــين في تزويج رشاقة التعليق بقوة المحرك. عُلِيَّاتُ بِالْفَئَةَ العليا في اِنتَظار بحُول محركات التمانية أسطوانات على الخطُّ لاحقاً (٠,٠ ليستروإم ٥ الرياضية). وإن كانت أولوياتك تصب عند حجم السيارة وإنتمائها قبل حدة تلديدها، ستكفيك ٢٠٠٠ التي ستنزل في أذار (صارس) المقبل بأحتَصنتها الـ ١٥٠ (٢,٠ ليتر). لا تُتوقع منها أن تكون وقنبلة، بل سيارة وشرعية، لمن

بروعتها. العلبة العانية ممتارّة في إعتدل (وزنها الصافي ١٤١٠ كلغ، أو

١٤٤٠ للأؤتوماتيكية). في برجة أعلى تأثيك ٥٢٣٠، بـ ٢٠ حصباناً إضافية (١٤٦٠ و١٤٥٠ كلغ) ليرتفع التسارع بين صفر و١٠٠ كلم/ساعة من ١٠٠٣ تُأْذِيةَ الى ٨,٥ ثانيةُ. إما إذا كنتُ من الساعين الى الأقضل، فُكِ ١٩٣٣ حصاناً ستاتيك «۲۸» بسرعة قصوى تصل الى ٢٣٦ كلم/ساعة مع الإكتفاء بـ٥,٧

ثانية لتخطي العنة كلم/ساعة. في مختلف الأحوال، يطيب سماع عنوبة محركات الصائع المعروفة

لم شعد المرأة الداخلية وحنها تتحسس برجة النور الواصل إليها لتخفيف إنعكاسه إن كنتُ تقود أمام سائق «قليل النوقُّ»، بل أصبُّ المرأتان الحانبيتان مجهِّرتان مثلها. ويخسضع النظام لأجسهارة تحس تقارن قوة الضوء في المقصورة وتلك الواصلةُ إليها، فإذا كان الفارقُ كبيراً تخفف المرايا برجة الإنعكاس بين و١٠ في السِئَّة تَبِعًا للْحَالِاتَ. طُنَّع يمكن أيضنا الصصنول على جنهاز الخفض الآلي لصراة جانب ألراكب الأساسي بحديث ترى حافة الرصيف

فور تركيب نسبة الرجوع للتوقف. وفي الربيع المقبل سيتوافر خيار النوافذ المزبوجة العزل التي تفصل بين طبقتيها ٣ ملم من الهواء التحفيف تاثير الحرارة والصوت الخارجيين على الداخليين، والحد من تشكل الرطوبة في الطقس الماطر أو

أولى وسائل حماية سيارة بهذه القيمة هو المتلقّى-المد (Transponder) في المقتاح الذي فُور إِنضَاله في غَمَده، يتبَّالل مَّع وحدة التحكم الإكترونية للمحرك واحدة من الأشارات اللاسلكية المتبدلة بإستمرار ضمن مئة بليون إمكانية، فألا ينطّلق المصرك من دون تطابقهما. وإذا طلب نظام الكومبيوتر مع تجهيزات السيارة، تمكن مضاعفة الحماية عيير شيفرة باربعة ارقام

يختارها مستخدم السيارة. الخزّان الحراري ولمن يتنقلون في مناطق او وقسات باردة، بمكن طّلبٍ خــــزّان الحرارة الضمنية (-Latent heat res ervoir) الذي يستغل فائض الحرارة المهدورة أصلأ لتنفئة المقصورة بهواء تصل صرارته حتى ٤٠ برجّة فُلُوْية بعد نَصُولُ السيارَة بِثَلَاثَيْنِ ثَانَية فِقط (فَتَرَال الرطوبة أيضا سريعاً عن الزجاج)، حتى لو كانت متوقفة يومين كاملين في حرارة

خارجية تناهز ٢٠ برجة مئوية تحت الصُّفْرُ (يمكن أيضاً طلب مقود قابل للتَدفئةَ كُهْرِيانَّنياً...). الصيانة تتطلّب السيارة تفييس زيت المصصرك كل ١٥ الف كلم، بينصا

تسستىغنى عن تغيييس زيت علبة السرعات وعلبة التروس التغاضلية في المحور الخلفي طوال خيمتها. أما التسعير فسيعرف قُبيل دهول السبيارة الى كُلّ منّ الدول (ستـصلّ الى لبنان أواحر كانون الثاني (يناير) المقبل بمحركي ٢,٨ و٨,٢ ليتر، مع ضمان لسنة وأحدة من دون تحديد المستافة، والتي السبعوديَّة في ادار (مارس) المقبل خياري المحرّكين المنكورين، وضمانها سنتان أو

عوديه في أدار اري المحركير انها سنتيان أو	المقبل خيا ين، وضما	(مارس)	نامُ الضبيط الآلي يخل في العجلة	داً (SX). القبل المتلقدة على الرون المتعلق المتعلق المتعلقة المتعلقة المتعلقة وحدها لاجد المتعلقة وحدها لاجد
	جديد	شابق وال	لخامسة ال	أبرزمقاييس موديلي الفئة
النمو	الفارق	السابقة	الجنيدة	المواصفات
1,13	٥٥	٤٧٢٠	٤٧٧٥	طول
۲,۷۹	29	1401	14++	عرض
1,77	77	1217	1500	إرتفاع
٧,٤٩	39	1777	7 /7	قاعدة العجلات
1,57	30	A£3	A33	مسافة متدلية في المقدّم
۲,٦٠-	44-	1111	1.45	مسافة متدلية في المؤخر
۳,۱۲	٤٦	124.	1017	عرض المحور الإمامي
۲,۳٤	40	1290	100.	عرض المحور الخلفيّ
١٠,٠٠-	-۲۰,۰۳	۴٫۰	-, 47	المعاطة العامة في أكثر الفئاتُ إنسيابية
10,10-	-0.	۰,۳۳	۸۲, ۰	المعادلة العامة في أقل الفئات إنسيابية
٤,٤٩	77	ነፖለ •	1227	عرض داخلي للأكتاف، مقدّم
1, 11	17	12.5	127.	عرض داخليُّ للأكتاف، مؤخّرُ
٠,٦١	٦	978	ዓ ለ\$	علو بين المقتد والسقف مقدم
١,٢٦	17	40.	977	علو بين المقعد والسقف، مؤخر
۲,۵۰	1V.	٦٨٠	797	مُعْنَاقَة أمام الرُكَبِ، مؤخّرٌ
• , • •	•	£7.	ደ ٦٠	إتساع الصنِدوقُ الْحُلْفِي (لْيتْرات)
14,00-	1	۸٠	٧٠	أُ سَعَةَ خُرُانَ ٱلْوقود (لَيْتُراتَّ)
Y, YY	۳, ۰	11	11,1	قطر اللَّفَّة الكَّامِّلةُ (مَتَّر)

تجيز القيادة الأوبوماتيكية المالوفة

ثو شبه البدوية بتمكيتك من نقل

النسب صعودأ وهبوطأ بمجرد حركة

الكبح ممتاز بفاعليته وبإشعار

السائق بتدرجيته، ويعتمد قرصَين

مهوَّ اينَّ في المُقدَّم واحْرِينَ ماسئينَ في

المؤخّر (مهوآن مع محرك ٢٠٨ ليتر).

مانع الإنزلاق الكبحي مشمول في

أجهزة منع الإنزلاق

إضافة الى مانع الإنزلاق الكبحي (ABS)، يتوافر في الفئة الخامسة

يظام الضبيط الآلي للتبيات والدفع (ASC+T) الذي يتّب دخل عند بدء

إنزلاق إحدى العجلتين الخلفيتين

بفعل قسوة الدفع (عند الإنعطاف

بقسوة مثلاً فوق ارضية رطبة)،

فيخفف بخ الوقود الى درجة تزيل

وإذا طرأ إحتمال إنزلاق المؤخر

من خُـُ فض نسب ق علب آلت روس

(كالبزول من الثائثة الى الثانية فحاة

مُثلاً)، يَتَدخُلُ نظام ضبطَ عزم المحرك

(ETC) فيزيد موتنا كمية الوقود

المبخوخة لتنور العجلتان من دون

إنزلاق بفعل الكبح العزمي (Engine

أصا إذا كمان الإنزلاق سيم

بسبب الإنطلاق على ارضية نسبية

الإنزلاقية، إذا كانت إحدى عجلتَى

النفع على الرمل مشلاً والأضرى على

(braking

إحتمال إنحراف مؤخّر السيارة.

تتابع نسبها وفي صرونة إنتقالٍ

المقبض ووضوح توجهه. طبعاً،

يمكن إختيار العلبة الأوتوماتيكية

المخملية النعومة مع نسبها الأسامية

الضمس وبراسيها الأربعة التي

تضبط توقيت إنتقال النسب (او عدم

إنتقالها) حسب خبارات القيادة

التوفيرية جداً (XE) أو التوفيرية

(E) أو الرياضية (S)، أو الرياضية

جدأ (XS).

التجهير الأساسي لمختلف الفئات.

قصيرة للمقبض.

 المقاييس بالملمثر بإستثناء المحددة خلافاً لذلك. تتحسن الإنسيابية كلما هبطت نسبتها (بمعنى أن الموبيل الجديد أَكثر إنسيابية بنسبة تتراوح بين ١٠ و١٥ في المئة تَبِعاً للفَّاات).

لأعادة جدولة ديونها والتركية تستكما

روسيا تجري محادثات

MHAYAT

لاتنوي بيع شركة رولز رويس

سُرِيُّة فَيْسَ دِيْسَ فألقا مغ بيء ثم مثر

Octete Link

Write HTML

... Options

<\h\><\h\G\ Align=moddle\text{SRC="Sile Mos silective/decoused/hayett প্র*>

للجمهور الذي قد يقرأها.

من الاستقادة منه

ملف CU_HTML يتيح استخدام لغة التعليم من داخل وورد.

نقطة وصنول كنائ قارئ للعنكبوت) تصبيح كلفة

المضابرات سريعاً خيالية. وتتراوح كلفة ابجار خط

في بريطانيا بين ١٠٠٠ و ٢٠٠٠ جنية للتركيب ورسم

سُوي ينور حول ١٠٠٠٠ جنيه. اما استخدام جهاز خانم يعود لطرف ثالث،

فيشكل الحل الاكثر واقعية لمعظم المستخدمين

المُنْفَرِدِينَ وَالشَّرِكَاتُ الْصَيْغَيِّرَةَ، فَهَنَّاكَ الْعَدِيدِ مَنْ

شركات الوصول الى انترنت يقدم خدمة نشر على

شبَّكة العنَّكِبُونَ مَنْجَاناً للمَّشْتُركِينَ. ولكنَّ هذه

الخدمة المجانية تناسب فقط الناشرين الصغار لأنها

غالباً ما تقتصر على صفحة واحدة من المعلومات.

فإذا اربت انشباء مركيز عنكبوت يتكون من عدة

صُفْحات يصبح لهذه الخُدمة مَقَابِل مَالَي أي يَعكنك

ابِجار مسَاحَةٌ في الجهاز الخانم العَأَنْد لَسُركة

يجب ايضاً في هذه الحالة معرفة كيفية تحديث

الصفحات لاستما اذا كانت تحتوي معلومات

تتطلب التحديث بانتظام، فإذا كنت تنشَّر عمليات

بيع مشلاً، يصبح من الضروري تصديث الاسعار

وتفَّاميل المُنتجاَّت. وتقتصر عملية التّحديث على

أعادة كتابة المستندأت الضرورية وتحصيلها في

الجهاز الخادم بواسطة بروتوكول نقل الملفات

(FTP). وغالباً ما يتم تخرين الملفات الجديدة في

مُسلحة مُوُقِّتَةً واعلام المُسؤول عن الخادم بالخطوة.

على كل يجب سوَّال الشركة اللوفرة للخدمة اذا كانت

تطلُّب بدلاً مالياً أضافياً لتحديث الصفحات خاصة

اذا كانت هذه العملية تتكرر بوتيرة عالية. ويتحتم

النكر لخيراً انك اذا اصبحت بأشراً على شبكة

العنكبوت تترتب عليك مسؤولية تحنيث صفحاتك

HTML ADDISONS CODOCUMENTHAYATHTM CONTRACTOR AND ADDISONS

MTME Assessment (CODECUMENTIMEYATHTM)

Hose - Baser secret light Light Secret Tool

Heron Berry Deld & Banth Leve Hell 1997 1997

Pos Welcom: indeed to the outstanding STEONGPAL Hogist STEONGP World Wate Web demonstration page designed to give a good ide on borr strong it the Web. Make one you read the order which or older you will an ever be able to probleke your ideas or services on this buse larges and you will not certainly looke a good sudment. This page is burget to you be summerfromed, "body square than "beings handwidted?" who will not organize you need to know about the subject. Select the highlighted items below one you will find your self these

CO Wels are indeed to the constanting difference Haymer FROND Weld Wide Web demonstration page designed to give a good ide-no have shown in the Web. Make more yourced the entire which or the year off never he able to publish your ideas as services on the large nadio and you will not certainly to see a good existent. The page of he engine to you by AS near—"Compa" head "goog his "ideas" (which will not published with a large page of the published with a will have been and you will find yourself them.

الوصول الى ائترنت.

GH) > The come to Al Hayar Home Page (H) >

إستكل انتظامي وجعلها مناسسة وعيس مؤنية

اما مستقيل النشر على العنكبوت، فينحصر

حالياً بتعميم الإصدار الثالث من لغة التعليم الذي

يدخلُ بعض القحسينات في ما يتعلق بعرضٌ

الجداول وزيادة وظائف تصميم الصفحات. ونامل

ان يدخل كل ناشري برامج التصفح في برامجهم

الدعم اللازم لهذا الأصدار ليتمكن كل المستخدمين

شبكة انترنت، مناك قرص ليزر يدرب على استخدام لغة تعليم ماييرتكست هو (Internet & HTML

امًا في المدى الآبعد فيبدِّق ان هنأك لُغة اخرى

سوف تحلُّ مكانَ لغنة تعليم هايبرتكست هي لغَّة

Virtual Reality) تصميم الحقيقة الافتراضية

بصحييم المحمود (المحمود) (المحمود) التي تتيح النساء بيئات ذات ثلاثة ابعاد، وهي حالياً قيد

التطوير. ونذكر من بين العاملين على هذه اللغة

شركة سيليكون غراقيكس المعروفة في تلك المجالات

لذلَّك نتوقَّع أنَّ يتم طرح هذه اللَّفة في المستقبل

بمكن الاتصال بالشركات الآتية على أرقامها البريطانية:

DB/U E Line Ancidon Session (1 USA) (1 Groups E

RID-1510 A COOK-CLUB, SRC-151-Mondia Nicolar International Int Post 1.

File Edit Options HTML Command Lift Winds

Clinck outer Approach criter before approach him to Approach Review 1904 to name Wood trainments had "numbs hear" Wood to name with his book to name Wood to the history to be not be not been proceed to the control of the process of the control of the name of

Q (0)

Welcome subset to for realization of I large World With With With Service to the page season to your posture of the page of the With Elake that real realization cannot be subset to the Service to the S

Welcome to Al Hayat Home Page

College is a compared you accommend of the

a transference c

ACORESS-kondalafigores populators identificações

<SEENU>

Tal La Cacho Testica La Cacho Cacho

CRIDWelcone in Allieurs Hope Page OHID

لزيد من المعلومات عن الناشرين في نسيج العنكبوت

WebMasters 01813711249-NetKonnect

01713457777- RedNet 01494513333-

Pipex Dial 0500474739-Demon

Cityscape 01223566950

مودد **(SEAT)** شقید.

<000P

<0.00Y>

Training CD) من شركة كوي ٢ ملتي ميديا.

اخبيراً للذين يريدون التوسع في النشير على

مؤسسة الامارات للاتصالات أول شبكة في منطقة

الخليج بتم بنازها خصيصا لتقديم خدسأت عامة

وتتبح خدمة أنترنت الامارات للمشتركين الدخول

على كل خنصات انترنت باستخدام اجهزة الكومبيوتر

السُّنخَسِية سَوّاء في منازلهم أو في مكاتبُهم، والجمنول على خدمات البريد الالكتروني والتخاطب

مِع السِنتخيمينَ الآخرين بواسطة الكومبيوتر عبر الاف الأميال. وللوفاء بمختَّاف أحتياجات المشتركين، تقدم

الأميال. والوهاء بمحنك احديدت استردي، مسم الشبكة عنداً من خيارات الارتباط بسرعات تراوح بين ٨٨٨ كيلويت في التانية الى ١٢٨ كيلويت في الثانية باستخدام خطوط موجيرة، وتتوافر الآن أمكانية الاتصال بكل خيصات شبكة انتبريت من خلال

بروتوكول الاتصال من نقطة الى نقطة. وتقدم هذه

ألعبيد من الخدمات السهلة الاستخدام التي تستند

الى برامج خاصة مثل انتسكيب نافيغيتره. الا ان الدول التي يمكن المستركين فيها الحصول

على جزء من خدمات انشرنت او كل ما تقدمه هذه

الشركة الدولية تشمل الأن البحرين والكويت وسلطنة

الزميل جيورج قنطفت يتناول في هذا العليل الموجز جدا خطوات نشر صفحة في انترنت:

🛎 بؤدى انتشار استخدام انثرنت الى تغييرات

جنرية في نفط استخدام الكومبيوتر فعثلا باتت

الأن عبارة جهاز قائم بنفسه التي تصف الاستخدام

المنفود لمحطة عمل معزولة، تنتمي الى تاريخ صناعة الكومبيوس نلك انك عندما تشترك في شبكة انترنت

تصبح سباشرة متصلا بحوالي ٥٠ مليون مستخدم

(وهذا الرقم في تزايد مستمر وقد يصل الي ١٠٠

مليون سنة ٢٠٠٠) تُتبادل معهم المعلومات والملفات،

اي أنك اصبحت محطة ضعن شبكة هائلة أين عنها

حتماً مع شبكة العنكبوت الدولية (World Wide

وجسوه انتبرنت المتبعددة نموأ اذ اظهيرت بعض

الدراسيات أن نسبية نمو هذه الشبيكة تضباعفت من

٧٨ مسيخابايت في الشبهر سنة ١٩٩٢ الى اكشر من

٨٠ ميندابايت في الشهر في نهاية سنة ١٩٩٤.
 ويعود هذا النمو الي تطور برامج الوصول الي

شبكة العنكبوت وقوتها وسهولة استخدامها.

وبرهنت برامج تصفح العنكبوت (browsers) مثل

موزاييك ونتسكيب انها افضل الادوات للتنقل بين صفحات الشبكة بسهولة ومرونة. ومع أن شبكة

العنكبوت كانت موجودة منذ سنة ١٩٩١، ٌحتى شهر

ايار من سنة ١٩٩٣ لم يكن هناك الاحسوالي ٥٠

موقعا (site) عليها ومعظم هذه المواقع كأن يعود

غيسر ان ظهلور برنامج سورآييك ببليششه

التخطيطية وانتشاره السريع كشف الأمكانات

الهائلة التي تتمتع بها الشبكة بصفتها وسيط

لتصل الى أكثر من ٣٠ الف موقع في منتصف السنة

بما في ذلك النصوص والرسوم والأصوات وحتى

عشاهد الفيديو. وأتاح استخدام تقنية هايبرميدياً

ومع تزايد عدد الداخلين على شبكة انترنت،

الستند ان تكون ضمن ماتين العلامتين علامة النهاية تحتوى رمز /.

*HTML: يستخدم المزدوجان لتعريف المستند على انه مستند لغة تعليم. ويجب على كل اجزاء

<BODY>: يستخدم هذا الزوج لاحتواء كل النصوص والصور والاصوات والعناصر الاخرى التي يتكون منها المستند اضافة الى كل العلامات الاخرى التي تدخل في تنسيق المستند، ويعرض برنامج

a>: المرساة (anchor) وتستخدم لتعليم اجزاء من النص لتصبح رابط هايبرتكست داخل الستند.

=href: يتحول أيّ نص يعطى هذا التفضيل الى هاببرتكست. وإذا تم النقر عليه ينتقل المستخدم الى مكان آخر من المستند أو الي مستند آخر على الخادم نفسه أو في أي مكان على شبكة العنكبوت.

<TITLE>: يستخدم بعض برامج التصفح هذه العلامة لعرض رأس المستند قبل عرض المستند

<HI>: يستخدم لتجديد عناوين الفقرات في النص. وهناك سنة مستويات لهذه العناوين. فعلامة <H > تعطى عنواناً عريضاً واسود وفي وسط السطر. <H2> تعطى عنواناً عريضاً واسود ومحاذي اليسار. <H3> عنوان عريض مائل. وتعطى العلامات الباقية نصاً اسود بحجم عادي بيتعد

عن اول السطر اكثر فأكثر. ويأتي الاصدار الثالث منَّ اللغة بتحسينات تتيح المحاذاة اليسرى واليمنى

<address>: تعطي معلومات عن مؤلف الصفحة مثل عنوانه البريدي وبريده الالكتروني وعادة ما يتم

>: يحدد هذا الزوج بداية ونهاية فقرة جديدة في النص ولكنه لا يتدخل في تنسيق الفقرة الذي

<أ>: يمكن وضع كلمات بين هذا النوع من الازواج لتنسيقها بمفردها. <أ> تحدد الخط الماثل و

alt="Xس تتيح عرض نص بدلاً من الصورة في برامج التصفح التي لا تدعم البيئة التخطيطية.

hayat.gif/سَ<: لتوفير اعلى نرَّجة منَ التوافقية يجب استخدام الرسوم والصور بتنسيق جيف.

<HEAD>: يوفر هذا الزوج معلومات مفيدة عن المستند ويجب أن يحتوي على الاقل رأساً. ويستخدم الرأس كإشارة الى المستند في برامج التصفح بحيث يمكن لدى النقر عليه الانتقال مباشرة

يمكن اعتبار معظم هؤلاء المستخدمين من النوع

الذي تتشوق اقسام التسويق في الشركات للوصول

التصفح المعلومات الموجودة ضمن هذا الزوج.

ويمكن الخال تفضيلات عدة على هذا الزوج منها:

ويحدد هذا التفضيل المكان الذي ننتقل اليه.

وضعها في رأس الصَّفحة أو في آخرها.

الاسود و<TT> خط الآلة الكاتبة.

فكلُّ برامَج التصفح تقبل هذا التنسيق.

=scr: يدلُّ هذا التَّفْضيلُ على موقع ملف الصورة.

<01>: تستخدم هذه العلامة لعرض لائحة مرقمة.

: تؤدى الى بدء سطر جنيد في المكان المحدد.

<HR>: ترسم خطا افقيا لتقسيم المستند الى اجزاء.

تحديه علامات اخرى،

<NAME>: تتيح لابة مرساة أن تكون هدّف روابط هاييرتكست.

والتوسيط للعناوين مما يساهم في تحسين الصفحات العربية.

img>: احدى العلامات التي تظهر بمفردها وتقبل التفضيلات التالية:

=align: تجديد محاذاة النص في الاعلى او الوسط أو الاسفل.

موارد مختلفة للتنقل بين المستندات.

الى مؤسسات الأبحاثُ في علْم الفيزياء. ``

Web). وأمما لا شك فيه أن هذه الشبكة هي اكثر

واذا بخلت على شبكة انترنت سوف تتعامل

الشبكات التي اعتدنا عليها حتى الأن؟

عمان ولبنان والاردن ومصر والسعوبية.

شبكة العنكبرت

لشبكة انترنت الدولية

برامج جديدة تسهل عملية نشرالصفحات في شبكة العنكبوت الدولية العريضة

الداد شركات توفير خدمات انترنت تبدي المتماماً اكيداً بسوق الشرق الاوسط وبالت مجموعة مهمة من تلك الشركات تؤمن خدمات جزئية أو كلية أو تعتزم تقييم مثل هذه الخدمات خلال الأشهر الـ ١٢ القبلة وربعًا كان من المفيد الضبا الاشبارة الى انه فضلاً عن شركات تأمين تقاط وصول في المنطقة العربية بدأت شركات اخرى من بينها افيديو اون الشتركين في الشبكة سوف يزورون صفحتك؟ لابن، (Video On Line) الايطالية توفير برنامج تصنفح للعنكبوت الدولي (browser) يتعامل باللغة العربية ويتبح كذلك امكأن نشر صفحات بالعربية على

العنكيوت. واختصر هذه الاسباب بالتآلي: الحسجع الواسع لمسوق العنكبـوت. التس الدائم (أي ٢٤ ساعة في الدوم)، تنوع العناصر التي يمكن عرضها في الصفحات، استخدام الصفحات لَجِمع معلومات عدة عن المستخدمين، امأن المعاملات

المالسة (لسبت اكسداً من هذا)، اسواق جديدة تكمل الاستواق الموجبودة، انخضاض كلفة الاشتتراك في الشبكة واخيرا يجعل انترنت الشركات الصغيرة الناشرة تبدق كبيرة ومتشعبة. الهدف من النشر قبل انتشبار شبكة العنكبوت كانت عملية النشر

هناك العديد من الإمكانات المتوافرة للنشر على

والمجلات والكتيبات. - التسويق مثل الإعلان عن منتجات او خدمات

· الدعم، إذ يتم توفير دعم المنتجات او الخدمات عبر شبكة العنكبوت. - الهوايات، فربعا استأهلت اهتماماتك الخاصة سفحة على العنكبوت اذا كانت شيقة وتغييد

يتم تخزين صفحات العنكبوت في اجهزة خدمة ويتمكن المستخدمون من الوصول أليها بواسطة برامج تمنفح مثل نتسكيب وموزابيك ويتحقق هذا الوصيول بفضل بروتوكول نقل هايبيرتكست .(HyperText Transfer Protocol -HTTP)

والسنجاب (Gopher).

لى الجهار الضادم الذي ينقل بدوره الصفحة المطلوبة الى برنامج التصفح بواسطة بروتوكول هابر تكست. وقد يؤدي تتبع رابط معين الى الانتقال الى حهاز خدمة أخر ولكن لا يظهر هذا الانتقال لمستخدم لأن برنامج التصفح شفاف تماماً.

هأييرتكست تتطلب الخطوة الاولى في عملية النشر تقس اللعلومات الى «صَفَحَاتَ» مُخْتَلَفَة، مع العلم أنَّ

اليهم، بمعنى أخر يمكن لشركتك ان تستفيد من تسويق منتجالها او خدماتها على انترنت. واذا كنت شخصاً منفرداً، يمكنك نشر كل ما يتعلق باهتبسامياتك على الشبيكة للوهبول الي كل من تشاركك هذه الإهتمامات. فلماذا لا تكون لك صفحة عَلَى شَبِكَةَ العَنْكِبُوتَ؟ وَكَيْفُ بِمَكِنْكُ انْشَامُ صَغْمَتُكُ الضاصية وتجنب المطبيات والتباكيد من أن بقيلة في مُحافِرة القبت خبلال مُعرض متخصص

محضورة بالمهنيين على رغم تسهيلها كثيرا باستخدام الكومبيوتر. أما النشر الالكتروني فلا بحتاج الا الى اتقان لغة تصميم بسيطة جداً ومقدار من الخيال لجعل الصفحة جذابة تقد الزائرين.

- نَشَرُّ الطبوعات الالكثرونية مثل الصحف

- البيع، فيمكن تداول المنتجات او الخدمات على العنكبوت. - جمع الملاحظات من الزبائن او تنغيذ تحقيقات

ولا تكتفي برامج الشصيفح بالشعبامل مع العنكبوت بل يمكنها ايضاً الوصول الى انظمية خدمة أخرى مثل بروتوكول نقل الملغات (FTP) ولدى الطلب من برنامج التصغح عرض صفحة

من العنكبوت، يقوم هذا البرنامج بإرسال الطلب

بشبكة انترنت، عرض احد المشاركين الاسباب التي ربعا نفعت بالشسركات الى النشسر على شبيكة

سبكة العنكبوت لذا من الفضل أخذ الوقت اللازم التفكير بما تريد نشره بدلاً من تكرار ما هو موجود اصلاً على الشبكة. وينطبق ذلك خاصة اذا كان هدف النشر تسويق منتجات شركتك فلن ياتي احد لبزور صفحتك أذا لم تتكلف عناء انشائها نشكل جداب. وتنفسم محتويات الصفحة على العنكبوت الى اقسنام عدة وربعاً شملت صفحتك قسمين أو

ثلاثة وهي:

اتصالات وأسع الانتشار مما ضاعف بعدد الداقع اما النشر بحد ذاته، فهو سهل الى حد بعيد الحالية. وتربط شبكة العنكبوت كفيات كيبرة من ويستخدم لُغُة تعليم (من عُلامة) هايبرتكست (HyperText Markup Language -HTML) موارد المعلومات بين بعضها، وتتكون هذه الموارد اساسا من عناصر الوسائط التوضيحية المتعددة وتطورت هذه اللغة بسرعة فانتقلت من الاصدار ١ الَّى الْأصدار ٢ ثم٣ خَلال فسترة وجيرة (مع أن الاصدار ٣ لم يصبح رسمياً بعد) ولكن تكمن ميزّتها خدم التَّنْقلُّ بِينُّ هذه الموارد بنقرة من الفَّارة بان هذه الاصدارات متوافقة في الاتجاهين بحيث ولا يحتاج هذا المستخدم الا الى الروابط الساخنة يمكن للاصدار ٣ عبرض مستند تعت كستبابته (hyperlinks) وهي نصوص محددة تربطبين بالاصدار ١ وبالعكس (ولكن بحدود معينة).

<HZLD><TITLE>A1 Kayet Pege</TITLE></READ> cHIP-cING ALIGN-middle SRC-"file://localhost/c:/document/heyat1.gif"></8D <fi>Velcome to al Hayat Zome Page P> Welcome indeed to the outstanding <5TROHG>Al Bayet</STROHG> World Wide Web demonstration pegs designed to give a good idea on how strong is the Peb. Noke sure yow read the smalle stricte or else you will never be able to publish your ideas or services on this hope media and you will most certainly loose a good audience. This page is brought to you by th manner-"George" here: "george.htm">George Kannalast</>
(A> the will tell snything you need to know

برنامج ويب أديت هو احد برامج المشاركة التي تستخدم لنشر الصفحات.

درنامج (HTML Assistant) الذي يمكن تصميله الصفحة في مفهوم لغة التعليم هي المستند الذي سيقوم برنامج التصفح بتحميلة ككتلة واحدة من شبيكة انترنت وياتي مع الحزَّمة التي توفرها شركات الوصول ألى ألسبكة للمشتركين لنيها (اسْتِحْدِمْتْ هَذَا البِرْنَامِجِ في المِثَالِ المَرْفَقَ). هَنَاك أيضاً، اضافة الى برامج النشر، ملفات مساعدة يتم استخدامها من ضمن برامج معالجة الكلمات المعروفة وتقوم بتحويل النصوص الى لغة التعليم ومنها ملف (CU_HTML) الذي يعمل مع برنامج اما برنامج تايبر من فيديو اون لاين فهو يتيح

انشباء صُفَحَات بَاللَّغة العَربية حسب ما تؤكده الشبركية الإ اذنا لم نستطع حيتى الأن وعلى رغم المحاولات العديدة تشغيله وجعله يفتح مستند جديد للتمكن من تصريره. ويبدو انه اذا اردنا ان نصول تابير من برنامج تصفح الى برنامج نشه بِجِب تحرير ملف التفضيلات الخّاص به (ini file.) والخَسال بِعَض الشَعْدِيلات عليه. ولا اتصبور ان الكثيرين سينحمسون لهذا النوع من الرياضة. الا ان شركة فيديو اون لاين وعدت بطرح اصدار جديد خلال شهر تشرين الاول المقبل، من المُقترض ان بحل ثلك الشباكل. على أي حال لا يختلف النشر بالعربية عنه باللغات الآخـرَى وكل مَّا يتطلب هو أحْسَافُـة علامة في رأس المستند تحدد اللغة بالعربية.

اذاً يجب على المعقصة التي تنوي انشباعها ان تخرن في جمهاز خادم ولكن السبؤال هنا هو اي

هناك خياران بتوافران للذي يريد النشر على العنكبوت هما اما انشاء جهاز خادم خاص او استخداّم جهاز شخص آخرٍ. ومن حسنات الخيار الاول انه يجعلك تتحكم تماماً بصفحائك فسكنك أنّ تقرر ما تريد نشره وأن تستخدم المساحة التي تريِّدُها علىَّ القرصُّ الثَّابِت اصْافة الِّي ان الحَدماتُ التي تقدمها لا تتأثر بتقلبات نظام طرف ثالث. الا ان هَذا الحل ليس عملياً لكثير من السنخدمين اذ انه يفشرض آنك تملك الإجهزة اللازمة والاتصال المياشر بشبكة انترنت. فيجب الجهاز الخادم ان يكون مخصصاً لنشر صفحاتك على العنكبوت ولا يمكن استخدامه لمهمات اخرى فضلاً عن انه يجب أن يكون متصلاً بالشبكة بشكل دائم.

وربما ارتفعت كلفة هذه الطريقة الى الاف الجنيهات لأنها تحتاج الى جهاز قوي مزود بقرص ثابت كبير وسريع واحجام كبيرة من ذاكرة رام. اما الإتصال فالإفضل أن يتم يواسطة أيجار خط هاتفي فصفحاتك عديمة الجدوى اذا لم يتمكن لحد من الوصول البها لآنك لا تكون متصلًا بالشبكة. واذا استخدمت طريقة الاتصال العادية (اي طلب رقم

وعرضه للقراءة. وفي معظم الاحيان تؤدي عملية النقس بالفارة لتتعم رابط معين الى الانتقال الى صفحة اخرى. ويمكن لكل صفحة ان تحتل اى حجم فإذا كانت طويلة لا تدخل كلها في الشاشة، تظهر اشرطة تحريك للتمكن من التنقل فيها. غير انه من الستحسن أن تكون هناك حدود معينة لطول الصفحة. فإذا كانت الصفحات قصيرة، سوف تجبر القارئ على التنقل بينها كثيراً مما يربكه وخاصة يعقده صبره لانه مضطران ينتظر لتظهركل صفحة. اما أذا كانت الصفحات طويلة جداً (اكثر من صفحتين عائيتين) فقد يتعب من القراءة.

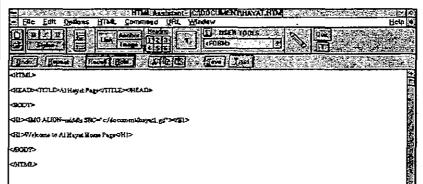
وربما اعتقد البعض ان انشاء صغحات عنكبوت يتطلب خبرة واسعة وتكاليف باهظة. لكن لحسن الحظ هذا الاعتقاد خاطئ. اذ تم كتابة الصفحات بلغة التعليم التي تقوم بإنضال علامات على المستند لإعلام برنامج التصلفخ عن كيفية عرض هذا المستند. تقوم هذه اللغة ايضاً بإعلام برنامج التصفح عن طريقة التعامل مع الروابط الممجة في

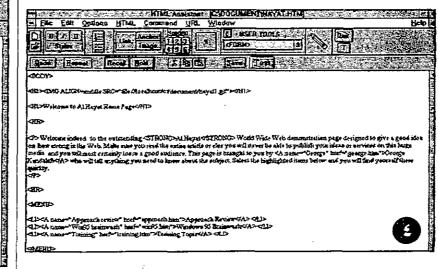
وتتيح روابط هاييرتكست استخدام الرسوم والاصوات ومشاهد ألفيديو داخل المستند اضافة الى تحديد الروابط المباشرة مع معلومات موجودة في المستنّد نفسه أو في مستند آخر في اي مكان في شبكة العنكبوت. واهم ما يجب تنكره في ما يتعلق بهذه اللغة هو ان العلامات تاتي دائما أزواجاً اي عُلامة بداية وعلامة نهاية. وتحيط كل علامة منَّ الزوج بالنص الذي يجب ان تؤثر فيه وتاتي علامة النهأية مسبقة برمز /. ويجب احاطة كلُّ علامة بقوسين هما ١ و٠.

رسين — سرب. اما العلامات الاساسية التي تجعل من اي نص مفحة عنكبوت فهي ثلاثة أزواج: - <HTML>...<HTML> <HEAD>...</HEAD> -

<BODY>...</BODY> -وتكفى هذه العلامات الثلاث لعرض اي مستند من خلال برنامج تصفح. والطريقة الإفضل للاطلاع على عملية النشر بالتفصيل هي الرجوع الى الاطار: كيف تعمل لغة التعليم.

ويمكن انشاء الصفحات باستخدام اي برنامج عالَجَة كلمات بشرط ان يتم حفظ المستنَّد كنصّ فقط (text only). غير انه من الاسهل بكتير ستخدام احد برامج النشر المتخصيصة. وهناك عدد من هذه البرامج المتّوافرة مجاناً (مشاع) تعتبر معالجات كلمات تعمل بلغة التعليم. كمّا توجد برامج تجارية تعمل في مختلف البيئاتُ. ووجدت ان اسهل البرامج المجانية المتوافرة





١- نبدأ بمستند جديد في برنامج النشر ثم نضيف العالمات الشلاث الاساسية <HTML> و<BODY> و<BODY>. مكذا نحصل على البنية الاساسية.

٢- نضيف علامة <TTTLE> لرأس المستند يجب أن يكون الرأس مختصرا وواضحا النه سيظهر كإشارة

٣- نكتب فقرة ونضعها بين خطين أفقيين. لاحظ استخدام علامات التنسيق لإبراز إسم والحياة، بحيث يظهر اسود واكبر بقليل. ٤- بعد نلك نضع قائمة بالخيارات المتاحة. وكل خيار يشكل رابط هايبرتكست وينقل المستخدم مباشرة الى

المعلومات المناسية.

٥٠٠ اللمسة الاغيرة وواجب اللياقة، اضافة عنوان بريد الكتروني لاستلام مديح القراء او انتقاداتهم او حتى

٦- هكذا تظهر صفحتنا على العنكبوت من خلال برنامج تصفح. وبما اننا استخدمنا الاصدار ٢ من اللغة بمكن لأي برئامج عرضها.

. .: =.·

المتعوض والسراجة أأجد

الشوعيف أأراد

ا مساسب معام تدارید در بدار

مختضع أبودين

متنابيست وسننفذ دار موطوع طابقاً حسديد

م مشربه است. مستند بسست برای

يسريد

المرس ويست

إلى عنور - عندان

يتتاعر بشوارا أناسب

يبرس سنود س سنسست

إيماعت سنسبر أأسانو

ينياني سند

. - -- است

يونيت سرام الساداة

... ----- -----

ريزونو وجراحا الحا

للمستور عوال والرامات

يهارة على بعيد فعال منسدات

وكبر فارتك كرارات الأرادات

والمتضلي المراء السامات

يوريشر خر

m-40 + 44 gra + -

المراجع والمتعارض المتعارض المتعارض

المالية المعالية المواقعة المعالية المعالية

الاستنام والاستا

المستسمد بالإراد

.....

بلدوزر مايكروسوفت يشق طريقها إلى الطليعة

تأملات قلقة في صناعة الكومبيوتر والبرامج فيماتداخلت الادوار وأعيدت كتابة تاريخها

■ قرار أندي بشتولشايم ترك مؤسسة عميلاقية في صناعية الكومبيوتر ساهم في تاسيسها مع اربعة أخرين في عام ١٩٨٢ يبعث تقريباً اسي خاصاً في نفس كل من لاحق تطور هذه الصناعة الضطربة التي تعنى بنشاط بركاني يسسونه الأن القنيسة المعلومسات، مع أن المعلومات لا تشكل الأجزءا يسيرا من

MILLYAI

The page to be a first to be a

للجوي فالد سالر داوه

هميم التهيمان البارا

وزياتة ونلائف سمعه

العلم السرائة شر والمدور

ن اللجان المنحد المسب

فللمفيعة الإحن تمست

大人 三十八年 人 神经神经神经

فيفتات دفت فيوظه ويمسى واجب

بقيكون فوافيتكس المعروف مي سناستان

يلخ فخويج بتنبغ علوج عدو التنعب مني النسب

مِن كَلِيْ الْمُولِينِينَ فِي اللَّهِ الْمُعَالِمُ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

Constitution of the Consti

سال فالشركان الانبة بنر

3-17-1249 McKee

Ending (III)

وفظفرهن سع العباسان

وكي عظائل فالهية شعنتسو عباسي

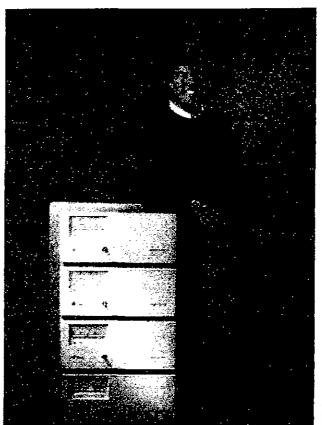
فال تألفوي بواندج الشمسد

ويريد للنكور الاستقالة من شركة تدر سنويا سنة بلايين دولار وتسيطر على خمسي صناعة محطات العمل كبأن فيهمأ نائبا لرئيس الشبركية بمسؤولية على غاية الأهمية هي العناية بالقضايا التقنية ليخصص وقته وجزءا مهما من ماله لتاسيس شركة صغيرة ستعمل على «تطوير الإفكار والتنقنيات الضاصية بنقل المعلومات بين الكومبيوترات،

وقسبله بنسسع سنوات (۱۹۸۵) تخلى ستعف صوير الذي كان اهم مؤسسين اثنين لشركة آبل كوميدوتر عن منصب مماثل النصب بختواشايم بضغط من جون سكالي منظر تقنية المعلوصات في الولايات المتحدة لكي يؤسس شركة شكستء التى صنعت عدة الاف من محطات عمل متميزة حملت اسم الشمركية ثم اضطر آلي وقف انتاج تلك المحطات لأن الراغبين في اقتناثها باتوا نابرين، وينهمك حاليا في تطوير انظمة والوات برسجسة لكومبيوترات لا اعرف بالضبط نوعها او لانظمة شائعة مثل ويندوز مما يعني القبول بالغتات. اما سكالي نفسه فله قصة حزينة

معروفة فبغدما انقلب على جوين انقلب عليه أعضاء مجلس ادارة شركته لما تمكنت من تصويل ارباحها الي خسائر فازاحوه من منصبة وعينوا محله مأيكل سبندار الالمأني الاصل وبقي سكالي رئيسياً لجلس الادارة فترةً ثم وجدّ انه غير مرغوب به في ابل فاستقال ثم الشحق بشركة صغيرة اتهم القائمين عليها فيما بعد بالاحتيال عليه وتبادلا رفع القضايا ثم اختفى عن الانظار أخيراً.

ومنذ فترة قصيرة جدا جاء دور سيندلر الذي عانت ابل في ظله من مستساكل عسدم توقع الطلب على الكومبيوترات في صورة قريبة الي الواقع فتراكمت عليها طلبات تقدر قيعتها بيليون دولار وتراجعت حصتها من ١٤ في المُثَة قبل سنوات قليلة التي تعسانية في المُثَة الآن، ثم رفض سبندل عرضاً من دايجي، ام، لشراء الشركة بعبلغ ٥٠ دولارا للسهم الولحد وانقلب عليسه المدير المالي جوزيف غرازيانو لكن الاخير لم يقلح في أقناع مسجلس الإدارة أطأح



رحل أندي مختولشايم ورقي سكوت ماكتيلي رئيساً لصن.

ستيدلر فاطاحوه هو. ولم اعد انكر اشخاصا أخرين قادوا شركات عملاقة خلال السنوات الخمس عشرة الماضية مثثل دأيبي.ام، ومبيتا جنرال، حتى أنني لم أعـدُ اسمع عن شبركنات توقع لهـأ المتوقعون في بداية الثمانينات أن تنافس دأي بي. أم، ثم اضمحل اسمها او احْتَفْتُ أَوْ أَحْفَقَتُ فِي تَحَقَّيقَ حَلْم المُحلِّلِينَ المُتَّسِّدِ مسينَّ لَهَا وُمُنِهَا ُ «إن بِي.آي» و«ناشــــونال دلتاء

وَدِنْيِتُورِكَ سَيْسِتِمْرَهِ. ولكن لسبي ما لا تظل أسماء بعض الذين تشطوا في متناعسة البرمجيات حية في الذاكرة الى درجة مبرب بين من هؤلاء دان بركلين الذي طور ورميله بوب فرانكستون اول جدول الكتروني للحسابات بأسم «فسيسرْيكالك» أعطى لكومسيسوتر «أيبي.أم، فائدة عمليةً غير الذَّقر الفارغ على لوحسة المفاتيح، والغي ضرورة ان يكون مقتنى الكومبيوتر مبرسجا في الوقت تقسم، إلا أن

مؤسس لوتس بيظويمنت بعد ثلاث سنوات من اقامة شركته وكأن ذلك في العام ١٩٨٢.

واثار قبول «ايبي.ام، بقاء دولار في السنة، ولما فسشل في ثلك

الاثنين احفقا في حماية حقوق نشر البرنامج الذي اشتراه ميتش كابور

تراجع الحظوظ وتراجيعت حظوظ لوتس التي سيطرت يوسا على قطاع برامج اعداد الحسأبات الالكثرونية لصالح اكسيل، وترك كابور شركته في وقت بدات فيه أرباحــهــا في التـــرَاجِع، ثم اضطر خُلْيِفته جِيم مآثري إلى تسليم مفاتيح لوتس واستقلاليتها الى «أَيْ بِي.امُ التى دفعت فيسها أول العبام ثعب

مائزي، الذي يُتهم بضيق الخلق، على رأس لوتس استغرابا في الصناعة، الا أن مَانَزي كان في انتظار تعبينه

مرتفعا ملغ ٣,٥٢ بليون دولار.

يعكن أن يرَيد على خسم سبة بلايين دولار، ألا أن الصيفقة الاكبر قبلها كانت تلك التي ابرمتها ذوفيل لشراء وورىبيرقكت بمبلغ 1,1 بليون دولار وان كانت صفقة شراء كومبيوتر اسوشيتس شركة البجنت، بداية الشهر الماضي حلت محلها التانية في التسرتيب بمبّلغ زاد على ١,٧ بليسونْ

صْناقَ عليهُ المكان فناعلن في الحنادي

عشر من الشهر الجاري أستُقالته ولم

نتابع بعد ما يريد القيام به على

الرغم أن الثروة التي حصدها من بيع

لوتس تكفيه مدى حياته من دون اي

نوع من الاعتمال اذ تُقدر بمبلغ ٧٨

. وكانت صفقة شراء «أي بي.ام»

لوتس اكبر صفقة تعرّفها مُنَّاعلُهُ

تقنية للعلومات حتى آلأن وستظل

كذلك الى أن تقرر مايكروسوفت شراء شركة أبل (مزح لأتُصدق طبعا) بمبلغ

مليون دولار.

وتضمنت صيفقة نوفيل شراء برنامج كسواترو برو لاعتداد جنداول الحسابات الالكترونية من بورلاند وطاقم تطويره الفني ومليون او اكثر قليلا من برنامج بارادوكس لمعالجة قواعد البيانات من بورلاند ايضا وكسواترو برو نهض على حسساب لوتس ٣٠٢٠١ تقريبا وكان جوهرة تاج يورلاند، الا ان العَوز والارهاق المادي لجبر رئيس بورلاند مؤسسها دفيليب كان، على التخلي عنها، ثم اضطر هو ايضا للتخلى عمليا عن شركته ليعمل

في شركة صغيرة. وبورلاند، كما يعرف البعض، كانت مرشحة في نهاية الثمانينات لمقارعة مايكروسوفت بقوة ووصلت اهميتها الى درجة استنجاد شركة مهمة أخرى هي أشتون تيت بها كي تشتريها سنة ١٩٩١ كم خسرت الإخيرة جزءا مهما من حصتها في سوق ادوات معالجة قواعد البيانات بعدما اختفقت في طرح ترفيع مناسب لديبسيس ٣ في الوّقت المناسب، ولمأ طرحت الاصدار الرابع كان مشخما

بالشوائب التي منعت الاستفادة منه. وكبائت صيفيقية شيراء نوفييل وورىبيرفكت وكواترو برو من آخر ما انجزه مؤسس نوفيل ري نارودا الذي تخلى عن منصبه المسالح بوب فرانكينبيرغ من دون ان يحقق امله في الوقسوف في وجسه توسع مايكروسوفت لافي التطبيقات ولافي الانظمة وظلت اهمية شركته قائمة كما كائت سابقا، على توفير انظمته التشبيك لذا تخلت اخيرا عن يونيكس وتوقسفت عن تطوير «دي أر دوس، وتقلصت كثيرا مساهمة تطبيقات ووربيسرفكت في عبائدات نوفيل

وسوف يظل الامسر هكذا الى ان يتم

تطوير شاشات عرض تشبه الورق

بحجمها ولاتحتاج الى الاسلاك

الاقتراب من المكتب بلا ورق اكثر مما

الشركات المجهزة بأنظمة شبكات

حلماً بعيداً، وقد يؤدي هجم شاشة

العرض وبقتها وبرجة انعاشها الى

اقترابها كثيراً من الورق بالنسب

لعدد كبير من المستخدمين. الا أن عبد

أخر من هؤلاء قد يفضل دائماً تقليب

صفحات المستندات الورقية وترتيبها

الحلقة المفرغة

على رغم ذلك يبقى من المكن

لوصلها بالجهار.

سعر سهم شركته أخبرًا حوله الي اعنى شخص في الولايات المتحدة وبعض من نكر وغيره كثيرون ممن لم يُنكر إما هوى ونسيه الناس و الصشَّاعَــة أو تتحي عن متصـــــه

لتسبادل الوثائق بين الشسركسات

التجارية، الا أنه لم يثبت اقدامه اذ ان

كل منطقة في العالم تطرح مقاييسها

مثل انظمة انسي اكس ١٢ (ANSI

سمس X.12) والبطاكت (EDIFACT) في

الولايات المتحدة وترايدركمومر

(TRADERCOMMS) واوبيست

(ODETTE) في اوروبا من يون ان

تتبع الشركات التجارية تلك المقاييس

وتتسعب كل هذه المقماييس

بمشاكل توافق تدفع المستخدمين الى

الرجوع الى الورق لاستخدامه في

العروض والتخرين والتبادل

فلنفترض انك قمت بمسح مستنبك

ضوئياً لتخزينه رقمياً. ان اول مشكلة

تواجهها هي تحويل الصبورة التي

مسحتها الى نصالتوثيق المستند بشكل سليم من أجل ذَلكَ سوف

بالضرورة.

المنتصر الأوجد

كل المُعارَك هو بيلَ غيتَسَ الذي يتربع

على عرش مايكروسوفت حاليا اذ

طغى نظام التشغيل الاساسى الذي

طوره بناء على تكليف من «أي بي.ام،

على كل انظمة التشيغيل الأخرى

ومنها تدار دوس، الذي اعسدته

ليجيد ال ريسترش (كانت من

الشُّركات المُهمَّةُ جدا في الثمانينات

واشترتها نوفيل فيما بعد)، كما

اقتحم اكسيل حصون ٢٠٢٠١ وكواترو

يرو وهو الأن صاحبُ اكثر حضةً في

هذا القطاع، وبني شركة تعتبر اليوم

اكبر شركة لتطوير انظمة وبرامج

الكومبيوترات الشخصية وبات اثرى

والوحيد الذي خرج منتصرا من

ه٧٧ مليون دولار لشراء وتشييكوم، وفيما اشتهرت شركات بتحقيق لنسو عن طريق ابتسلاع الشسركسات الإخرى مثل كومييوتر اسوشيتس، او شركات جسعت تحت ادارتها عندآ كبيرا من الشركات من دون ان يحقق لها ذلك أملها في النمو السريع مثل نوفيل، قاومت شركات أغراء عمليان الأستيبلاء طويلا ثم رضحت للامر الواقع في ظل مَنْافسة متنامية ومنُ تَلَكُ الشَّرْكَاتُ وأيبي، أمَّ التي اشُرت لوتس وهذا يبقي عندا صغيرا من الشَّركَاتَ التِّي تَعْنَقَد انهَا قَادِرَةٌ على الانتفاع من تون ابتلاع الأخرين مثل

ومجرد ملاحقة مصير شركات تقنية العلومات بأت أمسرا بولد المتداع لسترعية تحتركتها، الا أن المستحيل تقريبا هذه الأبام هو معرفة من بدا هذا ومن طور ذاك ومن كسان اول من الحُل تقتيـــة جـــديدة الى صناعة الكومسيوتر او البيرامج ومن يملك بيبيه المقاتبح المتاسبة للسيطرة على سنوق يبدو انها لا تعرف شيشا سوى النَّمُو السَّثَمَر بنسب تُعتبر من بن الإكبر بن كل الصناعات الأخرى.

قيمتها ١,٢ بليون دولار، وَرَثْرَي كوم،

لتى اعلنت استحدادها لدفع معلغ

ولم تصميّع «أي بسي.ام» أول كومبيوتر شخصي فهناك عند كبير من الشركات التي سيقتها في ثلُّكُ صنعت الكومبيوتر الشخصى العتمد على مستسالج انتل وعلى دوس مبايكروسوقت وأرست مواصفات كومبيوترها الأول في أب (أغسطس) ١٩٨٢، وتمكنت بقوتها ونفونها من ترسيخ تلك المواصفات على رغم محاولات بذلتها شركات معروفة في بداية الثمانينات لفرض مواصفات أحرى مثل بيجيتال ايكوبمنت وغافيلان وحتى مايكروسوفت نفسها (هل بذکر احد کومنسسوتن

ولم تكن «أي بي ام» تعسقد في داية الشمانينات أن الكومبيوس الشنخصي سيلعب الدور الذي لعبنه فيما بعد، ولم تكن تحتاج اليه كثيرا لدعم عائداتها التي كانت تقوم على توفيس الكوم ببوترات المركسرية ومحطات العمل والبرامج والخدمات لذا استنبت النها مهمة تكليم نظام تشتغيل الكوسيتوتر الشخص وسمحت لها ترخيص النظام نفسة

مهموما عاجزا عن تحقيق أمله باستثناء بيل غيتس الذي اعتقد انه وضع من سمعته وتفونه في ويندوزه اكثر بكثير مماكان من الواجب ان يضعه وربما ندم على نلك في المستقبل، إلا انه من الغريب أن كل حاب تلك الهزائم اشتغلوا في صناعة تعتبر من انجح الصناعات في العالم لما حَقَّقتُه مَنَّ نمو صباروحَيّ

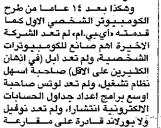
اسمها دبي نتوركس، التي اقتنصت

خلال ألعقد ونصف العقد الماضيين. دام.اس.اکس؟). وفيما تركت مايكروسوفت عددا منّ أهم منافسيها منهكا لاهنا في محاولاته اللحاق بها، سعى القسم الأشر الى دمج جهوده لعل في ذلك فرصة أكبر في الإستمرار والنمو ومن هؤلاء، اضافة الى «أي بي ام، و نوفيل وكومسوتر اسوشيتس، ادوبي سيستمر التي ابتلعت تشركتين في اقل من عسامين همسا النس وف تكنولوجي، ورسين اوبتكس، التي لصانعين آخرين. ولدت نتبجة اندماجها العام الماضي مع (ولفليت؛ لتؤسسا شركة جديدةً

والسوم لم تخت نفونها في انظمة التشخيل فقط بل

وكانت حجة هذا الاستاذ أن حقظ

فُسَحُة مصدقة لدى طرف ثالث موثوق



مايكروسوفت.

Borland -

Ouattro Pro

حُسرت ايضا بعض حصتها في سوق

الكومبيوتر الشخصي عندمأ تخلت

عن موقَّعُها القيادي عالمُها الى كومباك

العسام الماضي وباتت في السبوق

ومنذ عام ١٩٨٤ وابل تقبول ان

الاميركية بعد شركات مثل باكرد بيل

نظام تشبغيل ماكنتوش اسهل انظمة

تشغيل الكومبيوترات الشخصية، الا

انها كانت مكتفية بهامش ربح فاحش

وكانت تعتقد أن المستخرمين

سيتوصلون عاجلا او اجلا الى

الحقيقة وسيتراكضون على شراء

اجهزتها. الا ان هذا لم يحدث والذي

حدث فعلا لم يكن مسراً اذ راوحت أيل

في حصة بحدود عشرة في الثة

وعندما قلصت اسعار كومبيوتراتها

لتنافس الكومبيوترات المتوافقة (مع

أي بي. ام) كان صانعو الكومبيوترات

الاخسرى في وضع مكنهم مَنْ تُقَلِّيص

اسعار كومبيوتراتهم الى مستويات لا

تستطيع ابل تحملها، ولم يعد احد

ينصت لها وهي تصبيح بأعلى صوتها

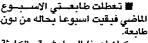
ان نظام تشغيل ماكنتوش اسهل نظام

تشغيل لأن صوت مايكروسوفت اكثر

سساعسا واعلى وتيسرة واوسع

وبأختصار تبابلت الشركات الناشطة في تقنية المعلومات الادوار ُ ويعضها مَّلك منَّ النفوذُ ما مكنه من أعادة كستابة تأريخ الكومبيوتر الشَّحْصَنِي فِي الصَّوْرةِ الذِي تَنَاسِبِهِ واعادة ترتيب الحقائق فيَّ الصورة التي يريدها ولم تعبد هذه منشكلة كبيسرة في زمن الكومبيوتر فكل من يعرف كيف يقلص ويلصق يستطيع القيام بهذه المهمة بسهولة بالغة.

ات في طريق المستخدمين الراغبين في مكاتب لاتتعامل بالاوراق



وكنان لهنذا الصادث وقع الكارثة لَاننيَّ اولاً لا افقه شيئاً في مَّا يتعلَّق بهندسية الطابعياتُ (والأكنت أصلحـــتــها بنفـسي) وثانيـاً لانني لم اتمكن خالال هذا الأسبوع من طباعة

وعادة عندما اكبون سضطربأ وعناضبنا ابدا بمسارسية رياهية التنظير في امور الحياة انطلاقاً من الامر الذي كان سبب غضبي. ولم احد عن تلك العادة عندما تعطلت الطابعة وجلست امام مكتبي ونظرت حولي وتساطت ابن انا من المكتب بلا ورق (paperless office)

ويما انثى لا احتلف عن غيري من البشركان الجواب اننى لا ازال بعيدا للغاية فحتى قبل أن أرسل مقالاً عبر المودم او على قرص مرن الى جريدة «الحياة، اشعر انني يجب ان اطبعه لتَدَقَيقَه على الورقُّ. ثَلُكُ بِالرغمُ مَن تعقعات صناعة الكومسوتر منذ عشرين عامأ الغاء الورق لصالح للعلومات الرقمية. وسمعنا وعوداً بتولير الواح العرض المسطحة التي نسبته الورق وشناشنات العبرض الصغيرة المحمولة لكن ماذا حدث بعد

الجوابهو ان مبيعات الورق زادت أضعافا مضاعفة ولوح العرض الوحسيسد الذي تم طرحسة هو لوح

Welcome and



استهلاك الورق

التقنصات الصبيعة معثل البيريد

الالكتروني واجبهزة للسح الضبوئي

وبرامج التعرف على الحروف وشبكة

انترنت في الحلول مكان الورق. وبعد

سنين من الوعود بالكاتب بلا ورق لا

تزالَ الاشـــجـــار تُقطع في سميميلَ استهلاك المكاتب للورق. فماذا حدث؟

هل خانتنا التكنولوجيا ام نحن النين

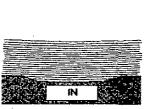
كــروزبـاد من زينيث الذي يبلغ وزنه ٥,١ كيلوغرام أي ما يعادل رزمة كساملة من الورق، ولا يبدو ان هذه التطورات تنبئ بأي انخسفساض في . في الحقيقة اخفقت صناعة

على الورق. ومع ان دور الورق كوسيط تخزين

افحضل الحالات يتم فحرز الوثائق الداخلة الى الشبركية ومسح الوثائق المهمة ضوئياً لتخرّبنها في نظام الكومسوتر واذا كأن هذا النظام جيداً، يقوم باستَقبال رسائل الفاكسُ مياشرة في الكومبيوتر علمأ بان معظم الوثائق الاخسرى يتم انتساجسها بواسطة هذا الكومبيوتر مما يفتح المجال اسام تنقل هذه الوثائق الكتسرونيا بين

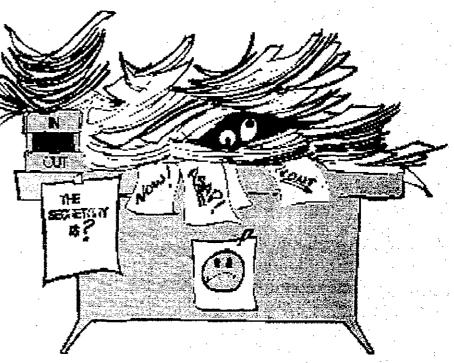
غيس أن العبائق الأهم أصام هذا الذظام المنسالي هو التسوافق بين تنسبقات الساناتُ الرَّقمية. ومن لجل التغلب على هذا العائق طرحت شركات مثأل ابوبى ونوفيل برامج تطمح ان تكون مقييأساً عاماً لنسخسزين الوثائق وهي اكسروبات وإنفوي وكومون غراوند (من شركة كان اسمها نو هاندز). هذا اضافة الي مقاييس اخرى مثل لغني بوست سكريبت وتعليم هايبــــر تكست (HTML) للنشر على شبكة انترنت وهما لغتان لوصف الصفحات، ونفع

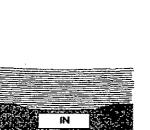
وظهر مقياس جديد هو تبالل الوثائق الالكترونية (Electronic (EDI-Document Interchange من المفترض ان يقدم تنسيقا قياسيا



بخلت ذات يوم شبركية تنشطفي حقل الكومبيوتر وكان الجميع شاخص الى شاشته ومع تلك كانت الة النسخ في حالة تشخيل دائمة. وسالت أحدى العاملات هناك عن السبب، فقالت انها لا تتنكر ابدأ ما الكومبيوتر حتى الآن في توفير وسيط شبيه الورق في متعة لسه وراحة النظر اليه. وفشلت الضا تشاهده على الشاشة وعليها معاينته

بدأ ينحسر لصالح التخزين الرقمي على وسائط مغنطيسية او ضوئية، الا أن دوره كـوسيط مـوقت لا يزال ينمو باستمرار. ويعود نلك جزئياً الى تطور طابعات الليسزر الني تضرج الورق بسرعة لم تعرفها الطابعات النقطية ابدأ فقد اصبح من السهولة بمكان طباعة ورقة لمعاينتها بدلاً من التحقيق في عملنا على الشاشية.





في الخزائن والادراج. مهما كانت طبيعة العمل، على الورق او على الشاشــة، تتــبع الوثائق كلها دورة واحسدة هي الأنخسال والمعسالجسة والإخسراج ثم يصبح الأضراج انضألأ بالنس لشخص أخر وتبدا الدورة من جديد. وقد تكون كيفية معالجة الورق في شركة ما معياراً لاقترابها من المُكتب بلا ورق او أبتعانها عنه. وفي

الاشخاص أو من خلال وسائط تخرين تعدد المقاييس هذا بالمستضم الي اللجوء الى أبسط قياسم مشترك بين

الملفات وهو تنسيق اسكي.



التي تستغل الوضع الالكتروني للبيانات ويتم تصنيفها عادة في خانة برامج مجموعات العمر (workgroups) أو تنفق العبسمال (workflow) او ادارة المستندات. وهناك غموض في التمييز بين هذه العبسارات لأن تطبيق ندفق العسمل بالنسبة لشخص ما قد يكون تطبيق أدارة مُستندات بِالنسبِة لشَخْص آخر. المهم هنا هو مسادًا يمكن العبسمل بالسُنتنداتُ الإلكتسرونيــة من دون البخول في تصنيف التطبيقات. السندات الالكترونية

يشكل البيريد الألكتيروني اكتثر المستندات الالكثرونية انتشاراً. واذا تم استخداف بشكل سليم يمكنه تحسين الاتصالات بين العاملين ضمن المؤسسسة لأنه سبريع وعنملي. ولكن خطر البريد الالكتروني، كما أختبره العسديد من الشسركسّات، هو تكاثر الرسائل وغرق المرسل اليه فيها. فقد برهن البسريد الالكتسروني انه حستى

تستخدم برنامج تعرف ضوئي على الحروف ولكن هذا النوع من البرامج لا يرالُ غير مثالي اذ انَّكَ تحتاج اليّ طباعة المستند علَى الورق لتدقيقه. لنلك فكلما تحسنت انظمة التعرف على النصوص والتوثيق الإلكتروني كلماً خف استهلاك الورق.

اما المشكلة الثانية التي قد

تواجهك فهي مصير الوثيقة الورقية بعد مسحهاً. فإذا تُخلصت منها كيف يمكنك البرهنة في المصاكم مشلاً بان النسخة الرقمية المخزنة في جهازك هي الاصلية ولم يتم التلاعب بهنا؟ هناك استاذ قانون في جنامعة اكسفورد اقترح مسح نسختين على الاقل من الوثيقية وحفظ احدى النسختين لدى طرف ثالث مستقل ليست له أي مصلحة في الشركات.

اسوا مستخدمي لوحة المفاتيح يحضرون الرسائل بنفسهم ولا يُعتمدونُ على موظفينُ اخرينَ، وقد يوظفون الآخرين كحواجز امام تنفق رسائل البريد الالكتروني. ومن ميزات البريد ألالكتروني انه اصبيح من الممكن أرساله الى أي مكان

على الكرة الارضيلة بكلفة لأتذكر مقارنة بكلفة أرسال الرسائل الورقية وبوقت اسرع بكثير من هذه الاخيرة. هذا ينطبق بالطبع على الرسائل التي لا تحتوي ملفات كبيرة مثل الصور غيرها ألتى يستغرق تمميلها في الكومبيوتر ساعات. وهنأك اليبوم تطبيبقات يمكن

برمجَّتها لتبحُّثُ عَنْ كَلْمَأْتُ سَعَسَةً فَيَ الوثائق الالكترونية وتتعامل مع هذه الوثائق بطريقة محددة، ومن هذه النَّطبيقات نَذَّكر بياند ميل (Beyond Mail) من شركة بانيان ونوتس من لوتس. وتقـتــرب هذه التطبــ بعملها من مفهوم تدفق العمل الذي يرسل الوثيقة في مسلك محدد مس حُولَ الشَّركة فيَّتم نقل الوثيقة من وطيفة الى احرى عبر شبكة الشركة. والفرق الوحيد بين تدفق العمل

والتطبيقات المنكورة هو ان الاخيرة تتبح للمستخدمين التحكم بالبريد الالكثروني ومشاركة البيانات بينسا الاول يتحكم هو بالستخدمين. وتشكل معالجة المطالبات في شركات التأمين افيضل الامتلة لنظام تدفق العهمل فكلما تم الانتهاء من مرحلة معينة ف المعالجة تنتقل الوثيقة الإلكترونية الى وظيفة اخرى وكثيراً ما يقوم النظأم بالتعقيق في نسبة انشغال المستخدمين فَينْقل الوثيقة الي المستخدم غير المثقل بالعمل. أن التكنولوجيا اللازمة للوصول

الى المكتب بلا ورق موجودة لكنها تكفى وحدها. فالناس يجمدون أن التعامل مع الورق افضل من العمل على الشاشة في الكثير من المجالات، ومع انه يمكن لمعظم نشباطات التجارة والأعسال أن يتم من دون ورق يدرد العديد من الشركات امام الاستثمارات التي تتطلبها هذه الخطوة لا سعما وانها لم تقتنع بعد ان هذا النظام قد يوفر الكثير من التكاليف في المدى السعسد. أنَّ المدافعين عن المكتَّب بلا ورق خاصة النين يقدمون الإجهزة والبرامج لدعمه لم يبدوا الكثير من الحماس لتوضيح منافعه، وإذا لم يبدأوا بصملة كتبيرة للاعلام عن مبيزات المكتب بلا ورق ستب المؤسسيات على أستتهالاكها للورق حـــتــى يصل يوم تضطر فـــيـــه الــ منادة الانتشال الى تلك المرحلة تحت ضعط

3,18 2,38 11.6 15 5 6,1 15.7 8,63 10.6 9,4

8.57 3.65 3.11.4 16.05 2.22 7.18 7.52 3.97 4.3 1.06 8.7 15.48 10.18 4.7 2.96 4.04 2.7 2.96 4.05 4.27

1990/1997	/1997	1-/41	11/1	11/1	11/5		
ابني مستوء	اعلى مستوى		-		.,,,	المؤشير	البورمنة
18840,61	11,79017	17701,75	17272,54	14.44,4.	عطلة	نيکاي داو	11.1.1
TOW, VI	٤٨٠١,٨٠	. £Y00,£A	£777,7A	£A.A,04	£ 17, 7.		اليابان
TAY1,1	40VA, 1.	TO79.1.	Y014.V-	YOYT	70	داو جونزه	نيويورك
1910,47	YTII, YA	717V.41	Y177,YY	T1AT,4A		ف.ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا
1711,4.	4400,44	1418. 1	عطلة		1141,44	داکس(۳۰سهما)	المانيا
1415,45	1.14,47	79,71		1474,75	1,77,1.	كاك(٠٤)	فرنسا
7977,97	17099,77		7.17,1.	۲۰۱۷,۱٦	T+ 12, 71	س بي اي	سويسرا
1917,48		4444,44	عطلة	4754,57	1400,4	هانغ سنغ	هونغ كونغ
	YEAY,41	71·V,YX	7105	Y-44, TA	Y-97,YA	س تی ای	سنغافورة
۱£٩٥ (+) نيويورك شا	772.71	7.VF,V.	Y.00, V.	7.04	Y-41,1-	المؤشر العام	 استرالیا

اسم الشيركة	السعر	السعر السابق (القرق)	اعلی سعر (سنة)	ائنى سىفر (سىنة)
UNITED	KII	ACD.	$\cap M$	

UNITED KINGDOM								
ABBEY NATIONAL	536	2	572	399	TIG			
ALLIED COLLOIDS	133	0	137	111	TOM			
ALLIED DOMECQ	494_5	-11.5	612	493	TRA TSB			
ANGLIAN WATER	565	0	598	456	UNI			
ARGOS	507	-2	512	325	UNI			
ARGYLL GROUP	299	-2	364	237	UNI			
ARJO WIGGINS APL	234	1	288	221	UTD			
ASDA GROUP	95.75	0.25	110	62.5	VEN			
ASSD.BRIT.FOODS INTL ASSD.BRIT.PORTS	688	-20	738	542	VIC			
BAA	304	-4	319	260	VOC			
BANK OF SCOTLAND	496	-2	535	419	WAS			
BARCLAYS	251	1	267	194	WEI			
BASS	750	5	768	564	WHI			
BAT INDS.	663	-5	688	490	WII			
BBA GROUP	526	-4	555	411	WOI			
BET	269	0	290	183	WPP			
BICC	130	-0.5	144	99	YOR			
BLUE CIRCLE IND.	254	-4	362	254	YOR			
BOC GROUP	294	1	339	256	ZEN			
BOOKER	867	0	871	690				
BOOKER	360	-14	444	360	11			
BOWTHORPE	536	-4	594	458.5	1			
BPB INDUSTRIES	429	0	432	281	1 1			
BRIT.AEROSPACE	281	-2	340	268	j			
BRIT.PETROLEUM	713	-5	761	420	ACC			
BRIT SKY BCAST.	466 366	-2	498	394.5	AGF			
BRITANNIC ASR.	366 723	-7 -1	406	243	AIR			
BRITISH AIRWAYS	474	•] 9	724	385	ALC			
BRITISH GAS	233	-3	474.5	349	ALC			
BRITISH LAND	362	-3 -3	316.5	233	AXA			
BRITISH STEEL	153	-3 -7.5	434	345	BAN			
BRITISH TELECOM	370	-1.5 -8	188.5	144.5	BIC			
BTR	335	-e -i	414	365.5	BNP			
BUNZI.	200.5	-1 -2.5	346.5	275.5	BON			
BURMAH CASTROL	990	2	217	161	BOU			
BURTON GROUP	98	-1.5	996	784	CAN			
CABLE & WIRELESS	422	-1.3	f 12	63.5	CAR			
CADDIDY SCIULIBRO	422	-!	448	354	CAR			

BARCLAYS	750	5	768	564	
BASS	663	-5	688	490	
BAT INDS.	526	-4	555		
BBA GROUP	269	0		411	
BET	130	-0.5	290	183	
BICC	254		144	99	
BLUE CIRCLE IND.		-4	362	254	
BOC GROUP	294	1	339	25 6	
	867	Ð	871	690	
BOOKER	360	-14	444	360	
BOOTS	536	-4	594	458.5	
BOWTHORPE	429	o.	432	281	
BPB INDUSTRIES	281	-2			
BRIT.AEROSPACE	713	-4	340	268	
BRIT.PETROLEUM		-5 -2	761	420	
BRITSKY BCAST.	466	-2	498	394.5	
DRITING I DUASI.	366	-7	406	243	
BRITANNIC ASR.	7 <u>23</u>	-1	724	385	
BRITISH AIRWAYS	474	9	474.5	349	
BRITISH GAS	233	-3	316.5	233	
BRITISH LAND	362	-3	434		
BRITISH STEEL	153	-7.5	434	345	
BRITISH TELECOM.			188.5	144.5	
	370	-8	414	365.5	
BTR	335	-[346.5	275.5	
BUNZL	200.5	-2.5	217	161	
BURMAH CASTROL	990	2	996	784	
BURTON GROUP	98	1.5		63.5	
CABLE & WIRELESS	422	-1	112	03.3	
CADBURY SCHWEPPES	516		448	354	
	515	-4	547	385.78	
CAP.SHOP.CENTS.	200	0	224	188	
CARADON	189	-5	293	189	
CARLTON COMMS.	949	-19	1082	838	
CHARTER	828	-2	947	745	
CHUBB SECURITY	332				
		-2	357	278	
COATS VIYELLA	180	4	220	167	
COMMERCIAL UNION	615	-1	643	473.5	
COMPASS GROUP	438	9	445	307	
COOKSON GROUP	293.5	-0.5	296	188	
COURTAULDS	390	4	485	382	
DAILY MAIL'A'	8801				
		-5	1208	975	
DALGETY	401	-20 -	484	379,23	
DANKA BUS.SYS.	530	-5	595	293	
DE LA RUE	917	-5	1052	861	
DIXONS GP.	386	-2	398.5	175.5	
EAST MIDLELTY.	895	32	902	561	
EASTERN GROUP	976	0			
EVZIEKI OKOOL			976	560	
ELECTROCOMP.	324	Đ	330	230	
EMAP	517	4	564	369	
ENG.CHINA CLAYS	345	ł	413	323	
ENTERPRISE OIL	339	-3	421.5	332.5	
EUROTUNNEL UNITS	93	0	321	84	
FARNELL ELTN.	669	ō	695	513	
FISONS	364				
	264	Ö	264.5 · . 184	105.5 131.29	
FKI	159	-3 -			
FORTE					
	255	0	274.5	225	
GENERAL ACCIDENT	658	0	274.5 686		
	658	0	686	225 491	
GENERAL ELEC.	658 314.5	0 -1.5	686 339_5	225 491 259.5	
GENERAL ELEC. GKN	658 314.5 801	0 -1.5 -5	686 339.5 827	225 491 259.5 544	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME	658 314.5 801 851	0 -1.5 -5 -20	686 339.5 827 871	225 491 259.5 544 596	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED	658 314.5 801 851 327.5	0 -1.5 -5 -20 -3.5	686 339.5 827 871 377	225 491 259.5 544 596 293	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP	658 314.5 801 851 327.5 663	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3	686 339.5 827 871 377 684	225 491 259.5 544 596 293 481	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED	658 314.5 801 851 327.5 663 432	0 -1.5 -5 -20 -3.5	686 339.5 827 871 377	225 491 259.5 544 596 293	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP	658 314.5 801 851 327.5 663 432	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0	686 339.5 827 871 377 684 457	225 491 259.5 544 596 293 481	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP.	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0	686 339.5 827 871 377 684 457 527	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX.	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLLEX, GUINNESS	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -2	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. GUINNESS HAMMERSON HANSON	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -2 1.25	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393 242.04	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -2	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS.	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -2 1.25	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393 242.04 169	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -5 0 -5 -4 0 -2 1.25 0	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393 242.04 169 372	225 491 259,5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190 136	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290	0 +1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -0.5 0	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393 242.04 169 372 329	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190 136 281 254	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG.	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290 154	0 +1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -2 !.25 0 -0.5 0 -8	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393 242.04 169 372 329 200	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 490 136 281 254 154	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBE HOLDINGS	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290 154	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -2 1.25 0 -0.5 0 -8 1	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 532 393 242.04 169 372 329 200 960	225 491 259.5 544 596 293 355 402 496 161 405 304 190 136 281 254 154 589	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L.)	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290 154 943 931	0 +1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -0.5 0 -8 1 3.5	686 339.5 827 871 377 684 457 527 249 532 393 393 342.04 169 372 200 960 946.5	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190 136 190 136 154 154 154 589 578	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290 154 943 943 943	0 -1.5 -5 -5 -3 -5 -5 -4 0 -2 1.25 0 -8 1 3.5 1	686 339.5 827 871 377 684 457 527 637 249 342.04 169 372 329 372 329 940 946.5 342	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190 281 254 415 485 578 578 578	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290 154 931 328 931 328	0 +1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 -4 0 -0.5 0 -8 1 3.5	686 339.5 827 871 377 684 457 527 249 532 393 393 342.04 169 372 200 960 946.5	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190 136 190 136 154 154 154 589 578	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLLX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS L) IMI LMP.CHM.INDS.	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290 154 931 328 931 328	0 -1.5 -5 -5 -3 -5 -5 -4 0 -2 1.25 0 -8 1 3.5 1	686 339.5 827 871 377 684 457 637 249 552 393 242.04 169 372 200 946.5 342 844	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 190 136 281 254 1.54 589 578 286 670	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L.) IMI IMP.CHM.INDS. INCHCAPE	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.75 147 368.5 290 194.3 943 943 943 943 943 943 943 943 943 94	0 -1.5 -5 -5 -3.5 -3 -5 0 -5 -1 25 0 -0.5 0 -8 1 3.5 1 -18 -6	686 339.5 827 871 377 684 457 522 393 242.04 169 372 329 946.5 342 844 447	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 161 405 304 136 281 281 254 154 589 578 286 670 278	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS (L.) IMI IMP.CHM.INDS. INCHCAPE INVESCO	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.7 147 368.5 290 159 43 931 328 769 297 251.5	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 -5 -0 -2 1.25 0 -8 1 -18 -6 8.5	686 339.5 827 871 377 684 457 527 532 333 242.04 169 372 329 940 946.5 342 844 447 260	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 405 161 405 1281 281 281 281 281 281 282 670 278 162.5	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS L) IMI IMP-CHM-INDS. INCHCAPE INVESCO JOHNSON, MATTHEY	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 339 191.75 368.5 290 154 931 328 931 328 931 931 667	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 0 -5 0 -0.5 0 -8 1 3.5 -18 -6 8.5 -5	686 339.5 827 871 377 684 457 637 249 552 393 242.04 169 372 200 946.5 342 447 260 612	225 491 259.5 544 596 481 482 496 161 405 304 190 136 281 284 154 578 286 670 278 162.5 499.15	
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS (L.) IMI IMP.CHM.INDS. INCHCAPE INVESCO	658 314.5 801 851 327.5 663 432 500 557 236 508 339 191.7 147 368.5 290 159 43 931 328 769 297 251.5	0 -1.5 -5 -20 -3.5 -3 -5 -5 -0 -2 1.25 0 -8 1 -18 -6 8.5	686 339.5 827 871 377 684 457 527 532 333 242.04 169 372 329 940 946.5 342 844 447 260	225 491 259.5 544 596 293 481 355 402 496 405 161 405 1281 281 281 281 281 281 282 670 278 162.5	

سناشر عود المنطقين

جود د الايل الأو**نالاي**

JAPA HEY Y

مساعدات

e general some

A SHALL BE

Suc you Than --

ag€ . '£ •

سياسي مني الد

اق بندا کا طورونیو

4.5 200 San Jan 1881 in the عاد محمل بيمش

40-40 A 50 5 Pri 3 - 12 - 12 ANTONO TOWN

AND THE PARTY OF THE بدلانف يتجلبني

2 - 2 8-29 4---

Trustice to ه د حسبت پهيو

ه ۱۳۰۰ میکونی ۳ مد تصویو

خار منظور د هانو

1 2 may 1

3 40 5-1 1-

American Committee A

المستويعين ere 🕸 🔑

4 ----A -- --

- 10-10 mg

- . - . -

\$ -3 - ----

April 1979

-24 --- - An-

サン素(* * ***** * *

Salanda (1997)

30 Sept. 1

est Comme

×....

so project in the pro-

gradina (n. 1867) Gradina (n. 1867)

2-2-2-1-2-1

gram general tra A Tanggaran general

pro Carlos

بعرسي سيران

التنور المتاريخ

مج سريد.

العن مان العنام = ما مان

ا مشدد الدين ا المتراكب الدين المتراكب الدين الدي

HAYS	368.5	-0.5	372	281
HEPWORTH	290	0	329	254
HILLSDOWN HDG.	154	-8 1	200	154
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	943 931	3.5	960 946.5	589 578
IMI	328	1	342	286
IMP.CHM.INDS.	769	-18	844	670
DICHCAPE	297	-6	447	278
INVESCO JOHNSON, MATTHEY	251.5 607	8.5 -5	260 612	162.5 499.15
KINGFISHER	470	-10	510	389
KWIK SAVE GP.	600	-10	731	520;
LADBROKE GROUP	154	-8	186.5	147
LAND SECURITIES	583 839	-2 4	645 849	545 626
LAPORTE LASMO	151	-1	184	137
LEGAL & GENERAL	670	-10	684	415
LLOYDS ABBEY LF.	457	-3	479	313
LLOYDS BANK	795	6 14	795 937.5	539 573
LONDON ELTY. LONRHO	906 158	3.5	168.5	134.5
LUCAS INDUSTRIES	198	0	211	173
M&G.GROUP(HDG.)	1284	-1	1353	937
MAI	329.5	-0.5	330	219 63 4
MANWEB	1000 404	-1 -3	1020 450.5	369
MARKS & SPENCER MEDEVA	279	1	289	163
MEPC	375	-5	426	354
MERCURY ASSET	924	-4	963	614
MFI FURNITURE	135	-3 4	145 986	110 582
MIDLANDS ELTY. MIRROR GP.	9 69 167	0	176	121
MORGAN CRUCIBLE	392	ō	404	300
MORRISON(WM)SPMK	143	2	170	132
NAT.WSTM.BANK	638	9 -4	660	458 424
NATIONAL POWER	484 290	0	558 335	201
NEWS INTL. RV. NEXT	399.5	کک ۔	414.5	232
NFC	154	1	185	142.5
NORTH WEST WATER	574	-23	658	485 651.49
NORTHERN ELEC.	878 169	5 -10	1013.62 220	169
NORTHERN FOODS NORWEB	1191	6	1191	613
NTHUMB, WATER GP.	1003	6	1033	659
NYNEX CABLECOMMS UNI	125.5	-I	147	116.5
PEARSON	625	-5 9	661 643	543 462
PEN.&ORNTL_DFD.	495 197.5	3.5	215.5	143
PILKENGTON POWERGEN	560	-8	607	463
PROVIDENT FINL	782	12	782	518
PRUDENTIAL CORP.	406	-4 3	414 292	291.5 203
RACAL ELECTRONIC	263 423	5	461	363
RANK ORG. RECKITT & COLMAN	645	-22	712	548
REDLAND	343	-7	487	341
REED INTL.	978	7	1015 436	714 239
REFUGE GROUP	433 316	-3 0_5	333.5	215
RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS	575	-2	593.5	408
REXAM	410	2	517	370
RJB MINING	495	0	498	318 883,99
RMC GROUP	1003	-7 -2.5	1140.28 193.5	148
ROLLS-ROYCE	150.5 388	-2.3 -4	411.5	253
ROYAL IN HDG. RTZ CORP.	892	-6	942	721
RUGBY GROUP	113	3	127	102
RYLBK OF SCTL	511	4	554	378
SAINSBURY (J)	384	-7	477 290	384 229
SALVESEN(CHRIS.)	243	-1 -2	1478	905.33
SCHRODERS SCOTALNEWCASTLE	1338 585	-4	622.5	479.09
SCOT.HYDRO-ELEC.	337	0	372	304
SCOTTISH POWER	350	5_0	378	310
SEARS	104	1	119	96.5
SECURICOR GP.'A'	1013	0	1128	900 737
SECURITY SER.	963	3 11	1058 531	334
SEEBOARD	531 623	-10	663	481
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT	728	-1	782.5	681.5
SIEBE	744	-8	753.5	499
SLOUGH ESTATES	199	-3	241	189
SMITH & NEPHEW	192	-1.5	203	142_5
SMITH (DAVID S)	566	2	674	490
SMITH(WH)GROUP	382	-l	441 477	324 408
SMITHKLINE BHIMA	636	-15	673 597	408 424
SMITHS INDS.	594 494	-1 -3	597 543	462
SOUTH WEST WATER SOUTH WESTELTY.	926	9	956	633
SOUTH WEXELTY.	900	Ó	973	610
SOUTHERN ELEC.	955	3	974.5	582
SOUTHERN WATER	665	-9	728	518
STD.CHARTERED	521	4 -2	521 312	247 208
STOREHOUSE	286	-2	312	-00

1,11,17	1.34,14		ي اي	ا س د	ستعافورة
7.04	Y-41,1-		بر العام	المؤث	استراليا
SUN ALL_GP.		377	2	392	284
T&N		141	-2	229	141
TARMAC		83	-0.5	131	83
TATE & LYLE		447	-5	477	399
TELEWEST		169	-4	195	148.5
TESCO		283.5	-2.5	338	234
THAMES WAT	ER	524	-5	567	437.5
THORN EMI		1457	-6	1554	
TI GROUP		429	4	451	332
TOMKINS		246	-2.5	260	205
TRANSATLAN	CHD	347	0	368	303
TSB GROUP		379	-2	381	218.5
UNIGATE		405	-10	439	319
UNILEVER		1207	-13	1301	
UNITED BISCL		261	-7	36\$	260.5
UTD.NWS.& M	EDIA	536	4	562	471
VENDOME LU	XURY U	564	3	598	426
VICKERS		249	2	262	163.5
VODAFONE G		268	4	279.	181.5
WASTE MAN I		322	-2	532	245
WELSH WATE	R	744	-7	798	590.88
WHITBREAD		622	-5	645	522
WILLIAMS HD	G.	313	-1	358	304
WOLSELEY		399	Đ	410	329
WPP GROUP		152	٥	164	101
YORKSHIRE E		898	11	916	604
YORKSHIRE W	ATER	606	-9	660	473
ZENECA		1182	-1	1196	832

UNITED BISCUITS UTD.NWS.& MEDIA VENDOME LUXURY U VICKERS VODAFONE GP. WASTE MAN.INTL. WELSH WATER WHITEREAD WILLIAMS HDG.	261 536 564 249 268 322 744 622 313	.7 4 3 2 4 -2 -7 -5 -1	365 562 598 262 279.5 532 798 645 358	260.5 471 426 163.5 181.5 245 590.88 522 304
WOLSELEY WPP GROUP YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER ZENECA	399 152 898 606 1182	0 11 -9 -1	410 164 916 660 1196	329 101 604 473 832
F	RAN	ICE		
ACCOR	571	-\$	680	526
AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE	139.7 815	-4.7 5	241.5 834	121.5 6 8 1
ALCATEL ALSTHOM	815 417.6	3 -3.6	834 534	387.5
ALCATEL CABLE	287	1.8	616	265
AXA	277	2	296.8	206.4
BANCAIRE	515	4	611	412.63
BIC	452	-2.5	474	322
BNP	209.5	0.8	272.5	182.5
BON MARCHE	908	-18	945	820
BOUYGUES	520	-3	634	469
CANAL+	840	-9	910	575
CARNAUDMETALBOX	205	0.1	219.1	167
CARREFOUR	2802	-11	3009	2041
CASINO GUIPCHN.	143.8	1.4	165.7	129
CASTORAMA DUBOIS	793	0	862	589.09
CCF	245.5	3.9	245.5	195.3
CETELEM	796	-4	893	573.33
CHARGEURS	1050	27	1213.62	907
CHRISTIAN DIOR	474.5	-0.7	485.9	377
COMPT. MODERNES	1530	-25	1700	1258

XXX	411	2	290.8	200.4
BANCAIRE	515	-4	611	412.63
BIC	452	-2.5	474	322
BNP	209.5	0.8	272.5	182.5
BON MARCHE	906	-18	945	820
BOUYGUES	520	-3	634	469
CANAL+	840	-9	910	575
CARNAUDMETALBOX	205	0.1	219.1	167
CARREFOUR	2802	-11	3009	2041
CASINO GUIPCHN.	143.8	1.4	165.7	129
CASTORAMA DUBOIS	793	0	862	589.09
CCF	245.5	3.9	245.5	195.3
CETELEM	796	-4	893	573.33
CHARGEURS	1050	27	1213.62	907
CHRISTIAN DIOR	474.5	-0.7	485.9	377
COMPT. MODERNES	1530	-25	1700	1258
CRLOCAL DE FRANCE	401.5	11.5	458.3	359.5
DANONE (EX-BSN)	801	4	885	710
DOCKS DE FRANCE	743	0	789	645
EAUX (GEN.DES)	481.3	6.2	591	408
ECCO	725	-15	880	551
ELF AQUITAINE	346	28	412.5	308
ERIDANIA BEGHIN	840	17	840	676
EURO-DISNEY SCA	16.15	-0.05	19.4	8.55
FINAXA	234	0	252.5	181.4
HAVAS	346.5	1.5	445	311.6
HERMES INTL.	842	-5	955	536
IMETAL	567	-8	630	451
LAFARGE	322	-2.4	394	296.9
LAGARDERE GROUPE R	93.2	-6.3	132.9	84
LEGRAND	804	3	832	622
LVMH	952	Ð	975	787
LYONNAISE DES EAUX	489.5	3.5	534	411.1
MATRA-HACHETTE	92.6	0.6	123.9	83.3
MICHELIN B R	199.1	· -0.6	7.152	188.5
MOULINEX	97.1	-03	128.9	92.6
NAVIGATION MEXTE	738	0	1057	670
OREAL(L')	1213	4	1337	1060
PARIBAS A	274	1.8		234.5
			391.5	
PECHINEY INTL.	114.7	-0.1	170.5	108.5
PERNOD-RICARD	297	-5	354.2	276.1
PEUGEOT S.A.	645	-2	828	601
PINAULT PRINTEMPS	1040	-9	1155	920
POLIET	380	0	488.9	350
PRIMAGAZ	381	0.2	383_5	264.13
PROMODES	1190	3	1255	890
RENAULT	150.7	-2	184.9	134.8
REXEL	788	3	891	667
RHONE POULENC A	108	8.1	138	96.5
ROUSSEL-UCLAF	772	-8	845	600
SAJNT GOBAIN	584	5	682	545
SAINT-LOUIS	1460	20	1594	1290
SANOFI	309	0.4	313.8	218.36
	309			
SCHNEIDER OLD SCHNEI	187.3	1.6	218.1	164
SEB	586	-4	629	448
SETTA	166.9	-0.2	187	127.4
SIDEL	1679	-11	1820	913.64
SOCIETE GENERALE	585	11	621	469
SODEXIHO	1255	-12	1267	735
SOVAC	608	0	608	327.1
SUEZ (CIE.)	196	4.5	275.4	173
SYNTHELABO	320	9.8	327.8	199.7
THOMSON-CSF	103	-0.2	169.3	93
TOTAL B	306.8	0.8	339.4	257
TRD LIMITED DATA	240	0	240	134
TV_FSE.1 (TF1)	510	4	548	423.5
UAP (CIE.)	122.8	-5.2	152	1103
UGINE SA	329	0	413.4	308.1
USINOR SACILOR	72	-}	90.6	70.4
VALEO	226	1.9	301	210.1
	•			

AACHAMUNCHBET.REGD	944	9	1175	870
AEG	137	0.5	156.1	121
ALLIANZ HLDG.	2629	6	2751.5	2192.13
ALLIANZ LEBENS.	1150	10	1523.02	1140
ALTANA	814.5	-6	894	605
ASEA BROWN BOVERI	625	-5	700	590
ASKO	751	-3	940	535
BADEN-WUERTT.BANK	625	0	684	625
BADENWERK	502	Ó	525	496
BANKGESELLSCHAFT BER	413.3	-0.2	418	314
BASF	307.8	-5.7	337.5	277
BAYER	371	-3.8	387.8	333.1
BAYER HYPBK.	33.9	-0.09	41.55	32.95
BAYERISCHE VBK.	39.5	-0.05	46.28	38.34
BEIERSDORF	920	-29	1200	920
BERLINER KRAFT&LICHT	400	0	403	268.5
BHF BANK	37.8	-0.13		35.6
			40.3	
BMW	760	-2	837	675
CKAG COLONIA KONZERN	1105	5	1314.82	970
COMMERZBANK	324.5	0	350.5	313.5
DAIMLER-BENZ	685.5	1.5	787.5	607
DEGUSSA	451.5	0	483	389
DEPFA-BANK	54.75	-0.64	72.21	54.75
DEUTSCHE BANK	63.9	-0.15	76.2	61.95
DRESDNER BANK	37.88	0.1	41.75	36.6
DT.HYPBK.FRANKFURT	890	0	950	793,43
DT.LLOYD VERS.	3900	0	3900	3150
DT_SB-KAUF	38.5	0	43.5	35.5
FORD-WERKE	840	ō	840	740
FPB HOLDING	298	Õ	328	290
FRLKRUPP-HOESCH KRU	189.7	1.2	237.5	182.1
GEHE.	675	-5	706	480.1
HAPAG LLOYD	950	0	1060	950
HEIDELB ZEMENT	910	20	1153.66	866
HENKEL PREF.	518		599	504
HEW		-5 0		220
	386		387	
HOCHTIEF	580	17	965	547
HOECHST	365 <i>.</i> 5	-7.5	374	279.2
HOLZMANN PH	537	11	B65	522
IKB DT.INDUSTRIEBANK	262	3.5	286.5	247
ISAR AMPERWERKE	565	0	643	\$10
KARSTADT	609.5	-4.5	678	525
KAUFHOF	476	-5	540	432
LEIFHEIT	63	ō	71.2	60
LINDE	870	0.5	912	725
LUFTHANSA	199.5	0.7		165
			227.5	
MAN	414	2.2	436	326
MANNESMANN	466	-2.3	494.5	354.5
MERCK KG&A	63.1	2.12	63.1	56.01
METALLGESELLSCHAFT	29.85	-0.15	33.49	19.01
MUNCH.RUCK.REGD.	2995	1.5	3148	2450
NESTLE DEUTSCHLAND	396	-3.5	418	384
PRAKTIKER BAU & HEIM	41.9	-0.6	49.5	41.9
PREUSSAG	404.5	3	471.5	387.5
		15		1000
RHEINELEKTRA	1160		1397	
RWE	507.2	-0.55	520 ·	415
RWE PREF.	403.5	1.5	410	335.7
RWE-DEA	405	0	418	375
SAP	230	4.2	266.5	90.5
SAP PREF.	221.5	5.9	260	81.3
SCHERING	29.5	1.3	113.8	92.3
	100.5		101.8	\$\$.1
SGL CARBON		3.1		
SIEMENS	745.3	-3.2	769	598.5
SKW TROSTBERG	30.4	0.15	34_38	28
SPRINGER, AXEL R	860	7	890	610
SUEDZUCKER	785	6	841	730
THUEGA	465	-5	575	465
THYSSEN	253.5	-0.5	305	245

GERMANY

VEBA VEW (B)	57.95 468	-0.15 0	60.45 4 82 .75	49.65 368
VIAG	572.5	1	598.5	450
VICTORIA HDG, R	1070	26	1235	1005
VICTORIA VERS.	1060	0	1329	1010
VOLKSWAGEN	464	6	485	336.5
VOLKSWAGEN PREF.	338	4	370	264
			·	
SWI	IZEI	KLA	ND	
AARE-TESSIN R	740	-10	780	560
ADIA B	188	5	246	183
ALUSUISSE B	895	15	898	605
ALUSUISSE R	895	14	897	602
ARES-SERONO B	730	-15	760	584
BAER HOLDING B	1395	5	1460	1100
BALOISE R	2330	5	2640	2180
BANQUE PARIBAS SA P	330	0	330	305
BK VISION B	1472	2	1472	1140
BROWN BOVERI B	1325	6	1399	1023
BROWN BOVERI R CIBA-GEIGY B	257 1013	-1 0	270	200 710
	1013	4	1013 1019	709
CIBA-GEIGY R CLARIANT	366	1	396	346
CS HOLDING R	117	0.25	117.5	90.75
ELEKTROWATT B	337	1	370	280
ELVIA INS B	2200	ó	3910	2000
EMS-CHEMIE B	5310	50	5360	3485
HOLDERBANK B	911	3	1068	782
HOLDERBANK R	185	ō	213	154
INTERDISCOUNT B	132	-3	201	106
LANDIS&GYR R	680	10	820	625
LLB B	349	3	349	295
MERKUR R	259	5	350	247
MOTOR-COLUMBUS B	2005	5	2160	1670
NESTLE R	[191	0	1268	1087
PARGESA B	1415	-25	1500	1230
PHARMA VISION B	5450	15	5585	3850
PIRELLI INTL B RICHEMONT B	147 1620	-10	188 1665	120 1135
ROCHE HOLDING B	14550	25	14550	10800
ROCHE HOLDING GSH.	8280	55	8370	5735
SANDOZ B	955	9	955	658
SANDOZ R	948	8	948	639
SMH B	730	13	830	550
SMH R	157	1.5	175	124.5
SUEDELEKTRA B	1200	0	1345	845
SULZER R	700	0	916	649
SURVEILLANCE B	2170	20	2275	1620
SURVEILLANCE R	395	3	410	319
SWISS BANK CO B	471 235.5	7 3.5	471 235.5	338 166.5
SWISS BANK COR SWISS RE. B	235.5 1250	10	235.5 1250	166.5 720
SWISS RE. R	1250	10	1250	720
SWISSAIR R	710	10	123V 870	605
UNION BANK B	1234	6	1246	1001
UNION BANK R	260	2	286	225
WINTERTHUR IN. B	764	4	798	622
WINTERTHUR IN. R	745	1	\overline{m}	600
				222
ZURICH IN. R	330	3	338	230

ACOM	3390	-	3409.09	2018.1
ADVANTEST	6030		6300	2270
AISTN SEIKI	1310	-	1460	913
AJINOMOTO	1030	-	1300	864
ALL NIPPON AIRWAYS	1000	-	1120	902
AMWAY JAPAN	3860	-	4620	2550
ASAHI BANK	1050	-	1220	890
ASAHI BREWERIES	1110	-	1170	942
ASAHI CHEMICAL	729	-	769	551
ASAHI GLASS	1030		1250	928
ASHIKAGA BANK	595	-	740	571
AUTOBACS SEVEN (OK)	9550	-	12000	8150
BANK OF TOKYO	1490	-	1610	1210
BRIDGESTONE	1440	-	1590	1230
CANON	1830		1860	1230
CHIBA BANK	855		934	717
CHUBU ELEC.POWER	2410	-	2500	2178.18
CHUGOKU BANK	1660	•	1770	1510
CHUGOKU ELEC.POWER	2380	-	2499.98	2019.59

جة هنا اهم قا لقىمتها تدی. اغلاق امس اغلاق الاول لجلية. يا السعران الماضية. من بوبال (Da

🗆 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

2071 10 011				465	- 1
COSMO OIL DAI NIPPON PRINTING	488 1670	:	749 1780	461 1270	1
DAI-ICHI KANGYO BK	1750		1910	1500	ļ
DAIEI	1060	-	1500	993	
DAIICHI PHARM.	1410	-	1600	1220	1
DAINIPPON INK	437	-	531	356	
DAIWA BANK	639	•	1010	601	
DAIWA HOUSE DAIWA SECURITIES	1540 1230	•	1620 1450	1280 878	
DDI	R35000	-	909000	5620 0 0	
EAST JAPAN RAILWAYS	485000		505000	412000	ı
EBARA	1440		1730	997	1
EISAI	1750	-	1780	1390	
FAMILY MART	4300	-	5291.66	3710	
FANUC	4520	-	4800	3420	
FUJI BANK FUJI ELECTRIC	19 50 500	-	2210 566	1650 407	1
FUJI PHOTO FILM	2590	-	2620	1900	
FUJISAWA PHARM.	1020	_	1140	273	ı
PUNTSU	1240	-	1260	748	
FUKUOKA, BANK OF	740	-	907	6 9 7	ĺ
FURUKAWA ELECTRIC	465	-	666	395	1
GENERAL SEKTYU	923	-	1030	860	
GUNMA BANK	1060	-	1140	953	ĺ
HACHUUNI BANK HANKYU	1150 535	-	1210 593	1000 498	
HEIWA CORPORATION	2850	•	3000	1860	ĺ
HIROSHIMA BANK	510	-	623	491	
HITACHI	1070	-	1130	785	1
HITACHI METALS	1300	-	1310	888	ı
HITACHI ZOSEN	503	-	560	329	l
HOKKAIDO ELEC.POWER	2370	-	2470.57	2009.79	-
HOKURIKU BANK	630	-	732	585	
HOKURIKU ELEC.POWER	2380	-	2470.62	2039.24	
HONDA MOTOR	1850	•	1850 3250	1150 2440	
HONMA GOLF	2490 3050	-	3250 3050	2440 1980	
INDUSTRIAL BKJAPAN	2840	-	3130	1940	
ISETAN	1340	_	1810	1070	İ
ISHIKAWAJIMA	419	-	470	301	
ISUZU MOTOR	420	-	525	298	
ITO YOKADO	5600	-	5600	4140	
ITOCHU CORPORATION	605	-	745	469	
JAPAN AIRLINES	639		746	556	1
JAPAN ASSD.FINANCE	10200	-	15500	6350	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY	10200 293	-	15500 418	6350 265	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER	10200 293 590	:	15500 418 608	6350 265 457.15	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM	10200 293 590 2300000		15500 418 608 2983333	6350 265 457.15 1300000	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	10200 293 590	:	15500 418 608	6350 265 457.15	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM	10200 293 590 2300000 878000		15500 418 608 2983333 1090000	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790	
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE KAO	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE KAO KAWASAKI HEAVY IND.	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2406 1250 439		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288	
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC.	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2406 1250 439 348 586		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2406 1250 439 348 586 12600		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550	
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWL KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK)	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2406 1250 439 348 586 12600 1760		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1390.9	
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2406 1250 439 348 586 12600		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550	
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWL KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK)	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1760 790		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1390.9 713	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1760 790 1060		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863,62 831 1140	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1390.9 713 900	
JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1760 790 1060 265		15500 418 608 2983333 1090000 865 2490 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323	6350 265 265 1300000 720000 681 1560 790 288 273 496 8550 1390.9 713 900	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEECL KEO TETO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIB BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 790 1060 790		15500 418 608 2983333 1090000 865 2490 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924	6350 265 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 288 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWL KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	10200 293 590 2300000 742 2390 959 2400 1250 439 348 548 548 512600 1760 790 1060 265 8270 1360 790 660		15500 418 602 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1390.9 713 900 1390.9 935 574 518	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KDIKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1760 790 1060 265 8270 1360 790 660 993		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220	6350 265 457.15 1300006 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 498 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 574 518	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWL KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU	10200 293 590 2300000 742 2390 959 2400 1250 439 348 548 548 512600 1760 790 1060 265 8270 1360 790 660		15500 418 602 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 8550 1390.9 713 900 1390.9 935 574 518	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE. KAO KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATAY KURITA WATER IND. KYOCERA	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 512600 1760 790 1060 265 8270 1360 790 1360 993 2890 8520		15500 418 602 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 5518 914 1900 6000	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	10200 293 590 2300000 8780000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1760 790 1060 245 8270 1360 790 660 993 2890 8520		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 496 1390.9 713 990 196 6905 935 574 1900 6900 800	
JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWŁ KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTIA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 1250 1260 1760 790 1060 265 8270 1360 1360 1360 1360 1360 1360 1360 136		15500 418 608 2953333 1090000 865 2490 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39	6350 265 265 265 267 1300000 720000 681 1560 790 2049_5 960 288 275 496 1390_9 713 900 196 6900 196 6900 935 574 518 1900 6000 800 2039_63	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETEL KEO TETEL KEO TETEL KEO TETEL KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBU STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1761 790 1060 265 8270 1360 993 2890 8520 960 2440 790		15500 418 602 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 5518 914 1900 6000 800 800 800 800 807 724	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWE. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYENCE KINDEN (OK) KDIKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUBARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI	10200 2993 590 2300000 8788000 742 2390 959 2400 1250 1250 1260 1760 790 1060 245 8270 1360 790 660 993 2880 8520 9960 2440 790		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554	6350 265 457.15 1300006 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 574 1900 600 2039.63 724 415	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL KAO KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURTA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO CYUSHI ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI	10200 293 590 2300000 742 2190 959 2400 1250 439 348 586 12600 1760 790 1060 265 8270 1360 790 1360 790 660 993 2890 8520 960 964 979 979 979 979 979 979 979 979 979 97	-	15500 418 608 2953333 1090000 865 2490 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 288 273 496 8550 1390.9 713 900 1966 6900 935 574 518 914 1900 6000 800 724 415 1210	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWE. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATUSHITIA COMMS.	10200 293 590 2300000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1761 790 1060 265 8270 1360 993 2890 8520 960 2440 790 498 1760 2420		15500 418 602 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 551 518 914 1900 6000 800 800 800 800 800 800 800 800	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWE. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEW TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUIBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS.	10200 2993 5900 878000 878000 742 2390 959 2400 1250 1250 1260 1760 790 1060 265 8270 1360 790 660 993 2890 8520 9960 2440 790 8520 9960 2440 790 1760 2420	:	15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 599 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 11460 2730 1860 2730 1160	6350 265 265 265 265 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 495 1300.9 713 990 196 6905 935 937 931 991 4 1900 6000 2039.63 7724 415 1210 1650 1908	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWE KAO KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHI ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	10200 293 290000 878000 742 2190 959 2400 1250 439 348 586 12600 1760 790 1060 265 8270 1360 790 660 993 2890 8520 960 973 2890 8520 960 498 1760 2420 1020 1450	•	15500 418 602 29833333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 1650	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 7960 288 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 574 518 914 1900 6000 8000 8000 8000 8000 8000 8000 8	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWIL KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBU STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC. WKS. MATSUSHITA ELEC. RICK RICK RICK RICK RICK RICK RICK RICK	10200 293 590 2300000 878000 878000 742 2390 959 2400 1250 1358 12600 1761 790 1060 265 8270 1360 993 2890 8520 960 2440 790 498 17561 2420 1020 1420 1020 1420 1020	:	15500 418 602 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 1160 11600 12670	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 9960 228 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 5518 914 1900 6000 800 800 800 724 415 11210 11550 908	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWE. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KDIKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA ELECTRIC MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI	10200 2993 590 2300000 8788000 742 2390 959 2400 1250 1250 1250 1660 265 8279 1660 265 8279 1850 790 18520 993 2880 2440 790 2420 1450 2420 1450 2100	•	15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 1650 2670 582	6350 265 265 265 265 1300006 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 4960 1390.9 713 990 196 6900 935 574 914 1900 6000 2039.63 7724 415 1210 1650 998 1200 1250 928	
JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL KAO KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHI ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEN MANDENI	10200 293 290000 7590 2300000 742 2190 959 2400 1250 1250 1250 1260 1760 790 1060 265 8270 1360 790 1360 790 660 993 2890 8520 960 498 1760 2420 1020 2420 1020 2420 1020 255	:	15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 321 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 1650 2670 582	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 7960 288 275 496 8550 1390.9 713 900 1390.9 713 196 6900 935 574 518 914 11900 6000 800 724 415 11210 1659 998 11200 1520 298 5500	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUSHISHI BANK	10200 293 590 2300000 878000 878000 742 2390 959 2400 1250 439 348 586 12600 1761 790 1060 265 8270 1360 993 2890 8520 960 2440 790 498 1760 2420 1020 1450 11561 2420 1020 14561 2400 350 8661	:	15500 418 602 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 11650 2670 582 861 2470	6350 265 265 265 265 1300006 720000 681 1560 790 2049.5 960 288 275 4960 1390.9 713 990 196 6900 935 574 914 1900 6000 2039.63 7724 415 1210 1650 998 1200 1250 928	
JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWE. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KERO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KDIKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KUBATA KUBATA KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOURA HAKKO KYUSHU ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZUA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	10200 293 590 230000 8788000 742 2390 959 2400 1250 1250 1250 1760 7760 7760 7760 7760 7760 7760 776	:	15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1150 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 16570 582 861 24770 565	6350 265 265 265 457.15 1300006 720000 681 1560 790 2049.5 960 2288 275 496 8550 1390.9 713 990 196 6900 935 574 914 1900 600 2039.63 7724 415 1210 1650 908 1200 1520 258 500 1300.9	
JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL KAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHI ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.RIC MATSUSHITA ELEC.RIC MATSUBISHI ANK MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CORP.	10200 293 290000 742 2390 959 2400 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 12	:	15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 321 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 1140 554 1860 2730 1100 1650 2670 582 861 2470 565	6350 265 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 5518 914 1900 6000 800 800 800 800 800 800 1200 1550 1210 1550 1250 1250 1250 12	
JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWE KAO KAWASAKI STEEL KEO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBOTTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOPUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI ELECTRIC	10200 293 590 2300000 878000 878000 742 2390 959 2400 1250 1350 1761 790 1060 265 8270 1360 993 2890 8520 960 2440 790 498 1760 2420 1020 1450 1750 1760 1760 2420 1020 1450 1750 1860 1750 1860 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 17		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1150 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 16570 582 861 24770 565	6350 265 457.15 1300000 720000 681 1560 7960 288 273 496 8550 1390.9 713 900 1990 935 574 518 914 1551 1900 6000 800 2039.63 724 415 11210 1659 928 12200 1520 258 12200 1810 360	
JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ASSD-INANCE JAPAN ENERGY JAPAN PULP & PAPER JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL KAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KUBATA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHI ELEC. FOWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELEC.RIC MATSUSHITA ELEC.RIC MATSUBISHI ANK MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CORP.	10200 293 290000 742 2390 959 2400 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 12		15500 418 608 2983333 1090000 865 2400 1040 2480 1250 469 451 559 13100 1863.62 831 1140 323 10300 1690 924 740 1220 2970 8860 990 2564.39 1140 554 1860 2730 1100 11650 2670 582 861 2470 565 1320 794	6350 265 265 457.15 1300000 720000 681 1560 790 2049.5 960 228 275 496 8550 1390.9 713 900 196 6900 935 5518 914 1900 6000 800 800 800 800 800 800 1200 1350 1210 1550 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280 128	

MITSUBISHI MATERIAL	479		550	364	FUBLIC BANK	3.38	٥	4.1
MITSUBISHI MOTORS	833	•	977	688	RENONG	3.6	o	5.0
MITSUBISHI OIL	215	-	985	772	RESORT WORLD	11.6	0	17.
MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY	1490 809		1650 863	1140 618	ROTHMANS OF PALLMALL SIME DARBY	18.3 6.15	0	20. 7.2
MITSUI FUDOSAN	1150	-	1280	910	TECHNOLOGY RESINDS.	6.15	-0.15	9.8
MITSUI MARINE	620	-	754	551	TELEKOM MALAYSIA	17.9	0.5	20.
MITSUI TST.BANKING MITSUKOSHI	868 815	-	0011 0 0 01	751 606	TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL	9.25 14.9	0.05 0.1	12. 18.
MURATA MANUFACTURI			4280	2840	YTL CORP.	12.8	-0.5	14,
NAGOYA RAILROAD	487	٠	506	430	<u> </u>			
NANKAJ ELEC.RY. (OK)	671	•	798	610	ATTO		4 T T	
NATIONAL HOUSE	1770 1400	-	1940 1500	1400 859	AUS	TR	ALL	Α
NEC NEW OJI PAPER	938		1060	\$11				
NGK INSULATORS	943	-	1050	751	AMCOR LTD.	9.69	0.09	10,
NGK SPARK PLUG	1460	•	1460	\$ 66	ANZ BANK	5.69	0.18	5.7
NICHIDO FIRE&MARINE NICHIEI (OK)	768 6510	-	863 6510	644 4180	BORAL BRAMBLES INDS.	3.17	0.03	3.7
NICHII	1220	-	1410	880	BROKEN HILL PTY.	14 17.8	0.14 0.52	14.9 19.9
NIKKO SECURITIES	990	-	1130	680	BTR NYLEX	3.6	0.02	3.6
NIKON CORPORATION	1590	-	1590	680	CMWLBKAUST.	10_36	0.14	10.
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	7700 402	-	7700 645	4590 380	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	10.04 4,56	-0.02 0.02	10,- 4,6
NIPPON ELEC.GLASS	1950	-	1970	1100	COMALCO	6.86	0.11	7.11
NIPPON EXPRESS	860	-	1050	716	CRA	20.4	0.44	22.
NIPPON FIRE NIPPON MEAT PACKERS	578 1410	-	708 1439	508 1130	CSR FOSTERS BREWING GP.	4.2	0.1	4.7
NIPPON OIL	538	-	690	524	FCI AUSTRALIA	1.3 9.3	0.02 0.2	1.3 11.1
NIPPON PAPER INDS.	705	-	765	545	LEND LEASE	18.4	0.24	18.5
NIPPON STEEL	345	•	398	276 17800	NAT-AUST-BANK	11.4	0.2	12.5
NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN	26700 555		26700 659	468	NEWS CORP. NEWS CORP.PF.LTD.VTG	6.52 5.92	0.01	6.32 7.41
NIPPONDENSO	1880		2100	1470	PACIFIC DUNLOP	3.23	0.05	4.1
NISHIMATSU	1150	-	1260	930	PIONEER INTL	3.29	0.11	3.62
NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL	736 405	-	¥35 513	485 300	TABCORP HDG. WESTERN MNG (WMC)	3.79	0.14	3.75
NISSIN FOOD PRDS.	2300		2400	1930	WESTPAC BANKING	8.84 5.48	0.32 0.11	9.27 5.30
NKK CORPORATION	251	•	297	192	WOODSIDE PTL.	6.37	0.1	6.65
NOMURA SECURITIES NSK CORPORATION	1940 657	-	2100 790	1460 455	WOOLWORTHS	3.15	0.05	3.2
NIT	£19000			6 674509.69				
NYT DATA COMMS. SYST	2570000	-	2640000		NEV	NΥ	ORI	K
OBAYASHI CORPORATION ODAKYU ELECTRIC RY.	767 700	-	865 750	608 602				
OKI ELECTRIC	951	-	1010	446	ISTANTERSTATE BANCO	129.63	0.5	140
OMRON (OK)	2450 3980	•	2450 4920	1450 3590	3COM	49.13	1.13	51.3
ONO PHARM. (OK) OSAKA GAS	344		411	310	ABBOTT LABS, AETNA LF.CLTY.	39 72	-0.5 0.88	44.6 74.3
PROMISE	4030	-	4770	3175	AIRTOUCH COMMUNICATI	29.75	i	34.6
RICOH	1120	-	1120 6550	650 3060	ALBERTSONS	32.63	0	34.6
ROHM (OK) SAKURA BANK	6350 1040	-	1360	885	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	43.75 38.75	1.89 0.63	46.7 39.2
					ALUMINUM CO.AM.			59.7
SANKYO	5100	-	6200	2846.15		5t.5	0.38	
SANKYO (IST)	2260	-	2330	1872.77	AMER.BRANDS	41.13	-0.25	43.5
		:				41.13 38.5	-0.25 0.25	43.5 39.2
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM	2260 1820 541 6810	:	2330 2060 585 6810	1872.77 1570 400 5010	AMER.BRANDS AMER.ELEC.PWR. AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS.	41.13 38.5 41.63 88.75	-0.25	43.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES	2260 1820 541 6810 5450	:	2330 2060 585 6810 5850	1872.77 1570 400 5010 2840	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER EXPRESS AMER HOME PRDS. AMER INTL GP.	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63	-0.88 0.25 0.63 0 1.63	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM	2260 1820 541 6810	:	2330 2060 585 6810	1872.77 1570 400 5010	AMER.BRANDS AMER.ELEC.PWR. AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS.	41.13 38.5 41.63 88.75	-0.88 0.25 0.63 0	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER. EXPRESS AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMERITECH AMGEN AMOCO	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 52 69.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88 39.13	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 52 69.5 45
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVIEN BLEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARF CORPORATION	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER. EXPRESS AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMERITECH AMGEN AMOCO	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 52 69.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO AMP ANNIEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL.	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88 39.13 63.63 52.63 16.25	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88 0 -0.63 3.25 0.25	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 59.6 69.5 69.5 19.8
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER. ELPC PWR. AMER. EVPRESS AMER. HOME PRDS. AMER. INTL. GP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP.	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88 39.13 63.63 52.63 16.25 63.5	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0 -0.63 3.25 0.25 -0.13	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 52 69.5 45 67 59.1 19.8 66.2
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7399.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMGEN AMOCO AMP ANNIEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL.	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88 39.13 63.63 52.63 16.25	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88 0 -0.63 3.25 0.25	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 59.6 69.5 69.5 19.8
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7399.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 860 1050 860 1050 2068.64 794 1450 712 950	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELPC PWR. AMER EXPRESS AMER HOME PRDS. AMERITICE. AMERITICE. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	41.13 38.5 41.63 58.75 86.63 54.25 46.63 61.83 92.13 62.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0 -0.63 3.25 0.25 -0.13 0.25	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 52 69.5 67 59.1 117. 73.7 38
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARF CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHIZEIDO SHIZUOKA BANK	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1190 2130 940 1200 1400	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR. AMER. ELPC.PWR. AMER. EVPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75 44	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0 -0.63 3.25 -0.13 0.25 -0.13 1	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 52 69.5 67 59.1 117. 73.7 38 48.7
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISZIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC	2260 1820 541 6810 5430 1350 1190 993 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7399.1 1060 1810 2500.01 1190 1200 1400 1139.14 7490	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 764 4050	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELPC PWR. AMER EXPRESS AMER HOME PRDS. AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL.	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88 39.13 63.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75 44 59.63 37.88	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0 -0.63 3.25 0.25 -0.13 0.25 -0.13 1 0.75 0.88	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.5 69.5 45 67.5 117.73.7 48.7 64.2 41.8
SANKYO (IST) SANKA BANK SANYA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK	2250 1820 1821 541 6810 5416 6800 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1020 1270 850 7490 25800		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 25900	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 712 950 764 4050 5153.06	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR. AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA RANTER INTL. BAY NETWORKS	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 94.88 39.13 63.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75 44 59.63 69.13	-0.88 0.25 0.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.13 6.25 0.13 1 0.75 0.83	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.5 69.3 45 67.1 19.8 66.2 117. 73.7 64.1 44.8 69.1
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY	2260 1820 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 870 7490 2580 7490		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1400 1439.14 7490 29900 5830	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050 5153.06 3800	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR. AMER. ELPC.PWR. AMER. ELPC.PWR. AMER. HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHIER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA. BANTER INTL. BAY NETWORKS BELL ATLANTIC	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 64.88 39.13 62.63 16.25 106.13 71 35.75 44 59.63 37.86 69.13	-0.88 0.25 0.63 0.25 -0.88 0.25 -0.88 0.88 0.325 0.25 0.25 0.13 1 0.25 0.13 1 2.75 0.88	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 69.5 69.3 19.8 66.2 117.7 38.48.7 64.1 41.8 64.7
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK	2250 1820 541 6810 541 6800 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 870 1270 850 7490 4570 4330 4570 4330		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1109 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 712 950 764 4050 5153.06 3800 3280 1470	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR. AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICHL AUTOMATIC DATA PROC. BANC ORE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL. BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 94.88 39.13 63.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75 44 59.63 69.13	-0.88 0.25 0.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.13 6.25 0.13 1 0.75 0.83	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.5 69.3 45 67.1 19.8 66.2 117. 73.7 64.1 44.8 69.1
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	2260 1820 1820 1841 6810 544 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 1270 4330 1360 4870 4330 1360		2330 2060 585 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 2130 2130 940 11200 1400 1439.14 7490 29900 5830 5600 1950 586	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 764 4050 33800 3280 1470 3320	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ENTRESS AMER HOME PRDS. AMERITTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL. BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	41.13 38.5 41.63 88.63 86.63 54.25 46.63 64.88 39.13 63.63 52.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75 44 59.63 37.88 69.13 64.75 78	-0.88 0.03 0.03 0.25 -0.88 0.25 -0.88 0.25 -0.13 0.25 -0.13 1 0.75 0.88 -1 2.75 0.88 1.5 -5.9 1.38	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 69.3 69.3 117. 738. 48.7 64.1 41.8 69.1 71.7
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION	2260 1820 1820 1841 6810 544 6810 5450 4600 1350 1390 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 1270 4330 1380 1380 1380		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1230 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 712 950 764 4050 5153.06 3800 3280 1470	AMER BRANDS AMER ELEC.PWR. AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMER.INTL.GP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICHL AUTOMATIC DATA PROC. BANC ORE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL. BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 64.63 64.88 39.15 63.63 52.63 52.63 51.66.13 71 59.63 37.86 69.13 64.75 78 29350 69.38	-0.88 0.03 0.63 0.25 -0.88 0.88 0.86 0.25 -0.13 1 0.75 0.83 -1 2.75 0.88 1.5 -50 1.88	43.539.2 44.7,54.8 90.6,95.5 54.8 69.5 69.2 117.73.7 73.7 64.1 41.8 89.1 64.7 78 801,1 71.7 77.6
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHIMKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMIC	2256 1820 1820 1820 1840 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 24100 1000 1270 850 1000 1270 850 4870 4330 1860 479 479 1190 728		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 2130 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5530 5600 1950 580 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 10	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 33800 3280 1470 33800 3280 1470 3327 442 944	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 106.13 71 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.63 3.25 0.25 -0.13 1 0.75 0.88 1 0.75 0.13 1 0.75 0.88 -0.13 1 0.75 -0.88 -0.13	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 55 45 67.3 117.7 73.7 73.7 73.7 73.7 74.7 77.6 83.8 83.8
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARF CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC SUMITOMO MARINE SUMITOMO MARINE SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL	2250 1820 1820 1820 1840 6810 541 6810 5450 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 4570 1270 850 4570 4330 4570 4330 479 1967 7490 728		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1230 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580 1950 1430 876 358	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 764 4050 5153.06 3800 3280 1470 332 742 944 645 218	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPC PWR. AMER ELPC PWR. AMER EXPRESS AMER HOME PRDS. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 64.63 64.88 39.13 63.63 52.63 52.63 16.25 106.13 71 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.28 77 82 51.88	-0.88 0.03 0.63 0.25 -0.88 0.88 0.63 3.25 0.25 -0.13 0.25 0.13 1 0.75 0.88 -1 2.75 0.88 -1 2.75 0.88 -0.63 3.25 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.2	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 57 59.1 19.8 66.2 73.7 73.7 73.7 78.8 69.1 77.6 83.8 83.8 83.1 19.8 81.1 77.6 83.8 83.8
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHIMKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMIC	2250 1820 1820 1820 1840 6810 5410 6810 5450 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 1270 870 1000 1270 850 4870 1270 850 4870 13860 477 1190 728		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 2130 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5530 5600 1950 580 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 10	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 33800 3280 1470 33800 3280 1470 3327 442 944	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 106.13 71 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.63 3.25 0.25 -0.13 1 0.75 0.88 1 0.75 0.13 1 0.75 0.88 -0.13 1 0.75 -0.88 -0.13	43.5 39.2 44.7 90.6 87.5 54.8 55 45 67 59.1 117.7 73.7 73.7 73.7 78 83.8 83.8 83.8
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARF CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO METAL S	2250 1820 1820 1820 1820 1830 1350 1150 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 4570 4530 4570 4530 4570 4530 4570 4530 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4680 479 199 728 828 828 1290 1090		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 5830 5600 1950 580 1030 1430 876 358 941 1480 1230	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 712 950 712 950 1450 714 950 1470 332 942 764 4050 5153.06 3800 1470 332 944 645 645 646 647 944 944 945 946 947 948 948 948 948 948 948 948 948 948 948	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERITTICP. AMERITTICP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANC ONE BANC OF NEW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTIL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING	41.13 38.5 41.63 88.763 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 106.13 71 35.75 44 59.53 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82 51.88 51.99 57.25 69.38 60.38	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0 -0.63 3.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.88 1.63 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.2	43.5 39.2 49.6 49.5 46.7 75.7 75.5 69.1 77.7 77.7 78.5 69.1 77.7 77.7 77.7 78.6 69.1 77.7 77.7 78.6 69.1 77.7 77.7 78.6 66.1 66.1 66.1 66.1 66.1 66.1 66.1 6
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI	2256 1820 1820 1820 1820 1840 541 6810 5450 1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350 13		2330 2060 585 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 12130 1210 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 586 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050 5153.06 33800 3280 1470 3327 742 944 645 218 608 1010 809 809 809 809 809 809 809 809 809 80	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL. BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BUSTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON THEN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 162.5 106.13 71 35.75 44 59.63 39.75 69.38 77 82 83.75 69.38 77 82 83.75 69.38 77 82 83.75 69.38 77 82 84.75 69.38 77 82 84.75 69.38 77 82 84.75 69.38 77 84.75 85 86.75	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.13 -0.13 0.25 -0.13 0.25 0.13 1 0.75 0.88 1.5 -0.88 1.5 -0.88 1.5 -0.88 -0.88 -0.88 -0.88 -0.13 -0	43.5 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARF CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO METAL S	2250 1820 1820 1820 1820 1830 1350 1150 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 4570 4530 4570 4530 4570 4530 4570 4530 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4580 4570 4680 479 199 728 828 828 1290 1090		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 5830 5600 1950 580 1030 1430 876 358 941 1480 1230	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 712 950 712 950 1450 714 950 1470 332 942 764 4050 5153.06 3800 1470 332 944 645 645 646 647 944 944 945 946 947 948 948 948 948 948 948 948 948 948 948	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERITTICP. AMERITTICP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANC ONE BANC OF NEW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTIL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING	41.13 38.5 41.63 88.763 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 106.13 71 35.75 44 59.53 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82 51.88 51.99 57.25 69.38 60.38	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0 -0.63 3.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.88 1.63 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.2	43.5 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2 39.2
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIMEZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIDNOGI SHISEIDO SHIZZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO SUMITOM	2250 1820 1820 1820 1820 1840 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 1000 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127		2330 2060 585 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 1160 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 586 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 645 218 608 1010 830 1510 1510 1510 1070	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHEVSLER CHUBB CIGNA	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 16.25 106.13 71 35.75 44 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82 51.88 119 57.25 60.88 60.38 47.5 51 88 60.38	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.63 3.25 0.25 0.13 1.2.75 0.88 1.3.25 0.13 1.2.75 0.88 1.3.25 0.25 0.13 1.6.3 0.75 -0.13 0.63 0.75 -0.13 0.63 0.75 -0.15 -0.1	43.5 39.2 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL	2250 1820 1820 1820 1820 1820 541 6810 5450 14500 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 22130 870 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 1270 1000 1270 1000 1270 1000 1270 1000 1270 1000 1270 1000 1270 127		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1230 940 1230 940 1230 940 1230 940 1230 1400 1139.14 7490 29900 5830 5800 1950 580 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 55440	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 764 4050 5153.06 3800 1470 3280 3280 1470 3280 3280 1470 30 501 1510 1070 1020 13470	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMERITECH AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHIER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELL SOUTH BEEKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 84.63 64.88 39.13 63.63 52.63 16.25 63.5 106.13 71 59.63 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82 119 57.25 60.88 60.38 47.5 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	-0.88 0.25 -0.88 0.25 -0.88 0.88 0.25 -0.88 0.25 0.25 0.13 1 0.75 0.83 -1 2.75 0.83 -0.25	43.5 39.2 43.5 39.2 43.5 43.5 45.5 45.5 45.5 45.7 45.7 45.7 45.1 45.7 45.7 45.7 45.7 45.7 45.7 45.7 45.7
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEXISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIMEZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIDNOGI SHISEIDO SHIZZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO SUMITOM	2250 1820 1820 1820 1820 1840 541 6810 5450 4600 1350 1190 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 1000 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127		2330 2060 585 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 1160 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 586 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 645 218 608 1010 830 1510 1510 1510 1070	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHEVSLER CHUBB CIGNA	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 16.25 106.13 71 35.75 44 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82 51.88 119 57.25 60.88 60.38 47.5 51 88 60.38	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.63 3.25 0.25 0.13 1.2.75 0.88 1.3.25 0.13 1.2.75 0.88 1.3.25 0.25 0.13 1.6.3 0.75 -0.13 0.63 0.75 -0.13 0.63 0.75 -0.15 -0.1	43.5 39.2 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5 49.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CELECTRIC SUMITOMO METAL SUMITOMO TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHINAYA TAKEDA CHEMICAL TDK TEUJIN THK TOBRURALWAY	2256 1820 1820 1820 1820 1840 541 6810 5450 1950 6900 1350 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 870 1000 1270 870 1190 728 1000 479 1190 728 828 1290 1030 639 1890 1440 1490 479 3110 598		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580 1030 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 764 4050 5153.06 3800 3280 1450 742 218 645 218 668 1010 830 501 1510 1070 1020 400 1520 400	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERITTICP. AMERITTICP. AMERITTICH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANC ONE BANC OF NEW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITIORP CNA FINANCIAL COCA COLA	41.13 38.5 41.63 88.753 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75 44 59.50 69.18 69.18 69.18 69.18 69.18 69.18 61.63 77 82 51.88 119 57.25 60.38 47.5 51 80 81 81 81 85 86 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.25 0.25 0.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.75 0.88 1.	43.5 39.2 49.6 45.2 45.3 46.1 41.8 49.1 41.8 49.1 77.6 45.1 41.8 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MERTAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOK TEULIN THK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	2250 1820 1820 1820 1820 1840 5410 5450 4600 1350 1390 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1100 2130 870 1270 8500 4870 4330 1860 1870 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890 189		2330 2060 585 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 12130 1210 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 586 1030 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 645 218 830 501 1510 1020 3470 1020 3470 1020 3470 1020 3470 1020 3470	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ENTRESS AMER HOME PRDS. AMERITTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANK OF NEW YORK BANKAMERICA RANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BERSTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON MYHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CTICORP CNA FINANCIAL COCA COLA	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 162.5 106.13 71 35.75 44 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 51.88 119 91.88 105.13 81.25 60.88 60.75 71 91.88 105.13 81.25 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 71.69 60.88 60.75 60.88 60.	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.25 0.38	43.5 39.2 39.5 39.5 39.5 39.5 39.5 39.5 39.5 39.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEXISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CELECTRIC SUMITOMO METAL SUMITOMO TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHINAYA TAKEDA CHEMICAL TDK TEUJIN THK TOBRURALWAY	2256 1820 1820 1820 1820 1840 541 6810 5450 1950 6900 1350 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 870 1000 1270 870 1190 728 1000 479 1190 728 828 1290 1030 639 1890 1440 1490 479 3110 598		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580 1030 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 764 4050 5153.06 3800 3280 1450 742 218 645 218 668 1010 830 501 1510 1070 1020 400 1520 400	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERITTICP. AMERITTICP. AMERITTICH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANC ONE BANC OF NEW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITIORP CNA FINANCIAL COCA COLA	41.13 38.5 41.63 88.753 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 63.5 106.13 71 35.75 44 59.50 69.18 69.18 69.18 69.18 69.18 69.18 61.63 77 82 51.88 119 57.25 60.38 47.5 51 80 81 81 81 85 86 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.25 0.25 0.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.75 0.88 1.	43.5 39.2 49.6 45.2 45.3 46.1 41.8 49.1 41.8 49.1 77.6 45.1 41.8 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHINIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISTEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL SUMITOMO SUMITOMO SUMITOMO SUMITOMO SUMITOMO SUMITOMO SUMITOMO	2250 1820 1820 1820 1820 1830 5450 1350 1350 1350 14600 1350 1350 1450 24100 1270 850 1000 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 850 1270 1380 1860 1390 1860 1960 1972 1980 1980 1980 1980 1980 1980 1980 1980		2330 2060 585 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 1100 1100 1100 1230 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5876 358 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 5410 1590 550 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 645 1010 830 1020 830 1030 830 1040 830 1040 830 1050 830 830 830 830 830 830 830 830 830 83	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ENTRESS AMER INTLEGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BERSTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON MTHIS ANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHEVRON CHEVRON CHEVRON CHEVRON CHEVRON CHORD COLORA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATER ALM. COLGMFALER COMPAUTERS ASOCS.INTL	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 16.25 106.13 71 35.75 44 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82 51.88 119 91.88 119 91.88 119.88 119.75 77.67 69.38 49.75 55.38 49.75 55.55	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.63 3.25 0.25 0.13 1 0.75 0.88 -0.13 0.75 -0.13 1.5 -0.13 0.75 -0.15 0.75 -0.15 0.75 -0.15 0.75 -0.15 0.75 -0.15 0.75 -0.15 0.75 -0.15 -0.2	43.5 39.2 43.5 43.5 45.7 45.6 45.1 45.7 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1 45.1
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOKAI BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWE TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER	2250 1820 1820 1820 1821 541 6810 5450 1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350 13		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1230 1400 1139.14 7490 29900 5830 580 1030 1430 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 570 3180 630 2564.35 1250 1230 2811.92	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 992 942 764 4050 5153.06 3800 3280 1470 3280 1470 400 1520 505 2168.32 913 936 2485.18 2330	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELPRESS AMER HOME PRDS. AMERITTICP. AMERITTICP. AMERITTICH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTIL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEWRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLIGATE-PALM. COLUMBIANICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 51.06.13 71 35.75 44 59.50 69.13 64.75 78 69.13 64.75 78 69.13 64.75 78 109.50 69.38 47.5 51.88 105.38	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.88 1.5 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.	43.5 39.2 49.6 49.6 49.7 59.1 19.8 48.7 73.7 73.7 73.7 73.8 69.1 117.7 77.6 69.1 117.7 77.7
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN BLEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHINIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISTEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOK TOKORU ELECTRIC PWR TOKAYO ELECTRIC PWR TOKAYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWE	2256 1820 1820 1820 1820 1820 1840 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185		2330 2060 583 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1230 940 1230 940 1230 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1580 630 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	1872-77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 941 1510 1010 830 1510 1070 1510 1070 1520 3470 406 1520 505 501 1510 1070 1520 3470 406 1520 505 505 1530 334 23485.18 2330 334	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER ELEC PWR. AMER EXPRESS AMER HOME PRDS. AMERITIC. AMENITIC. AMENITIC. AMENITIC. AMENITIC. AMENITIC. AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOGING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN-SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CONS.EDISON NY. CPC INTL	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 106.13 71 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 82 51.88 69.13 64.75 78 78 78 79 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.25 -0.63 3.25 0.25 0.13 1.67 0.75 0.88 -0.13 0.75 -0.13 0.25 0.38 -0.25 0.38 -0.25 0.38 -0.25 0.38 -0.25 0.38 -0.25 0.38 -0.25 0.38 -0.25 0.5 -0.13 0.63 0.75 -0.13 0.63 0.75 0.63 0.63 0.75 0.63	43.5 39.2 43.5 59.1 19.8 66.2 59.1 19.8 66.2 67.7 73.7 73.7 73.7 73.7 75.6 64.1 77.6 66.1 77.6 77.6
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CAPORATION SUMITOMO CEPORATION SUMITOMO METAL SUMITOMO SU	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1840 5410 5450 1159 6900 935 1450 2410 11000 2130 870 1000 1270 880 1290 1490 2280 8280 1290 1190 728 828 1290 1190 728 1285 1290 1440 1490 1490 1490 1490 1991 1991 19		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 1130 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 1950 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 5440 570 3180 630 2564.35 1250 1230 2811.92 4640 450 705	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050 33800 3280 1470 332 742 944 645 1010 1520 5068 1010 1510 1510 1520 505 2168.32 913 344 521 1270	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPRESS AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANC ONE BANC OF NEW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONS.EDISON NY. CPC INTL. CSX	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 52.63 16.25 106.13 71 35.75 44 69.38 69.38 19 51.25 60.88 60.38 60.38 120.5 61.63 120.75 51 69.38 47.5 51 69.38 47.5 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38 49.75 51 69.38	-0.88 0.25 -0.63 0 .88 0 .88 0 .88 0 .88 0 .88 0 .88 0 .88 1 .9 -0.13 0.25 -0.13 0.38 -0.38	43.5 39.2 43.5 39.2 43.5 45.5 45.6 47.7 75.6 48.7 77.7 75.8 87.7 77.6 64.1 77.7 77.6 81.2 67.7 75.1 121.5 77.5 40.5 55.7 40.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN BLEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHINIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISTEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL TOK TOKORU ELECTRIC PWR TOKAYO ELECTRIC PWR TOKAYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWE	2256 1820 1820 1820 1820 1820 1840 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185		2330 2060 583 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 12130 2130 1400 1230 1400 1230 1400 139.14 7490 29900 5876 358 1030 1430 1430 1430 1430 1430 1430 1430	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 9451 1510 1070 1020 3470 400 1520 505 2188.32 913 936 2485.18 2330 334 521 1270	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIANICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CNSCEDISON NY. CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 51.06.13 71 35.75 44 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 \$2 51.88 119 91.88 119 91.88 119 91.88 129.75 77.63 120.75 77.63 120.75 77.63 81.25 66.75 85.75 39.13	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.8	43.5 39.2 49.3 99.5 99.2 99.5 99.2 99.5 99.5 99.5 99.5
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TAUST SUMITOMO METAL SUMITOMO SUMI	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1840 5410 5450 5450 5450 6900 9315 1450 2410 1000 2130 870 1000 2130 870 1000 1270 4330 1850 1270 4330 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185		2330 2060 583 6810 5850 4750 1386 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 1130 1400 1400 1430 5830 5600 1950 580 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 5440 570 3180 630 2564.35 1250 1230 2811,92 4640 450 765 1630 1450 765 1630 1450 770	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 1450 5153.06 33800 3280 1470 332 742 4051 1610 1510 1070 1020 3470 1020	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ENTRESS AMER INTLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHIER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK ON NEW YORK BANK ON NEW YORK BANK OF NEW YORK BANK OF NEW YORK BANK OF SEW YO	41.13 38.5 41.63 88.753 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 51.63 52.63 162.5 106.13 71 35.75 44 69.38 69.38 77 82 293.50 64.75 78 293.50 64.75 78 119 88 105.13 81.25 60.38 60.38 60.36 47.5 51 88 105.13 81.25 60.75 85.76 49.75 51 60.75 87 81 81.25 60.75 85 85.75 85 85.75 85 85.75 85 85.75 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.13 0.25 -0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.88 1.5 0.88 1.5 0.88 0.88 0.88 0.98 1.5 0.98 1.5 0.98 1.5 0.13 0.69 0.75 0.13 0.25 0.13 0.69 0.75 0.13 0.25 0.13 0.75 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.13 0.69 0.75 0.	43.5 39.2 43.5 59.1 69.5 67.7 52.1 155.7 7.5 64.3 69.7 7.5 7.5 55.7 8.5 7.5 7.8 8.2 7.7 52.1 69.5 7.7 81.2 6.7 7.8 81.2 6.7 8
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHINKOKU ELECTRIC POW SHINKOKU ELECTRIC POW SHINKOKU SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO METAL SUMITOMO SUM	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1820 1830 18460 1350 1890 1890 1210 1800 1270 1800 1270 1800 1270 1800 1270 1800 1270 1800 1270 1800 1270 1800 1270 1800 1270 1800 1310 1300 130		2330 2060 583 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 1100 1100 1100 12130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 588 1030 1430 1430 1430 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450 145	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 645 1010 830 1010 830 1010 830 11510 1020 3470 400 1520 505 505 507 11510 1020 3470 400 1520 505 505 507 11510 1070 1070 1070 1070	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ENPRESS AMER HOME PRDS. AMERITHLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA CHEWSONG BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHEYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CONS.EDISON NY. CPC INTL CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DIGITAL EQU. DISNEY (WALT)	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 16.25 106.13 71 35.75 44 59.63 37.88 69.13 64.75 78 29350 69.38 77 81 82 860.38 49.75 551.88 119 91.88 1105.13 81.25 67.63 38.125 577.63 69.38 557.75 553.88 557.75	-0.88 0.25 -0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.89 0.013 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.75 0.88 -0.25 0.13 0.63 0.75 0.13 0.63 0.75 0.13 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.13 1.63 1.63 1.63 1.63 1.63 1.63	43.5 39.2 43.5 49.6 45.7 49.6 46.7 47.1 49.6 46.7 47.1 47.7 47.8 48.7 47.1 44.1 44.1 44.1 44.1 44.1 44.1 44
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TAUST SUMITOMO METAL SUMITOMO SUMI	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1840 5410 5450 5450 5450 6900 9315 1450 2410 1000 2130 870 1000 2130 870 1000 1270 4330 1850 1270 4330 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 2130 940 1200 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580 1030 876 358 941 1430 876 358 941 1430 876 358 1230 724 1910 1510 1490 570 3180 6630 2564.35 1230 2811.92 4640 450 705 1630 1450 762 770 3350 11740	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 1450 5153.06 33800 3280 1470 332 742 4051 1610 1510 1070 1020 3470 1020	AMER BRANDS AMER ELEC PWR. AMER ELEC PR. AMER ELEC PR. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANC OR EW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTIL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONS.EDISON NY. CPC INTIL CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DIGITAL EQU. DISNEY (WALT) DOMINNON RES.	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 54.25 46.63 51.06.13 71 35.75 44 59350 69.18 69.18 69.18 69.18 69.18 69.18 69.18 105.13 81.25 67.63 120.75 69.38 105.13 81.25 67.63 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38 120.75 69.38	-0.88 0.25 0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0 8.89 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.13 0.25 0.5 0.63 0.13 0.63 0.13 0.63 0.13 0.63 0.13 0.63 0.13 0.63 0.13	43.5 39.2 43.5 45.7 490.6 45.8 45.7 45.8 45.7 47.7 75.8 45.7 77.6 56.1 77.7 77.6 56.1 77.7 77.6 56.1 77.7 77.6 56.1 77.7 77.6 56.1 77.7 77.6 56.1 77.7 77.6 66.1 77.8 77.8 77.8 77.8 77.8 77.8 77.8 77
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN BELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHINIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISCHOON SHISTION SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO SEIRAN TOKOO ELECTRIC PWE TOKYO ELECTRIC PWE TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOKYO	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1830 4600 1350 4600 1350 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1450 1450 1860 479 1980 1890 1440 1490 5490 479 1490 5490 479 1490 5490 1490 5490 1490 5490 1490 5490 1310 598 1890 1440 1490 5490 1310 598 1890 1440 1490 5490 1310 598 1890 1440 1490 5490 1310 598 1890 1490 5490 1310 598 1890 1490 5490 1310 598 1890 1490 5490 1310 598 1890 1490 598 1990 1490 598 1990 1490 598 1990 1490 598 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 19		2330 2060 583 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 11100 2130 940 1230 1400 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1540 570 3180 630 2564.35 1250 1230 450 705 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 945 1510 1010 830 1470 402 1510 1020 3470 402 1510 1070 1020 3470 402 1510 1070 1020 3470 402 1050 402 1050 403 1050 404 1050 405	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ENPRESS AMER HOME PRDS. AMERITHLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CONS.EDISON NY. CPC INTL CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DIGITAL EQU. DISNEY (WALT) DOMINON RES. DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	41.13 38.5 41.63 88.75 41.63 88.75 46.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 16.25 106.13 71 82 293.50 64.75 78 293.50 69.38 77 82 91.88 119 91.88 119 91.88 105.13 81.25 60.88 60.36 47.5 51 91.88 105.13 81.25 67.63 40.25 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.76 85.75 91.63	-0.88 0.63 0.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.63 3.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.75 0.88 -0.63 0.75 0.88 -0.63 0.75 0.88 -0.63 0.75 0.88 -0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.13 1.63 1.75 0.13 0.63 0.13 1.63 1.75 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13	43.5 39.2 43.5 59.1 87.7 49.6 69.1 77.6 69.1 7
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHONOGI SHISEIDO SHIZIJOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CREDICAL SUMITOMO CREDICAL SUMITOMO CREDICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO DELECTRIC SUMITOMO METAL SUMITOMO DELECTRIC TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC PWR TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC TOKYO GAS TOKYU TONEN CORPORATION TOPO SEIKAN TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYODA AUTO LOOM	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1820 1840 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 1130 1400 1130 1400 1139.14 7490 29900 5850 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 5440 570 3180 630 2564.35 1250 1230 2811.92 4640 762 770 3350 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 933 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 218 6698 1010 1510 1510 1510 1520 505 2168.32 913 3470 4406 1520 1520 505 2168.32 913 9469 2485.18 2330 334 521 12770 1050 3240 495 495 495 495 495 495 495 495 691 1110 2350 691 1410	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPC PWR. AMERITECH AMED AMERITECH AMED AND AMERITECH APPLIED MATS. ARCHER JOAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA. BANK OF NEW YORK BANKAMERICA. BAYTER INTIL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIACHCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTI. CONS.EDISON NY. CPC INTIL CSX DEAN WITTER DISCOVER DESREY (WALT) DOMINION RES. DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DIKE POWER	41.13 38.5 41.63 88.75 88.63 58.25 46.63 59.13 60.63 51.06.13 71 35.75 44 69.38 69.18 109.25 60.88 69.38 119 91.88 1105.13 81.25 60.88 60.38 60.35 60.75	-0.88 0.25 -0.63 0 1.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.63 3.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.50 0.13 0.63 0.75 0.13 0.25 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13	43.5 39.2 49.6 45.5 49.6 45.5 49.1 49.6 45.5 45.5 49.1 49.8 45.7 49.6 45.5 48.7 49.1 49.1 49.1 49.1 49.1 49.1 49.1 49.1
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN BELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARR CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHINIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISCHOON SHISTION SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO SEIRAN TOKOO ELECTRIC PWE TOKYO ELECTRIC PWE TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOKYO	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1830 4600 1350 4600 1350 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1000 1270 850 1450 1450 1860 479 1980 1890 1440 1490 5490 479 1490 5490 479 1490 5490 1490 5490 1490 5490 1490 5490 1310 598 1890 1440 1490 5490 1310 598 1890 1440 1490 5490 1310 598 1890 1440 1490 5490 1310 598 1890 1490 5490 1310 598 1890 1490 5490 1310 598 1890 1490 5490 1310 598 1890 1490 598 1990 1490 598 1990 1490 598 1990 1490 598 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 19		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 1130 1400 1130 1400 1139.14 7490 29900 5850 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 5440 570 3180 630 2564.35 1250 1230 2811.92 4640 762 770 3350 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 945 1510 1010 830 1470 402 1510 1020 3470 402 1510 1070 1020 3470 402 1510 1070 1020 3470 402 1050 402 1050 403 1050 404 1050 405	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ENTRESS AMER INTLGP. AMERITACH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKAMERICA BANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHY SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHRYSLER CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CNA FINANCIAL COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIANICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CONSEDISON NY. CPC INTL CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DIGITAL EQU. DISNEY (WALT) DOMINON RES. DOW CHEMICALS DU POMT E I DE NEMOU DUKE POWER DUN & BRADSTREET	41.13 38.5 41.63 88.75 41.63 88.75 46.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 16.25 106.13 71 82 293.50 64.75 78 293.50 69.38 77 82 91.88 119 91.88 119 91.88 105.13 81.25 60.88 60.36 47.5 51 91.88 105.13 81.25 67.63 40.25 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.75 91.63 85.76 85.75 91.63	-0.88 0.63 0.63 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.63 3.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.75 0.88 -0.63 0.75 0.88 -0.63 0.75 0.88 -0.63 0.75 0.88 -0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.13 1.63 1.75 0.13 0.63 0.13 1.63 1.75 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13	43.5 39.2 43.5 59.1 87.7 49.6 69.1 77.6 69.1 7
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHINAYA TAKEDA CHEMICAL TDK TEUJIN THK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOSU MARINE & FIRE TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN CORPORATION TOPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOTA MOTOR UNY YAMAGUCHI BANK	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1820 1840 5410 5450 5450 5450 5450 5450 6900 935 1450 2410 1000 2130 870 1270 850 1270 4330 1850 1270 4330 1850 1270 1330 1860 1970 1980 1980 1980 1980 1980 1980 1980 198		2330 2060 583 2060 585 6810 585 6810 585 6810 7309.1 1060 12500 1210 1200 1400 1130 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 580 1030 1430 876 358 941 1480 1230 724 1910 1510 1490 5440 570 3180 630 2564.35 1250 1230 2811,92 4640 450 765 1630 1450 770 3150 1630 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3350 1740 3420 1120 1205	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4650 5153.06 33800 3280 1470 332 742 4645 1010 1020 3470 1020 3470 1020 3470 1050 505 2168.32 913 936 2485.18 2330 3334 521 1270 1050 495 2460 11270 1050 495 2460 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 11250	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPC PWR. AMER ELPC PROS. AMER INTI. GP. AMERITECH AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK ONE BANK ONE WYORK BANK ONE WYORK BANK OF NEW YORK CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CHASE MANHATTAN CIEMICAL BANKING CHEVRON CHEVRON CHERE CHUBB CIGNA COSC SYSTEMS CITICORP CHASE MANHATTAN CIEMICAL BANKING CHEVRON CIGNA CONSEDISON NY. COC INTL CSX DEAN WITTER DISCOVER DERE DIGITAL EQU. DISNEY (WALT) DOMINION RES. DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DIKE POWER DUIL BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC	41.13 38.5 41.63 88.75 88.63 54.25 46.63 54.25 46.63 53.13 62.63 162.5 106.13 71 35.75 44 29350 64.75 78 29350 64.75 78 29350 64.75 78 119 88 105.13 81.25 60.75 85.76 49.75 51.88 105.13 81.25 60.75 85.76 60.75 85.76 60.75 85.76 60.75	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.8	43.5 3.9 2.2 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0
SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHINKOKU ELECTRIC POW SHINKOKU ELECTRIC POW SHINKOKU ELECTRIC POW SHINKOKU SELECTRIC POW SHINKOKU SELECTRIC POW SHINKOKU SELECTRIC SONY SONY SHINKOKU SELECTRIC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO	2250 1820 1820 1820 1820 1820 1830 4600 1330 1390 6900 935 1450 24100 2130 870 1000 2130 870 1000 1270 850 1000 1270 850 1800 1270 850 1800 1270 1800 1310 131		2330 2060 583 6810 5850 4750 1386 1256 7369.1 1060 1810 2130 1400 1139.14 7490 29900 5830 5850 1030 1430 11350 1230 724 1910 1510 1510 1580 1230 724 1910 1510 1510 1580 1230 724 1910 1510 1510 1580 1230 724 1910 1510 1510 1580 1230 724 1910 1510 1510 1520 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 153	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 764 4050 5153.06 33800 3280 1470 332 742 944 645 1010 830 13800 1470 1020 3470 400 1520 505 501 1510 1020 3470 406 1520 691 1210 1050 691 1410 1600 1510 1510 1050 691 1410 1600 1510 1510 1510 1510 1510 1510 15	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPCPWR. AMER ELPCPWR. AMER ENPRESS AMER HOME PRDS. AMERITHLGP. AMERITECH AMGEN AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANK OF NEW YORK BANK AMERICA BANTER INTL BAY NETWORKS BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOCING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON MTHIN SANT CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING CHEVRON CHEWICAL COCA COLA COLGAT-PALM. COLGATS-PALM. C	41.13 38.5 41.63 88.75 86.63 54.25 46.63 39.13 63.63 52.63 162.55 106.13 71 35.75 44 59.63 64.75 78 29350 64.75 78 29350 64.75 78 29350 64.75 78 29350 65.38 77 81 29350 65.38 77 82 85.88 86.38 77 82 85.88 86.38 77 82 85.88 86.38 77 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 87 86.38 86.38 86.38 87 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 86.38 87 86.38 86.38 87 86.38 86.38 86.38 87 86.38 86.38 86.38 87 86.38 87 86.38 86.38 86.38 87 86.38 87 86.38 87 86.38 87 86.38 87 87 88 87 88 88 88 88 88 88 88 88 88	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.8	43.5 39.2 43.5 49.1 43.5 4
SANKYO (IST) SANKY BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEKISUI CHEMICAL SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI SHISEIDO SHIZZIOKA BANK SHOWA SHELL SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTIMT. SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHINAYA TAKEDA CHEMICAL TDK TEUJIN THK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR TOKAI BANK TOSU MARINE & FIRE TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN CORPORATION TOPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOT TRUSTEBANKING TOYOTA MOTOR UNY YAMAGUCHI BANK	2260 1820 1820 1820 1820 1820 1820 1820 182		2330 2060 585 6810 5850 4750 1380 1250 7309.1 1060 1810 2500.01 1100 1130 1400 1130 1400 1139.14 7490 29900 5830 5600 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 19	1872.77 1570 400 5010 2840 2750 935 1010 5800 860 1050 2068.64 794 1450 712 950 942 4650 5153.06 33800 3280 1470 332 742 4645 1010 1020 3470 1020 3470 1020 3470 1050 505 2168.32 913 936 2485.18 2330 3334 521 1270 1050 495 2460 11270 1050 495 2460 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 1050 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 691 11270 11250 11250	AMER BRANDS AMER LECPWR. AMER ELPC PWR. AMER ELPC PROS. AMER INTI. GP. AMERITECH AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL. ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANK ONE BANK ONE WYORK BANK ONE WYORK BANK OF NEW YORK CHUBB CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP CHASE MANHATTAN CIEMICAL BANKING CHEVRON CHEVRON CHERE CHUBB CIGNA COSC SYSTEMS CITICORP CHASE MANHATTAN CIEMICAL BANKING CHEVRON CIGNA CONSEDISON NY. COC INTL CSX DEAN WITTER DISCOVER DERE DIGITAL EQU. DISNEY (WALT) DOMINION RES. DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DIKE POWER DUIL BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC	41.13 38.5 41.63 88.75 88.63 54.25 46.63 54.25 46.63 53.13 62.63 162.5 106.13 71 35.75 44 29350 64.75 78 29350 64.75 78 29350 64.75 78 119 88 105.13 81.25 60.75 85.76 49.75 51.88 105.13 81.25 60.75 85.76 60.75 85.76 60.75 85.76 60.75	-0.88 0.25 -0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.8	43.5 3.9 2.2 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0

	1310	-	1460	913	SHISEIDO	
	1030	-	1300	864	SHIZUOKA BANK	
/AYS	1000	-	1120	902	SHOWA SHELL	;
	3860	-	4620	2550	SMC	•
	1050	-	1220	890	SOFTBANK	:
S	1110	-	1170	942	SONY	
,	729	-	769	551	SONY MUSIC ENTMT.	
	1030	•	1250	928	SUMITOMO BANK	
	595	-	740	571	SUMITOMO CHEMICAL	
(OK)	9550	-	12000	8150	SUMITOMO CORPORATION	1
	1490	-	1610	1210	SUMITOMO ELECTRIC	
	1440	-	1590	1230	SUMITOMO MARINE	,
	1830	-	1860	1230	SUMITOMO METAL	:
	855	٠	934	717	SUMITOMO METAL MINES	į
TER	2410	-	2500	2178.18	SUMITOMO TRUST & BAN	
	1660	•	1770	1510	SUZUKI MOTOR	
OWER	2380	-	2499.98	2019.59	TAISEI	•
					TAISHO PHARM.	
					TAKASHIMAYA	
					TAKEDA CHEMICAL	
	1	11 .	-51.4	17 CT	TDK	:
، المدرد	رصاد	7 رىبو	سم لوائح	ں بھ	TEUIN	4
.t. 7.5	- 66 2	. 1		- 11	THK	:
يه صد	ق بنعد	انسو	کات فی	اسس	TOBURAILWAY	:
				-	TOHOKU ELECTRIC PWR.	3
ن الإبح	لدربند	ەويا	السوقد		TOKAI BANK	3
				. —	TOKIO MARINE & FIRE	1
عجار ا	ھے, اند	سهم	ىعار الا	41 L.	TOKYO ELECTRIC POWER	2
					TOKYO ELECTRON	4
سعارا	فهي أد	جور ك	ئناء نيوب	باست	TOKYO GAS	3
					TOKYU TONEN CORPORATION	4
عملة ال	ھا دالہ	، وکل	من امس		TOPPAN PRINTING	1
	•	•	-		TORAY	
نہ ہم	. والإد	لإعلى	سعران ا	41 🗆 🗆	TOSHIBA	
_	-		- •		TOSTEM CORPORATION	
11 71	لاشاما	LIN	ىجلان خ	11	TOTO	3
	<u>~</u> ~	, 05-	ـب		TOYO SEIKAN	3
2	Sec. Sec.	11 .14	🗌 است		TOYO TRUST&BANKING	4
	. —	-ر،			TOYODA AUTO LOOM	
		17	شركةدي		TOYOTA MOTOR	,
سرب	ريم رد		سرحد		UNY	1
atacta	aam Ir	torne	tional)		YAMAGUCHI BANK	
ацази		пстц	inonari		YAMAHA	1
-(:	21421				YAMAICHI SECURITIES	į
حاص	اتفاق	رجب	بمو		YAMANOUCHI PHARMS.	;
			-		YAMATO TRANSPORT	ī
					YAMAZAKI BAKING	í
			4: 4		YASUDA FIRE	é
تصمي	نداد ود	ص ۱۰	لصفحة	וו 🗀	YASUDA TRUST	4
-	_	_			YOKOHAMA, BANK OF	7

HOI	NG I	KON	lG
1ST.PAC.CO. (HKS)	8.9	0.3	9.15
AMOY PROPERTIES	7.7	0.1	9,6
BANK OF EAST ASIA	27.5	0.05	29.25
CATHAY PACIFIC	11.35	0.15	12.7
CHEUNG KONG HDG.	43.8	0.8	44.2
CHINA LT.& POWER	41,4	0.1	42.5
CURRESC ESTATES (UVS	5 5 5		7.05

BANK OF EAST ASIA	213	0.03	29.23	1921
CATHAY PACIFIC	11.35	0.15	12.7	10.2
CHEUNG KONG HDG.	43.8	0.8	44.2	24.85
CHINA LT.& POWER	41,4	0.1	42.5	30.4
CHINESE ESTATES (HKS	5.55	0	7.95	4,47
CITIC PACIFIC	24.5	0.2	24.6	14.8
DAO HENG BANK GP.	27.8	-0.2	29.3	16.9
GUOCO GROUP	36.2	0.2	40.8	24
HANG LUNG DEV.	129	0.05	14.2	9.5
HANG SENU BANK	65.75	0.75	65.75	42.6
HEND.INV.	6.3	0.1	7.05	3.97
HENDERSON LD DEV.	46.7	0.2	51.5	31.6
HK.& CHINA GAS	12.45	-0.05	12.75	9.17
HK.& SHAL HOTEL	9.85	0.15	10.85	7
HKTELECOM	13.5	-0.05	16.55	13.15
HONG KONG ELECTRIC	26.8	0.4	28.05	18.95
HOPEWELL HDG.	4.88	0.03	8.15	4.85
HSBC HDG. (HK\$)	114	2	114.5	71.25
HUTCHISON WHAMP.	42.9	0.7	43.5	25.05
HYSAN DEV.	19.8	0.2	20.9	13 .5 5
MIRAMAR HTLINV.	16.3	0	18.3	12.7
NAT MUTUAL ASIA (HK\$	6.05	-0.05	6.25	4.2
NEW WORLD DEV.	29.85	-0.05	32.4	15.25
SHANGRI-LA ASIA	8.45	0	11.7	7.5
SING LAND CO.	6.05	0.05	8.27	4.57
SUN HUNG KAI PROPS.	62	1.25	64,75	38.1
SWIRE PAC.CL.B.	9.25	0.05	10.1	635
SWIRE PACIFIC A	58.75	1.25	64	38.3
TV_BROADCASTS	31.2	0.5	33.9	25.6
WHARF HDG.	26.15	0.1	30.8	21.25
WHEELOCK	12.95	0.15	16.4	10.4
SIN	GAI	POR	E	

SIN	IGAI	POR	E
BREWS.	8.65	0.15	9.2

ASIA PACIFIC BREWS.	8.65	0.15	9.2	7,7
CEREBOS PACIFIC	8.8	0.1	8.8	7.2
CTTY DEVELOPMENT	8.95	0.2	9.4	6.1
CYCLE & CARRIAGE	12.7	Ð	14.2	9.55
DBS LAND	4.08	0.02	5,05	3.28
DEV.BANK OF SING.	9.55	0.05	11	9.45
Fraser & Neave	16.6	0.2	17.5	12.9
GOODWOOD PARK HOTEL	37	0	38	30
GT.EASTERN LIFE	30	0	30.6	24.6
KEPPEL BANK OF SING.	3.8	-0.04	4,4	3.8
KEPPEL CORPORATION	11.3	-0.2	13,4	10.3
OVERSEAS CHINESE BKG	10.2	0.1	11.7	9.85
OVERSEAS UNION BANK	6.35	0.05	7_2	6
SEMBAWANG CORP. LTD.	6.65	-0.1	11.6	6.65
SINGAPORE AIRLINE 20	7.7	0	8.6	7.6
SINGAPORE AIRLINES	7.7	-0.05	8.85	7.6
SINGAPORE LAND	7.9	0.1	9.85	7.3
SINGAPORE PRESS HDG.	12.1	-0.1	13.92	11.67
SINGAPORE TECH INDL.	2.63	10.0	2.65	1.55
SINGAPORE TELECOM	2.93	0.62	3.18	2.62
SINGAPORE TELECOM 10	2.89	0.02	3.18	2.63
STRAITS SSHIP.LAND	3.94	O O	5.55	3.64
TAT LEE BANK	3.66	0	4.28	3.63
UNITED INDL CORP.	1.26	-0.04	1_52	1.1
UNITED OVERSEAS BANK	8.25	0.05	9.6	8.2

MAL	AYSIA
-----	-------

<u> </u>				
AMMB HOLDINGS	28.5	-0.5	35.5	20_3
COMMERCE ASSET-HDG.	12.5	ð	14.7	8.05
DCB HOLDINGS	6.9	0	8	4.72
EDARAN OTOMOBIL NASI	19.9	0	25.25	16
GENTING	21.9	0	27.5	18.9
GOLDEN HOPE PLTN.	3.86	-0.02	4.88	3.76
HICOM HOLDINGS	4.72	0	7	4.54
HONG LEONG CREDIT	10.3	-0.3	15.3	8.95
HUME INDUSTRIES MAL	12.7	-0.1	14.3	9.5
KUMPULAN GUTHRIE	3.8	0	4.5	3.56
MAGNUM CORPORATION	434	0.05	6	3.8
MALAYAN BANKING	19.1	-0.4	21.3	14.1
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.45	-0.05	7.95	5.4
MALAYSIAN AIRLINE SY	6.85	0.1	8,95	6.4

IST.INTERSTATE BANCO	129.63	0.5	140.25	67
ABBOTT LABS.	49.13 39	1.13 -0.5	51,38 44,63	19.75 31
AETNA LECLTY.	72	88.0	74.38	43,25
AIRTOUCH COMMUNICATE ALBERTSONS	29.75 32.63	i O	34.63 34.63	25 27.63
ALLIED SIGNAL	43.75	1.88	46 .75	30.88
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM.	38.75 51.5	0.63 0.38	39 <u>.25</u> 59.75	27. 38 37.25
AMERBRANDS	41.13	-0.28	43.5	33
AMERELEC.PWR. AMER.EXPRESS	38.5 41.63	0.25 0.63	39 <u>.25</u> 44.75	31.13 28.25
AMER.HOME PRDS.	88.75	0	90.63	62.13
AMERINTLGP.	86.63 54.25	1.63 0.25	87.5 54.88	59.84 38.63
AMGEN	46.63	-0.88	52	26.67
AMOCO AMP ANHELISER-BUSCH	64 88 39.13	0.88 0	69.5 45	57 34.75
; · ii · ii coozit boocti	63.63	-0.63	67	48.88
APPLIED MATS. ARCHER-DAN-MIDL.	52.63 16.25	3.25 0.25	59.12 19.88	19.25 15
AT&T CORP.	63.5	-0.13	66.25	47.25
ATLANTIC RICH	106.13 71	0.25	117.5 73.75	101.13 52.75
BANC ONE	35.75	1	38.	24.63
BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	44 59.63	0.75 0.82	48.75 64.13	26.75
BAXTER INTL.	37.88	-]	41.88	38.63 25.38
BAY NETWORKS BELL ATLANTIC	69.13 64.75	2.75 0.88	69.13 64.75	24.63 48.88
BELLSOUTH	78	1.5	78	50.75
BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	29350	-50	30100	19587.5
BRISTOL MYERS SQUIBB	69.38 77	1.38 -0.38	71.75 77.63	43 <u>.3</u> 8 57.13
BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP	82 41 er	-0.25 -0.13	83, 5 8 53	46.63 41
CAPITAL CITIES ABC	51.8E 119	0.63	119.5	78.25
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	57.25 60.88	0.75 2.13	73. 55 65.63	48.38 32.88
CHEMICAL BANKING	60.38	2	64.13	34.25
CHEVRON	47.5	-0.13 0.25	50.25	41.63 38.63
CHRYSLER CHUBB	51 91,88	د <u>ت</u> 0	57.75 96.88	69.25
CIGNA	105.13	0.5	107.63	61.38
CISCO SYSTEMS CITICORP	81.25 67.63	1 0.38	81.25 73.63	30,63 38.8 8
CNA FINANCIAL	120.75	4	121	61.75
COCA COLA COLGATE-PALM.	71.63 69.38	-0.13 -0.5	73.5 77	49.13 58,63
COLUMBIA/HCA HEALTHC	49,75	-0.88	52.13	34.25
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	55.38 55.75	-0.75 0	56.13 55.75	31.75 29.08
CONAGRA	39.13	0.63	40.38	30.25
CONS.EDISON NY.	30.5 66.75	0.13 -0.13	31 69.5	24.38 51.25
CSX .	85.75	3.63	87.75	64,75
DEAN WITTER DISCOVER DEERE	51.25 91.63	0.13 1.63	57.88 93.88	32.25 61.63
DIGITAL EQU.	55.88	1.75	53,88	30
DISNEY (WALT) DOMINION RES.	57.63 40.25	-0.13 0.13	61.5 40.5	39.38 35.13
DOW CHEMICALS	66.75	-1.13	77.88	61.63
DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	62.13 45.13	0.38 0.25	72.38 45.38	52.13 37.75
DUN & BRADSTREET	60.75	0.63	60.75	49
EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC	- 63.25 74.88	0 2.63	63.8 8 75.25	44.5 58.75
ENRON CORP	35	0.25	36.75	38.73 27
EXXON FED.HM.LN.MGE.	75.25 72.75	-1.5 1.63	76.75 74	59.38
FEDERAL NATINGE.	109.63	1.38	110.38	47.75 68.13
FIRST DATA FIRST UNION	68.38	2.5 0,88	68.3 8 53.88	45.75
FORD MOTOR	51 28. 8 1	0.31	32.88	39_3 E 24.75
FPL GROUP	42.25	0	42.25	32.38
GANNETT GEN.ELEC.	55.5 63.5	1.13 1.25	55.75 65.25	47 45.63
GEN,MILLS	56.25	-0.75	63.75	50
GEN.MOTORS GEN.MOTORS'E'	44.25 49.5	0.88 1.63	51.75 49.5	36.63 35.13
GEN.RE	151.88	5.5	152.13	112.5
GEORGIA PACIFIC GILLETTE	83.75 48.5	0.25 -0.38	95 49.75	67.5 35.37
GTE	41.75	-0.13	41,88	30
HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD	47.38 94.38	0.38 1.38	47 <u>.</u> 5 96	35.88 46.31
HOME DEPOT	40.38	2.35	49,75	36.75
INTEL INTLBUS.MACH.	72.88 99.63	2 2.75	76,44 113.63	28.91 69.5
INTL PAPER	36.88 .	0.25	45.37	34.06
ITT JOHNSON&JOHNSON	122.88 81.25	0 -0.5	128.5 52.75	77 52.63
KELLOGG	74.38	0.63	75.13	53.5
KEYCORP KIMBERLY-CLARK	34.63 72.63	0.5 1.13	36 72 .8 8	24 47.25
LILLY ELI	95.5	-2	98,13	58.63
LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	68.13 148.75	0.25 2.13	70 155	51 86
MAY DEPT.STORES	41	1.38	45.38	33
MCDONALDS	41.5	0.38	42 85	28.13
MCDONN.DOUGLAS MCI COMM.	82.5 25.63	1.25 0.63	26.88	45 17.5
MEDTRONIC	58.5 51.63	-1.38	59.88	24.5
MELLON BANK MERCK			57.75	20.63
MERRILL LYNCH MICRON TECH.	56.5	1.13 -0.5	52,75 60,3 8	30.63 35.13
	58.5	-0.5 0.5	52,75 60,3 2 64,13	35.13 33.25
MICROSOFT	58.5 67.5 100	-0.5 0.5 -0.5 1.63	52,75 60,3 8 64,13 94,38 109	35.13 33.25 19.44 59
MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	58.5 67.5 100 57.25	-0.5 0.5 -0.5 1.63 0.38	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75	35.13 33.25 19.44 59 50.63
MICROSOFT	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106	-0.5 0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75
MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP)	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78	-0.5 -0.5 -0.5 1.63 -0.38 -0.63 0.88 0.13	52,75 60,38 64,13 94,38 109 61,75 103,25 106,38 82,25	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38
MKCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5	-0.5 -0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.£ MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77	-0.5 -0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63 2.13	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.88	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75 59.75
MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88	-0.5 0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63 2.13 1	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 106.38 82.25 81.75 72.63 77.88 33.88 48.88	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75 59.75 21.13 36.25
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP.	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88	-0.5 -0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63 2.13 1 0.5 1.75	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.88 33.88	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75 59.75 21.13 36.25 25.33
MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88 29.88	-0.5 0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63 2.13 1 0.5 1.75 0.13 0.5	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.88 33.88 48.88 46 30.5 31.25	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75 59.75 21.13 36.25 25.33 22.13 25.88
MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)	58.5 67.5 100 57.25 191.88 106 78 67.25 68.5 77 48.88 45.88 29.88 45.88 29.88	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.88 -0.13 -2.25 1.63 2.13 1 0.5 1.75 0.13	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 77.88 33.88 48.88 46 30.5	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75 59.75 21.13 36.25 25.33 22.13 25.88 40.63
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.£ MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PETSICO PFIZER	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88 30.88 43.38 52.88 52.88 52.89 58.63	-0.5 0.5 -0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.68 0.13 2.25 1.63 1.75 0.13 0.5 1.75 0.13 0.5 1.13 0.25 -0.45	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 77.88 33.88 46 30.5 51.13 53.38 61	35.13 33.25 19.44 59 50.63 68.75 55.39 68.75 55.39 52.25 43.75 59.75 21.13 36.25 25.33 22.18 40.63 33.88 40.63 33.82 56.25
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELLESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFLIZER PHILLIP MORRIS	58.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88 29.88 43.38 52.89 58.63 58.55	-0.5 0.5 -0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 -0.63 0.13 2.25 1.63 1 0.5 1.75 0.13 0.25 1.13 0.25 1.63	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 106.38 82.25 81.75 72.63 33.88 48.88 46 30.5 31.25 51.13 53.38 61 85.63	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 50.25 55.38 50.25 43.75 59.75 21.13 36.25 25.33 22.13 25.88 43.88
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIPS PTI. PPG (INDUSTRIES)	55.5 67.5 100 57.25 101.88 106.72 107.25 68.5 77 30.88 45.88 29.88 45.88	-0.5 0.5 1.63 0.38 0.63 0.88 0.13 1.63 2.13 1 0.5 1.75 0.5 1.13 0.25 1.13 0.25 1.13 0.5	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.33 53.13 53.38 61 82.5 61 83.5 61 84.63 84.63 84.63 85.63 85.63 87.64 86.63	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75 21.13 36.25 22.33 22.13 22.13 23.33 24.16 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 36.25 56.38 30.25 56.38
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (JC.) PEPSICO FFIZER PHILLIPS PTL. PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	58.5 67.5 100 57.25 101.88 101.88 101.88 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88 29.88 34.38 52.88 52.88 53.85 54.33	-0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 2.13 1 0.5 1.75 0.13 0.5 1.13 0.25 -0.63 -0.63 -0.63	52.75 60.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.88 33.88 46 30.5 31.25 51.13 53.13 61 85.63 37	35.13 33.25 19.44 59 50.63 68.75 55.38 52.25 43.75 52.25 21.13 36.25 22.13 22.13 22.13 23.88 30.25 33.88 30.13 33.88 30.13 33.88
MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIPS PTL. PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON	56,5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88 29.88 30.88 45.88 29.88 30.88 44.338 52.89 58.63 31.75 44.13 85.3 86.5 31.75 44.13 85.3 86.5 31.75 44.13 85.3 86.5 31.75	-0.5 0.5 1.63 0.38 0.083 0.88 0.13 0.25 1.63 0.13 0.5 1.75 0.13 0.25 -0.63 -0.5 1.13 0.25 -0.63 -0.5 1.13 0.25 -0.63 -0.63	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 81.76 33.88 48.88 46.30 531.25 531.25 53.38 61 83.57 53.38 61 83.75 30 46.88	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 59.75 21.13 36.25 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 25.33 22.13 25.33 25.33 25.33 26.05
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPN.ADR.NE	55.5 67.5 100 57.25 101.83 106 78 67.25 68.5 77 30.88 45.88 29.88 45.88 29.88 43.38 52.88 58.63 85.5 44.13 85.24 85.3 87.25 44.13 85.26 87.25 47.25 87	-0.5 0.5 1.63 0.38 0.18 0.13 1 0.5 1.63 2.13 1 0.5 1.13 0.5 1.13 0.25 -0.63 0.05 1.13 0.5 1.13 0.5 1.13 0.5 1.13 0.5 1.13 0.5 1.13 0.5 1.13	52.75 60.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 77.48 33.88 46 30.5 31.25 51.13 53.35 53.3	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 33.88 40.63 33.88 40.63 33.89 60.38 33.89 60.38
MICKOSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIPS PTL. PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPNAJDR.NE RIP NABISCO HDG. CORP ROCKWELL INTL.	56,5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 30.88 45.88 30.88 45.88 30.88 45.88 30.88 44.38 52.89 53.63 31.75 44.13 33.88 29.13 44.5 30.38 44.5 30.38 30.48 44.88	-0.5 0.5 1.63 0.38 0.43 0.88 0.13 0.25 1.63 0.13 0.5 1.75 0.13 0.25 -0.63 -0.5 1.13 0.25 -0.63 -0.5 1.03 0.25 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.13 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5 -0.63 -0.5	52.75 60.38 60.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 82.63 77.88 33.88 48.88 46.88 85.63 37 46.88 85.63 37 46.88 85.63 37 46.88 85.63 37 46.88 85.63 37 47.63	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 59.75 21.13 36.25 22.13 22.13 23.88 30.13 33.88 60.88 25.13 60.88 25.13 26.13 27.13
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTI. PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL SPNLADR NE RIP NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP.	56,5 67.5 100 57.25 101.68 106 72 67.25 68,5 77 30.88 48.88 45.88 29.88 30.88 43.38 52.63 85.5 43.38 29.13 43.38 29.13 44.58 29.13 44.58	-0.5 0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 -0.63 0.13 2.25 1.63 2.13 1 0.5 1.75 0.13 0.25 -0.5 0.63 0.5 1.75 0.13 0.25 -0.5 0.13 0.25	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 106.28 82.25 81.75 72.63 77.88 83.38 84 48.88 46 30.5 31.25 51.13 61 85.63 37 46.88 83.75 83.75 30 31.13 35 47.63 30.38	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 23.33 22.13 30.13 30.89 60.65 30.13 31.89 60.65 33.89 62.55 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 25.25 63.38 30.13 31.89 62.55 63.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.17 25.88 25.13 31.89 25.88 25.13 31.89 25.88 25.88 25.88 25.88 25.88 26.89 27.89
MICKOSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIPS PTL. PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPRADR.NE RJR NABISCO HDG. CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP	56,5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 52.88 50.88 45.88 52.88 53.85 53.85 54.33 52.88 53.85 54.33 54.33 54.33 55.38 56.58 56.58 56.53	-0.5 -0.5 -0.5 1.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.13 -2.13 1 -0.5 1.7 -0.5 1.7 -0.5 1.7 -0.5 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.6 -0.6 -0.25 -0.6 -0.25 -0.6 -0.6 -0.6 -0.25 -0.6 -0.6 -0.6 -0.6 -0.6 -0.25 -0.6	52.75 60.38 61.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.88 33.57 72.63 77.88 48.88 46.30 531.25 551.13 85.63 37 46.88 83.75 30 31.13 35 30 38 36.38 56.39 37 37 38 38 38 38 38 38 39 31.13	35.13 33.25 59.66 82.13 68.75 59.75 21.13 68.75 59.75 21.13 36.25 59.75 21.13 25.88 40.63 30.13 31.88 50.38 50.13 31.88 50.38 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 31.88 50.13 50
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PFESICO PFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIP SPIL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL SPNADR NE RIF NABISCO HDG.CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 67.25 68.5 77 30.88 48.88 445.88 45	-0.5 0.5 -0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 -0.63 0.88 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.25 -0.5 0.13 0.25 -0.5 0.13 0.25 0.25 0.25 0.25 0.3 0.4 0.5 0.1 0.5 0.1 0.5 0.1 0.5 0.1 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 77.63 77.63 77.63 33.88 46 30.5 31.25 51.33 61 85.63 37 46.68 83.75 61 85.63 37 46.68 83.75 61 85.63 37 46.68 85.63 85.6	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 23.33 22.13 23.33 22.13 23.33 23.13
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.£ MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & FLEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP SPTL PPG (INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON RED INTL. SPN.ADR.NE RIF NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHILLMBERGER SCOTT PAPER	56,5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 52.88 50.85 45.38 52.88 52.88 52.88 53.65 53.75 54.175 54.175 56.5 77 77 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	-0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 -0.63 0.88 -0.63 0.13 2.25 1.63 2.13 1 0.5 1.75 0.13 0.5 1.13 0.5 1 -0.13 0.25 -0.5 0.025 -0.25 -0.25 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 104.25 81.75 72.63 77.88 83.75 72.63 77.88 48.88 46 30.5 51.13 55.13 85.63 37 46.88 83.75 30 36.14 37 46.88 56.39 37 46.88 56.39 56.18 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.33 22.33 22.33 22.33 22.33 22.33 33.89 60.65 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.10
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL SPNADR NE RIP NABISCO HDG. CORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHELL NA SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHER	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 43.88 29.88 30.88 43.38 52.89 58.63 58.5 31.75 44.13 83.38 30.38 52.89 58.63 58.5 30.38 58.63 58.5 58.63 58.	-0.5 0.5 1.63 0.38 0.38 0.18 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.5 1.75 0.63 0.5 1 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 106.28 82.25 81.75 72.63 77.263 77.263 77.263 77.263 73.88 48.88 46 30.5 31.25 51.13 37 46.88 85.63 37 46.88 85.63 37 47.63 30.38 55.88 17.99 47.63 56.88 17.63 56.88 57.75 69.5 57.75 69.5 57.73 69.5	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 23.33 22.13 23.33 22.13 23.33 23.13 24.13 25.13
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (JC.) PESSICO PFILIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPRADR.NE RIR NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN	56,5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 52.88 50.85 45.38 52.88 52.88 52.88 53.65 53.75 54.175 54.175 56.5 77 77 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	-0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 -0.63 0.88 -0.63 0.13 2.25 1.63 2.13 1 0.5 1.75 0.13 0.5 1.13 0.5 1 -0.13 0.25 -0.5 0.025 -0.25 -0.25 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 104.25 81.75 72.63 77.88 83.75 72.63 77.88 48.88 46 30.5 51.13 55.13 85.63 37 46.88 83.75 30 36.14 37 46.88 56.39 37 46.88 56.39 56.18 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39 56.39	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.33 22.33 22.33 22.33 22.33 22.33 33.89 60.65 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.25 50.13 33.89 50.10
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACHIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON RED INTL. SPN.ADR.NE RIN NABISCO HIDG CORP ROCKWELL INTL SAR LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORF SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOUTT PAPER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS	55.5 67.5 100 57.25 101.88 10.88 10.88 68.5 77 30.88 48.88 45.88 29.88 30.88 45.38 4	-0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.5 1.13 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	52.75 60.38 61.73 94.38 109 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.263 33.38 48.88 49.5 31.33 33.38 56.33 37 30.38 56.38 17.49 31.17 32.63 33.75 53.38 56.88 17.49 33.75 33.	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 22.13 22.13 23.88 40.63 33.89 60.88 60.88 33.89 60.88
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PESSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPN.ADR.NE RIR NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88 50.88 45.88 50.88 45.38 52.88 50.88 45.38 52.88 52.88 53.5 54.5 53.5 54.5 55.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 57.5 56.5 56	-0.5 0.5 1.63 0.38 0.38 0.88 0.13 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.25 0.63 -0.5 1 -0.13 0.25 0.25 0.63 0 -0.25 0.25 0.63 0 -0.25 0.63 0 -0.25 0.63 0 -0.25 0.63 0 -0.25 0.63 0 -0.30 0.63	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.25 104.25 105.25 81.75 107.88 348.88 46 30.5 31.25 51.13 36 37 46.88 383.75 30 36 37 46.88 37 38 56.33 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 55.38 52.25 43.75 21.13 36.25 56.38 40.63 33.88 40.63 33.89 60.88 22.13 33.88 24.13 31.12 22.5,88 33.88 24.13 31.12 22.13 33.88 24.13 31.12 22.13 33.88 24.13 31.12 22.13 33.88 24.13 33.88 24.13 34.25 35.36 36.25 36.36 36.25 36.36 36.25 36.38 36.25 36.
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACHIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON RED INTL. SPN.ADR.NE RIN NABISCO HIDG CORP ROCKWELL INTL SAR LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORF SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOUTT PAPER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88 45.88 45.88 52.88 53.88 52.88 53.88 52.88 53.31.75 44.13 53.75 54.13 53.75 54.13 53.75 54.13 53.75 54.88 53.88 53.88 53.88 54.88 54.13 54.	-0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 2.063 0.88 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.5 1.75 0.63 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	52.75 60.38 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.263 83.38 48.88 49.5 31.13 53.38 63.63 37 69.5 53.38 55.88 17.89 569.5 53.38 56.88 17.89 569.5 53.38 568.29 57 77 71 73 74 76 75 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 22.13 22.13 23.88 40.63 33.89 60.88 60.88 33.89 60.88
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (JC.) PESSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPN.ADR.NE RIR NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO TEXACO TEXACO TEXAS INSTS.	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 45.88 29.88 30.88 45.88 29.88 30.88 45.88 29.88 30.88 45.88 10.38 29.88 30.88 44.33 30.38 44.33 30.38 29.88 30.38 44.33 30.38 44.38 29.88 30.38 45.28 30.38 30.38 45.28 30.38 45.28 30.38 45.28 30.38 46.38 30.38	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.88 -0.63 -0.88 -0.13 -0.5 -0.13 -0.5 -0.13 -0.25	52.75 60.38 61.75 103.28 109 61.75 103.28 82.25 81.75 33.88 48.88 46.33 35.35 31.25 31.25 31.25 31.27 30.38 32.27 32.27 32.27 33.28 33.27 33.28 33.27 33.28 33.27 33.28 33.27 33.28 33.27 33.28	35.13 33.25 19.44 59 50.63 82.13 68.75 52.25 43.75 21.13 36.25 56.38 52.25 40.63 33.88 40.63 33.88 52.53 33.88 33.88 24.13 31.12 22.58 33.88 33.88 33.88 33.88 33.88 33.88 34.63 35.13 36.25 36.36
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPRADRINE RIP NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCIECTOR SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHERING PLO	55.5 67.5 100 57.25 101.88 10.88 10.88 10.83 48.88 44.88 45.88 45.88 29.88 30.88 29.88 30.38 45.38 46.	-0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 2.063 0.88 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.5 1.75 0.63 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	52.75 60.38 61.75 103.25 106.38 82.25 81.75 72.63 77.263 83.38 48.88 49.5 31.13 53.38 63.63 37 69.5 53.38 55.88 17.89 569.5 53.38 56.88 17.89 569.5 53.38 568.29 57 77 77 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 23.88 40.63 33.89 60.88 50.13 33.12 22.12 18.89 60.5 50.5 50.5 50.5 50.7 50.
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (JC.) PESSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPN.ADR.NE RIR NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAYELERS GP.	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 45.88 45.88 29.88 30.88 45.88 29.88 30.88 45.88 10.88 45.88 10.88	-0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	52.75 60.38 61.75 103.28 109 61.75 103.28 82.25 81.75 33.88 48.88 46 30.5 31.25 31.25 31.25 31.27 33.88 31.25 31.25 31.25 31.25 31.25 31.27 32 33.88 33.75 30 31.27 33.88 33.75 30 31.27 32 45.38 54.38 54.76 35.38 54.76 36.38 55.38 56.38 56.38 56.38 57.18 56.38 56.38 56.38 57.18 56.38 56.38 56.38 56.38 57.48 56.3	35.13 33.25 39.44 59 50.65 82.13 68.75 59.75 21.13 62.25 59.75 21.13 25.33 36.25 59.35 30.13 33.88 36.25 56.38 30.13 33.88 36.25 25.33 39.88 39.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 25.13 39.88 26.25 30.33 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 30.15 30.16 30.17 30.18
MICKOSOFT MINNESOTA MNG.£ MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP SPIL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTERGP. RAYTHEON REED INTL SPN.ADR.NE RIR NABISCO HDG.CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHILUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNICOM COM.	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 30.88 45.88 30.88 45.88 30.88 45.88 30.88 45.88 30.98 45.88 30.98 30.98 45.17 30.38	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	52.75 60.13 94.38 109 61.75 103.25 103.25 103.25 103.25 107.88 12.75 103.25 103	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 59.75 21.13 22.13 22.13 22.13 23.88 40.63 36.25 56.33 22.13 33.88 56.25 56.33 31.12 22.12 18.88 24.13 39.88 25.13 39.88 25.25 26.33 27.13 39.88 26.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 30.13 30.13 30.13 30.15
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PESSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUBSER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPN. ADR. NE RIN NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAYFLERS GP. UNICOM COM. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 45.88 45.88 45.88 52.88 53.88 52.88 53.88 52.88 53.98 52.88 53.98 52.88 53.98 53.98 53.98 54.15	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	52.75 60.13 94.38 109 61.75 103.25 104.38 109 61.75 103.25 81.75 8	35.13 33.25 59.66 82.13 68.75 59.75 21.13 68.75 59.75 21.13 68.25 59.75 21.13 21.25 22.33 22.33 22.33 22.33 23.88 36.25 56.38 36.25 36.38 36.25 36.38 36.25 36.38 36.48 36
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PFESICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP SPIL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL SPNADR NE RIR NABISCO HDG.CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHILUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENECO TEXACO TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNICOM COM. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 43.88 29.88 30.88 43.38 52.88 43.38 52.86 31.75 58.66 31.75 62.63 52.63 53.75 62.63 52.88 53.83 54.88 54.88 55.88 56.88 57.5 57.5 56.75 57.25 68.5 57.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 57.25 68.5 68.75 57.25 68.2	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	52.75 60.13 94.38 109 61.75 103.258 82.25 81.75 81.75 82.25 81.75 83 48.88 46 37 46.88 37 46.88 37 46.89 37 38 37 46.89 37 38 38 37 48 38 37 48 38 37 48 38 37 48 38 37 48 38 37 48 38 37 48 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 59.75 21.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 23.33 22.13 33.88 36.25 37.38 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 40.63 39.88 39.88 39.88 39.88 39.88 39.88 39.88 39.88 30.13 39.88 30.13 39.88 40.63 39.88 30.13 39.88 40.63 39.88 30.13 39.88 40.63 39.88 30.13 39.88 40.63 31.12 22.12 18.88 24.13 39.88 30.5
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPRA. DR. NE RIN NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UNILLITIES TIME WARNER TRAYELERS GP. UNICOM COM UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGY UPJOHN	55.5 67.5 100 57.25 101.88 106 72 68.5 77 30.88 48.88 49.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.38 43.38 43.38 43.38 29.88 30.38 43.38 43.38 29.88 30.38 30.38 43.38 29.88 30.38	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.83 -0.63 -0.83 -0.63 -0.83 -0.25 -0.13 -0.5 -0.13 -0.25 -0.2	52.75 60.13 94.38 109 61.75 103.25 104.38 109 61.75 103.25 81.75 8	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 52.25 55.39 52.25 59.75 21.13 22.13 22.13 22.13 23.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 40.63 33.88 34.5 33.13 34.63 34.63 34.63 34.63 34.63 34.63 35.63
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC GAS & ELEC. PACTIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PFESICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP RORRIS PHILIP SPIL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL SPNADR NE RIR NABISCO HDG.CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHILUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELES COMMUNICATI	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	52.75 60.13 94.38 109 61.75 1032.58 82.25 81.75 83.38 48.88 46.5 51.25 51.38 61 37 46.39 31.43 35 51.38 66 37 46.39 37 38 38 38 37 48 38 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 59.75 21.13 22.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 23.38 24.65 25.33 22.13 25.88 25.25 25.33 22.13 25.88 26.25 25.33 22.13 33.88 25.13 33.88 25.13 33.88 25.13 33.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 26.13 27.75 27.88 28.13 39.88 26.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 30.13 30.14 30.13 30.14 30.14 30.14 30.14 30.14 30.15 30.14 30.15 30.15 30.13 30.13 30.13 30.13 30.13 30.13 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACHIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPRADRINE RIN NABISCO HDG. CORP. ROCK WELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHERING SCH	55.5 67.5 100 57.25 101.88 106 72 68.5 77 30.88 48.88 49.88 29.88 30.88 29.88 30.38 43.38 43.38 43.38 43.38 43.38 43.38 43.38 29.88 30.83 43.38	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.83 -0.63 -0.83 -0.63 -0.83 -0.25 -0.13 -0.5 -0.13 -0.5 -0.13 -0.25	52.75 60.31 94.33 109 61.75 103.38 82.25 82.75 77.63 82.25 83.38 48.88 49.5 51.13 53.38 51.13 53.38 51.26 53.38 54.76 53.38 54.76 53.38 54.76 53.38 54.76 53.38 54.76 53.38 54.76 55.38 54.76 55.38 54.76 55.38 54.76 55.38 55.77 55.77 55.78 55.78 56.78 56	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 51.13 68.75 21.13 52.25 43.75 21.13 22.13 22.13 23.88 40.63 33.88 40.63 33.88 36.25 56.38 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 25.13 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 31.12 26.5 50.38 30.5 50.13 30.5 50.13 30.5 30.5 30.13 30.4
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & FLEC. PACHEC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PROCTER & GAMBLE PROSTER & GAMBLE PROSTER & GAMBLE RIS NABISCO HDG. CORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNICOM COM. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY UPJOHN US.WEST VIACOM B WACHOVIA CORP. WALMART STORES	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 67.25 68.5 77 30.88 48.88 45.88	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	52.75 60.13 94.38 109 61.75 1032.58 82.25 81.75 83.38 48.88 46.5 51.25 51.38 61 37 46.39 31.43 35 51.38 66 37 46.39 37 38 38 38 37 48 38 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 55.39 52.25 43.75 59.75 21.13 22.13 22.13 22.13 22.13 23.33 22.13 23.38 24.65 25.33 22.13 25.88 25.25 25.33 22.13 25.88 26.25 25.33 22.13 33.88 25.13 33.88 25.13 33.88 25.13 33.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 25.13 39.88 26.13 27.75 27.88 28.13 39.88 26.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 27.13 39.88 30.13 30.14 30.13 30.14 30.14 30.14 30.14 30.14 30.15 30.14 30.15 30.15 30.13 30.13 30.13 30.13 30.13 30.13 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15 30.14 30.15
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACHIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPRADRINE RIR NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHERING PLOUGH SCHERING PLOUGH SCHER SCHERING PLOUGH SCHERING SCHER SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHER SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHER SCHERIC SCHERIC SC	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 72 68.5 77 30.88 48.88 49.88 29.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.38 29.88 30.38	-0.5 0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	52.75 60.31 94.33 109 61.75 103.38 82.25 87.263 82.25 87.263 83.38 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 49.5 51.13 53.38 51.26 53.38 54.25 54.25	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 51.13 68.75 21.13
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACTIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON RED INTL. SPN.ADR.NE RIR NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHILLMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SYRINT CORP. SUNTRUST BANNS TELE COMMUNICATIONS TENNES TENACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAYLELES GP. UNICOM COM. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY UPIOHN US. WEST VIACOM B WACHOVIA CORP. WALMART STORES WARNER LAMBERT WELLS FARGO WEYERHAEUSER	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 78 68.5 77 30.88 48.88 48.88 48.88 48.88 49.88 52.88 53.88 52.88 53.88 52.88 53.38 52.88 53.38 52.88 53.38 52.88 53.38 52.88 53.38 52.88 53.38	-0.5 -0.5 -0.5 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.63 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	52.75 60.38 64.13 94.38 109 61.75 103.28 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 81.26 82.25 82.25 83.38 84.88 84.88 84.60 83.75 83.12 83.38 84.88 85.63 87.46 83.37 85.26 87.38 87.46 87.26 87.38 88.25 8	35.13 33.25 39.44 59 50.65 82.13 68.75 59.75 21.13 68.75 59.75 21.13 22.25 43.25 59.75 21.13 22.33 22.33 23.38 36.25 30.13 33.88 36.25 30.13 33.88 36.25 25.33 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 24.13 39.88 25.13 39.88 26.25 26.5 46.6 46
MICKOSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MOGRAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACHIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GP. RAYTHEON REED INTL. SPRADRINE RIR NABISCO HDG. CORP ROCK WELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING PLOUGH SCHERING PLOUGH SCHERING PLOUGH SCHER SCHERING PLOUGH SCHERING SCHER SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHER SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHERIC SCHER SCHERIC SCHERIC SC	56.5 67.5 100 57.25 101.88 106 72 68.5 77 30.88 48.88 49.88 29.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.88 29.88 30.38 29.88 30.38	-0.5 0.5 0.5 1.63 0.38 -0.63 0.88 0.13 2.25 1.63 0.5 1.75 0.13 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	52.75 60.31 94.33 109 61.75 103.38 82.25 87.263 82.25 87.263 83.38 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 48.88 49.5 51.13 53.38 51.26 53.38 54.25 54.25	35.13 33.25 19.44 59 50.65 82.13 68.75 51.13 68.75 21.13

ALHAYAT

4元年,在*

#FYR, Sr

*** 5 5 6

eraa .te

ENITED KINGE

*559 4

سيريل تاونسند *

🔳 حضرت قبل بضحة إيام مناسبة في كنيسة وستمنستر احتفالا بالذكرى السنوية الخمسين لتأسيس الأمم المتحدة. واثناء انتظاري بدء المراسيم، وتعلِّعي الى الخطاب الذي كان سيلقيه كبير اساقفة جنوب افريقيا ديزموند توتو، القيت نظرة على برنامج الاحتفال، خصوصا على مقدمته التي احتوت نبذة عن تاريخ المنظمة الدولية واهدافها. وقرات أن الأمم المتحدة تأسست دلكي تضمن لكل رجل وامراة وطفل في العمالم الصقوق الاساسية للانسان وحماية القانون الدوليء

ِ وَأَثَارَ ثَلِكَ فَي نَمْنَي قَـورا ســؤالين: كَـيف ســيـمكن ضمان الحقوق ألاساسية للانسان للاجئين الفلسطينيين مستقبلا؟ وكيف سيحميهم القانون الدولي؟

وتوقع اللاجنون السماح لهم بالعودة الى وطنهم خلال شهور. الا أن عددهم وصل الان، بفضل التكاثر الطبيعي ووفود أعداد أضافية بسبب القتال أو التشريد من قبلًا الاسترائيليين، الى ثلاثة مبلايين نستمة. وتكشف الابلة التاريخية بوضوح انهم ضحابا سياسة متقصدة تقضى بطرد الفلسطينيين من الاراضي التي تسيطر عليها القوات اليهودية. وجاء في تقرير رفعه الى الأمين العام للامم المتحدة الكونت فولكه برنادوت، وسيط الامم المتحدة لفلسطين الذي اغتاله الصهاينة، أن من الاهانة للمبادئ الاساسية للعدالة حرمان ضحايا الصراع مؤلاء من حق العودة الى مواطنهم فيما يستمر تدفق المهاجرين اليهود 添 へんきん

Link Artists

Thirty is

1147.3853

经外心的编辑的

地域級

地

湖湖

GALLINGAL

CHEEP D

: 5: 17:15

TELL & SPENCER Engl

PERFY ASSET

STANDS ET 1.

SENTERNER CONTENTATE CONTENTATE SENTERNER
THE WEST WATER
THE WAS SELECTED A
THE SELECTED A
TH

NATER OF

CTG LITYEGY

A OSC A DECLEMENT COST A COST

& CILHAN

GE GROUP

SECULO SE

250.5

SELECTIONS?

TASSEE CASSEE

droad star

SLAN CO.Y.

!¥ 5€£. ≧5

351-

HANSPHEN.

PAVID SI

V.MIE SIMA

PARTY AIEX

EST WATER

K4725042

AL GROUP

TO BLECOMMS LINE

-SHAKE BACKETY

連続を

جزءا من ثمن بشاعات أوروبا القرن العشرين. وها هم اللاحدون خارج الضفة الغربية وغزة يواجهون الان مجددا مخاوف جديدة بسبب اتفاقات اوسلو، التي نصت على ترك قبضييتهم الى مفاوضنات الوضع النهائي التي مستبدأ في اقرب وقت ممكن لكن في فترة لا تتجأوز عُ

وتناول الاكاديمي البريطاني ديفيد ماكداول القضية

بين متفق تماما مع هذا الرأي. واتبح لي في ٢٥ من الشهر الماضي طرح سؤال عن القضية في مجلس العموم البريطاني، ويجمع ساسة اسرائيل على منع عودة لللجئين ألى اراضي اسرائيل، فيما يوافق البعض منهم على عودتهم الى الضفة الغربية، ويقول غيرهم بوجوب نقلهم الى بلد اخر - مثلا، العراق. ما يجب أن يحصل الآن، رغم أنه أمر مستبعد، هو أن يتناول منجلس الامن هذه القضيية، خصوصا الولايات

ومنظمة التحرير الفلسطينية، بديبوماسية ولكن بحرم، أن مصير اللاجتين ليس في يد اسرائيل او منظمة التحرير، بل انه مسؤولية بولية، كُما تشهد بنلك وثائق كثيرة من بينها قرارا مجلس الامن ٢٤٢ و٢٣٨. ومن الطبيعي ان هناك اهمية كبيرة لحادثات بين اسرائيل ومنظمة التحرير عن الموضوع، لكن المسؤولية في النهاية تقع على مجلس الامن، ممثل الاسرة الدولية التي طالما عبرت بوضوح عن

 عـ ضـ و مـجلس العـ هـ وم البريطاني (حـ رب المافطين).

يقول المؤلف البريطاني ليفيد غيلمور «المشردون: مِحنة الفلسطينيين ما بين ١٩١٧ و-١٩٨»: طيس هناك تصديد بقيق لعند اللاجئين. وذكر تقرير نشرته مينة الراقية التأبعة للامم التحدة في ١٩٤٨ أن المنج تنعرع يبلغ ٧٢٦ الف شدخ في ما قدره مُكتب اللَّاجُئِينَ التَّابِعَ لهيئة التصالح في فلسطين التابعة للامم التجدة بـ ٩٠٠ ألف شخص، والأرجح أن الرقم الحقيقي يقع بين الاثنين. أي أن نحو ٨٠٠ الف فلسطيني أصبحواً بدون ماوى مع توقف القتال في فلسطين بحلول شتاء بالله -- حق تربي المنطق المنط عند من البول المصاورة، إلا أن الغالبية تصمعت في معسكرات في لبنان وسيورية والاردن، او في القط الصغيرة بن المتبقيتين من وطنهم، الضفة الغربية والمناطق المصيطة بالقدس، الثي اطلق عليها من ذلك الوقت اسم الضفة الغربية للاردنء.

. يمكننا الآن أن ترى أن الفلسطينيين دفعوا في ١٩٤٨

في تقرير نشر أخيرًا. وكتب أن دعلي كل من لهم علاقة بتضية اللجئين أو بالقانون الدولي أن يشعر بالقلق من ان مصير اكتر من ثلاثة ملايين لاجئ سيترك الان للتسبوية بين اسرائيل ذات القوة شبه للطلقة ومنظمة التصرير الفلسطينية المصرومة من كل قوة، في الوقسة الذي يجب أن تكون مسالة حقوق اللاجئين من شان

المتحدة ويريطانيا، بما تقحمالاته من مسؤولية كبيرة عن فظائع ١٩٤٨. وعلى مسجلس الامن أن يقول الاسسرائيل

قد يرى الصعض أن موقفي لا يعدو أن يكون نظريا.

وجرابي أن علينا جميعا أن ندرك أن سلاما حقيقيا دائما في الأراضي منا بين نهسر الاردن والبنجسر التسوسط، الأراضي التي ينكن اعتجارها شاهدا صامتاً على واحدة من ابشع سأسى قبرننا الحاكي، يتعالب اخد قضية اللاجئين بالاعتبار في شكل كامل. وما لم يحصل ذلك يمكن للقضية أن تهدد أي أنفاق يمكن أن تعقده اسرائيل مع منظمة التصرير، ولا بدانا أن تفترض أن هناك بين قياديي اسرائيل من له الحكمة الكافية لادراك خطر أبقاء غالبية الفلسطينيين في لبنان وسورية، لتشكل بؤرة لاستمرار القاومة ضداي اتفاق يتركهم خارج الاعتبار.

الانتخابات الأميركية تحول القدس الى ورقة مساومة لشراء عطف

، تُنسف مسألة القدس عملية السلام؟

سليم نصار *

■ تحولت مدينة القدس الى لافتة انتخابية أميركية يتبارى على رفعها امام الشبعب مرشحو الرئاسة في المربيّن الجمهوريّ والديمُوقراطيّ. واحتسار المتنافسون في اسرائيل العنوان نفسه لاظهار عمق التراماتهم السياسية بهدف تحقيق حلم

تاريخي وصنفه اسحق رابين بانه المحفز العاطفى الذي جنب أربعة ملايين مهاجر يهودي الى فلسطين، وصلّ نصفهم تقريباً آثر اعلان انشباء النولة الـ برية عام

وتجاهل الكونغرس الأميركي كل الشاكل الداخلية والخارجية، وحصر تشاطه في تعرير مشروع استعجال تُقل السَّفَّارَةُ الأميركية الى القَّدسُ بَاعْتَبَارَهُ المُضُوعَ الإكثر اهمية واغرآء لقادة الحملات الانتخابية.

وكسان من الطبيعي ان يشيس تورط الكونغسرس والبسلان حفيظة النول العربية والاسلامية التي اعترضت على اقتصام النظام السياسي الأسيركي في موضوع خَارجِي لم تَحسعه اللقاوضاتُ النهائية بُعدُ. كمَّا انْتَقَادَتُ الْكُنَائُسُ السَّرقيةَ الْأنصيارُ السافَر بَعد تصوبت المحلسين على جنعل القدس عناصيفية يهودنه نُحرِم منها سكانها الأصليون مسلمين ومسيحيين. ويما ان المنظمات اليبهونية - خَصوصاً منظمة أيساك -نَجَحت صَلال الْأَنتُخُابَات الأَخْيِرةُ فَي اسقَاط بِطلُّ حرب الخليج الرئيس جورج بوش، والاتيان برئيس اكتر تأبيداً لاسرائيل بمن فيهم جونسون، فأن مرشحي الحزبين اختاروا قضية القنس عنوانأ للمعركة المقبلة وهو عنوان مغر يؤمَّن التسرعات الضرورية التي تُقع مسؤولية جمعها على المرشح وليس على الحرب م الجولات الأولى. والمعروف ان «أيباك» جمعت لحملة كلينتون في الدورة السابقة أكثر من ثمانين مليون دولار كانت كافيه اشراء الإعلانات التلفزيونية والبرامج الاذاعية. وهذا ما يقسر ظهور رئيس الغالب الجمهورية بوب دول ورثيس مجلس النواب نيوت عب خرتيش الى جانب كلينتون ورايين في المؤتمر السنوي لمجلس العلاقات العامة الأميركية - الأسرائيلية (ابياك). ولللفت أن الأربعية تصيفوا بلغة وأحدة عن اهمية علاقة النظامين الأميركي والإسرائيلي في خوض معارك مشتركة.

ما يتضح في ضوء مراجعة قضية القس ان الموقف الأميركي ألرسمي بدا في التقلب والتارجح عقب صدور قرار التَّقْسَيْم عِلْم لاَعُكَاء أَ وَهُو الْقَرَارِ الْذَي يَضْغُ مستقبل القدس ضمن صيغة غامضة كجسم منفصل Corpus Separatum على أعتبار أن التدويل يجعل من هذه المدينة جسماً مستقلاً لا يخص العرب أو اليهود وبعد مضي سنتين عارضت أدارة ترومان هذا القرار وُسُباب انتَّخاسةٌ، وادعَت ان مضامينه ليست عمليةٌ سِيبِي غَيابِ القُوَّةِ التَّنفيذيةُ القائرة عَلَى فَرضه. وعَلْق أحد السفراء العرب يومها على هذا التحير السياسي بالقول: وأن ترومان تخلى عن معتقداته والمائة بالسيحية مقضلا اليهونية التي تحقق له طموحاته السياسية ومصالحه المالية، وفي عام ١٩٥٣ نقلت اسرائيل مركزٌ وزارة الخارجية من تَلُّ أَبِيبُ إلى القنس، ورأى الرئيس ايرنهاور في هذه الخطوة عملاً استفرازياً مناقضاً لكل الأعراف التولية. لذلك أبلغ طاقم السفارة بالا يطبق قرار الانتقال. ويعد سنة ونصف قام السفير الأميركي لوسون يتقدم أورأق اعتماده في القدس منهياً بِنْكَ قَرْارِ الإدارةِ السَّابِقَةِ. عام ١٩٨٠ حَاوِل الرئيس جيمي كارتر استخدام اسلوب التهديد، فطلب من سفيره لدى الأمم المتحدة جاك هنري تأييد القرار ١٦٥ الذي معتبر بناء للستوطنات عملاً غير شرعي، خصوصاً في مُنطقة القدس. وقامت قيامة اللوبي اليهودي ضده، الأمرُ الذي اضطره الى اعلان تراجعه وأسفه واعتداره. تم حاول الرئيس بوش من بعده تثبيت موقف بلاده والتزام القرارات الثلاثة الصادرة عن الجمعية العامة، أي القرار ١٨١ (١٩٤٧) والقرار ١٩٤ (١٩٤٨) والقرار ٣٠٣ (١٩٤٩). لكفه سنرعبان منا تراجع بعنمنا هاجنمت الصبحف الاسرائيلية مستشارة القدسي الأصل حنا (جون) سنونو بعنف واته مته بانه يقف وراء تصلب الادارة. واضطر سنونو الى اصدار بيان قال أنيه: «ان الولايات المتحدة تؤيد القبس الموحدة على ان يحدد وضعها النهائي مستقبلاً عن طريق الفاوضات، وهذا ما كرره وزير الخارجية السابق جيمس بيكر الذي طلب من جمعيع الأطراف في مؤتمر معريد تاجميل البحث في

الاسرائيليون من المقاوضات. عام ١٩٨٥ وقع اختيار الضارجية الأميركية على قطعة أرض تبلغ مساحتها أربعة هكتارات واقعة في القسم الغربي من القدس. وتعود ملكيتها للشدخ محمد الخالدي الذيُّ توارثتها عائلته طوال ملتي سنة، الى ان تنازل عنَّها للَّوقَافُ الإسلامية. ولقَّد تم تأجِّيرها للجيش البريطاني حتى نهاية الانتداب عام ١٩٤٨، وأطلق عليها اسم «اللوبي كمَّب». ولكن الدولة العُبرية اصَّدرتُ قانُونْاً في سنة ١٩٥٠ ضُعت الى سيانتها بعوجبه جميع الأراضي العربية في القدس الشرقية والغربية التي اضطر أصنصابها الى الهرب غداة حرب ١٩٤٨. وبما ان الأوقاف الاسسلاميية ترفض طرح ملكسة الأرض أصام القضاء الاسرائيلي على اعتبار أن هذا الاجراء يشكل اعترافاً بسيادة أسرائيل على المسنة المقسمة. ويما ان

مسألة القنس الى مرحلة متأذرة لئلا ينسحب

الوثائق القبديمة للأوقساف لا تمثل طعناً في الملكيسة الجنيدة، فقد اشترت اميركا الأرض وحصلت من البلدية على ترخيص بالبنّاء عام ١٩٩١.

لأول مرة منذ نقلت اسرائيل عاصمتها من تل أبيب الى القدس، تتصرف الولايات المتحدة بطريقة تذم عن استعدادها للاعتراف بالعاصمة الاسرائيلية الجديدة ولقد وعد جميع مرشحي الرئاسة على امتداد عشرين سنة، بهذا الاعتراف الا أنَّ وزَّارة الخَارِجْية كانت تَتَبَّخُلُّ في كل مرة غنع التنفيذ بحجة ان دالوسيط الشريف، لا يستطيع لعب دور المتصار لئلا يعكر علاقاته مع الدول العربية والاسلامية. مُنَّذَ ٣٣ تَشْرِينَ الأول (اكِتُوبِر) المَاضَى والكونَفَرِضَ

يلح على ضرورة الاعتراف بالقدس عاصعة موحدة وأبدية السيرائيل. ومع أن بوب يول عبارض في سنة • ١٩٩٠ اقتراحاً يقضى بنقل العنامسة الاسرائيلية، ألا إنه هذه للرة كتب مسودة الشروع الذي رفع الى الكونغرس للمصابقة. وبنص المشروع علَّى الأتَّى: وأن كُل بولَّة ذَّاتُ سيادة مضوّلة حسب القانون الدولي والعرف المتبع باتخاذ القرار الذي ينص على اين تقيم عاصمتها. لقد أعلن عن القدس كعاصمة لإسرائيل في موعد قريب من اقامة الدولة الاسرائيلية. وفي القنس توجد مقرات الرئيس والكنيست والمحكمة العليبا ومعظم وزارات لحكومة ومكاتبها. ان القنس هي المركز الروحي البهودي في العالم وتعتبر مندنة مقدسة للانبان الأَخْرِي، منذُ سنة ١٩٤٨ حتى سنة ١٩٦٧ كانت القيس مقسمة، ولم يسمح لمواطني اسرائيل بالوصول الى الأماكن للقدسية التي كيانتُ تحت سيطرة الأردن. ثد توحدت المدينة من جنيد خالال حرب حزيران (يونيـو) ١٩٦٧ ومنذ نلك الحين أصبحت القنس منينة موحدة تدار من قبيل اسرائيل، وأصبح المؤمنون من أبناء كل الديانات باستطاعتهم الوصبول الى الأماكن المقدسة فيها. عام ١٩٩٠ اتخذ كل من مجلسي الشيوخ والنواب قراراً مبنئياً نص على ان القدس عاصمة اسرائيل يجب انٌ تَبِقَى مَدِينَةَ غَيِرَ مَجِزَاةً، وَفَي شَهِرِ اذَارَ (مَارَسُ) ١٩٩٥ ارسل ٩٣ شيخاً رسالة الى وزير الخارجية وارن كريستوفر حثوه فيها على الشروع بأعمال تخطيط تضم نقل السفارة الى القدس. أن الولايات المتحدة دايت على اقامة مراكز سفاراتها في عواصم الدول باستثناء اسرائيل التي تعتبر دولة صديقة، ديموقراطية وحليفة استراتيجية. لهذه الأسباب نرى من الضروري: (١) ان تعترف الادارة الأميركية بالقنس عاصمة لنولة اسرائيل (٢) ان يباشر في بناء المبنى الذي يضم السفارة، في مُوعد أقصاه كأنون الإول (بيسمير) ١٩٩١. (٣) عليَّ الولايات المتحدة نقل سفارتها الى القدس في موعد

اقصناه ۳۱ آبار (مايو) ۱۹۹۹ء. ولقد ربط هؤلاء الشيوخ مبرانية وزارة الخارجية بهذا المشروع، وهندوا الوزير كريستوفر في منكرة رسعية بانهم سيقلصون ميزانية البناء والصيانة لكل البعثات الديبالوماسية في العالم بنسبة النصف اعتباراً من سنة ١٩٩٧، الا اذا ثبتُ ان وزير الخارجية أسر

بمباشرة البناء في مبنى السفارة بالقنس. الرئيس كلينتون طلب من الكونغرس ارجاء البت في هذا المُوصَوع الشائك الى نهاية شهر ايار (مايو) ٩٩٩أ أى لحين الإنتهاء من صياعة الحلُّ النَّهَائيُّ لَعَملية استبأق القرار آلذي سيتفق عليه الطرفان بعد اربع صلاحياته بشان موعد تنفيذُ القانون بحيث تتاح له الغرصة لتاجيل العمل بالإجراء لأسباب تتعلق بالأمن القومي الأميركي وباحتمال نسف عملية السلام برمتها. ولقد أبلغ الشبوخ الديموقراطيين ان جميع الدول الاسلامية والعربية تعتبر هذا الموضوع غير فانوني وانه سيلحق ضررأ بالمسيرة السلمية وبعلاقات الولايات المتحدة مع دول عبيدة. وقال لهم أنه ليس هنَّاكُ من موجب للقيام بأي عمل استفرازي يضعف دور الوساطة الأميركية التي يعتبرها نوراً مركزياً بين العرب واسترائيل. ولقد شكره الأمسير سلطان بن عبدالعزيز على موقفه بهدف تشجيعه على الاستمرار في هذه السيباسة المعارضة لنقل السفارة الي القيس قَبِّلُ الاِتفاق عَلَى وضعها النهائي في مفاوضات السلام مع الفلسطينيين. ويبدو ان غاية بوب دول من وراء المشروع المصرج هو اضعاف الادارة الاميركية بشكل عام وُكُلِّينتون - منافسه على الرئاسة - بشكل خاص. لأنه في حال نجع هذا الفريق باضعاف دور كلينتون في وسَّاطة الشرق الأوسط لا بد ان تقوى فـرص فـورْ دوِّلَ في الانتخابات. ومُثلما تجاورُ كلينتون انتقاداته لجورج بوش بسبب تفاوضه مع سورية سوف يبحث بوب دول عن وسيلة لتجاوز القرار الذي ساعد هو على تمريره اذا نجح في الوصسول الى البسيت

بعد اعتراف الفاتيكان باسرائيل، ومطالبة البابا بايجاد وضع خاص لمبينة القبس، أعلن اسحق رابين بَانَهُ سيَّاخَذَّ في الاعتبّار مصالح مختلف الكنالس المسيحية اثناء المفاوضات مع منظمة التصرير بشنان القدس، وقال ان هناك تناقضاً بين موقفه وموقف الدول العربية حول هذا الموضوع. قَالَ أنَّه يرغُب في فصل الحل الديني عن الحل السياسي دبالنسبة الى الوضع الديني سيبقى على ما هو عليه الآن، أي تقوم كلُّ كتيسة بادارة شووتها بنفسها. أما في ما يتعلق بالمقنسات الاسلامية، فإن النول الاسلامية معنية بحسم موضوع الاشراف عليها. ونحن ثابتون على موقفنا بان

بعد ثلاثة اسابيع من اعالان وقف النار عام ١٩٦٧

قررت الحكومة الاسرائيلية والكنيست تطبيق القانون

الأسرائيلي على القدس الشرقية واماكن أخَرَى خارجٌ الحدود الأصلية للبلنية. وترامن هذا القرار السياسي

مع قرار توطين السكان اليهود في المنطقة الصديدة مِنْ

القدس، وايجاد اغلبية يهودية في القدس الشرقية بهدف

فرض امر واقع جديد من جانب واحد. ومع أن حكام

اسرائيل – مثل رايين – تعهدوا توفير حربة العبادة

والحقوق الكاملة لابناء جميع الديانات في القدس، الا

انهم عملياً طيقوا سياسة اضطهاد الأقلية العربية على

أساس ديني وسياسي. والاضطهاد يعني أن ابناء الدين

الآخر من غير اليهود، هم مواطنون من الدرجة الثانية

فِيُ المدينة، على اعتبار انهم لا يتمتعون بحقوق المساواة

بيِّن المؤمنين من البان الشوحيد الشلاتة. والمعروف أن

أُسُرائيل لم تتخذ قُرَاراً واحداً لصالح العرب. كما انها

منعت عبداً كبيراً من زعماء العالم من زيارة وبيت

الشيرق، في القيدس – مثل بينظير بوتو - لأسبباب

للحِمْلَة والمتوقع ان تبِدا في أيار (مايّو) ١٩٩٦، سيبحثُ

في اطار المفاوضات حول الوضع النهائي للأراضي

ويطالب الغلسطينيون بتحويل القسس الم

عاصمة لدولتين دونما حاجة الى اعبادة نقسيمها

بينها يطرح اسحق رابين تصوره النهائي في اعلان

القدس عاصمة موحدة ابنية لدولة اسرائيل على ان

يسمح للمسلمين وللسيحيين بممارسة شعائرهم

الدينية بدون رقابة سياسية. وكان رئيس بلنية القدس

السابق تيدي كوليك قد طالب بوجوب قيام بلعتين

منفصلتين تحت ادارة عاصمة موحدة تخضع للسيادة

الاسرائيلية. وهذاك تصور رابع طرحه الملك حسين أثناء

رْيارتُه الْأَحْيِرَة لِفَرِنْسا وَفْيَهُ يُقُولُ: ‹ان الْجِرْء الشرقي

المحـــــتل من المعينة يجب ان يكون للفاصطينيين

عاصمتهم. أما بالنسبة للأماكن المقدسة قلن تكون تابعة

للاسرائيليين أو القلسطينيين، بل لنا جميعاً. أي جميع

من يؤمنون باله واحد ويعبدونه، ويعني هذا الافتراح المساكن المقدسة من تحت وصاية الغريقين

في حديث مع مسؤول سعودي يتعاطى بالشان

الخارجي، وصفّ المشروعُ الإميركيّ بتكل السفّارة الى القدس، بانه تحد سافر للشرعية الدولية الخاصة

بالقيس والقائمة على قرارات الأمم للتحدة ويما ان

للقدس مركزاً خاصاً لا يجوز الغاؤه من جانب ولحد، فإن

مستقبل الدينة يتقرر بالتفاوض بين الاطراف العنية

حسبماً تعليه مصلحة جُميع الأطراف والى ان يتحدد

مصير القبس عام ١٩٩٩ بيقى الجزء الشَّرِقَي خَاضَعا

لقراري مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨. ومعنى هذا أنه ليس

من حقّ اميركا أو الدولة المحتلة اسرائيل تغيير معالم

المدينة أو تبديل وضعها لأن اتفاقية جنيف الرابعة تمنع

أثرية تتخطى اسوارها حدود الزمان والمكان. وهيّ –

بخُلَافَ قضية الشرق الأوسط - تَتَجِاوَرَ في ابعاتها

المعتوية التخوم الاقليمية لتصل الى الترأث الديني

والروحَاني لنصف سكان الكرة الأرضية. هُهي مبنينةً

والروسية مقدسة بالنسبة لبليون ونصف بليون مسيحي، وبليون مسلم، وخمسة عشر طيون يهودي، والسيحيون في

العالم يحجون اليها كجامعة لكل الأماكن المقدسة ولـ ٣٨

كنيسة. والمسلمون يتطلعون اليها كاولى القبلتين وثالث

الحرمين الشريفين. فالى جانب الحرم الشريف والمسجد

الإقصى يجدُ الزَّائر ٣٤ جَامِعاً بِينَهَا ٢٧ دَّاحُلُ المُعينَة

السيد المسيح بثمانية عشر قرناً. ومعنى هذا انها كانت

موجـودة قبل مجيء بني اسرائيل الى ارض كنعـان.

ويعود تاريخها الى ١٢٠٠ سنة ق. م. وأول من بناها

«الملك الصبيّية، واطلق عليها اسم «المدينة المقدسية».

حتى دائرة للعارف اليهوبية تذكر في الحوليات ان

أورشليم كانت تدعى المدينة الغريبة التي تنتمي الى

بنى اسرائيل. وَفَي الوثائق التاريضية ما يؤكد أنها

بنيت في ايام الكنف انيين، قبل ان يستولي عليها الملك

داود. ويؤكد المؤرخ توينبي ان الكنعسانيين هم اقسدم

سكان فلسطينه وانهم استوطئوا تلك البقعة منبذ

ثلاثة آلاف سنة ق. م. ثم جناء الفلسطينبون النين

كانوا يلقبون بر مسعب البيصار، عام ١١٧٥ ق. م.

واحتلوا الشباطئ الجنوبي، وهم الذين اعطوا فلسطين

أسمها. ومعنى هذا أنَّ الكنعانيين والفلسطينيين

تواجعُوا في ثلك البِقعة قِبل مجيَّع بني اسرَائيلٌ علمانمنه سنة.

طريفٌ يحرض فيه البطل الكامن على الكتب، ويقول له

الكاهن مستغرباً؛ وماذا سيقول عني التاريخ؟

في مسرحية «الكاهن» لجورج برنارد شو، حوار

ويجيبه بطل الرواية: لا تَحْف فَالتَارِيْحَ ايضاً يعرف

والاحتفال بمرور ٢ ألاف سنة على بناء الملك داود

منبنة القنس، هو الأحدَفال باكبر كنبة في التاريخ

يُجمع المؤرخون على ان أورشليم بنيت قبل مجيء

القديمة و٧ خارجها.

الفاتيكان ينظر الى القدس كقضية عالمية وكمنينة

يس وققاً لما يُص عليه اعلان الميادئ الموقع

سياسية وتينية ايضًاً.

في ايلول (سيتمبر) ١٩٩٣.

■ ليس من الغريب، وإن يكن من المستهجن ومن ضروب الافتراء، ان يحمل رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين على سورية ويتهمها بانها مبؤرة للارهاب، كما ان من غير الستغرب أن يحمل رابين على حركتي «حماس» و«الجهاد الاسلامي» وأن يصفهما بانهما والدَّ عدوين لاسرائيل، ويقول، مشيراً الى انصارهما، وانهم اعداء السلام ويريدون القضاء عليه بأي ثعن حتى إذا اقتضى الأمر اسقاط حكومتي.

رابين يمهدلفترة صعبة

الخيار الأردني لم يمت بعد!

في القرار الأربني، الذي نشرته الصحف الفلسطينية والأربنية، أن منح الفلسطينيين

جوازات سفر سارية لدة خمس سنوات لا يعني منح حاملها حق المواطّنة كغيره من

الفلسطينيين والأردنيين الذين يعيشون في الأردن وإنما جاء فقط لتسهيل عملية تنقلهم

كان يفترض من الناجية النظرية أن يثير هذا القرار حفيظة المسؤولين الفلسطينيين الداعين الى المفاظ على الهوية الفلسطينية المستقلة، لأن اجراء كهذا كان يمكن ان يفهم في سياق مختلف على انه محاولة لفرض الهوية الأرنئية على فلسطينيي الضفة او مصادرة القرار الفلسطيني الساعي الى تثبيت الهرية الفلسطينية علماً بان جواز السفر هو عنصر اساسي من عناصر السيادة. ولكن على العكس من ذلك جاءت ردود الفعل مرحبة او على الأقل غير محتجة. وقال زعيم فلسطيني بارز اننا لا نستطيع ان ننتقد اجراء يمنح شعينا تسهيلات في حياته عندما لأ نستمايع نحن كسلطة أن نوفرها له. وسواء كانت دوافع اتخاذ ألقرار سياسية او عملية فإن ابعادها على المدى الطويل أهم من التسهيلات التّي تعنجها جوازات السفر الدائمة للفسلطينيين. ومن الواضح ان هناك مصلحة اسرائيلية – أربنية في تحديد معالم الحِل النهائي للقضية الفلسطينية

قبل ان تبدأ عملية التفاوض على الرحلة النهائية رسمياً مِين اسرائيل ومنظمة التحرير في ايار (مايو) المقبل. لا سيما إذا أخننا في الاعتبار النفعة الجديدة في مقولات وزير الخارجية الأسرائيلي مهندس العلاقات الاسرائيلية - الفلسطينية شمعون بيرين، الذي قال في خطاب أمام الكنيست مؤخراً أن الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية التي احتلت في العام ١٩٦٧ سيرتكز على سلسلة من الافكار والجبيدة كلياً». علماً بأن منَّ بين افكاره الجديدة التي طرحها مشلاً اقامة مناطق من دون سيادة بين اسرائيل

في الماضي اثبت العاهل الاريني اللك حسين مهارته في اختيار اللحظة المناسبة التي تَصِعل من أي خطوة يخطوها تبدو كأنها مطلب فلسطيني تماماً كما فعل عندما أعلن قرار فك الارتباط القانوني بين الأردن والضفة الغربية، ألذي استبدلت على اثره جوازات سفر فاسطينيي الضفَّة الدائمة بجوازات أربنية موقتةً. في حين ابقى الملك حسين لنفسه خط الرجعة وهو ما أتاح له الآن الاعلان عن خطوته الجديدة هذه.

ان مغزي هذا الاجراء لا يمكن ان يرى إلا في اطار التلكيد على ان والخيار الأردني، لم يمت كلياً مع توصل اسرائيل ومنظمة التحرير الى اتفاق اوسلو. وهو ليس معاهدة

ريى الحصري

والفلسطينيين او اقامة مناطق منزوعة السلاح.

سلام وانما اتفاق على مرحلة انتقالية تستمر خمس سنوات.

 قرر الأربن أخيراً منح الفلسطينيين النبن يعيشون في الضفة الغربية جوازات سفر أردنية لمدة خمس سنوات بدل للوقنة التي تدوم سنتين، والتي هي بحورتهم، وجاء

واقع الحال أن رابين الذي يعرف قبل غيره مدى ضائلة غالبية حكومته في البرلمان الاسرائيلي (مدون واحد مررّ المصادقة البرلمانية على الاتفاق الاسرائيلي - الفلسطيني الأخير)، بأن يخشى آلا يحصل على غالبية في البرلان أو لدى الناخبين ألمصابقة على اتفاق مع سورية على انسحاب كامل من هضبة الجولان للحتلة، وهو ما تصر عليه

لذا قرر رابين، كما هو واضح الآن، ابقاء المفاوضات مع سورية، وبالتالي مع لبنان، مجمدة الى ما بعد الانتخابات العامة في اسرائيل العام المقبل، وهي انتخابات سيجري فيها للمرة الأولى منذ قيام الدولة العبرية عام ١٩٤٨ أختيار رئيس الوزراء بالاقتراع الشعبي الباشر، بعنما كان زعيم الحزب السياسي الفائز بأكبر عند من مقاعد الكنيست (و/ أو القادر على تشكيل حكومة انتلافية) هو الذي يكلف تشكيل الحكومة. وإذن، فقد طغت الاعتبارات السياسية الدلخلية في ذهن رابين على اعتبارات السلام، أقله الى ما بعد الانتخابات المقررة في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦، أي الى ما بعد سنة من الآن، ولن يقنع النفي الذي اصدَّرته الناطقة باسمه أمس لحداً بأن موقفه

وعلى رغم نغى مسؤولين في ادارة الرئيس بيل كلينتون أن يكون وزير الخارجية وارن كريستوفر قد أبلغ المسؤولين السوريين قرار رابين لرجاء الفاوضات السورية – الاسرائيلية الى العام اللَّقبل، فإن البيت الأبيض ربما كان أحرص الآن على فوز حزب العمل بزعامة رابين في الانتخابات العامة المقبلة، منه على تحقيق سلام سوري -اسسرائيلي الآن يؤدي الى هزيمة رابين ووالعمل، في الانتخابات المقبلة، والى فوز للعارضة اليمينية وقيامها يتجميد عملية السلام برمتها، بما في ذلك على مسارها

لولم يكن رابين قرر فعلاً ابقاء للفاوضات مع سورية مجمدة السنطاع وزير الخارجية الأميركي أن يحدد موعداً لاستثنافها عندما زار دمشق في الأونة الأخيرة بعد حضوره مؤتمر عمَّان الاقتصادي. وقد جرت قبل ذلك لقاءات واتَّصالات أميركية -اسرائيلية (على مستوى كلينتون - رابين) واتصالات أميركية - سورية (على مستوى كريستوفر - الشرع) واكن لم يجد السوريون شيئاً جديداً لدى الاسرائيلين او الأميركيين بيرر العودة الى للفاوضات.

وهكذا لا يسقط فقط قول وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز بأن حزب العمل فضل أن ينتصر تاريخياً بالمضي قدماً في عملية المدلام على الفوز في الانتخابات، وانما تصبح للنطقة مرشحة للمزيِّد من أعمال العنف والاغتيالات، خصوصًا من جانب مُسرائيل فَي هذا الوقت الذي لا بد أن رابين يريد أن يظهر خسلاله أمسام الرأي العسام الاسرائيلي بمظهر الرجل القوي الحازم ليستخدم هذه الصورة كورقة انتخابية تعيده وحزيه الى الحكم. وإذا كان هذا هو منطق رابين، والأرجح انه كذلك، فإن الفترة الزمنية لتى تفصلنا عن الانتخابات العامة الاسرائيلية وانتخابات الرئاسة الأميركية العام القبل يمكن أن تكون فترة صعبة مليئة بالأزمات والانفجارات التي لا بد أن تزيد من حجم الأخطار للحدقة بعملية السلام، وقد تؤدي الى انهيارها.



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التمرير: الهاتف: ١٠٢٨٨ - ١٧١، الفاكس: ١٢١٤٧٠ - ١٧١. / ٢٣١٤٧٣ - ١٧١، الطكس: ٢٤٧٥٦٦ - الادارة العامة: الهاتف: ٢٠٢٩٨٨ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥ الفلكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١ -- التوزيع: الهاتف: ٢١٢٢ه-٦ - ٧١، الفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ١٧١، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **■ مكتب و اشنطن:**

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويورك

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: المسراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ قفاكس: ٨٨٥٦٨ (١٠) - ٨٨٥٢٨ (١٠) - ٤/٢/٢/١٠١٢٨ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). عرب. ٢٠٠٣ء، الرياض ١١٥٢٠، الهاتف: ٢٥٢٤،٢٥٢ه، الفاكس: ٤٦٢٠٥٧٧

- الأدارة: صب. ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، للعلكة العربية السعوبية. الهاتف: ١٦٧٥ - ١٦٧٥ التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس:٢٦٠٧٢١٧ - التوزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١

🔳 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللانينية، مجارين سِيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢

🗷 مكتب البحرين: - الأدارك الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة مسب. ١٠٦٥٩ الهائف: ١١١/٢٦٥ = ٩٧٢، الفاكس: ١٩٢٩٥ = ٩٧٢

التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، ألنامة حسب ٢١٢٨ المائف: ٢١٤٤٢٠.

- الإعلانات: تهامة للاعلان والملاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانتلس، مبنى تهامة، المعلكة العربية السعودية، الهاتف د 1111 111 (٢٠ خطأ) - القاعس: ٢٨٠٩٥١ تمنر عن شركة الحياة النولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GrabH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York

* كاتب وصحافي لبناني.

المعاصر!!

الشعور بالاستقلال ورفض التبعية والوصاية قبل عام النكبة

حمد سعند الوعد *

■ تعتبر الهوية الوطنية، ذك النسق من المعابير التي بعرف بها أي شعب من الشعوب ويتماير بواسطنها عن غيره، المكافئ الوضوعي للوجود الإنسساني للتنسعب الفلسطيني، والتناكيد ألملموس على استنصرار لرَّساني، على رغم انقطاع استمراره المكانى فى وطنه فلسطين نتسيسج اللجوء والتشرد والغربة في الشَّتَات. وهي في الوقت نقست خلاصة صبرورة تاريخية وتحسيد لتحرية خسالية وتراكم خبرات واضغاقات ونجاحات مريها الشعب الفلسطيني في خسختم المواجسهسة مع المتسروع الصبهبيبوني في فلسطين منذ الربع الأضيس للقرن الشاسع عشسر، وفي مواجهة ازبواجية العدو منذ أوأذ

العقد الثاني من القرن العشرين. وتولد الهموية الوطنيسة ضمن علاقات اجتماعية واقتصابية وثقافية مداخلة، وتنجلي باشكال وصيغ منعددة، انسجاساً مع الظروف المختلفة لنضال الشعب القلسطيني، لكنهار ليست كيانا مستقلأ يعط ىفىمىة واحدة، مىرة والى الأبد. انتها حقيقة مادية، تولد وتنصو وتتكون وتتغاير وتشبخ لأنها، كاي كيان أخر تحسشبوي على تمايزات كسامنة، وتناقضنات بتم حلها خبلال التطور. وكنمنا سنرى لاحتقنأ تعناني الهبوية الوطنيسة من الأرسات الوجسونية

العناصر المكونة للهوية الوطنية ١ - البيئة الحيوية: وتشمل هنا فلسطئ بأعتبارها الوسط الحيوي والاقليم الجغرافي والسيباسي الذي عَاشَ فَيِهُ الشَّعَبِّ الْفُلْسَطِينَيُّ، اليَّهُ ينتسمي وعلى ارضته يناضل لتسعبود وبحقةً تقرير مصيره، في معزل عن اختلاف سفاهيم تقرير المسير لدى مختلف القوى الفاعلة في الشعب . الفلسطيني. ويرتبط بالوسط الحـيـوي هذا –

طبيعة الإقليم جغرافياً - الشباط البِشَّرِي السائدُ فيه، وتطُّور العلاقات الأجتماعية والأقتصابية، والقوة الأقتصانية والتروات الطبيعية واهم المشاكل البيلية والمناخية.

واستنادأ الى المعرفة الدقيقة غوازين القوى، والعلاقة مع الجوار (العالم العبربي) والعالم تتبحيد الخيار أث السياسية. ٢ - التاريخ المستارك: بقيت

فلسطين جبزءا من الدولة العبربيسة

الاسلامية ومناثم السلطنة العثمانية مسئسات المسئين، وكسان من الممكن ان يستعر الوضع لولاحملة نابليون على مصبر وظهور الدعوة الاولى لاقامة وطن قومي لليهود في فلسطيَّن. وعلى رُغم أن الشَّطورات الشِّي حسَّدَثتُ فيَّ القرن التاسع عشس لم تخرج فلسطع من دَائرة النّاثر بما يحدث في المنطقة، إلا انها ومنذ الربع الأخير من القرن التاسع عشر بدأت تواجبه مشباريع الاستبطان الصهيوني. واشتد وقع هذا المشسروع وتناثيسره على حسيساة الفلسطينيين بعد تصالف الصهيونية مع بريطانيا واعتلان وعبد بلقبور وصيدور صك الانتبداب. وسنذاك بدأ الفلسطينيون شبعباً واحداً في مواجهة ازدواجية العدو، خصوصاً أنَّ معظم الشعوب العربية كانت منشبغلة في مواجبهة الإعداء الذين احتلوا مي سواحيد . اراضميه ... وشكلت الشورات والانتفاضات التي شهنتها فلسطين منذ مطلع العقد الثالث من هذا القرن وحبتى النكسة عنام ١٩٤٨، الأصبول انت ويخية المشتركة للشعب

واستمرت هذه الأصول، تحت تاثيس الاستحسرارية الرسانية للفلسطينيين كشعب، بأشكال مختلفة منها: مواجهة الاعتداءات التي شنتها استبرائيل على قطاع غيزة والضيفية الغربية، والثورة الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية اللتان شكلتا رافعتين للشعب الفلسطيني، والاحداث التى شهدتها تجمعات الفلسطينيين في كل مكان منذ احسدات اللول سي مان (سيتمبر) ١٩٧٠ في الأرين، والعمل

لتحقيق ثقرير المصير في اطار العملية السلمية القائمة حالياً وفق الظروف المتساحة وعلى ضوء موازين القوى ٣ - التكوين النفسي المشترك:

المقصود هذا عدد من العقد النفسية الناشيشة عن التكوين التساريخي المستسرك للمسعب الفلسطيني ومن الأمن الوجودي

أ - اضطراب الأمن الوجـــودي:

فبعد زلزال ١٩٤٨، تعرض الوجود الفلسطيني للاجتنباح الاسرائيلي مسرتين الأولى عمام ١٩٦٧ وانت الى تشسريد اكستسر من ١٨٠ الف نازح، والثانية عام ١٩٨٢ والت الى تدمير الجزء الأكبر من مخيمات لبنان. وفي الأردن تعسرض الوجسود الفلسطيني للخطر عمام ١٩٧٠، فسيمما عماشت المخيمات الفلسطينية في لبنان مرحلة من اضطراب الأمن الوجودي استمرت منَّذ ١٩٧٦/١٩٧٥، مسروراً بحسرب المخدمات من ١٩٨٣ و١٩٨٧، ووصولاً الَّى الصَّلَات التي تَشَارُ مِينَ سُتَرِة واخرى حول الوجود الفلسطيني في لبنان، وأخسرها الأحسراءات ألَّـت اتخنتها الحكومة اللبنانية وفرضت بموجبها على حاملي وثأثق السفر اللبنانية من الفلسطينيين الحصول

على تأشبيرة بخسول الى الأراضي وامتد اضطراب الأمن الوجودي ليطال تجمعات الفلسطينيين في عدد من الدول العربية، وسيتحدث التاريخ

عن «ترانسفير، عربي في صوارًاة الـ الترانسفير، الصهيوني. ب - مشكلة جواز السفر: قد يكون التجمع الفلسطيني في الأردن الوحيد الذي لم يعان من مشكلة جواز السفر لفترة طويلة، فيما وقعت التجمعات الأخرى ضحية وثائق السغر التي لا يستطيع اصحابها السفر من بلد آلى أخسر في الوطن العسريي الأبعسد حراءات طويلة ومعقدة، ناهبك عن القسوائم السسوداء الخساص بالفلسطينيين في كل بلد عربي. وثمة

وثائق سفر لاتخول حامليها بخول

والأردن. وفيمًا يعترف العالم أن سكان المخيمات استطاعوا تحسين وضعهم في المختمات منذ ١٩٤٨. بل اكثر من نلُّك، تحول المخيم. نتيجة اضطراب الغيتو وفيتما انطلقت الثورة الفلسطينية من قواعدها التي نشأت بسرانها، كان نصيب ابناء المجتمعات

المشاعر المرتبطة بوعي الذات

بالتضامن الجمعي. ويقول علم النفس الاجتماعي انه في المجتمعات البدائية تتجسد صيغة الدندن، من خيلال

البلد الذي اصدرها من دون تأسيرة بخول مما يضطر الامع المتحدة لإقامة مضيمات للاجئين على الصدود بين ح -- فحشكلة المخصيح: شكلت

العبريينة في كل من سيورية ولينان التعليمي والمعيشي، الا ان بعض الدول تحاول تكريس الوضع السائد الأمن الوجسودي، الى نوع من انواع في المُحْدِمات، وعُطّت صور السّهداء في العناء القومي قليلاً جداً.

ينطوي الشُعور بالهُوية عند اي شعب على عدد من المشاعر المختلفة

١ - الشعبور بالإنتيماء الذي

يتجسد في روح الجماعة أو الشعور

الشبعبور بنائه لا وجبود للقبرد الامن خللال الجمناعية ومن اجلها، وشي العشائري تصبح القبيلة قدرأ بالنسية لأفرادها. لا يستطيعون تصاوره او تجاهله، بها يرتبط مصبيرهم لحاضرهم وساضيهم. ويلاحظ ان الشبعور بالانتصاء بين افراد الشبعب الفلسطيني شديد ويعسود ذلك الى طبيعة المشروع الصهيوني الذي قام على نفى وحود هذا الشعب وممارسة حرب أبأدة ضده وتدمير كل مرتكرات الحياة الاجتماعية والثقافية للعرب في فلسطين. وساعدت في تعزيز روح ا الأنتماء والشعور بالمصير المسترك

المخيمات احرمة بؤس حول أهم المدن

بالتالي مسوولة عن تنظيم تفكيره وسلوكً. وفي المجست مع القيلي ومستقبلهم، كما هو الحال بالنسبة

الشعور بالقيمة والثقة بالنفس محاولات الإقتلاع التي تعرض لها وظهرت في احيان كثيرة حالات من النسالغة والتسطط في تُقدير الذات، سواء في العلاقة مع المصيط العربى ٢ - الشعور بالاستمرارية الزمنية انظمة وشعوباً وحركات وطنية، أو على رغم عمليات الترانسفير التي في الملاقة مع العدو، خصوصاً في ففنتها اسرائيل ضد النسعب القنشرة التي سبقت احداث ايلول الفلسطيني، الى مسلسل المجازر الذي

الفكر العنصري. لكن لا بد من تأكيد

التباين استنادا الى علاقة العام

والضَّاص، العسربي والفلسطيني،

وعبلاقة العام والخناص والوحيد

الانسساني - العسربي - الفلسطيني.

ويتجلى ألتباين بالنسبة الى الشعب

القلسطيني في خصوصية العبو، ممثلة بالمسروع الصيف يوني،

ممثلاً بالمُشروع الصيب وني، وخصوصية ظروف النضال، بسبب

تعدد الساحات، واخدراً خصوصية

العلاقة بين القومي و الوطني. ٤ - الشبعور بالقيمة والشقية

بالنفس: ادى زَلْزَالْ ١٩٤٨ وتشــرد

القسم الأكبس من الفلسطينيين

وتحسولهم الى لأجسئين ينتظرون

المساعدات من الأمم المتّحدة. ألى

توجيه ضربة الى الشعور بالقيمة

تجلت من خسلال السلوك الجسماعي

النكوصي المتمثل في رفض الواقع

مسير ولو نشنياً والتركيز على احاديث

ونكريات الامس (قبل التشرد). لكن

تطور الاحداث ونشوء منظمة التحرير

وظهور المقاومة الفلسطينية المستحة،

وهزيمة حسزيران (يونيسو) ١٩٦٧،

وانعكاسات معركة الكرامة، وما تلاها

من عمليات الثورة الفلسطينية ضد

العدو الاسرائيلي، ساهمت في تعزيز

بدأ مع تشكيل عصامات الشاغاناة ١٩٧٠. أذ ظهرت حالات عدد من الاستنهانة بالعدو وحتى بالانظنة الارشابيسة وحستى يومنا هذا. ومن العربية. وقد يكونَ سُبِبُ الشَّطَطَ في تقدير الذات ناجسها عن شسعور الإدلة على قشل المشروع الصهيوني ومازقه الكبير. ليس الاخفاق في نفي الفلسطينيين ممن يصملون السلاح الكفر فحسب، بل الأضطرار، على رغم الفارق الكبير في موازين القوى، الى بأن كونهم مقاتلين فيما الأخرون قعود، يؤهلهم لقيادة الامة العربية الاعتبراف به والتفاوض سعه حول وهذا ما يفهم من بعض قسرارات الدورة الاستثنائية للمجلس الوطنى ٣ - الشعور بالتباين: من الخطأ الفلسطيني المنعسقيد في ٢٧ أب النظر الى هذه المسالة من منظور المطلق، فبالإدعياء بالشيبان المطلق (اغــــسطّس) ۱۹۷۰ التي طالبت والحركات الشعبية العربية التقيمية سيدفع اصحابه للعزلة والوقوع، بالالتحام مع المقاومة الفلسطينية في سواء عن قصد او من دونه، في براثن جـــــــــــة عــربيــة ثورية واحــدة.. ويـــ

شسعبينا العبربي في نضباله خسد الامبريالية والصهيونية والعصلاء ونورد في ما ياتي قولين للسيد هائي الحسن، احد قادة حَرِكة «فتَح»، الأول نشبرته صحيغة والرأى العام الكويتية بتاريخ ٢٣ نيسان (ابريل) عام ١٩٧٠، وفيه ،تعلمنا في فتح ان الأمة العربية لن تسلك طريق النضال ولن تستطيع ان تغير ظروفها ما لم تمارس العصصيان الشوري (...) والنصال الثوري، كما تراد. هو السبيل الوحيد الأعادة خلق الأمة

انشكيل قيادة شعبية عربية تمثل

العبربية. واعبادة تشكيل روحها وتنشيطجماهيرهاء والثاني نشرته افتحا في عددها الصنائر في ١٩٧٠/٤/١٧ وفيله ،اخطأ كثيرون عام ١٩٦٨ عندما حصروا طبيعية الشورة الفلسطينيية ضيمن المنطقة التي اطلقت عليها الامبريالية اسم فلسطين. انها في فيتح ننظر الي فلسطين منَّ منظار قُومي بعيداً عن المقاييس الجغرافية. إننا نوكد ان من الخطأ حنصس الهبوية القاسطينية، ونؤكـــد أن من الواضح أن الخطة لتحميس الصبهيونية والخطوط

كما احتلت قوات تمرق الأردن القسم

الشبرقي وأعلنت الملكة الأردنيسة الهاشمية عمان عاصمة لها وليس

القدس. واعترفت معظم الدول، بما

فيها الدول الكبري، باحثال كل من

الأربن واسترائيل لمدينة القندس

وتحاملت صحها على أسناس الأمنر الواقع لا أكسر. ولم يعدرف أحد

بالقيس عناصيمية لأية من هاتين

حـزيران (يونيـو) ١٩٦٧ حين احـتلت

استرائيل القسم الشترقي من القدس في ٢٧ هـزيران ١٦٧

القسم العربي من القدس الى الجرء الذي كسان تُحت حكم اسسرائيل،

واعتبرت - حبسب قيانون سنه

الكنيست الاسرائيلية - أن الدينة

بأكملها هي عاصمة اسرائيل. وقد

استنكرت الأمم المتحدة اكثر من مرة

هذا القرار واعتبرت ان الجزء الذي

احتلته أسرائيل من القيس عام ١٩٦٧ آ

هو داراض محتلة، خاضعة لقوانين

الحرب واتفاقيات جنيف. ولم يعترف

بنطَّالْبُ أسرائيل في القيس عاصمة

لها حبتى الأنَّ الاقُّلة قليلة من دول

طاهو وضع القدس في نظر

منظمة السّحرير الفلسطينينَّة؛ فيّ المناقــشــات التي دارت في اللجنة التنفينية للمنظمة في كل من تونس

والجزائر قبيل اصدار وثيقة استقلال

فلسطين، من قسبل المجلس الوطني

الفلسطيني في ١٥ تشسرين النساني

(نوفمبر) ١٩٨٨ جري الصيث عنَّ

لقدس ووضعها سياسيأ وقانونيأ

وغى المسودة الأولى للوليسقية ورد

النص التالي: «المجلس الوطني بعلن،

باسم الله وياسم الشسعب العسربي

الفلسُطيني، قيامُ دولة فلسُطين فُوقُ

أرضنا الفلسطينية وعاصمتها القدس

العسربيسة، وكسأن من رأيي انا أثناء

مــشـــاركــتي في النقــاش ان وصف

القنس ب والعربية، فيه محاذيرً، أولاً

لأن حدود هذه المنطقة لم يكن قد تم

الاتفاق عليها، وثانياً لأن وصف جزءً

من المدينة به والعربية، يبرر ويجيز

وصف الاسسرائيليين للجنزء الأخسر

ب «الاسرائيلية» أو «اليهونية». وقبل أعضاء اللحنة التنفيذية اقتراحي

ِ بِاستِ عِمال عِبارة والقِّدس الشِّريفُ

التي تترك الباب مفتوحاً حول

مع الأسف، في الشرجمية الانكلييزية

ما هي حيود «القيسَّ» بالصَّبط، ومَّا

هِو وضَّعها بأكملها أو مجرَّاة من

النَّاحْية القَانُونِية. هناك محكمة العدل

الدولية في لاهاي، التي يُمثل قضاتها

الخمسة غثس مختلف النظم القانونية

في العالم، ويمكن للجمعية العامة

للزُّمم المتنجدة، حسب المادة ٩٦ من

المُبِلَّاق، ان تستفتى محكمة العدل

الدولية بشان وضع القنس. والمطلوب

التحريك هذه العملية قرار من الجمعية

العامة بتغالجة يسبطة من الأعضاء

الحاضرين.والمشاركين في التصويت.

وعند اعضاء منظمة الأمم المتحدة في

الوقت الحناضر ١٨٥ بولة، ولن يكونَّ

من الصنعب الحصنول على غالبية

تؤيّد مطلباً عسربياً في هذا

* محام فأسطيني مقيم في بريطانيا

وعميد كلية الصقوق غى سعهد

الخصوص.

للوثيقة التي لُم يكن لي بخل فيها).

. وهذه النقطة الحساسة لم تبرز،

يُظل امأمناً اليوم السؤال التالي

واستمر هذا الوضع الى حارب

الدولتين.

الرئيسية لاستراتيجية الثورة تعتمد على وضوح الإجبابة على النسؤال التَالَيْ: كيفٌ يمكننا أستغلَّال الوضَّع الديموغرافي والطوبوغرافي للشعب العربي (...) لشن الصرب الشعبعة اعتماداً على الجماهير الواعية المنظمة والمسلحةء

الشعور بالاستقلال ه- الشعور بالاستقلال هو الوجه الأخر للشعور بالانتماء. أذ لا وجود الأول من دون الثاني. ويلاحظ البَّاحَتْ في الفكر السيباسي الفلسطيني ان الشعور بالإستقلال ورفض التبعية والوصاية، ظهر قبل عام ١٩٤٨، وريما كان سبب نلك الدور الذي لعبه القادة العرب في انهاء ثورة ١٩٣٦ عبر بستريا من المشهور. ففي ١٣ كانون الثاني ندائهم المشهور. ففي ١٣ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٤٦ عارضت صحيفة والاتصاده الصادرة في حيفا تدخل جامعة الدول العربية في المسالة الفلسطينية وتفاوضها مع البــــريط أنيين من يون المسسراك الفلسطينيين معتبرة ذلك اغتصابأ لقيادة النصال الوطني في فلسطين. وقالت انحن لا نريد أن نسكك في مقدرة الجامعة العربية، ولا نريد أن ننقص من اخلاص الحكومات العربية التي تساندها (...) غير اننا ايضاً لا نريد أن نتنازل عن قسيادة نصالنا الوطني، ولا تريد أن نهمل حق الشعب العَصربي الفلسطيني في أن يقسرر منهاجة الوطني الصادق، وعدما عقد مؤتمر لندن في شباط (فبراير) عنام ١٩٤٧ للسحث في القنضيية الفلسطينية عارضت اعصبة التحرر

أشده في تلك الفترة. اختيرا لابد من الاعتشراف مان التيار السائد في منظمة التحرير الذي بندَّمَى اصلاً لَّهُ وَفَيْحٍ > استَطَاعَ مِنْ خلال أسراكه لخصوصية التكوين بد الوطني، عبر صحيفتها «الاتصاد» النف سي للفلسطينيين، أن يكرس هدمنته على الساحة الفلسطينية وان بوسع نفوذه ليشمل تيارات كبيرة الإستعمار البريطاني في وطننا، داخل الصركات الفلسطينية الأضرى، في في ترات كانت ممارسيات قيياًدة المنظمة وحركة «فتح» لا تنسجم مع تطلعات الفلسطينيين ومواقفهم السياسية.

STORY E

الوطني، اي المطالبية والكيسانيية

السياسية الفلسطينية السيهاد

واستقلالية القرار القلسطيني، وكان

لت قبويم الاحسدات ومبواقف الدول

العربية، في محاولات النصدي لفرض

٦ - الشعور بالوحدة والتماسك

احتاج الشعب الفلسطيني فترة لا

بأس بها من الزمن ليستعبد قدرته

على تأكيد وحدته. ومع ان معركة

الكرامة تركت بصماتها على نفسية

معظم الشعب الفلسطيني في اماكن

انتشاره المُحتَلفَة، الا أنَّ أَحْداثُ أَيْلُولُ

١٩٧٠ كانت المناسبة الأولى التي إكد

فيها الفاسطينيون وحدتهم وتماسكهم

كشعب واحد. ونتبحة النجاحات التُّ

حققتها التورة الفلسطينية ومنظمة

التحرير على الصعيد النولي من جهة

ولاحسدات بوم الأرض عسام ١٩٧٦

وانتخابات المُجّالس البلدية في الضفة

الغربية في نيسان عام ١٩٧٦ واحداث

بري حي لبنان وما رافقها في مخيمات ضبيه والكرنتينا وجسر الباشا وتل الزعتر،

صقلت وحدة الشبعب الفلسطيني

وتماسكة، وبدأ صنداك الصديث عنَّ

الشخصية الوطنية الستقلة للشعب

الفلسطيني، علماً أن التسعيسة

والانشقاقات وصراع الإنظمة العربية

للحتواء اقسام من التورة الفلسطينية

وتشكيل منظمات خاصة بها لم تشارك

اطلاقاً في العمل العسكري، كأن على

5 - A.

ويتدعون للمساء

ي رسورسه

وروري المساسات

and the second of the second o

من أهم المعاييس التي است

الوصاية، الاحتواء او التبعية...

الله عادما الأس

كاتب فلسطيني مقيم في سورية.

في ضوء قرار الكونغرس نقل السفارة الأميركية الى القدس

القدس بين الوضع القانوني والأمر الواقع الاسرائيلي

موسى الزراوي

■ القـــرار الذي صــ الكونغرس الأميركي بأضالبية كبيرة بوم ٢٤ تَشَرِينَ ٱلْأُولُ (أَكْتُوبُرُ) المَأْضَى بنقل السفارة الأميركية الى القدس في موعد اقصام ٣١ أيار (مايو) ١٩٩٩ قدُّ اغضب الدول العربية جميعها. وفي محاولة لتخفيف وطأة هذا الغضّا صرح الرئيس كلينتون، فيما بعد، بانُ الخطوة التي اتخنها الكونغرس في هذا الشبان مُغيير مناسبية، ودغيير الن تساعد التسيرة نحو التسوية، بين الدول العربية واسرائيل.

الرئيس كلينتسون لم يقل ان مشروع القانون هذا لن تنفذه الادارة الأسيركية أو أنها ستقوم بابطاله. والسبب بسيط وهو أن الرئيس كلينتون لا يعارض المشروع في قرارة قلبسه، وقد سبق له، اثناء حُملت الانتخابية وفي مناسبات اخرى، ان أيِّد صبراً حَهُ وَضَّيمناً ﴿وَحِدَةُ القَّدِسِ»، كما أنه سمح لمؤيديه، بل أطلق العنان لهم لاشتعمار استرائيل بان الولايات التحدة ليست ضد فكرة اعتبار القدس عاصمتها والأبدية،

وتجدر الأشبارة، في هذا الصدد، لي أن الرئيس كلينتأنون لم يعلن صسراحسة ومن يون لف او يوران معارضته قرار الكونفرس من ناحية الأسساس والمبدأ، وانه لم يقل ببطلانه من الناحية القيانونيية. وتجس الملاحظة ابضا الي أنّ الحكومة الاسرائيلية لم تنبس ببنت شفة بشان تصريح الرئيس كلينتون، وهناك من يقول بأن المسؤولين الاميركيين قد أوعزوا الى زمالاتهم بأن السياسة الاميركية تجاه القدس لم تتغير وان من المفيد لكل من أميركاً واستراثيل، وما يوفر عليهما قدرا كبيرا من الاصراع، أن وتطنش، اسرائيل بشيان بيان الرئيس كلينتون

أما القرار الذي اتخذه الكونغرس فإنه لم يكن الا تنفيذاً لسياسة اتبعتها الادارة الأميركية منذ وقت طويل فقبل أكشر من ست سنوات، في أخر أيام عهد الرئيس رونالد ريغنان، وقبعتُ الإدارة الأسيركية في ١٨ كانون الثاني (بناير) ١٩٨١ على أنفاقية مع ملطات الاسترائيليية حبول الأرض التى تزمع الحكومة الأميركية البناء عليها سفارتها في القدس.

والولايات المتحدة نصوصه واضحة وصريحة: في مقدمة الإثفاقية تعرب واشنطن عن رغبتها في اقامة تسهيلات ببيلوماسية جبيدة في القدس، وتقول انها طلبت من حكومةً استرائيل أن تختصص أراضي لهذه الغاية، أنَّ الطرفين قد اتَّفقاً على تعيين موقع محدد لهذا الغرض مساحته ٣١٢٥٠مترا مربعاً.

والاتفساق الذي تم بين اسسرائيل

وتنص المادة الثانية من الإتفاقية، ان على حكومة اسرائيل ان تتخذ كل الأحبرآءات الكفيلة بالصصبول على الملكنة الخاصة والشرعية لهذا الموقع خالصة من أية حقوق أو فوائد أو مطالب من الغير. كما تتعهد اسرائيل ستتضي هذه المادة ان تؤجر الموقع المنكور الى حكومة الولايات المتحدة لدة ٩٩ سنة تبدأ عند تحبويل الأرض بالكامل الى حبيارة حكومية الولايات المتحدة بآن تنفع لحكومة استرائيل مبلغاً وقدره دولار أميركي واحد في السنة طوال فترة الإيجار، ويُدفع هذاً المبلغ سلفأ جسييما ترى حكوسة

الولايات المتحدة مناسياً. وتنص هذه المادة أيضاً على ان يكون لحكومة الولايات اللتحدة الحق اذا شاعت خلال فترة الإيجار هذه، أنّ تمدد عقد الايجار بعد انتهاثه لفترة ٩٩ سنة اضبافينة بنفس الشبروط والالترامات السالف نكرها، ولكن لا تدفع حكومة الولايات المتحدة في هذه المناسبة أي مبلغ لحكوسة استرائيل (ولا حتى الدولار الواحد في السنة).

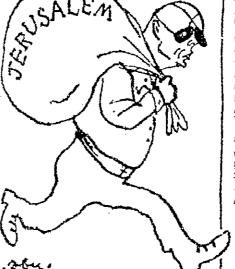
وفي المادة الخامسة منَّ الاتفاقية نص مُلفاده ان لحكومية الولايات مصاريف هذه الاجراءات. المتحدة الحق، ان هي وجدت ان الموقع في القسسيس لأ يصلبح

للأستحصال للاغراض البيبلوماسية، أن تبلغ حكومة اسرائيل بذلك قبيل ١٥ ابريل (نَـــَـــَــان) ۱۹۸۹، وعندئذ بتوحب على حكومة أسبائيل ان توفسر للولايات المتسمَّدةُ مـوقـعـاً بديلاً مــسـاوياً فم هناك في المشبورات الأميركي الرسحية منا يدل على أر حكومة الولامات المتحدة قد أعربت عن أي انتقاد أو تحفظ في شان صالحية هذا الموقع لأقامة السفارة).

وفي المادة المسابعية مر الإتفاقيية نص يقول انه علم حكومة أسرائدل أن تاحد بعع الاعتبار ان حكومة الولاياد المتنحدة تشنعس بالقلق ازا تواجد آية منشات بزيد علوه علَّى ٢١ مُترأ فوق المستوى السطحى الحالي على بعد اقل من ٣٠٠ ستر من حدود الموقع. كما تنص هذه المادة ان على الطرفين التشاور اذا ما رغبت الولايات المتحدة نلا حول نوعية الشباط بصورة

عامة في المنطقة المحيطة بالموقع

وفي الإتفاقية هُذه نصوص تتعلة.



كاريكاتور نشرته صحيفة «الغاربيان» البريطانية في ٣٠ حزيران ١٩٦٧ للرسام أبو أبراهام.

على بعد أقل من ٣٠٠ متر. وتنص المائة الصائبة عشيرة من الاتفاق أنّ على حكومة أسرائيل أنّ تتُولى النفاع في المصاكم والمُنَابر الأضرى ضد أية قضايا تقام على الولايات المتحددة او الجهات الاسرائيلية فيما بختص بملكية الموقع المُحْصِصُ للسفارة الأميركية أو حوّل أي شيء يتعلق باستعمال الموقع من قَبل مكوّمة الولايات المتحدة، وان على حكومة استرائيل ان تتحتمل

للاستعمال لأغراض بيبلوماسيا اضافية. والاتفاقية تحدد الثمن. انَّ هذه النصبوص التي أوريناها من الاتفاقية الأميركية - الأسرائيلية لتسمية الصفقة رعقد الجار الشراء عن هذه العملية خشية الا

لغرض.

المهم في هذا الموضيوع

بشسراء حكومة الولايات المتحدة من حكومة اسرائيل موقعاً فى تل أبيب غريبة والحق يقال والتفسير الوحيد ----واستنتجار، لتسع وتسعين سنة، وبدولار أميركي واحد فقط تنجيد بعد نلك لتسع وتسعين سنة اخرى هو ان فيما يختص بالأوقاف الاسلامية الولايات المتحدة قد حاولت نفي صفة

يكون لحكومة استرائيل الحق في ان تبيع الملك بيعاً كاصلاً لأنها لا تملكه حسب القانون، فاذا ثبت ان حكومة اسىرائيل قد تجاورت صلاحياتها في هذا الخصوص فان عليهاً ان توقس لحكومية الولايات التحدة موقعاً ببيلاً في القسيس بالنذات، ولنفس

ويبدو ان حكومـــة لولايات المتحدة كانت تريد ن تتسجنب النخسول في ساهات قانونية حول شراء رض من عبير مباحبها المفوض بالبيع وحده دون ســـواه. والذي فــات على حكومة الولايات المتحدة ان عناق سأنقلة قانونية ، اخلاقية مماثلة في عملية استنفجار ارض من غير كالكها الشرعي او لسشاجرها الذي له ُحق التاجير،

ا هو ان هناك وثائق رسمية من عهد الانتداب البريطاني على فلسطين تثبت ان ملكية جزء لا بأس به من الموقع الذي

استاجرته الولايات المتحدة شي لوقف اسلامي هو وقف الخليلي المخَصص ريعته كسب الشريعة الاسلامينة وقدوانين حكومة فلسطين، لنرية ال الخليلي الذي لا يزال عدد كبير منهم احسياء برزقسون. ومع ان حكوسة اسرائيل قد عدلت وبدلت في القوانين المتعلقة بالأراضي في فلسطين الا انه لا تزال هناك علامة استفهام كبيرة -حتى في نظر القانون الأسرائيلي -حول شرعية بعض ما فعلته اسرائيل

ولا يستبعد في هذه المناسبة ان يكون الخبراء القأنونيون للولايات المتحدة قد لفتوا النظر الى مشكلة اخرى وهي حول شرعية وجود اسرائيل في القيس خصوصاً وفي القسم الشرقي من المدينة الذي كانَ تحت سلطة الاربن قبل عام ١٩٦٧. وصياغة الصفقة بشان موقع السفارة كعقد ايجار وليس كعقد شراء يوفر على الولايات المتحددة قسراً من الاحراج، ويضمن لها في الوقت ذاته

موقعاً بنيلاً لسفارتها. ان الوضع القانوني لمدينة القبس كان قد تحدد أصلاً في القرار رقم ١٨١ (٢) الذي أصدرته الجمعية للعامة لُلأُمم الْمُتحدة عبام ١٩٤٧ الذي قسم فلسطين الى دولة عسريسة وأخسري يهودية. وقد نص هذا القرار على ان مدينة القيس بحيود معينة حسب النسريطة هي دجسسم منفسصل، (حاللاتىنىية Corpus Separatum) ومستقل عن النولتين وقائم بذاته وله نظام حكم منفصل وخاص به. وقد أشير الى هذا الوضع مرات عدةً في قرارات للجسعية العامة ولمجلس الوصاية النسابع للامم المتحدة

ومجلس الأمن الدولي. وفي عبام ١٩٤٨ أحبتات القبوات الاسرائيلية القسم الغربي من المعينة،

ترجب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وتَّوانُّبن النشر وما يحفظُ حرَّية الرأي في أنَّ وتحتفظ الحياة،

مشروع الدول العربية الذي قدم الى

سوتمر لندن ، لأنه حل يؤمن بقاء

ويمنح المندوب السامى السلطة العليا

فَى تَوْجِيبَ السياسَة في الداخل

والضارج، ولا يؤمن جلاء الجيوش

الإجنبية عن فلسطين، ويعد تشكيل

منظمية التحصرير وظهور الشورة

الفلسطينية تطور الشعور بالاستقلال

ليتخذ شكلين متكاملين: الاستقلال

بحق تنفيع الرسائل واختصارها. وتعتنر عن عدم رد ^{كي} الرسائل التي لا تنسر. الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة للفساكس أو البسريد الى أي من مكانب «الحياة» الواردة عنارينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

رداً على كامران قرداغي: انها مصلحة شعب وليست مصلحة حزب

🖪 الامانة في النقل والاقتياس ومن ثم البناء على افكار معينة واردة ضمن سياق محدد ولغرض معين بالذات هي فضيلة أسبية تكسب حاملها المزيد من الثقة لدى المتلقي والمتتبع، وحين يكونُ المرء صحفياً في صميم الحدث يُمَّتهنَّ مهنة الكلمة تتضَّاعف قيمة هذه الفضيَّلة لتصبح جزءًا لصَّيقاً لا يُتجزا عن المهنة وصاحبها. وسبب سوقتًا هذه المقعة البديهية يُعزَى الى المقال الذي تشره السيد كامران قرداغي تُحت عنوان «مصلحة حرب أم مصلحة شعب؟، في «الحياة، يوم ١٩٩٥/١٠/١١ وَالذي انطوَى عِلى كثير منْ التَجِني وتحميل الكلماتُ ما لا تتحمَّلُهُ بحيث جاء المقال تحويراً فجأ مُخالفاً للفكرة الأصلية. ولان المقدمة خاطئة فقد اوصلت كاتب المقال الى نتائج افتراضية لا تمت للواقع بصلة.

ولتكون الصورة اكثر جلاء نقول أن الحرب الديموقراطي الكريستاني كان قد اني المنشبورة في «الحياة» يوم ١٩٩٥/١٠/٥ والتي رُخرت بكل الوان المغالطات وكيلّ التهم الرحيصة الى الديَّمُوقراطي الكريستانيّ من دون الاتبان بأي دليل أو بيئة اللهم الاصاً سكن قلبه من رواسب ومكنوناتُ نْ اتَّيَّةً تَجاهُ هَذَا الْحَرْبُ، ومِنْ تَلْكُ النَّهِمُ الجاهِرَةِ وَالنِّي جِرِي آجْتِرِاْرِهَا مرآراً -حتى باتت اسطوانة اكثر من مشروخة - زعمه وجود علاقة بين البيموقراطي والنَّظَّام وتحدثه من موقع موزع التركيات الوطنية ومَّانح صكوكَ الغفرَّانُ نَاسِيًّا أَنْ يِتَلَفْتُ الى حلقات التَّارِيخُ لَتَبِيانَ الطرفَ الاحْوجُ ما يكونَ لَتَنقية نَفْسه منَّ الرآن الماضي والتعامل مع النظام.

وَهَذَا مَا أُستَدعَى رَداً مَطُولاً مِنَ الحَرْبِ نَشْرِتَ مَقَتَطَعَاتَ مِنْهُ فَي ﴿الحَيَاةُۥ يَوْم ١/١٠/١ وتضمن الرد عبارة مفادها أن الحزب الديموقراطيّ الكردستانيّ اكد مراراً أنه متى ما رأى أن الاتفاق مع الحكومة العراقية يخدم السعب العراقي عامة والشعب الكردي خاصة فانه يتفقّ مع النظام علناً ودون تُربد. وكانت هذهً العبارة، المقتطعة من د مسهب القشة التي قصمت ظهر البعير لدى قرداغي، فانبرى لإخراجها من السياق والبناء عليها كيفما اتفق، ثمّ الحقّ صَّفة العّطرسّة بالعُزْب الديموقراطي في وقت كان يمكنه بالتأكيد انتقاء كلماته على نحو افضًل، وهو يُستطِّرد الَّي حَدَّ التَّسَّاوُل ،ومَن هو الحرْبِ الديموقراطي الكريستاني حتى

يُقرر منفرداً لا مصير الشعب الكردي فقط بل الشَّعب العراقي عُموماً؟». ولا شك أن هذا التحامل والتهويل اللامبرد لو ورد على لسنان صحفي أخر لكان الأمر هينًا ولكانت قلة المعرفة وتقص المعلومات عنراً لمَّا كتب، اما ان تصدر من السيد قرداغي الذي هو على اتصال دائم بممثلي الحرب على كافة المستويات ويُطلع عَلَى مُجِمَلٌ مواقَّفَ الحرَّب بخلفياتها، فإن تَصْدِر النَّهِمة مِن شخص بَهَذه الواصفات فالامر يقتضي الرد واعادة بيان جملة من الحقائق التي سبق ان استعرضت اكثر من مرة والسيد قرداعي صمن من كتبوا عنها:

١- أن الجمَّلة التِّي أقَّـتطُّعهَا قِرْداغي من رد مطَّول هو النفي ولو جاءت بصيغة الثبت، ويبدو ذلك واضحاً لو كلفّ كاتب المقال نفسه عناً، ربطها بما قُبلها وما بعدها لَتَبدو الفكرة واضحة ضمن السياق العام فهذه العبارة تفيد فقط معنى عدم قبول الابتراز أو الضغط من اي شخص أو طرف بشأن أمر لا يقتنع به الديدوقراطي الكريستاني اصلاً والذي هو عضو مؤسس واساسي في المؤتمر الوطني العراقي الموحد ورنيسه عضو في الهيئة الرئاسية للمؤتمر الذي ظلُّ الصَّرْبُ أمِّينًا لتَّوجُّهانَّه ينفّع عنه سيل المؤامرات، ما يعني بالضرورة الله ملتَّزَم بِالشُّبَعِارِ ٱلمُركِزِّي للْمُؤْتِمِرْ فَيْمًا بِخَصِّ النظَّامِ، أَضَافِهَ الَّى عَدْمَ قناعة المّرب بَايةٌ مَنْ فَاوضَاتَ مَعَّ نظام لا يقدم الحدّ الابنى من التنازلات لجبهة مطالب الديموقراطية والحقوق القومية المشروعة للشعب الكردي.

٣- للحرب الديموقراطي الكردستاني اطول تاريخ فّي مقارعة الدكتاتورية وربط المطالب القومية الكردية بشعار النيموقراطية لعموم العراق، وتاريخ هذا الْحَرْبِ يزكيهُ وليسَ البعضُ الذي غيرُ الخنادقُ اكثر من مرةً. وحينٌ يؤكد الحرْب ان ايَّة مَفَّاوِضًا ّتَ يَنْبَغَي ان تَكونَ عَلَنْيَة وليس من خَلَفَ طَهْر الْعَارَضَيَّة، وضامنة لْطَلْبِي الديموقراطية والحقوق الكردية فانه بذلك يؤكد على صدقية التوجيه، ولا يعني باي حالٌ أنه بالذَّات مقدّم على أية مفاوضات لان ما يُسترطه الحرّب أثبتت النجارب أنها لا تتوفر في النظام الحالي.

٣- يقول كاتب المُقَالُ ،ومن هو الحرَّب الديموقراطي الكريستاني حتى يقرر بنفسه ليس مصدر الشعب الكردي فحسب بل ومصير الشعب العراقي، وتقول له انه حزب جماهيري يحمل ماثر نصف قرن من النفاع عن القضية الكربية والعراقية بثبات، وَهُو طرف اساسي وفعال ضَمنَ المعارضة العراقية. وبالنسبة للقضية العربية قلا شك أن هذا الحزب الصائز على اغلبية الاصوات في أول انتخابات للشغب الكردي يستطيع بالتاكيد التحدث باسم هذا الشعب وتمثيل مستبد العائلة. ومع تلك فالتواضع الذي اعترف قرداغي نفسه بها كسمة للبارزاني الراحل مازالت هي الفضيلة التي يسير على هديها الحرب. لذا ادى دوره المحوري في بناء الجبهة الكريستانية واعترف بموجبات حقبة التعديد السَّياسية الْكَرِيْدة، ولم ولنْ يلجأ الى قرار انفرادي في مسالة مصيرية كالتي أشار اليها كاتب المقال.

ان مجمل ممارسات الحزب خلال الحقية المنصرمة تؤشر لهذا التوجه ادى الحرب، في حين يعلم قرداعيّ جيداً أن البعض انفرد بالنَّفاوضٌ مع النَّظام بعد شق حبهة المعارضة طمعاً في قطف التّغاجة لوحده، وبعد كل تلك نتساط بالمثل: ومن هو كاتب المقال حسلى يقرر اهلية هذا الطرف أو ذاك في تمشيل الشعب

ر. ٤- ختاماً فان السيد قرداغي حر في خياراته الفكرية وتصيد الخندق السياسي الذي يتخندق فيه ومن خلاله ينظر الى الواقع، ولكنه بالتأكيد ليس حراً في خياراته المهنية ولا في تحميل الآخرين ما لم يقولوه، وعليه قيد الموضوعية ومراعاة قول الحقائق كما هي لا كما يراها هو، ونشدان القربي من طرف مُعينَ لا يكون بالقّاء التهم جرافاً على الطرف الأخر ورمي السهام من دون

لندن -- غوري الاتروشي (سياسي كردي مقيد عي بريطانيا)



مسمور بالمام المام ا ومرجوع بالماد المراب الماد والماد والهابية

18 MINAT

المتي تغيم المصديد أراب المساولة

المفسطسين بالا الاعتسانية واستوعلن

The same of the same of

The state of the state of

أالصلك وكماعة عددويامو

The state of the s

الكلامية المح التنسار الدواء

معتلى وم المعلى المعلى المعلى المتعلى
- same

ولمناسقة ويد مند. يا تنسر

المناشعي عند السر

والمنطقة وصري أست لم

وقليكن مسندن حاجات براجان

الكلافا في البعد العسار وال

Barrene Care of Comme

العقبيسي سنستثنيان أراد

على المستنوانية المناسب عند سيرسد

المنطعة وجوث سم إلسنار

المستسبات العسسسب وساسر

، كامران قرداغي:

سيوليست مسلحة درب

في ويدي فِنع البِيْقَاء على القلدار معسد واردات فكشرهي فطنيقة العمية تخسس حاسب أراء

المنية البرينيية بغزى هي داهي عار ساره -

والمالية المتعارض المستراء

الله في اللهم وتعمل التدار الدارات. المرابع الارزار الإميامة وإن الدارات،

الله الله المعاولية المعلوم والمراقبي المتواسسان الد

es es es es estados de estados estados estados en estados estados en estados estados en estados estado

التها فرخيسة في السعواد التي خرسة التها في ما سعل فلمة مرارع سدوات

المفيقة المهاهزة والني هرى المسريدات

المراقعة وسود علاقة بالراسسادة المراقعة فوطنية وسايح مسود الشارح

المرف الموج ما بعر أست عس

وَيُ الْمِينِي عَجُورِي مَقْنَطَعَاتَ مِنْ فِي النَّالِيُّ

والمقائضة أأن المعرب الديموس ضي حرس

من المعلومة الفراضة بعدد تسعيد الم من ملكي مع العظام على ومور نزس وتست

ر العَلَيْدُ اللَّيْنِ المِسْمِنَ طَهِرَ الْمُعَبِّرِ سَدَادُهُ الْمُعَبِّرِ سَدَادُهُ الْمُعَبِّرِ سَدَادُهُ المُعَادِّعِيْنِهِا مُعِيْمًا الفقرَ، ثم الحق صما عبر

والمتلاق المتلاء كلعاله عبى سعوك

و المراب الديموفراغي الكردسة الرابع وفي اللغ بل بالمناب العرافي عدود

والم العبير أو ورد على لسار سخر

والواقعي المطومات عنوا فأخلب الدارة

المعالم والمعالم العزب عنى كان أسأو

وُ وَالْمُوالِيِّةِ فِي تَعِيدِ الْمُهِمَّةِ مِنْ سُنَعِيدٍ

والمنافظ بعان جعلة من العقائق النواء

الله و الله عن رد مطول هو المعي ولاحة

المنطقين المند مهدد المراز

القبلة عن المنتوان المناو الم

المائد عد فالا الماقة الى عد فالا الد

المناولات المناولات المساولات

الله و المالية
bath there are a sure of the control
والمارسة العراسة

والمال المالية الإصوالة

ما المحالية المحدث باسم عدد الساب المحالية المحدث باسم عدد الساب المحدث باسم عدد الساب المحدث بالمحدث
وسوده بدورسان مسران مسران

والمستمالة والمستمالة والمستمالة والمستمالة والمستمالة والمستمالة والمستمالة والمستمالة والمستمالة والمستمالة

القرد مانعاوض ال

Replace Commence of the Commen

----The state of the s

البدائي فنس من عنبوا عنيا

كر النبية لا تبين بلو الله مميه

فكلها هي الله الحرار

موقع حافظ الأسد ونظامه من حركة السلام الاقليمي والوقائع الدولية الراهنة

منح الصلح*

 منذ الحرب العالمية الاولى وبدء انهيار الدولة العثمانية، تواجه وعدان متعاكسان، وعد أعطاه بلغور انكلترا بان يكون للبهود وطن قومي في فلسطين ووعد قطعته سورية على نفسها باسم كل العرب بأن تجعل دولة فيصل الاول الهاشقي في دمشق نولة للعروبة كلها. فما كانت النولة العثمانية تُنْحُسْر عنَّ سورية، حتى اعلنت بمشق نفسها وطن العرب ويولتهم، ودافعت حتى اللوت عن هذه النولة في ميسلون وفي كل الشورات التي أطلقَّتها في وجه الانتداب الفرنسي، وليست الدولة السوريا الحديثة الأ ألترجعة لخط دولة العروبة ألذي باشرته سورية منذ خروج تركيا فمنعها الانتداب الفرنسي من تحقيقه، وقد زويتها الشركة التصحيحية عام ١٩٧٠ بنهج الإيجابية والمصالحة بين الاجيال والطبقات والاقطار، وعررت في الدولة صفتها الوطنية

والقومية بالمعنى الشمولي. كان مجيء الرئيس السوري حافظ الاسد الى السلطة في دمشق سداً في وجه مسلسل من الانقلابات العسكرية المتواليا كانت سورية ساحة له في اعقاب حرب ١٩٤٨ بعد وثوب قائد الجيش الزعيم حسني الزعيم الى السلطة، مستغلاً موجة الإحباط النفسي التي لجناحت الشعب السوري على إثر الهزيمة العربية الاولى وقيام دولة اسرائيل.

لم يستطع حسني الزعيم وكل العسكريين الذين تعاقبوا على السلطة بعده أن يحلوا محل السياسيين في حكم سورية بشكل مستقر. فظل الحكم متارجها حتى قيام الوحدة بين سوريّة ومصرّ عام ١٩٥٨، تلك الوّحدة التيّ ساهم العسكريون في صَنعَها، ثم انهاها عسكريون اخرونَ بعد أن دامت ثلاث سُنوات فقط ولعل الاستقرار لم يأخذ طريقه الى السلطة الأعلى يد حركة ٨ آذار (سارس) البّعثيّة - القوميّة، وخُصوصاً بمجيَّ الرئيس حسافظ الاستد الي الرئاسية الإولى على اثر حركة التُصَحيح الشسهيرة التي انهت النزاعات القائمة داخل السلطة، وحققت في البلاد انْفراجاً سياسياً واقتصادياً، وقلصت من ججم العصبوية العقائدية المترمتة في ادارة سؤون

أتميز حكم الرئيس الاسد بالقيادة القابرة ويصيغة سياسية فعالة أعطت سورية حجماً عربياً ودولياً ملحوظاً ومميراً، من خَلال تَمَارُجِها مع موقع بمشق الكبير في التاريخ العربي على مختلف مراحله. وابررَ خَصائص دمشق التّاريخية أنه بالوَّصول اليها كانت تكتمل كل طاهرة بينية أو حضارية أو قومية مؤهلة لاستشيعاب المنطقة، فشعلغ في تمشق سن رشيها، وتمارس منٍ بمشق توسعها، وكانها اكتسبت بدخولها بمشق عمراً جديداً. فالاستلام بعد بخوله دمشق اثر معركة اليرموك الظافرة على جيش القيصر البيرُنطي اصبح عير ما كان قبل هذا النحول، اذ لم يعد دعوة مقصورة على الجريرة العربية، بل اصبح موجة روْحَية وسَياسية وعَمكريةً ومَنئيةً سرعانَ ما سوف تنطلق في كل الاتجاهات للسيطرة على الابيض المتوسط وعلى أجزا واسعة من أسيا وافريقيا وأوروبا. فالامبراطورية العربية الاسلامية والاسلام كنين وحضارة قفزا قفزة كبرى بالاطلال على الصالم من دمشُق. وأنطلاقية العروبة كفكرة ودعوة انما بلغت محطقها التاريخية الحاسمة في نمشق عندما نخل اليها جيش فيصلٌ بن الحسينَ في اواخر الحرب العالمة الاولى، حَالاً محل الحكم التركي العثماني، ومؤسساً في بمشق بولة عربية خالصة، ان لم يكن مقدراً لها ان تعمر كثيراً، اذ تعلب عليها الجيش الفرنسي في ميسلون، فإنها كَانت نُوَّاة قيام وْانتشَّار النحب العربية القومية في العراق وفلسطين ولبنان والاردن، والى حد بعيد في مصر والمغرب العربي والصريرة العربية واليمن وكل ارض بخلتها فكرة العروبة السياسية للكملة

وقد كانت فلسطين تسمى في وقت من الاوقات سورية الجنوبية. وكان البقاع اللبنائي مؤلفاً في اغلبه عن اقضية اربعة تابعة في العهد العثماني لولاية بمشق. كما كانت كلمة الساحل السوري، تطلق على المن اللبنائية طرابلس وبيروت

في العصر الحديث، كان لقاء القاهرة وبمشق في مشروع وحدةً عام ١٩٥٨ بقيادة عبد الناصر منحطة انطلاق لمد قومي جارف، جسد في زمانه حلم انبعاث ضخم للامة العربية. وقد أطل عبد الناصر على الامة اعربية بماضيها ومستقبلها حينما مكن من ان يخاطبها من شرقة الضبياقة في دمشق. وفي الصراع العربي – الإسرائيلي، كان دائماً لنفشقَ موقع خاص وفي عهد الرئيس حافظ الأسدّ تجسنت صنفية العبارة القائلة: لا حَرب بلا مُصَور ولا سيلام بلا سورية. والتَّاريخ لا ينسي أن القيادة الوطنية في سورية في عهد الكفاح مند الانتداب، هي التي رعت المؤتمر الذي بويع فيه الحاج امين الحسيني في اول الثلاثينات زعيماً للنضال الفلسطيني ضد الاطماع الصهيونية.

ومنذ أوائل الستينات، كان لسورية الدور الاول في اعطاء العمل الفدائي الفلسطيني، ودفتح، بالدات، امكانية العمل في فلسطين وجوارها. وعندما اتفق أنور السادات وحافظ الاسد وقيصل بن عبد العزيز في حرب تشرين ١٩٧٣، حصلت انجح حسرب خناضها العبرب في تاريخهم الصبيث. فساضطر الاسرائيليون بسببها لأن يعطوا سيناء الى أنور السادات واضطروا بعد ثلك الى التباحث مع الاسد حول احتلالهم للجولان، ومع الاسد والهراوي من ورانه حول احقلال الجنوب والبقاع الغرّبي. وقد كانت اسرائيل تعيش دائماً حلم البقّاء أبدأ في كل ارضَّ بخلتها. بل انها اضطرت بسبب حرب تشرين والانتقاضة الفلسطينية للتباحث مع القلسطينيين حول حقهم في سلطة ذائية. وبعد الصرب، كأنت دمشق قلعة الكفاح السياسي العربي من اجل السلام العابل، سلام الشدعان كما سماه الرئيس السوري. وقد قررت ان لا تقبل سلماً مع اسرائيل لا تكون استنفدت وسائلها في تحسين شروطه، بحيث يتواجه المُفاوضَان السوري والارائيلي كمتكافئين في القوة العسكرية والسياسية، وإن مشفاوتين طبعاً في الصقوق الابية

لقَد تأخرت سورية في قبول السلام. والقضل في مسالة كهذه هو للمتَّاخْرِ، لا للَّعهرُّولْ. فَالهرولة ضُعَّف وقصوَّر نهني اما التأخر من أجل تحسين شروط السلام فهو الحصانة الخلقية والوطنية والسياسية، وهو خاصة النفس الطويل والنكاء اللَّذينَ تميزت بهما القيادة السورية في سَحْتَلْفُ الظروف. أن سورية تجيد اليوم لعب ورقتها برصانة ورباطة جاش وحرْم نفسي. وهي تعرف ورنها القومي، وتعرف اختلاف طبيعة الدور الذي تقوم به عن الدور الذي قامت به الدول العربية الاخرى التي فاوضت اسرائيل وعقنت معها الاتفاقيات السلمية. ويكفي صفويها الحالي في حبهة العمل البيلوماسي والسياسي الضاري لنحسين شروط السلام وما احتماعات الرؤساء الأميركيينَّ الثلاثة مع الرئيس حافظ الاسد في مكان جغرافى متوسط بين العاصمة السورية والعاصمة الاميركية، ثم في تمشق: الأرمز لهذا الصمود وعلامة لسياسة شد الحبال العنيَّفة بيِّن الولايات المتحدة والنولة العبريية الصعيبة

وقد اتخذ لقاء الرئيسين الاسد وكلينتون في جنيف طابعاً اميركياً عربياً عاماً اكثر من سائر اللقاءات السابقة بين سيد البيت الابيض واي رُعيم عربي. فلقاء السادات - كارتر تركز حُولٌ علاقة اميركا واسرائيلٌ بمصر وحدها بعد ان فَتَع لَها الرئيس المصري الاسبق حساباً خاصاً بين الحسابات العربية. وكَتَلْكُ لِقَاءَ كَلَيْنَتُونَ مَعْ رَئِيسَ مُنظمة التَّحْرِيرِ، فَقَدْ تَم وعرَّفْأَت واغب في أن يحصر الموضوع بالفلسطينيين دون سواهم. أما الرئيس الاسد، فحدى لو كان المظهر اميركياً سوريا بحداً، فإن الجوهر هو انه يباحث أميركا كزعيم عربي يملك أوراقاً عربية. فَقِّي لَبِّنَانَ وَفَلْسَطِينَ وَالْرَبِنِ، وَحَدَّى فِي الْعَرَاقَ وَبِلَادَ عَرَبِيةَ أخرى، يملك الإسد نفوذاً واشتعاعات لا يخفى الرها على السياسة الاسيركية. كما أن له قدرة كبيرة على الحوار مع ايران ذات الاهمية في سياسة المنطقة. ومن هذا كله نشا الآهتمام العالمي الكبير الذي رأيناه بلقاء جنيف بين الرئيسين، وقد عززه كون الأسد، هو ورقاقه، صاحب الحركة التصحيحية في سورية عام ١٩٧٠. وطبيعة هذه الحركة تجعله قربياً ومفهوماً في انهان قائدة العالم الحالي.

فهو قائد تحرّري من نوع خاص قاد في فترة مبكرة عملية مياسية دات طابِع ليبرالي أبعد فيها عن السَّلطة في بلَّده نهجاً سياسياً متزمناً، منتقلاً بالحكم من الاينيولوجية المنغلقة الى رحاب الانفتاح الاقتصادي والسياسي، فكان يوم تسلمه للسلطة منطلق تواصل بين الطبقات والقطاعات السورية المتعددة. كما كان مدخل علاقات سورية حسنة مع الانظمة العربية المتباعدة في النهج والعقليمة. كذلك اظهر في عسلاقته مع الإتصاد السوفياتي والنول الاشتراكية استقلالية واضحة، وهو بخلاف سابقيه لم يُرفضٌ مبدأ الحل السلمي للنزاع مع اســرائيل، وتعسك منذ اليوم الاول وحستي الآن بالسيلام العادل والشيامل. والمعروف عنه انه، حتى حين كانت ظروف ولحوال موضوعية تَمنعهُ مَن تطبيق نهجهُ الفُكري الاقتصّاديّ والسياسي بشكل كامل، فإنه من الناحية المبشية بقي ليبرالياً في اصلِ نظرته واعتقاداته. هكذا فهمه العقل الغربي، وكان الجابيا منه في مواضع حساسة كثيرة منها للوضوع اللبناني. وعلى الرغم من أنَّ سوِّرية تقحم دائمًا في اللائحة الامبركية الطويلة للنول المتهمة بالإرهاب، فإن التعامل الغربي معها بصورة عامة كان تعامل احترام واعتراف بالدور، اذ ان الاسد والقيادة السو بعامة برهناً منذ البدء على عدم ايمان بسياسة وضع كل التُقَلَ في سلة واحد. هذا فضالاً عن الجانبية المنبعثة عادة عن اي

نجاح او المعية، وهو ما اتصف به هو وكبار أعوانه. ويقول التعض أنه لو حصل الانقلاب على الشيوعية في الاتحباد السوفياتي والعقل الحاكم في سورية هو العقل السياسي اليساري المترمت الذي كان يصرف الامور قبل الحركة

التصحيحية، فإن الرياح العالمية كانت ستجرف النظام السوري من أسناسية. ولكن حنصبول هذه الصركية حنعي سيورية من الانقلابات المعتادة في تاريخها في فترة من الفترّات، وحماهاً من التقلبات وجعلها ذات بور في حالتي الحرب والسلم معاً، والقاها قائلة إن تكون جبهة للحوار مع كل المعللين من اهل بخلت الدول العربية عهد الاستقلالات منذ حوالي خه لسياسة، وكل الآخوة القوميين على السَّاحة العربية، وكل القادة عاماً، أي اثناء الحقبة الأخيرة من الحرب العالمية الثَّانية وما في العالمين الاسلامي وغير الاسلامي، ومنهم بطبيعة الحال دول

> والتنسيق، والذي يتطلع الى سيانته الكاملة انطلاقاً من جلاء اسرائيل عن ارضه وفقاً للقرار ٢٠٤، ويتمسك بالاستمرار في بناء مستقبِله حراً مستقلاً في اطار مؤسساته الديموقراطية كأن البلدان ولا يزالان رفيقين متلازمين سواء على الصعيد لعربي او النولي. وهما حالياً محتاجان الواحد منهما للآخر لى مرحلة السلام أكثر مما كانا في أي وقت مضى. والعرب جميعاً يكونون اكبر دوراً عالماً واكثر قدرة على المنافسة مع سرائيل حين يكون لبنان وسورية بلدين اخوين متعاونين قلباً وقالباً في كل امر.

الجوار من ترك وفرس وغيرهم. كما منهم بصورة خاصة لبنان

الشَّقَيقَ الذي يرتبط حالياً مع سورية بمعاهدة للأخوة والتعاون

كَانَ الَّتَرَكِيرُ عَلَى الأمن والاقتصاد في اتفاقية غَرْة - اريحا قد اعطى الانطباع بأن هذا السلام هو سلام جيوب، فجاءت قمة جنيف تصحح الصورة وتكثيف أن السلام الحقيقي هو سلام قلوب قبل ان يكون سلام جيوب، وهذا ما عناه تاكيد الاسد على عبارة سَلام الشيجعان، الانق دلالة في التعبير عن الناحية المعنوية في ألعُلاَقات العِربية الاميركية، والعلاقات العربية

فالعرب، والسوريون في مقدمتهم، ليسوا في وارد التسليم لاسرائيل بامبراطورية ترث الامبراطوريات التاريخية التي توالتُ عَلَى المنطقة. وكُل ما ينظرون فيه هو القبول باسرائياً كنولة من دول المنطقة، والتخلص من منسلسل الحروب الاسرائيلية العربية المتعاقبة منذ ١٩٤٨، والتي ارهقت العرب كما ارهقت الإسرائيليين سواء بسواء. فضلاً عنَّ انها اصبحت متنافية مع اتجاه عالمي ألى أدانة فكرة الصرب واعتبارها تُسْتَجِاكًا مع النظام الدوليَّ العَّام لا مع دول واحدَّة. ولقد كانت حرب الخليج اكثر من كَافِّية لأن تفهم الدُّولِّ والشعوب عامة، ومنها العرب والاسرائيليون، ان اي بادىء بالعدوانِ على حدود شرعية يمكن ان يواجه، من حيث لا يقدر، تجمعاً يضّم دول العالم بأسرها. وما واجهه العراق هو عينة عما سوف يواجهه اي محاول آخر في المنطقة او غيرها لتجاوز حرمة حدّ قررتُه

الأسرة التولية. ولقد سعدت اميوكا كما لم تسعد في تاريخها عنيما اتبح لها في حرب الخليج أن تتراس دون اي أعتراض، تجمعاً دولياً شبه كَامَلَ لَدُولَ الْعَالَمَ تَوْجِهِهُ عَسَكُرِيّاً صَدَّ عَمَلَ غَيْرَ مِشْرُوعٍ. وهذه السعادة تجلت في أختيارها تلَّك المناسبة وقَّتْنَا لاعلان ولادة النظام العالمي الجديد، مع ان هذا العالم كان قد ولد واقعياً منذ تُفوق الوَّلايات المُتحدّة عَلَى الاتحاد السوفياتي في حرب النجوم، وانهيار الطموح السوفياتي للوقوف ندأ لاميركا على الصعيد العلمي التقني، ثم انهيار الشيوعية كنظام سياسي واقتصادي في روسيا ودول اوروبا الشرقية. والشعار السائد البوم في الولَّايات المُتَحَدَّة، وأنَّ تُرديتُ الوَّلِاياتِ المُتَحَدِّمَ في تطَّبِينَةً فَى بَعْضَ الصالات، هُو ابنه ممنوع الحرب في عنصر النظام العالمي الحديد.

وهناك نظّريات يروج لها في الولايات المتحدة تقول وفقاً للكاتب شلسنجي، أنّ الحرب اصبحت ملغاة تماماً من أفكار جميع المجتمعات المتقدمة. أذ الدول المتقدمة بحسب تعريفه هي يُولَ الشالوث المؤلف من الصرية والانتاجية والسلم والدولُّ المتخلفة هي الدول القبائلة بشالوث الديكشاتورية والصرب والتنمية. والعجيب في هذا التصنيف انه بينما ينفي عن كل دول العالم «المتقدمة» أمكانية التفكير في حرب، هي في رايه شغل المتخلفين وحدهم يخرج إميركا من القاعدة فيقول: أن الدول المتقدمة، وان تكن جميعاً غير محارَبة، الاَ انها تَغُوضُ كبراها، اي الولايات المتحدة، بامتلاك قوة عسكرية فنية قادرة على الحسم السريع لاي معركة تحصينا الجتمع بولي ضند اي عدوان تمارسه الدول المتخلفة. فالمانيا، مثلا، وفرنساً وانكلتراً واليَّابِان وأوستراليا وسنغافورة يستحيل أن تَفكر بالحرب. للحرب مسؤول وحيد عنها هو اميركا التي تتحرك بقوة

المجتمع الدولي المتمدن واصلحته. ان هذه النظريات التي تحاول ان تعملق اميركا فوق ما هي مستفيدة من بعض الإحداث، ومنها حيث السلام العربي الاسرائيلي الذِّي توظفه في غير الفهم العربي له. والواقع ان القَّراءة الخاصَّة بالعربُ لدور أميرُكا وقوتُها هُيُّ تلك الستمدّة من تجاريهم معها. وهي قراءة لها جانبها الاقتصّادي. ولكن الجانب السيّاسي هو المثار اليّوم بعناسية السلّام العربيّ الاسرائيلي، وقد اخذ رُخماً كبيراً منذ اجتماع الاسد - كلينتون. في السجل السياسي البحت، كما في الاقتصادي، بشار الآن

الى أن أميركا لعبت دوراً في اطلاق الاستقلالات العربية بعد الحرب العالمية الثانية، وهذا هو الشيء الايجابي في تاريخها مع العرب، لكن كثيراً ما ينسى انها وضعت بالقابل سقفاً لقوة العرب جعلهم اضعف من أسرائيل وهذا هو الشيء السلبي.

تلاها مباشرة في تلك الحقبة الزمنية. انتفشت للطالبة العربية بالاستقلال عن الاستعمارين الانكليزي والفرنسي كما انتحشت بي امكنة أحُرى من العالم نتيجة تراجع الأمبراطوريتين الأنظيزية والفرنسية فالمأنيا النازية الحقت هزيمة عسكرية ساحقة بفرنسا كما ان بريطانيا تحولت امام التفوق الالماني انذاك الى مجرد موقف نفاعي همه ان لا يتوسع الاحتلال الي الجزيرة نفسها والى مصر. كأن المنتصر هو الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي، فهما اللذان انتصراً بالفعل على هنلر، ثم السُوكِط بِعِدُ نَلْكَ فُسَرِنُسِهِ وَانْكَلْتَسَرَا فِي قَطَفُ تُمِيارُ النَّصِيرُ، باعتبارهما أول من واجه الصنمة الهتوية، ولأن المعركة في الاساس هي معركة على أوروبا، القارة الحضارية المبرَّة بينَّ قارات العالَّم، وبتجاهلها لا يستقيم شيء على صعيد تنظيم مستقبله. وتركت الصرب جراحها البليغة في جسم الامبراطوريتين الاوروبيتين، فجاء دور غيرهما، دور الشعوب التي كانت تحت سيطرتهما، ثم دور اميركا والاتحاد السوفياتي بصورة خناصة. وفرض توازن القوة ارائته، فانشطر ألعالاً عالمين: العالم الحر المؤلف من زعيمته الولايات المتحدَّة، ومن دول اوروبا الغربية، ومن الدول التي كانت تحت الاستعمار او الوصاية فاصبحت «مستقلة» بفعل تراجع فرنسا وانكلترا، والعبالم الاشتراكي المؤلف من رعيمه الاتصاد السوفيياتي وَالصِينُ والدول الاورُوبِيَّة الشرقيَّة الدائرة في الغلك السوفياتيُّ والمتماة بالنظومة الإشتراكية.

وخرجت معظم الدول العربية من الصرب مستظلة ولكن سْقُوشْناً عَلَى استقلالاتها بمغة العالم الحر. والترجمة العملية لهذا الدمغ الإميركي الصنع ان للاستقلال العربي سقفاً بتجلى في شرط السَّفَاهُمُّ مع هويَّة أَحْرِي في المنطقةُ غيير الْهِويةُ الْعربية، هي الهوية الأسرائيلية الْمُوجِودَّة لتبقي.

مريد، من المريد المسلمة المويودة سبعي. لم يكن هذا الشرط على الاستقلال في البلاد العربية حلو الوقع في قلوب العربية والانكليز. فالقرنسيون، مثلاً، كانوا يعتبرون لبنان هو الاحق بان يكون الواجهة الغربية. لماذا يكون النائل العربية. لماذا يؤتى النائل المدينة الماذا يؤتى المنائل المدينة الماذا المدينة المدان المدان المدان المدان المدان المدان المدينة المدان للبناني المسيحي بهذا المنافس، لو ربما البنيل؟ والانكليز كَانُوا يطمعون بمنزلة معنوية لهم في المنطقة عن طريق تسهيل مهمة حكامها العرب دوي العلاقة التقليدية ببريطانيا، وعن طريق فكرة الجامعة العربية التي ابتكروها لتكون تقوية لهوَّلاء، ومُنَّ هذا كانوا يتخوفُون من أن يشكل قيام أسرائيل زلزالاً يطيح باصدقاء بربطانيا، أي الضمانة الوحيدة للمصافظة على مُصالِحها في الشَّرق الأوسط ومِع انَّ الاتَّحاد السوفياتي كانَّ مؤيداً بقوة تأسيس اسرائيل، الا أنه كان في نلك الوقت قليل الآثر في سياسة الشرق الاوسط فاستقلت اميركا بحمل العبُّ واستطاعت بمفردها ان تشكل الزخم الكافي لايصال الصهاينة الى حلمهم. فاقيمت اسرائيل وأعطيت منذ اللحظة الاولى وسائل القدرة على التوازن مع العرب بل القدرة على التفوق عليهم في كل صدام مقبل.

وبكاد المولودان، الاستقلال عن الاستعمار في البلاد العربية، والسُّقفُ الموضوع لهذا الاستقلال بواسطة القوة الاسرائيلية، أن يكونا قد ولذا في يوم واحد، تماماً كما ولد تحرير بلدان اوروبا الشرقية من السيطرة الالمانية عليها والنفوذ السوفياتي فيها في فترة ولحدة وما ان مشي العرب خطوات من عمرهم الاستقالالي حتى ضباقوا نرعأ بالسقف الموضوع لصرية تصرفهم ولقدرتهم على التحرك كاسبياد للمنطقة، فقرر بعضهم بقيادة الرئيس المصرى عبد الناصر بوجه خناص أن يخرجوا من العالم الحر الذي تقوده اميركا وتعاونوا في ذلك مع الهنود واليوغوسلافيين وبعض دول أسيا واميركا اللَّتبنية، مصاولين أن يُوجِنوا قوة ثالثة لا تترعمها

والميرك المنتهد المسوف المن المنوف التي المنوف التي المنوف التي المنوف التي المنوف التي المنوف المن اميركا، أذ رفض أن يعطيه من الدعم بقدر ما أعطته الولايات التُحدة من المقاومة، ولعله فعل ذلك عن عجز. فلم يكن امام العرب الاَّ أن ينظروا مع أميركا في هذا السقف الذي اقامتُه حداً على حقهم في قوتهم ونهضتهم وهو نوع التوازن مع اسرائيل. مسكون مان يكون النظام العالمي الجديد الحضل في فهم مشكون مان يكون النظام العالمي الجديد الحضل في فهم قضاياهم من «العالم الحر» الذي لم ينصفهم في العلاقة مع اسرائيل ولا انصفهم في استقلالاتهم. ولعل اساس السياسة الخارجية للحركة التصحيحية هو مواجهة هذا النوع من التوازنُ مع اسرائيل الضاغط على استقلال كل قطر عربي برفع شَعَارَ السَّلَامِ الْعَادَلِ، نَلْكَ الشَّيْعَارِ الْعَقَلَانِي وَالْمُتَّمِّسَكُ بِالْأُسْتَقَالَلْ وتحرير الأرض السورية واللبنانية، الذي كان رفعه في بداية الحركة التصحيحية مواجهة لا مع اسرائيل وحدها، بل مع

تقرير عن تيارات السجال الاميركي حول الجوانب الاستراتيجية لعالم ما بعد الحرب الباردة (٤ من ٤)

بأنها تعكس وضعاً سيئاً.

وانتقد فيشر ايضا الاستراتيجية

النفأعية التي أرسى بعائمها وزبر

الدفاع الاسيركي الأسبق ليس أسبن

والمعروفية باسم دالحرب الواحدة -

الانتصار للؤكدا، والتي تخالف مبدا النفاع المعروف السائد منذ الحرب

العالمية الشانية القاضى بأن تكون

الولايات المتحدة مستعدة لخوض

حربين في وقت واحد في كل من أسيا

واورويا مع ضرورة مواجهة اي أزمة

فُد تنشباً في أي منطقة اخسرى من

العالم.الخبير العسكري جون ليدي،

وهو ضَابط سَابق في مُشَاة البِحريّة

(المارينز)، نكر أن الأست قطاعات

الصالية في ميزآنية النفاع تشبه

تعليمات التسريب في العسكرية الاميركية عندما يتلقى القاتل الامر

بوضعٌ وتكنيس كلّ شيّء يمتلكه في حقيبة صغيرة استعداداً للخطوة

المقبلة. ويرى ليدي ان المكسب الذي

كان متوقَّعًا من نهايَّة الحرب الباردةُ

بتخفيض النفقات العسكرية قد

استنفد تماماً موضحاً ان ميزانية

العنام الحسالي (١٩٩٤ – ١٩٩٥) هي

عاشسر سنة على التوالى يتم فيها

حسس -خفض ميرانية النفاع. وحنر ليدي من

تكليف المؤسسة العسكرية بمهام غير

قستساليسة، ومن زيادة النسراف الأمم

المتسجدة على عثمل وارسنال قبوات

للخسارج. والخطورة في هذا أن الأمم

المتحدة لها التزاماتها المختلفة عن

اهتمامات الحكومة الاميركية، كما ان

وقت هذه المهمات يمتاز بطول الفترة.

وبين ليدي انه من الخطر على اميركا

وبالتحديد عضوية حلف شمال

فكرة موجودة أنذاك في سورية والوطن العربي تقول بأن كل حل سلمي بقطع النظر عَن مَصْمُونَهُ أَمَرُ مُرفُوضٌ. لَكُنَّ الوقائع ائستت أنَّ هذا ٱلشعار (السلام العادل) كان من اسباب نجاح حرب تشرين ومن عناصر بقاء سورية فعالة ومؤثرة في ساحة الصمود الدولي امام اسرائيل وحلفائها. وقد تبين ان اعتماد خطاب رفض الحلول السلمية كان يمكن ان يؤدي الى المغامرة بكل شيء في الحياة العربية.

قام الرئيس حافظ الاسد من خلال الحركة التصحيحية بأول مراجعةً جنبة لتجربة اشتراكية، في وجه الرياح التي دَهَبِتُ في ما بعد بتجارب مماثلة في العالم. لقد كان عُنده حسس عميقً بان تحولات مهمة بدات تُعصف بالعالم وان لم تتجسد بعد بتغييرات، فإما أن يباس القادة التقدميون بالتغييرات المناسية واماً أن تتعثَّر وتسقط على أيدي اعدائهاً.

اجرى التغيير في اللحظة التاريخية الصحيحة فصان النولة والمجتمع والخط الوطني العربي من الإنهزاء. أبرك قبل الكثيرين من قادة العالم أن الطريق مُستود قطرياً وقومياً وعالميا أمام التزمت العقائدي والفكر للغامر ووهم القدرة على تُأْسِهُ ٱلحُدِمُ اللَّهِ اللَّهِ ، وَن أَلْاتُ لَمَّا حَلَى ٱلْأَضْر فِي الداخلِ والخارج. أخرج من نفوس المسؤولين الرسميين والنأس معاً، والمسابق العزل السياسي والتحجر العقائدي وتلخيص المجتمع بالدولة وحدها. فالسياسة حق للمواطنين جميعاً، والاقتصاد مسؤولية القطاع العام والقطاع الخاص معاء والثقافة الوطنية هي الرافعة لمستوى الشعب العام الحقوق الوطنية والقومية، التضامن العربي، وقف التداعي في الجبهة امام الْحُصْمِ السَّلام العادلُ، ثلثُ هَي السقوف الَّتِي وَضَعَها حافظ الاسد لسياسة سورية الخارجية.

لم يترند في لعب دور الحكم بين قطريتين عربيتين كالنا تتفانيان على ارض لبنان، القطرية الفلسطينية المتطلعة الى الوجود السياسي، والقطرية النبنانية المدافعة عن أرضها. وامَّام الاحشاد الأسرائيلي الراض سورية ولبنانية جسد من خلال الالتزام بالمقاومة الترام البلدين بقضية السلام والحرب، وقد دفعا للقضية ما لم يدفعه أحد فلبنان كاد يزول من الخريطة نَّتِيجِة انخَراطه في المُعركة من أجل الحقُّوق العربية في فلسطيَّن، وقد تَفاني في سبيل هذه الْقَضية حتَّى فني. وُكانتُ اسرائيل تثنرع باستمرار بالحقوق الخاصة لممر والاردن والفلسطينيين في وراثة دول الانتداب الانكليزي كي تتنصل من الاتفاق العادل مع سورية ولبنان، الذي يحرجها من البلدين. لكن سورية كانت تعرف كيف تجعل من نلك نقطة قوة لها وللبنان وللامة العربية. وقد عملت المقائق التاريخية والجغرافية على إعطاء سورية مصداقية وثقلاً في كل الإدوار الَّتِي قَامَتُ بِهِا ۗ وَفَي طليعتُهُا دورها فَي القَّصَية الْقُلسطينيَّةُ وفي لبنان.

وفي كل حال لن يضيع نضال سورية والامة العربية هباء حـتى في اسبوا الاحتمالات. فقد استطاعت حرب تشرين والانتفاضة الفلسطينية وصمود الشعبين الفلسطيني واللبناني وتضحيات سورية وعقلها السياسي قيادة وشعباً، وكنك ارادة الامة العربية قاطبة، ان تضع اسرائيل للمرة الاولى امام مازق التخلى عن توسعية المشروع الصهيوني العسكري والسياسي دمن الفَّراتُ الى النَّيل، فقُولٌ بيريز بُطَّي فُكرة التُوسُّعُ عن طَريقٌ الحدود الى التوسع عن طريق الاقتصاد والتقنية والثقافة، هو تراجع تاريخي لا يقل عن التراجع الذي اقدمت عليه الاتفاقات العربية المعقودة مع اسرائيل حتى الآن والتي تعترف بسلطة اسرائيل وبولتها. والصراع لا يزال سجالاً مع اسرائيل، وهي لن تستطيع أن تاخذ بعد اليوم نون ان تعطي. ولانها تكابر في نلك يقبل العالم اكثر فاكثر على تفهم لوجهة نظر سورية والامة العربية بشكل عام.

مربي يسلم من الانتدابية لم تستطع ان تنكر الرابطة التي تشد سورية ولبنان، فاقرت طيلة حكمها قيام ما يشبه الغبيرالية بِينَ البِلْنَيْنَ مُعْطِلَةً هَذَهُ الرابِطةِ مِن دَاخَلُهُا بِإِغْرَاءَ الطَّوَائُفُ المُختلفة بكيانات خاصة بها الى أن فشلت في ذلك، فإن اسرائيل تشعر بالعجر عن التفكير باي حل خارج افتعال نوع من الهوية المشتركة للمنطقة تحت أسم الشرق الأوسط الجديد، مستخدمة المبررات نفسها المستخدمة للمشروع القومي من وحدة المصالح والجنور السامية وغيرها. الآ أن احتكارها بعض مصادر القوة كالقوة النووية وسواها من الامتيازات لضمان نفونها دلخل هذه الهوية الشرق الاوسطية، يجعل من هذا المشروع مرفوضه من العربُ ومن منطق التاريخ على أنه نمط من انْماط التعدد الصهيوني غير مؤهل للأستمرار، ومظهر من مظاهر التطلع غير المنضيط وغير الواقعي الي أن يستح في تقسمة ولتقسم ارث الاستعمار الغربي والمشروع الحربي

* كاتب وسياسي لبناني، والجدير بالذكر أن هذا النص هو مساهمة صاحبه في ددار البعث، بمشق، بمناسبة «مؤتمر اليؤبيل الفضي للحركة

ذاكرة القرن العشرين

٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٣ تضحيات طلاب اليونان تسقط نظام العسكريين

■ إذاً كانت النهاية الفعلية للحكم العسكري اللابيعوقراطي في اليونان قد حلت في رم ٢٣ تمور (يوليس) ١٩٧٤ بتسسيلم الجنرال جديسسيكيس الحكم إلى المدنين، مما استدعى عودة قسطنطين كرامانليس من منفاه الباريسي لتولي رناسة اول حكومة ديموقراطية مدنية تحكم اليونان منذ استيلاء الكولونيلات على السلطة قبل ذلك بأكثر من سبع سنوات، فإن تك النهاية كانت قد بدأت قبل ذلك، وبالتحديد يوم الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) من العام السابق (١٩٧٢). ففي ذلك اليوم، ولناسبة علول النكرى الخامسة لرحيل الزعيم الاشتراكي المحبوب جورج باباندريو (والد اندرياس الذي لعب بعد نلك دوراً سياسياً اساسياً ولا يزال يلعبه حتى يومنا هذا)، قام عشرات الألوف من الطلاب والعمال اليونانيين بالتظاهر الاستفزازي والصاحب وخاصة في محيط مدرسة البوليتكنيك معقل حركة التعرد، حيث كان الطَّلاب قد اقاموا محطة بدُّ اذاعي سرية، راحت تنادي بإسقاط حكم الكولونيلات. التحركُ الذي بدأد الطُّلاب يومذاك، سرعان ما عمَّ مدينة اثينا كما عم العديد من

المدن والمناطق اليونانية الأضرى. وطوال الأيام القليلة التالية، بدا وكأن الطلاب قـ د سيل والمحلق المساوع وجروا في اتجاه تحركهم عشرات الألوف من الاثينين. في سيطروا نهائياً على الشارع وجروا في اتجاه تحركهم عشرات الألوف من الاثينين. في البداية تردد الجيش في التنخل تأركاً الأمر في عهدة قوات الشرطة وحفظ الأمن ولكن يعد أيام قليلة تكشف أن التحرك بات اكبر من أن تسميقه مراوات رجال الشرطة بعد أيام قليلة المتارك التراد المتاركة وخراطيم المياه، وهكذا ما أن حل يوم السادس عشر من الشهر نفسه، حتى راحت قوات الحيش تتعفل علناً بعدرعاتها (الصورة) ومشاتها، ولاسيما في محيط مدرسة البرليتكتيك، حيث انداع عراك حقيقي أسفر عن سقوط عشرات القتلى في صفوف المتطاهرين (بيان الحكومة تحدث عن ١٣ قتيلاً لا غير) الذين راحوا ينادون بسقوط

جورج بابالويولوس وحكم ملغمته العسكرية. وإذا تفاقعت الأحداث على ذلك الشكل، وداكتشف، الكولونيلات أنه لم يعد لديهم من الشعبية ما كانوا يعتقدون، راحوا بجريون سياسة الاسوا وأعلنوا حالة الطوارئ. غير أن هذا الأمر سرعان ما شق معفوف قيادة الجيش نفسها، حيث بدات بعض الأطراف القيادية تندد علنأ بممارسات بابادوبولوس وتنهمه بخيانة الأمداف الاصلية لانقلاب ١٩٦٧. وانتهى ذلك الفهيل الأول يوم ١٩٧٢/١١/٢٥ حيث قامت جماعة من الضياط تمت قيبادة قائد الشرطة العسكرية بيمتريوس ياوونينس بانقلاب ومضاجئ، أطاح بابادوبولوس وأنصاره، وتم تعين الجنرال جيسكيس على رأس الحكم في البلاد.

هذا التبديل في قمة السلطة العسكرية وضع يومها حداً للتحرك الطلابي والشعبر وإن لم يضع نهاية للرغبة الشعبية المعلنة في اتَّجاه التَّخلص من حكم العشكر نهائياً وهو درسٍ لم يضهمه الرئيس الجديد في البداية حيث نراه وقد أعلن أنه ليس وارداً بالنسبة إليه أن يستجيب لدعوة زعيم المعارضة كونبلويولوس إلى تشكيل حكومة وحدة وطنية. بل قرر أن الجيش هو الذي سوف يواصل حكم البلاد، وأن المدرعات، هي التي ستواصل دانقاذ اليونان من الفوضى والكابوس، أزاء هذا التصعيد في الموقف ترحم بعض المعارضين على عهد جورج بابادوبولوس

باعتبار أنه كان قد بان ضعيفاً في أخر أيامه ولم يعد لديه سوى الشرطة ووسائل القمع البسيكولوجي يعتمد عليها، أما الرئيس الجديد، فإن بأمكانه أن يعتمد على الجيش ويعطى نفساً جديداً لطغمة عسكرية لا يعرف غير الله متى تنفض بدها من الحكم. بيد أن مخاوف اليونانيين الديموقر اطيين لم تكن في محلها، إذ ما مضت ثمانية أشهر حبتى أتخذ والكولونييلات الجند، قرارهم - «دون أي حفظ أجنبي، كما حلا لهم أن يؤكُّدوا - بالقطي عن السلطة وتسليمها إلى المدنيين، وهكذا تم استُدعاه كارامنليس وتنص العسكريون، وعادت اليونان تعيش مجدداً تعت حكم مدني ديموقراطي بشكل أو بنصر، ديموقراطي إلى حد سمح بعودة الكثير من الشخصيات اليسارية إلى اليونان بعد أن كانت قد اصطهدت، ومن بين تلك الشخصيات الفنانة ميلينا ميركوري والموسيقي ميكيس تيودور أكيس اللذان كانا منفيين واعمالهما محظورة، فإذا بتُحرك طلابً البوليتكنيك البادئ في مثل هذا اليوم من ١٩٧٢، يجعل منهم ومن أعمالهم ومن مسورهم رمزاً لتعرك ونضاله، أسوة بالزعيم الاشتراكي الراحل جورج باباتدريو. وكان في ذلك التوجه من الدلالة ما فيه. ومن هنا لم يكن من قبيل المسغة أن تصبح ميلينا ميركوري

ورُسِرة الشقافة في أول حكومة اشتراكية منتخبة بعد ذلك، وأن يصبح شودوراكيس الابن

الدال للشعب اليوثاني كله

إبراشيم العريس

🔳 يؤكد وزير الدفاع الاميركي على أن القوات الأميركية نجحت في ارساء مبدا الردع هذه اللرة بديلاً عنَّ سيار النفاع والبناء العسكري الذي انتهجته عندما قام العراق بغزق الكويت. فهو يرى ان مبدا «الاحتواء المزنوج، قد يدفع العراق وايران الى التعاون سوياً لكنه يستبعد أن يسفر هذا التعاون عن اي علاقية طويلة الإجل بينهم بستيب العداوة التاريضية المتاصلة بين الدولتين.

☐ بعد أن تناوات حلقة الأمس مهام السياسة الخارجية والية اتخاذ القرار في ما يخصُ التدخل، منا التتمة الأخيرة:

بين هذه الدول وبين واشنطن.

تصويل الصناعيات الدفياعينة الد اغراض سلمية لتكلفتها الاقتصادية وللحاجبة آلى هذه التكنولوجيبا العسكرية للابقاء على ما اسمام القوم

واشبأت بيتري بالتحاون بين اميركا ويول مجلس التعاون الذَّليجي في

الوقت الذي كرر رغبته في ان يكون مناك مزيد من التفصيل والتحديد في مناك مزيد من التفصيل والتحديد في ما يتعلق بالمساركة الإمنية الجماعية ولكن هذا الرآي الدافع عن قدرة ادارة الرثيس كلينتون علَّى التدخَّل العسكري الخارجي واجه الكثير من التحدي من قبل العميد من المعلَّقين السياسيين في اميركاً. من منتقدي الرئيس كلينتون وزير الدفاع السابق يتشمارد تشكيني الذي يعشقد بان الشكلة التي تواجهها أميركا ليست النقص في الموارد بل في انعسدام الاستسراتيسجية، لانة لو وجدت الاستراتيجية الكافية لأمكن خلق الموارد الكفسيلة لتنقسسن هذه يوجد أحساس واضح بطبيعة المهمة المُطلوب من القوات المسلحة تحقيقها. وطالب كلينتون بانشاء برنامج قومي للنفاع عن الصواريخ المعروف بأس

واضَّسافــة الى رَّاي ورير النفساع الاسيركي السابق يعبر أخرون عن مخاوفهم من ان تؤدى سياسات ادارة كلينتسون الحساليسة الى اضبعساف استراتيجية اميركا الدولية. ففي لقاء نظمسه مسركسز الدراسسات الدوليسة والاستراتيجية بواشنطن لناقشة النتائج المحتملة والإبعاد التي ينطوي عليها تدخل اميركا العسكري، عبر هنري كيسينجر وزير الضارجينة ومستشار الآمن القومي السابق عن قُلْقَه الشديد للاسلوب الذِّي تتعامل به

الاستراتيجية. ويرى تشيئي انه لا حرب الكواكب، وحُذَر في الوقت ذاته من أن معدلات الانفاق الصالية على النفاع ستصل في ١٩٩٨ التي أقل مما كانت عليه في ١٩٨٦، وستشكل نسبة ٣ في المئلة فيقط من مسعدل الناتج القومي الإحمالي، وهاجم تشيني فكرة

العسكرية الكافية في وقت السلم.

ادارة الرئيس كلينتون مع معطيات وظروف التعمل العسكري، وسيال كيسينجر عن مغزى تحويل مهمام حلَّف شُنْمَال الإطلسي حيث ان ادارة

كلينتون تتعامل مع حلف الناتو على انه شيء ورثته عنّ الحبرب البّاردة وعليها ان تبحث له عن دور في برنامجها المعروف باسم «المشاركة في اُلْسَــلَامُه الرامِّي الْي ضَم بِعضٌ دولُّ حلف وارسو السّابق الى السّحــالَّف الغربى وهاجم كيسينجر اسلوب كلينتون في التعامل مع روسيا حيث -------ادى هذا في اعتقاده الى جعل روسيا قوة امبريالية لها حق السيادة على الدول التي كسانت تشكل اجسزاء في الامدراطورية السوفياتية السابقة. كما ان كل المعونات الأميركية اصبحت تتدفق على روسيا فقط دون غيرها من النول، ولذلك اوصى وزير الضارجية السَّانِقَ ادارة كُلْيِنتُونَ بِالْتَرِكِيزِ على أعادة تعريف علاقاتها مع دول أوروبا، لأنه اذا كسان تاييد النيموقراطية

والعمل على انتشارها، هو أحد أهدأف السياسة الخارجية فإن على اميركا ان توثق علاقتها بالنول الاوروبية ووجدت كلمات كيسنجر تابيداً من قبل السناتور وليام كون الذي يعتقد ان مهام القوات السلحة الأميركية تحولت من القدرة على شن الحروب الى الإشتراك في عمليات تدخل (مثلُ الصبومال، هايدي، ورواندا)، الأمر الذي أدى الى اضعَّافَ قدرة اميركا على القيام بنور عسكري فعال في الصبراعات المحتمل وقوعها في كوريا أو في جنوب غرب اسيا. واعترض كسون على المنطق الذي بحكم فكرة عمليات حفظ السيلام لآنها تحد من قدرأت اميركا النفاعية والعسكرية وتضعف من معنويات العاملين في الْقُوات المُسلَّحة. لَذَلْكُ طَالِبِ السَّنَاتُورُ كونّ بوضع حد لهذه المهام وانضار قوة اميركا النفاعية لما اسماه بالمهام الحقيقية لها أما وزير الدفاع والطاقة ورئيس المضابرات السابق جيمس شلسينجير فيرى ان المهام التي قامت بها العسكرية الاسيركية اخبراً في هايتي والصومال ورواندا قد هندت بتحيد مهامها. وفرق شلسينجير بين مهام القوات المسلحة وقوات الشرطة

لأن تدريب قسوات الجسيش يتطلب

الاستعداد ورد الفعل السربع. أما

قوات الشرطة فبإن عليها القريث

والانتظار في استخدامها للقوة. ويرى

أ شَّلس بِنْجِيرٌ ان التَّحول الذي اخْنْتَه

لخبير في شُؤون اسيا الذي قال ان كلينتون تخلى عن تاييد اسيركا لتايوان في مقابل تنمية علاقاتها مع جمهورية الصين الشعبية، رغم انّ تأيوان تتساول الانضمام مرة ثائية الى المجتمع الدولي وأستَعادة عضويتها في الامم المتحدة. وأضاف فيشر ۗ أنْ الرئيس الأميركي يخطئ اذا اعتقد ان نفوذ اميركا في أسيا قد ارتفع، وبلل على ذلك بمحاولة ماليزيا إقاصة منطقية تجيارة حرة اسبيوية تستبعد أميركا منها. كما أن الموقف في كمبودياً بشبه الموقف في هايتي توجـود حالة من الفـقـر والقـخلف الاقتصادي وعدم استتبان البيموقراطية، كما المنظمة الخمي الحمر التي ارتكبت جراثم عدة ما زالت موجبودة بصبورة فتعبالة في الحداة السياسية، الأمر الذي قد يؤدي الى عُـوِيتهـا الَّى السلَّطَة مـَســـَّعَلَةً الاتجاه نحو العودة للديموقراطية فى هذا البلد. وقد يؤدي هذا الى تجدد المذابح والسياسات الدموية هذاك

ب...ي. سعداً لاحياء الصراع الصيني -

وصف فيها سياسة اميركا تجاه آسياً

القوات المسلحة الاميركية على عاتقها

في القيام بدور سياسي، ابتعد بها عن اعراضها الحقيقية. «مؤسسة التراث»

الهريتاج فاوينداشن) بدورها عقدت

ندوة حول سياسة الرئيس كلينتون

الخارجية والتي تضمنت نقاشاً حول علاقة السياسة الضارجية للإدارة

الصالية بقدرة اميركا على التدخل

العسكري. ونظراً لاختـالاف مؤسسة

التراث في مواقفها الايديولوجية عن

انتقاداً حاداً للرئيس الاميركي في ما

بتعلق بعدم قدرته على التعبير عن

هُدفَ قُومي مُصَدّد لسياسة أميركا

شسارك في هذه الندوة ريك فيشسر

الخارجية مُّندُ ان تولى الرئاسة. `

لة كلينتون، حملت الندوة

استخذام معارك حرب الخليج كنموذج يحتذى به لاتبات فاعلية الاستراتيجية العسكرية الاميركية في عصير ما يعد الحرب الباردة. والسيد ويبدي فيشر مخاوفه من ان يكون هذا ان صرب الخليج كانت حرباً سبهلة بسبب ما وصفّه التحيث سغياء صبيدام حسسين، الذي ترك قسوات التحالف تبني قواعدها ضده لمدة ستة اشهر بدون القاء صاروح سكود واحد الفينيامي في جنوب شرق أسيا، وهو ما سيجعل من اميركا دولة غير قادرة على التُدخُل لمصاولة تغيير الأوضاع في تلك المنطقسة من العسالم. وفي ان الصديث حول قدرات اميركا محاولة لاظهار الخلافات دلخل وزارة النفاعية يجب أن لا يغفل التمعن في الخارجية الاميركية، اشار فيشر الي طبيعة وبرجة التنسيق والتعاون مع تسرب منكرة كتبها مساعد وزير حلفائها في مهام التبخل الضارجي الخارجية لشؤون اسيا والسفير الى مستقبل التصائف الغبربي السابق لاصبركا في الصين، والتي

من رؤية الجمهوريين المثيرة الى مستقبل الناتو الإطلسي. ويرى الكاتب الصست الوارد مُسورتيسمسور أن حلف الناتق يواجه حالياً ازمة هوية. ويتساعل عن الغرض من بقاء الناتو بعد انسحاب

القوَّاتَ السُّوفياتية مَن شَيرق ووسط اوروباء ويرجع الكاتب الى مسؤتمرى القمسة اللنين عقدهما الناتو في لندن في تموز (يوليو) ١٩٩٠ وفي رومًا في تشرين الثاني (نوفمير) ١٩٩١، ليبين فشلهما في كيفية اعداد التحالف الغربي لمحلة ما يعد الحرب الباردة. وقد تمخض هذان المؤتمران عن بعض القبرارات التي وصنفسهما الكاتب بالعمومية مثل الحفاظ على الميزان الإستسراتينجي في اوروبا، والدفَّاعَ والردع ضند اي عندوان تتنعيرض له أحدى الدول الأعضاء، واستمرار المشاورات بين اعضناء الناتو، والعمل على أقاصة مناخ امنى مستقر في اوروبا. ولذا كانت ضرورة النظر الي تعد. نضية التدخل العسكري الإميركي في الحرَّب الأهلية في البوسَّنة منَّ منطلقً حتمية احلال الأستقرار في اوروبا، وليس من مدخل ردع العندوأن عن اي مَنْ الدول الإعسضَّاء، لأنَّ الحلف لاَّ يستطيع النفاع او تقديم مساعدة لُدول شُرَق ووسط أوروبا لُعدم كونها اعضاء في التحالف الغربي من قبل. لذلك يحنر مورتيمور من أنَّ أنضمام

دول خلف وارسسو مسئل بولندأ وجمهورية التشبيك والمجر وسلوفاكيا، قد يكون دعوة لأن تصبيح هذه النول هدفاً لاعتداء روسيا عليها. واذا كبان الموقف الرسيمي لادارة كلينتيون قد أعلن باصدار ما عرف باسم برنامج المسساركسة من اجل السلام، والذي يرمي الى تشبحيع كل دول اوروبا على التسعساون مع الناتو، وره ربيد. فان ترجمة هذا الموقف هي ان كلينتون يصاول توسيع الناتو لاغراض محلية منها محاولة تجنب الهجوم من الحرب الجمهوري عليه واتهامه بالفشلُ في مجال السّياسة الخارجية، او محاولةً تجنب الخلافات بين الدول الأعضاء بشبان ما يجب على الحلف ععله بخميوص فضية البوسنة والهرسك فقد يؤدي التوسيع المبكر للحلف الى زيادة الأنقسسام داخل التحالف الغربي، ويؤدي الى شعور روسيها الاغتراب، وقد يؤدي فشا ألناتو الى الحكم بعدم فاعليته كاطار التحالف الغربي. أن تُدخل الناتو في

البوسنة تع للعساعدة على تطبيق

ويتزايد التعقيد حالياً في الوقت الذى تُتُولَى السلطة التُشْسِرَّيعيَّة منافسة وتحدي صلاح السلطة التنفينية لرسم وتوجيه السياسات النفاعية والضارجية، اذ يظهر ذلك واضحاً في برنامج الجمه وربين المعروف باسم اعقد مع اميركاء الذي بطالب بزيادة ميزانية النفاع وخلق مؤسسة عسكرية قوية، مع النص في الوقت نفسسه على تقليل التنزامات اميركا الدولية وقدراتها على التدخل الخارجي، اليس هذا بليلاً على عدم وضبوح ألرؤية والهدف لاستنفلال

* صحافية مصرية مقيمة في الولايات

الدول الأعتضناء فنينه متترددة في الاشتراك في مهام حفظ السلام في البلقان، فأنَّ هذا يعني انها لا تشعرً باي خطر او تهديد مباشر لمصالحها من الصراعات العرقبة والإثنية التي تنشب في الإحراء الْمُخْتَلِقَةُ مِنَّ الْقَارُةُ الاوروبية. وقضية تدخل اميركا في الصبراعيات العرقيبة والدينيية في أوروبا ستبقى غير محددة طالما بقيت مسفناهيم الامن الأوروبي وبور الناتو غامضة ومناقضة ليعضها البعض وهو الحيال الذي استنمير على ميدار وسر السنوات الثـــلاث الماضــــــة روبرت زوليك المستشار السابق لجيمس روب بايكر وزير الضارجية الامييركي، يرى ان هناك تشمابها تاريخياً بين ظروف انتخاب الرئيس كلينتون في ١٩٩٢

وانتخاب الرئيس وبرو ويلسون في ١٩١٢، ونلَك لأن كسلاً من الرئيسسينُ انتقد اسلوب الممارسة الديبلوماسية الدولية، في الوقت الذي حتمت عليهما الظروف الدوامة ارسال قوات اميركية الى الخيارج. فيهنو يرى أن قيضيية التعفل الضارجي كانت المصور الرئيسي الذي دارت عليه سياستهما الخارجيّة: من ناحية اضطر ويلسون الي اعلان اشتراك أميركا في الحرب العَالمية الأولى، ومن الناحية الإخرى يجد كلينتون المجال مفتوحا الأن لُعْشرات من فرص التدخل الخارجي. خُـدَامَـاً نَلاحَظ من العرض الذي

قدمناه اعلاه بأن الجدل حول سياسة الولايات المتحدة الضارجية وطبيعة سيء. تضاعلها مع المتخيرات في النظام الدولي، سيظل قائماً دون استقرار على مترجعية واحدة، كمّا كان عليهٌ الحَّالُ خُلالُ مُرحَلَّةُ الحربِ الباردة، لأن العبوامل والاسس التي كبائت تحكم مسنار وتوقيت وكيتفيية التدخل الديبلومساسي والعسسكري لم تعسد واضَّحة الى درَّجة تلقى الإجماع.

طاقات أميركا السياسية والدفاعية في النسارج، وهو منا يعني بوضوح استمرار تعنز الوصول في السنوات القليلة المُقبِلة ألى أستر أتيجية فعالة؛

أ قرارات الإمم المتحدة ولكن آذا كأنت أ المتجدة.

ُ شوقي مسلماني في «أوراق العزلة»

السماء/ حتى التصحره.

التماعاته المنهكة.

وهو نُفسه ذلك الرجل نلمحه في

القصائد الاخرى يركض ولا يصل او

يضع قليه على الطَّاولة الأول جانع

متسانلاً مكيف يجمع اطرافه؟ه ومكيف

يجمع عينيه؟، انه أيضاً كلِّ اولتك الذين

يبحث لهم عن اسماء وهو يخاطبهم

كَأَنهم في مرآة مجوفة، يستجويهم

ويجيب عنهم، فرادي ومحموعين،

ينطايرون كالزغب الزئبقي في فضاء

نعم، متعب شوقي مسلماني، قصير

الانفاس، مبتور الوتيرة، قليل

المفردات، يكتب بما يقحطه من بقايا لغة

عالقة في ذهبنه كما يعلق النباب في

حبكة العنكبوت، لكنه مغسمة في التجربة ولا مناص أو خلاص له الأ

بالمزيد، فأسعله يصيب في اشعاره القبلة اعمق وأبعد واكثف مما اصاب

رالف رزق الله: انتحار مثقف

■ ليس انتحار رالف رزق الله إلا انتحار مثقف لبناني. فسالكاتب الذي رافق وأمسراض، المدينة فستلتسه المدينة. والباجث الذي جلل ظواهر الحرب تحت مجهره قتله السلام الذي فُرض كحلّ جاهز لمسالة صعبة ومعقدة. رَّمَى رَالَفَ رَزَقُ اللَّهُ بِنَفْسِهِ فِي البَّحِرِ قَرِبِ المُعْهَى الذِي كان يرتَّادُه هو وَرَفَاقِهِ الَّذِينَ حَلَمُوًّا وَنَاضَّلُواْ وَخَابُواْ. بِحَرَّ بيروت لم يرجعه ولا زرقته الخريفيّة شفعت نه.

مات رالف رزق الله انتحاراً، قتل نفسه بنفسه كما يقال وكان هو الجلاد والضحية في وقت واحد. الكاتَّبِ وَالبِاحْثُ وَالمُحَلُّ النَّفْسيُّ وَالمُثَّقِفُ وَالمُنَاصَلَ ... لَمَاذَا الْتَحْدِّ الْأِنَّ الْيِسْتَ الْمَرْحَلَةَ هَيٍّ مَّرْحِلَةَ النَّهُ وَضْ مِنْ الهاوية؛ أم تراه نسي ذاك الرجل أنَّ الصَّرب انتَّعَتْ وأنَّ صورتها احترقت تحتّ شمس السلام والجرافات العبرة منَّ انتحار رالف رَزِقَ الله سَتكونَ حادة وجارحة ولكن من سيبحث عنها بل من سيجرق على البحث عنها في

رُمَنَ بِأَتْ كُلُّ شَيءَ مَوْجِلًا فَيِهِ ۗ لَمْ يَصَمِّعَلَ ذَاكَ ٱلْكَاتِبِ أَيْ تَاجِيلِ أَضَرٍ: كَانَ كَمَنَ يَقَفَ على شَـَفـيــر الهناوية وَلَم تُكنَ تَنَقَــصــهُ الا تلك الخطّوة الحاسمة؛ ومَّاتُ، عَفُواً ٱنتُحرَّ وخلفه رمى حلمه المؤجِّل وامله المؤجل وموته المؤجل، أنهى كل شيء كما لو أن شيئاً لم يكن حين تناهى الي خبير انتساره رحت ابحث عن صورة له في ذاكرتي ومخيلتي علني أفهم سر ذاك الانتحار المفاجئ، ولم استطع إن أصدق أن شخصاً مثله كان قادراً فعلاً عَلَى أَخْفَاء مأسَّاتُهُ أَخْفَاءٌ مُحكماً. كَانْ كُلْ مَا يِتَبِدِّي مِنْهُ يدلٌ علىَّ متانته وصلابته وحياديته. فَرحاً كَانُ فرحه

الخاص، مرتبكاً ارتباكه الخاص، مقبلاً على الحياة،

مضطرباً ساخراً، فحياً، رحب السريرة. وفي ما كتب كان

ذَاكَ الْمُمْثِلُ السَّغُوفَ وَالْعَمْنِقُ وَالنَّافُذُ الْبُصِّيرَةِ. الصَّدِيثُ

والمعاصر والمتبيقظ والمرهف والحذق ... ولم ينكفئ طوال

الحرب عن خوض عمارها خوضاً نفسياً وتحليلياً. وكان حقاً فريداً في تجربته ومقارباته وقراءاته للحرب والسياسة والافكار والعقائد، جريناً وبريناً ونقياً كل النقاء لم يعسرل رالف رزق الله تقسسه مسئل يعض علمساء النفسس ولم يعسمش حياته في مختبره بل خاض الحياة العامة وخسيرها عن قرب وغرق في اوحالها وشجونها وراح يستخلص العبر والنستاقج بجراته المعهودة وطرافته والفته. مُثْقَفُ صَفِيقي كَافَضَل ما يجب ان يكونه المتقف. قلق

بنفسه ولم يجدها وحين لم يجدها قتل نفسه بحثاً عنها؟

توفاليس والبير كامو وسواهما عن محقيقة، الانتجار؟ حال من الأرتباك والحيرة!

دَاكُرة المُدينة والاصدقاء.

وشبغوف، منفيتخ عل الانفساح، قارئ سَهم، ملمّ باللغيات والغُلسُفات والقَصَّايا. لم تَغَيَّه مسالة ولا طَاهُرة وطَلَّ متحفزاً يراقب وينظر ويحلل. ترى هل كان رالف رزق الله بانساً كل هذا الياس ام نراه كان مثاليا حاول ان يبحث عن صورة سخصية صنعها

ترى هل اختار الموت طوعاً ام ان اسباباً اخرى بفعته اليه فَانتَحَرَ فِي لَحَظَةً مِنَ الْأَحْبِاطِ الْكُلِيِّ الْتَحَارِأُ مِجَانِياً؟ هَلَ انتَصَرَ رَالِفُ رَزِقَ اللَّهُ انتَصَارَا فَلَسَفِّياً مَطَيِّقًا مَقُولَات سيظل انتصار رالف رزق الله سرأ من الاسرار التي خُبِّ بِهِا ذَاكِرَةَ الْلَّبِينَةُ وَلَنْ يَتَـوقَفُ رَفَاقَـهُ عَنْ طَرَّحُ تساؤلاتهم عن غيابه المفاجئ والصاعق الذي جعلهم في

و من الربابات والمسيرة. ويضيل اليّ أن الكاتب والبساحث اللبناني الشساب لم ينتحر الا لانه لمَّ يعد يحتمل الحياة فهجرها قبلُ ان تهجِّره. ومهما اختلفت ظروف انتحاره واسبابه فان ذاك الانتحار سيظل علاصة من علامات المرحلة في كل ما تعنى من ياس واحباط وخيبة واسى. ولم يتأخر رالف رزق الله عن قتل نَفَسنه اذ أحتَاج فَعلاً الى قَتَلها عَلَى عكسٌ مَا قَالَ الْفَكرَ سيوران مرة. أنها أحدى الصور القاتمة التي لن تفارق

السقوط

شوقى بزيع

أن لـــي أن أعد لهذا الهباء

بأحلك ما في دمي من سواد وفي غابتي من ضباع الله أن لي أن أقلد قبلاي أو سمة ونياشين كى يرقدوا بسلام،

أن لي أن أنظف عيني من شهوة الانتصار أبهى قلاعي دخلت الى عمق نفسي الأمتحن الموت في وأبحث عما يحد الحقيقة

وأنسل عن موتهم

خطوط دغاعي

كي أنظم في صوء ما حلَّفوه

فالتهمتني الوحوش التي كنت كالأظافر في ظلمة العقل التي تنطاحَنُ أنيابُهَا في دم غائصاً في مراياي __ لا أتجلًى لأرضٍ ٍ

صورتي في نهايةٍ هذا المرِّ ولا أتوحد مع صخرة لا تحالف قاعى

الجديد لشعراء المهاجر البعيدة، مثل استراليا، فلكونهم ينطلقون من نقطة الصفر، متخلصين تلقائياً مما تراكم وتبعثر خلال الحقبتين المنصرمتين، وادى الى شبه غيبوبة تعتري الصركة الشعرية العربية حالياً. من هنا فأن الصبوت الآتي من ابعد نقطة في الأرض يحمل معه ادوات ولغة ونضارة تدعونا الى التبحر في عناصره ومقوماته ووعده

□ لندن - من جاد الحاج:

■ اذا كان من سبب للتفاؤل بالنتاج

وشوقي مسلماني، اللبناني -الجنوبي - الاسترالي، العامل في سبسبي سحطات السكك الحسيد في مسدم سيدني، يخبئ لؤلؤة الشعر في اعطافه وهو يتنقل بين رصيف ورصيف، بين حافلة واخرى، وبين قطار وقطار، يرى الاشياء القاسية، الباردة، الرتيبة،

لتقرع، انن، هذه الارض وأنا ثمرة الأرض العاشقة بانتظار الحشود التي تترامى على جانبي وحشتي . ولتقف أمتي في وداعي والمدى تشيعه نظراتي الفصول مبتهجة سوں ورهط مز القبرات الثكالى ومنديل أمي المطرز بالعشب ولتنابط بلادي ذراعي ساعيد الى كل انتى عرفت وبيدي، أرفع النجوم أطلقها في السماوات لاحتفل بالسافة ارتعاشاتها والى كل حرب كوابسها وأقسم بين يثاماي كنتُ الغابة مبتدئاً بالغصون مملكتي وضياعي فقد أن لي أن أنكس قلبي سيداً في مملكة النبات كصارية أنهكنها الرياح وأنام كالطير وأطوي بنفسي شراعي ليس ينقصني الباس محروسا بالنسائم المتعاظم، لكنتني لا أرى جبلاً واحداً نا الســقــ

كي يليق بهذا السقوط

سهول العالم المتفتح بأصابعى الرشيقة وظهري الستقيم تجلدني السياط، وأطعمها حبزاً لتسمن ، وأنحل، وأنتقم الآن أكملُ دورة عمري يملؤني النفطُ لأتخثر بالكربون

مذكرات مهرول في ماراثون بلا نهاية

طويلاً، وما هي سوى دمعة حراء فحمها

«أوراق العزلة، عنوان المجموعة الثالثة

لشوقي مسلماني صدرت له عن

«منشورات اجنحة» في سيدني، وهي باكورة المنشورات المنكورة التي يشرف

عليها الشاعر وديع سعادة. ويضم «أوراق

العزلة، حوالي ٤٠ قصيدة معظمها قصير

كرمضات أو طوابع تشارجح في ارتباح

بين سريالية بصرية وبوحية عاطفيَّة، كانها

مذكرات مهرول في ماراتون بلا نهاية. لذا

تراه يسجل استدارات الأشياء، كتلها

المتدحرجة نحو الزوال، وقلما يلتفت

ليحدق ملياً في أمر حادثة، أو سر مشهد.

أهي القطارات العابرة تلتهم الفراغ

يتورع شوقي مسلماني عن خض

وبناري التي أشعلتها بحجر

ليشبّني الحجر أكملُ دورة عمري لأفتح نافذة على البحر وأسابق الريح.

وتخلفه على مدى الساعات تحولت الى مد وجنزر داخليين يساكنان خلد الشاعر

ويطبعان رؤياه؟

نافذة على البحر

النهر يغمرني تكتب الرياح على وجهي أنغامها تدور الأرض ليسدي التي تمسك بالريح والمطر والزهر والحقول أحملُ رؤوس الشجر الى أعلى كنت المغاور والصخور والوديان

مسبوقاً بحذري في مملكة الحيوان

لأغير صوتي . ح.ت يجـــــاحني الوحلُ لينام في دمي

اركان قصيدته، يعالجها كأنها جرح

مقتوح، بدراية وحذر وتوجس وخوف، لا

يريدها أن تنطق بأكتسر أو أقل مما

أست جلبت معها في فورتها الاولى ولا

يطالبها بالغناء أو بالبلاغة، حتى انه

یکاد لا بتوخی منها سوی اعجوبة

وجودها، فهي متعته الصافية والخشبة

التي يتشبث بها لئلا تغرقه بحار البعد

ولعل ما يحير في قصائده ذلك التفلت العنيد من دلالات ألكان والزمان. اذ لا

شيء في سياق قصيحته يشير الى

مسقط راسها، فهي لا تلتقط الملامح

الضارجية ولا تضيَّ بافطات النكهـة

المحليسة، بل بقسدر مسًّا هي، في الظاهر

اخترالات خاطفة للمشهد المعيشي، تراها ايضاً رحلة في الذهن المرتبك لصاحبها:

ارجل/ اذا غـقا/ صحاً/ في رأسه

الصدى/ دوائر/ وله اطفال/ بريدون

الضروج/ رجل/ خليق بالماء/ وتشريه

يوميات اسمك الآخر

نوري الجراح

۱ - السبت ۲۱/۱۰/۲۱ بالكلمات تهدم شخصاً، بالكلمات نستعيده الموت. بالكلمات تفتح وجوداً وتدخل، تغيب في رهرة وتظهر في اخرى، تنهل من الرحيق وتنهلُ مِنْ الموت الذي في الرحيق. ومن ثم تكون قصيدتك عسالاً، لكن نهارك يمسي غريباً لانه خرج الى قصيدتك وتركك فارغاً. لانك خلو من كل روح، لانك ميت في حياة القصيدة، ولأن حواسك الهارية تعيش في الكلمات. الكلمات التي ما تنفيصل عنك الالتؤكد انها عدوك. الكلمات التي تخرج منك لتوكد انك لم تعد لها. ولم تعد لك، ولم تعد موجوداً. الكلمات تحملني على التفكير بالشاعر: من الاكثر خطورة الشاعر ام القارئ؛ الشاعر يلعب

بدمه والقارئ يتفرج. بدعة والعارى يعدي. يلعب الشاعر بدمه لا لأنه يستهين بوجوده، واكن لأن نداء غريباً، مساً عربياً يسري في دمه، ويهمس اليه، فيفتتن حتى ما يعود يطيّق حدوداً لجريان الروح في الجسد وحريانها في الاشياء. أهو «همس الجنون، ما يجعل السَّاعر يلعب بدمه اذ يمسك الكلمات، أم هو منطق من فشل في أن يحرر الكينونة مما يقسر جمالها ويلجم اندفاعتها. فلم يبق له الا الكلمات؟ وعندما لا تسقى له حسى الكلَّمات، عندما لا تعود ممكنة، او عندما لا تعود تكفيه، من الاخطر، أهو الأكثر بيمومة من الآخر، أم الأكثر حقّة في عبرره وانقضائه؟ بالكلمات يثور القارئ بعا يملاه شعوراً وضياء،

ويذهب الشاعر الى فراغه المعتم. لن أكتب، لن كتبتُ هذه الكلمات!

٢ - الاحد ١٠/٢٢ من رأتي، لما حملت اليك قطرة الصمت ووقفت ليدين كبيرتين وخاليتين من رأني، أنا العاشق نهبت بأزهاري ورجعت بأزهاري ولمَّا قصم الرعدُ طولي، ونزلتُ القاس في السنة

رد من المنتجب لِمَّا تَشْفُقُ السلَّم وتهاوت الكلماتِ روري في جيل ورأيتني في جيل والنار تنوض بالحراس لًا تواريت وراء شجرة ونطرت

وعرفت كل شيء

شيء النني لم أكن في كلمانك غير الألم المعاد المعاد سيعفني فلاترك الها فلأترك الهواء يسعفني فلأترك الهواء يتسرب ولاكن سقط الخفّة في كسور الزجاج.

لأى قارئ سنقول كف عن تذكّر اسمى، وانس انك عِلَرفت هذا الاسم، انس وجلودي لأتمكن، أناً ايضاً من نسيانه، اسمي ووجودي الآذين لا يكفان

عن تهديدي. لا تفكر بي بالطريقة التي فكرت انها تلبق بهذا الشخص. الحقائق في الاوهام لقد امتلات وهماً، وملأتك، خدمتك بها خدعت به نفسي، ولم يعد وسعرت مستحد بد المستحى مستجى في ينقصني اذ أصل وأجد هذا اليوم مستجى في احتضار لا نهاية له. الا ان أتعند فيه، وأشبهه، ان اشعر بقوة انني مريض مثله، أن أكف عن الاعتقاد بنضارة طالما هددني بها وجودي، فأغريت بها نفسي، وأغريتك، ايها القارئ الوهمي، القارئ الذي طالما تَوهمتُ، لم يَعد يكفيني لأستحقَّ عبور هذا اليَّوم، الا ان نخون صورتي، الا أن أتمادى في خيانة صورتي.

٤ - الثلثاء ٢٤/١٤ عندما يحمل شخص الى شخص «اسم» شخص ثالث، فليترفق بهذا الاسم، قد يكرن هذا الشخصُ هو نفسه، قد تكون نفسه في نفس هذا الشخص. قد يكون الشخص الذي وصل اليه بهذا الاسم هو تفسه هذا الشخص. ليتربد ويترفق من حعل اسماً وطاف به! أوليس ممكناً أن لا يكون هناك على الارض عير . شخص واحد في وجود ملي، بالمرايا شخص واحد يتعدد ليعدد الاسماء! أيها الواقف في المرأة هل رأيت صورتك، هل

وهل كان أسمك الآخر جميلاً وأنت تحمله الى

٥ - الاربعاء ١٠/٢٥ ماذا نفعل في أوروبا في مدينة لا جبل فيها، وتحت سعاء كالحة وواطنة. ماذا نفعل، ماذا نفعل،

غير أن نستيقظ ونتحرك وننام، غير أن ننام ونطم اننا في الجبل، واننا ننتظر جهة الصيف. نخرج ونخرج، ونعود، نصعد السلالم ونهبط السلالم. نختفي ويطول اختفاؤنا، ليكون في وسعنا ان نظهر بشوق وراحة ضمير، ننسى الاشياء، لنتذكر اننا نسينا اشياء وعلينا أن نتذكر ليكون لوجوبنا مبررات كافية. نتتزل مبررات كافية. نتتزل شخصاً في الطريق. نترك شخصاً ينتظرنا في الحطة. في تمام السادسة. في السادسة تماماً على رصيف المحطة، اتفقنا. لكنا لا ناتي، نشرك هناك في انتظاره الضروري، لنا وله، لتكون هناك قصبة، دراما صغيرة، مادة للحوار، قصة يتكلم فيها ونتكلم ويتكلم أخرون، ليكونوا موجودين، وليجرى التعييز بين اسم وآخر وبين مزايا واخرى. مَاذًا تقعل في اوروبا تحت سماء عدوة، سماء ضد كل ما عرفناه من صفات السماء؟ ننتظر وننتظر وننتظر، شخصاً، كان بدوره صرف الزمن وهو ينتظر، ثم ما ان يصل حتى يكتشف انه ما زال حيث كان. ثم نخرج وندخل، وعندما ننتبه نقاب القاعدة، فندخل،

وبحرج. ماذا نفعل في اوروبا، اي قدر حملنا على الثار من اعمارنا بهذه الطريقة، اي انتقام من الذات ان نزحف على هذه الاوروبا المترعة بالظلمة وان نمشي في ظهراني هؤلاء الاوروبيان الذين ليسسوا هنا إلا ان عسكرهم واداريهم ومؤرخيهم ما عاد في وسعهم احتمال ضريبة الدم الذي سيفكوه في الشرق. والاحلام التي بنبوا، ولا ضريبة الياس من والأخرى واذ نصلُ اليهم في بيارهم، بعدما رجعوا من قيلولتهم في صيف بيارنا الطويل، اذ نهجر سمامنا ونختار سماهم، فأي خيار هو خيارنا أن لم يكن خيار الذي يرمى جسده في جسد عدوّه، خيار المنتجر. تَخْرِج يون أن نخرج، وتنخل دون ان ندخل. نقف في المرأياً ولا نجد انفستا. لا هنا هنا، ولا هناك هناك. وقت لا رجاء هنا ولا رجاء هناك.

۱- الخميس ۲۱/۲۱ السماء العدوة واللغة العدوة وها نحن لاجئين، وهاريين، نسمع العدو ونرطن بلغته، نحجم عن الولع بها، ليظل للعَّتنا فينا موقع القلب من الكائن، والنور من العقل. لكننا اذ تملا بها الورق، تكتشف اننا نقد ثل وانفسنا حتى لا تموت وتنفن في الورق، تملأ الورق الزائل بالكلمات الزائلة. وكنا نظن شيئاً أخر والقراء يظنون اشياء اخرى. وَحتى اصحاب الورق كانوا يطنون اشياء اخرى. واخرى. اما الآن، من هذا الصقع البعيد، بعد السماء عن الارض، عما كنا، وعما رغبنا أن تكون، عما

احبينا ان تعطي، وما لم يبق غيره لتعطي، فليس هناك ما نستحق أن تشعر به غير الأثم. نعم الأثم، فليس هناك ما هو أنق من هذه الكلمة، لوصف ما جرى، وقحص ارواحناً ومصائرنا. ليس هناك ابلغ من هذه الكلمة، حتى لن هو اشتنا ثقة بيرانه من الانتحار. نحن اناس منتحرون. وكل ما نفعله اذ نكتب، هو اخفاء هذه الحقيقة، وتأخير ساعة بكِّل المصاني، لم يكن أقل من جريمة أن نكون هنا، كُعا نحنُّ الأنِّ أنْ تكون حيث لا يسطع لنا

٧- الجمعة ١٠/٢٧

اليوم ولدت. في مثل هذا اليوم من كل شهر اتنكر انني اليوم ولنت، وانني مترع بالسنوات. تسع، عشر، احدى عشر سنة، حياة كاملة، حياة كانت تكفي، ما دام قد ثبت ان كل اضافة عليها كانت تشابهاً، فتكراراً، فانتقاصاً. هل الوجود، انن ليس الا تجربة مؤلة لبرهان أشد ايلاماً؟ ابنّي قــال لي الشيء نفـســه، ذات يوم ونـحن عائدين من السينما:

وبابا، احس انني عشت كثيراً. بابا لا نقل انني مجنون محدقني، انني اشعر أن تسع سنوات هي وقت طويل لاجلي، احس انها تكفيه. هذه هي الترجمة الحرفية لكلمات رامي، وهكذا تكلم يومها شعرت بكلماته ترج العرية ألتي كنا نستقل صحت به درامي، كفي انت لست مجنوباً! ه. شعرت بالخوف من الحواس التي انطقت طفلاً بما انطقت، ويرغبة جارفة في معرفّة مجهول نفسه البريئة. إوام يكن سعيداً؟ كنت اظن أنه طالما كان سنعيداً! ولليوم إذ افستح الباب وأتلقي السنوات وأغيبها في مجهول نفسي، سوف لن ابتئس، الهي، لن يحق لي أن ابتئس الخيا، بأتوا يشعرون بثقل العالم ووطأة السنوات!

٨- السبت ٢٨/٢٨ تصلني رسائل كثيرة. رسائل الصيف الي الشتاء. رسائل في الصيف ورسائل في الشتاء. رسائل حملتها الأيدي الى البريد، وتركتها هناك. والان يداي تعسكان ما المسكت تلك الايدي. ما تركت. ما قولي الآن ما سوف اقرأه بقصة وشفف وتوجس بفرح وشقاء ولهفة بضوف وصدر.

رسائل جلس الشخاص الى انفسهم، انفردوا بها وحدثوها، وتهياوا ثم اختاروا الكلمات والافكار لتُحمل مشاعرهم واخبارهم واستلتهم. بالايدي كتبوا أختاروا الافلام واختاروا الكلماب وكتبوآ بالايدي. اخستساروا الأقسلام وآخستساروا الاوراق والكلمات، واختاروا المغلفات، ليكتبوا اسعك. وبالقروش القليلة، بالفائض ويما تبقى، حملوا الطوابع، وريقوها، ومن ثم بالايدي دفعوا بها، في العلب، وبفع وا بالصيف اليك أما انت، بيديك الباريتين، وجلستك المنكسرة، فلتقرأ، وتقرأ وتقرأ، الى أن لا يبقى شيء في الورق ولا يبقى شيء فيك. رسائل كل من أحبيت، الرسائل التي أفشلتني دائماً. يغق العاطفة العالي الذي شل يدي.

9- الأحد ٢٩/١٠:

الى بالشطة السهاد يملأ عيني 'سبوں ہوں۔ لکاننی فتات شخص فی تراب اليرقة قصاصة تهي، لكن جسدي معتم وثقيل لستُ في أرضِ التحرك الحاقة تُرسِلُ الاشارة، والصد الهواء همس أوراق تتكسر، حفيف يعوت. مهورة مسر در ر لكانني نفحة، شخص يلهو في هاوية ملونة.

* شاعر سوري مقيم في لندن.



Sec. 2

a training

و شيطيعة ع

وتفروجين

-

.

F i **Militari**

وعسرين الماجة

.

فنجاسي التنزيرا

in in

** **** *****

and the same

Section in publish

SEEDER SOUTH

والمجدة

مصم المحور

THE PARTY

A .

* 注:



Comments from the

وفلسسية نشته أأتوجل متصدر

وأتفاد أقراه وي بولكان والربعين

المنه عني الساولة والمساحد

The state of the same of the same

- Land Comment Col 1 Street

My very to material sail mumer -

تعا المعلوم الميد أندي والمستسدر وال

في تشافونهما البرنميقي في ساسد

بمقافيه بقنوقي ميسيداني أدحب

وه يكنب معة بخييجه س وهدر يو

and bearing the

ربة ولا مسلمون أو حسارت

والمشيخة معادسيس عمي سبك

المحجني وأمجله براكامهم مند وسال

made are are

كنين الروائيسة وعيسانيون المسا

ALTHU MALAN

همالله إدار المعارضة الله على هماريه • _ الما

وَيُعْمِنُونَ عَلَى مَسِلِّي فِيهِ أَنْهِمُ وَحَدَدِ عَلَى -

والبوم ولفت وأنش منرع بالسموان

فطيني ألهبتها فيسير منعه حيادك

سمرور، عاملاهما پیماوه بر گفیز کهیور الا تباهرانهٔ میؤنهٔ نسر. گهٔ تثلبانها وفلكرارا وعابتناهما

العنبي اللغي عطيت كشيراً عابا لا نغر

بيناتي، أثني أشعر أن نسم والعاني الصرائها تكمر

فكالمنيخون بكلماته شرح أتعربة

معملة به عراهي، كاني أنت نست مـ

روئ مثغل العالم وومناه السنوات

ي رَسَائل كَنْتُهُرَة . رسَائِقُ أَنْهُ

مُسَائِلُ فِي المُسْيِفُ وَرَسَائِلُ عِي الْ مَلْنَهِا الْأَيْدِي الْيِ الْمُدِيدِ، وَدَرَسَتِ

أبولي أأتل ما سوف أفرأه بقصناً وتنعف

يغا. وتهيلوا ثم المنارزة الكنمان والمنكار

شناعرهم وانقيارهم واستنتهم لللج

نشاروا الإنلام ولمتنارزا الكنعات وشند

المستشيلوا الإنسلام وأعستساروا الأوداؤ يُ وَلَهُمُ مُنْ أَنْ إِلَّا لَلْعُلُمُ أَنَّهُ الْبِكُنْبُ وَأَنَّا ﴾ الطِّلْطِيَّةُ: ﴿ وَالْقَدَائِمُونَ وَمِمَا مُسِمِّى } وريقوها، ومن ثم بالأيدي بعجواً عِنَا، أم فعوا بالمبغ البك أما التربيد وَعَلَّ بُنُكُ الْمُتَكِّسِرِة، فَالْتَقَرَّة، وَتَقَرَّ وَتَقَرَّ يغلى لمسيء في الوزق ولا بيلم سسر عب إذكل بين العبيبت: الموسسانل النس العب ت المايلية البيالي الذي شل بدي

الميس أوراق تتكسره حليف يعو

ه تليليز سيوري مقيم في للكن

وغبة بتنازية في معرفة مجهور ب

وتقيوم أذ أفتح المسار وأتلفى أسسوا ر المجهول تغيير السوف أن البنتس. اليم في ان البنتس الكشر. ساداء حال الاحتر الاحتر

ت مُعَلَّمِي أَ مِنا وَلَجْ فِقَدُ يُعَيِّدُ أَنِ مِنْ أَمْنَ مِنْ مُنْ

الاسلام والنظام الدولي الجديد (٤) الدفاع... والسّلام

كنت بدأت بالحديث عن كتاب الاسلام والنظام الدولي

الجديد لاكتفى بحلقة واحدة، ولكنى اسهبت عندما تعمقت في

ما قدمه الدكتور حامد أحمد الرفاعي من معلومات وثوابت

وأشرت بالأمس الى ثوابت وأسس تؤكد هذا الطرح، وأعود

اليوم لأشير الى مبدأ الشورى الذي يقرره الاسلام «وأمرهم

شورى بينهم، وقول رسول الله صلى الله عليه وسلم لأبي بكر

ويقرر الاسلام حق النفاع عن النفس وسبيادة الأمة يوم

يعتدى عليها وتنتهك حرماتها، والاستعداد الكامل لذلك. كما

يؤكد مبدأ السلم في حين يقرر مبدأ القوة والدفاع كما في

منهج القرأن الكريم: ووان جنحوا للسلم فاجنح لها وتوكل على

الله، وقول الرسول صلى الله عليه وسلم: «ولا تتمنوا لقاء

● ويقرر الاسلام مبدأ الاعتناء بصحة الأبدان والوقاية من

الأمراض، كما يعتني عناية فائقة بأمر المال الذي هو مادة

الاقتصاد وأصل له قواعد ومعايير منها قوله تعالى: «ولا تؤتوا

السفهاء اموالكم التي جعل الله لكم قياماً ». ويقول جل شانه

قى ضبط موازين الانفاق «ولا تجعل يدك مغلولة الى عنقك ولا

تبسطها كل البسط»، وحرم الاحتكار «ما يحتكر إلا خاطئ»

● ويقرر الاسلام مبدأ الاجارة والاستجارة وحسن جوار

المستجيرين، كما يقرر مبدأ التكافل والتراحم بين الناس حيث

يؤكد الرسول المصطفى عليه الصلاة والسلام «من عده فضل

ظهر فليجد به على من لا ظهر له، ويؤكد عليه الصلاة والسلام

بأن الناس شركاء بأساسيات الحياة وذلك لقوله والناس شركاء

في ثلاث الماء والكلا والناره. ولا بد من التوصيح على أنهم

شركاء في الانتفاع من دون الاعتداء على حق التملك والحقوق

منابع الثروات ووجوب استغلالها. ومبدأ الضمان الاجتماعي

والتكافل بين أبناء الأمة. كما يؤكد على الزراعة والحرص عليها

باعتبارها أساسا من مصادر الثروة والاقتصاد حيث يقول

عليه الصلاة والسلام دادا قامت الساعة وفي يد أحدكم فسيلة

• كما يقرر الاسلام مبدأ التجارة والترغيب فيها كمصدر

وبعد، فهذا غيض من فيض، ويعض الأسس والتوابت التي

تنظم حياة البشر في كل مكان وزمان، وهي تصلح لأن تكون

أساس النظام العالمي الجديد لو خلصت النوايا، وتوقف

احتكار الطامعين والدول الكبرى لسلطة إصدار القرار باسم

العالم. واعتقد ان ما قدمه الدكتور الرفاعي وغيره لأمته

يستحق التشجيع والتبنى لأن مثل هذه الدراسات والأبحاث

والاصدارات يعيد الينا الشقة بأنفسنا أولاً ويساعدنا في

مواجهة تحديات العصر وإرهاصات ما يسمى بالنظام العالمي

عرفان نظام الدين

● كما يقرر مبدأ التصنيع والاحتراف، ومبدأ الكشف عن

العامة وذلك عبر مسؤولية الدولة وتنظيماتها.

واستطاع ألا يدعها حتى يغرسها فليفعل».

الجديد وشراكه الخادعة.

من نزار:

لو معي حبك

لاجتحت الذرى

ولحركت ضمير الحجر!

مبارك من مصادر الرزق وتنمية اقتصاد الأمة.

وحارب الغش «من غشنا ليس منا».

وعمر رضى الله عنهما: «لو اجتمعتما ما خالفتكما».

وأسس تدعم المطالبة بالبديل الجاهز لأي نظام عالمي جديد.

الفريضة المنشودة (١ من ٨)

«الأمن الاجتماعي» المضامين والافاق في ظل الفكر الإسلامي

محمد عمارة

■ للأمن الاجـ تـماعي - عندما يكون المراد هو المقاهيم يبدعه ويعيشه هذا الانسان.

يكون للقرد، فأنه يكون للاجتماع الانساني العام. ومسئل مسصطلح «الأمن» - في الدلالة على الطمسانينة المقابلة للخوف والفزع - مصطّلح «الأمنة» مع فارق أن الامن لا يتحقق إلا مع رُوال اسباب الخوف، بينما دالأمنة، طمانينة تتحقق مع بقاء سبب الخوف. وفي القرآن الكريم حديث عن الامنة والطمانينة اللتين انزلهما الله، سيجانه وتعبالى، على المؤمنين في ميدان القشال مع بقاء سبب الخوف قبل تحقيق الانتصار وإذ تستغيثون ربكم فاستجاب لكم أني مُعنكم بالف من الملائكة مريفين. وما جعله الله الأ بشرى ولتطمئن به قلوبكم ومنا النصير إلا من عند الله ان الله عزيرٌ حكيم اذ يغشَّيكم النعاس أمَّنة منه وينزل عليكم من السماء ماء ليطهركم به وينهب عنكم رجز الشيطان وليربط على قلوبكم ويثبت به الاقدام، (الأنفال: ١١). وفيه أيضًا: وثم أنزل عليكم من يعد الغم أمّنة نعاسا يعشي طأئفة متكم وطائفة قد اهمتهم أنفسهم يظنون بالله غير الحق ظن الجاهلية يقولون هل لنا من الأمر من شيء، قل إن الامر كله لله، (ال عمران: ١٠٤).

وقي الحديث الشريف يقول رسول الله صلى الله عليه م، مُستَخْدَماً مصطلح والأمنة، بمعنى الطمانينة المقابلة. للخوف والفرع: «النجوم أمنة السماء، فأذا نشبت النجوم (أي عَنْدُ قَسِيامٌ الساعَةُ) أنت السماء ما تُوعد، وإنا أمنَّةُ لُأُصِّحَابِي، قَاذًا نَهْبِتُ اتَّي اصحابِي ما يوعنُون، وأصحابِي امنة لامتي، قادًا نهب اصحابي يأتي الامة ما توعد، (رواه مسلم و الأمام أحمد).

وهذه المقابلة بين الاسن والخوف ... أي بين الاطمستنان والطمانينة وبين الفرع، نجدها شائعة في الأيات القرانية تخف الله من الأمنين (القصص: ٣٦).

وفي القرآن أيضاً مقابلة بين الامن وبين الفرع الذي هو

وفي صحيح البشاري «باب الامن ونشاب الروع». وهذا الأمن - الذي هو الطب انبينة المقسانية للخيه والروع والفرزع - يرد الحسديث عنه في القسران الكريم اعتباره نعمة من نعم الله سيحانه وتعالى، وأية من أياته تتجلى في «الجماعة - «لايلاف قريش. ايلافهم رحلة الشتاء والصيف. فليعبدوا رب هذا البيت. الذي اطعمهم من جوع وأمنهم من حُوف، (قريش: ١ - ٤). فمن نَعم الله على قريش وآباته قبيها أنه دآمنهم من خوف، وكذلك تكون أية الامن ونعمته في المكان. وعن «الحرم» الآمن تحدث كثير من آياتٍ وقعنت في مصار، ومن «استرم» اربي تعنيد من الما القرارة الكريم» دواذا جعلنا البيت مشابة للناس وأمناً واتضنوا من مقام ابراهيم مُصلي وعهدنا الى ابراهيم واسماعيل ان طهرا بيتي للطائفين والعاكفين والركع والركع السجود. واذ قال ابراهيم رب اجعل هذا بلدا أمنا وارزقّ اهله من الثمرات من أمن منهم بالله واليوم الآخر، (البقرة: ١٢٩، ١٢١). ودان اول بيت وضع للناس لَلَّنْس بيكة مساركًا وهدى للعالمين. قيه آيات بينات مقام ابراهيم ومن بخله كان أمنا ولله على النَّاسُ حج البيت من استطاع اليه سبيلا ومن كغر فيإن الله غني عن العبالمين، (أل عمران: ٩٧.٩٦). وطقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق لتدخلن المسجد الحرام ان شباء الله أمنين محلقين رؤوسكم ومقصرين لا تَجَافُونَ فَعَلَمَ مَا لَمَ تَعَلَّمُوا فَجِعَلَّ مِنْ دُونَ ذَلْكُ فَتُحَا قَرَّيْبًا، (الفقح: ٣٧). و«اولُم يروا أنا جعلنا حرَّما امنا ويُتخَطُّف لناس من حولهم، أقبالباطل يؤمنون وينعمة الله يكفرون، (العنكبوت ٢٧). ودوقالوا أن نتبع الهدى معك نتخطف من أرضناً، أولم نعكن لهم حرماً اعناً يُجبى اليه تصرات كل نيء رزقاً من لدنا ولكن اكترهم لا يعلمون، (القصص ٥٧). وعن البلد الآمن يتحدث القرأن الكريم: «فلما دخلوا على يوسف أوى البيه أبويه وقبال انخلوا منصبر إن شباء الله أَمَنِينَ ﴿ رُوسِفُ ١٩ ﴾ . وعن القرية الآمنة يقول: ﴿ وَصَرِبِ الله

كانوًا يَصْنِعُونَ: (النَّحَلِّ: ١١٢). فلقد انْقلبُ الْأَمْنُ والإطْمَئْنَان الى جوع وخوف، بكفر النعمة الذي اجترحه اهلَّها. وكما يكون الامن للجماعة وللمكان، يكون للعمران

انخلوها بسلام أمنين، (الحجر: ٥٤، ٤٦). و ما اموالكم ولا

اولادكم بالتي تقربكم عندنا زلفي الا من امن وعمل صالحا فَأُولِنُكُ لَهُمْ حِبِرًاءَ الصِّعِف بِما عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْخَرِفَاتُ آمنون، (سبا: ۳۷).

العربيبة وايات ألقران الكريم واحابيث السنة النبوية الشريفة: الطمانينة المقابلة للحوف والفرع والروع في عالم الفرد والجماعة، وفي الحواجرَ ومواطَّن العمَّرانُ، وفي السبيل والمطرق، وفي ألعسلاقيات والمعياميلات، وفي الدنيسا والإخرة جميعاً (١).

 أن الاجتماعي، هو الطمانينة التي تنفي الخوف والفرّع عن الانسان فرداً وجماعة، في سائر مياسين العمران الننيـوّي، بل وايضـاً في المعـاد الاخّـروي في مـا وراء هذه

(الأنعام: ١٦٤) ودمن يعمل سوءاً يجر به، (النساء: ١٣٣) والمسؤولية الاجتماعية، وفي هذه الفلسفة التشريعية تُجاورتُ وتراملت الفروض والتَّكاليف الفردية ~ العينية معُ الفروضُ والتكاليفُ الكفائية - الجماعية والاجتماعية -وتوجه الخطاب التكليفي الى القرد والى الجماعة - الأمة -

والجماعة والعمران. بل ان الامن للفرد كثيرا ما يأتي الية

وحاله آمس، فصار نظره الى ما يخصه مصروفا، وفكره

وهذه الحقيقة من حقائق الرؤية الاسلامية إلى اطر

تلك هي معاني ومضامين مصطلح «الامن» في اصطلاح

هذا عن المقهوم والمضمون الاسلامي لمصطلحي العنوان

ولأن الاسلام دين الجماعة، ولأن فلسفته في التشريع معنت بين المسؤولية الفردية ولا تزر وازرة وزر اضرى

تقف أفاقه عند حدود الفرد من دون الاحتماع الشامل للافراد ضمن الجماعة، ولدنيا الفرد مسلوكة في سلك ميادين ذلك أن الإنسان، كفرد، مدني واجتماعي بطبعه وبحكم صاجاته. وأمنه الحقيقي، وان بدأ بدائرته الفريعة، فإنه لا ستقيم ولا يتحقق ولا يعيش الا أذا عمت افاقه الاجتماع

الأمن الاجتماعي يتحدث ابو الحسن الماوردي (٣٦٤ – ٤٥٠ هـ/ ٩٧٤ - ٥٠٨ أم) فيقول: ﴿ وَالْإِنْسَانَ مَطْبُوعٌ عَلَى الْإِفْتَقَارَ الى جنسه، واستعانته صفة لازمة لطبعه، وخُلقة قائمة في جوهره (ولذلك) فإن صلاح الدنيا معتبر من وجهين: اولهماً: ما ينتظم به امور جملتها. والثاني: ما يصلح به حال كل واحد من اهلها. فَهُما شيئان لا صلاح لاحتهما آلا بصاحبه، لان من صلحت حاله مع فساد الدنياً واختلال امورها، لن يعدم ان يتعدى اليه فسأدها، ويقدح فيه اختلالها، لأنَّه منها تستمد، ولها يستعد. وإن فسيت حاله، مع صلاح البنياء وانتظام امورها، لم يجد لصلاحها لذة، ولا لاستقامتها اثرا، ى - - - بد لان الانسان بنيا نفسه، قليس يرى الصلاح الا اذا صلحت له، ولا يجدُّ الفُّساد الا اذا فسنتَ عليه، لأنَّ نفسه أخُص،

على ما يمسه موقوفاه (\$).

بجزيرة منعزلة لولا نلك النهر الصغير

والجسن الأثري الذي يعبره. البعض

يقول ان عمرها حوالي الف سنة، اي

انها اقيمت في العصور الاسلامية لكنّ

اخرين يذكرون انها تاسست زمن

الصليبيين ولم تصمد طويلاً حتى

سرتها الجيوش الاسلامية المنتصرة.

ويبدو أن القلعة كانت مشهورة في

وأفاق الامن الاجتماعي - الجامعة بين الفرد والجماعة،

والفريبة والاجتماعية، والبنيا الخاصة والعمران العام --

على النحو الذي لا يقوم به الامن الفردي إذا احتل الامن

الإجتماعي، ولا يشعر القرد باثر الامن الاجتماعي اذا لم

تشمل اثاره بنياه كغرد... هذه الحقيقة التي عبر عنها

الماوردي - عندما اشترط لصلاح الننيا انتظام امور

جملتها وانتظام ما يصلح به حال كل واحد من اهلها، لانه

لا صلاح لاحدهما الا بصاحبه - هي الحقيقة ذاتها التي

سبقه الَّى التعبير عنها الأمام علي بنَّ ابي طَالِبِ (٢٣ ق. هـُ

- ٠٠٤هـ/ ٦٠٠ - ٦٦١ م) عندما قال كلماته الجامعة: «ان

العَنى في الغربة وطن، والفقر في الوطن غربة، وإن المُقَلَّ

فالأمن لا بد أن يكون اجتماعيا، ولا قيمة للاجتماعي أذا

واذا كأنت هذه الحقيقة من حقائق مدنية، الإنسان

لم تعم تصراته وتبلغ أثاره دنيا الافراد، لأن الاجتماع ليس

و،اجتماعيته، هي التي تجعل فكرنا المّعاصر يتحدث عنّ

الامن الاجتماعي، وتدعو تيارات التغييس ودعوات

الاصلاح الى ان يكون الإجتماع هو أفاق الامن الذي تسعى

الى تحقّيقه... فلقد سبقناً تراثثًا الاسلامي علىٰ هذا الدرب،

عندمنا استخدم اثمته والمصلصون فية مصطلح والامن

المطلق، و والامن العام، - والمطلق عندهم هو والعام، - أي

عمرانها - وهي عنده «ستة اشياء في قواعدها وأن تفرعت:

نين مشبع، وسَلطان قَـاهر (اي بولَةَ قوية)، وعبيل شـامل،

وأمن عام وخصب دائم وأمل فسيح .. ، - فإنه جعل دالامن

العام، القَّاعدة الرَّابِعةُ مَن قواعد صلاح النَّفِيا وانتظام

العمران. وعن هذه القاعدة الرابعة يقول: «واما القاعدة

الرابعة فهي امن عام تطمئن اليه النفوس، وتنتشر به

الهُمْم، ويسكَّن قيه البريء، ويانَس به الضَّعيْف، قليسُ

لخَاتُفَ راحة، ولا لحائر طمَّانينَة، وقد قال بعض الحكماء:

الامن اهنا عيش، والعدل اقوى جيش، لان الخوف يقبض

الناس عن مصالحهم، ويحجزهم عن تصرفهم، ويكفهم عن اسباب المواد التي بها قوام أويهم وانتظام جملتهم.

فهو امن عام، مطَّلق، اجتماعي، يحقق طمأنيَّنة النقوس

وتنتشر به الهمم وتنمو به الملكات والطاقات. لان الخوف -

وهو تقيض الأمن - كما يقول الماوردي: «يقبض الناس عن

مصالحهم، ويحجزهم عن تصرفهم، ويكفهم عن اسباب

فبالأمن الاجتماعي يزدهر العمران الانساني، وبغيبته

الهوامش:

١- انظر في معاني مصطلح الامن: طسان للعرب لابن منظور، طبعة دار المعارف - القاهرة ١٩٨١م. والدكتور محمد عمارة

وقاموس المصطحات الاقتصادية في المضارة الاسلامية؛ طبعة

القاهرة ١٩٩٢م. والراغب الاصفهاني وللفردات في غريب القرآن،

طبعة دار للتحرير، القاهرة ١٩٩١م. وابو البقاء الكفوي والكليات،

تحقيق: النكتور عبنان برويش ومحمدالممري، طبعة بعشق سنة ١٩٨١م. والجرجاني والتعريفات، طبعة القاهرة ١٩٢٨م. ودمعجم

الفاظ القرآن الكريم، وضع مجمع اللغة العربية، طبعة القاهرة

٧- معجم العلوم الاجتماعية، وضع اليونسكو. طبعة القاهرة

٣- ابن خلدون والقدمة، ص٢٧، ٣٠. ٢٤ طبعة القاهرة سنة

٤- الماوردي وادب الدنيا والدين ص ١٣٢، ١٣٤. تصفيق:

صطفى السقاء طبعة القاهرة ١٩٧٢م. ٥- دنهج البلاغة، ص ٣٧٣، ٢٦٦ طبعة دار الشعب القاهرة.

٦- وابب الننيا والبين، ص ١٣٥، ١٣٦، ١٤٤.

المواد التي بها قوام أودهم، وانتظام جملتهم...،

والماوردي، عندما حدد هواعد، صلاح الدنيا وانتظام

اكثر من البناء الذي تتكون لبناته من الافرادا

دالاجتماعي، في اصطالحنا المعاصر.

والامن المطلق: ما عمَّ.. (٦).

يتراجع هذا العمران.

امًا الكلمية النسانية في عنوان هذا المبحث والأمن

أسروري للنوع الإنساني، وإلا لم يكمل وجودهم وما اراده

لهذه الحكمة، كان الإمن في الإسلام اجتماعياً، واستحال ان

عبر تحققه في اطار الجماعة وميانين الاجتماع والعمرّان.

الاجتماعي، - كلمة «الاجتماعي، - فَإِنها تعدّد بافاق هذاً الامن الى كل ميادين حياة الإنسان. فـ «الاجتماعي، وصف للسلوك أو الموقف تحو الأخرين، وهو يعني المواقف التي فيها تأثير متبادل بين فرقاء تربطهم روابط وعلاقات (Y). وهو، في الرؤية الاسلامية التي حييها ابن خليون (٧٣٢ - ٨٣٨ مسرايف في العالي المطلح «العمران» الذي تندرج تحته كل مناحي الرسالة الانسانية وسائر أصناف الإمانة التي حملها الإنسان عندما استخلفه الله، سبحانه وتعالى، لعمارة هذا الوجود. ويعبارات واضع علم «الاجتماع البشري، الذي هُو العمران، هو العمران البشري والاجتماع الانساني، فإنن، هذا الاجتماع الله من اعتمار العالم بهم واستخلافه لياهم وهذا هو معنى

وعن هذه الحقيقة من حقائق الرؤية الأسلامية إلى

الحُوفَّةُ (مِنْ جَاءَ بِالحِسْنَةِ فَلَهُ خَيْرَ مَنْهَا وَهُمْ مِنْ فَرَعَ يومئذ أمنون، (النمل: ٨٩). وصفايلة بين الامنة وبين الغم والهم وهما من ثمرات الخوف والفزع: وثم انزل عليكم من بعد الغَّم أمَنة تعاساً يغشى طائفة منكم، (ال عمران: ١٥٤). وكنلك جاء استخدام مصطلح «الأمن، في الصديث النبوي الشريق فهو الاطمئنان المقابل للخوف والفرع والروعُ. فَمَنْ بَعَاءُ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمُ ۗ وَاللَّهُمُّ اني اسبالك الامن يوم الخبوف: (رواه الامنام احتمد)، ومن وصَّاياه: ﴿لا تَحْيِقُوا انْقَسَكُمْ بِعَد امْنَهَا ۚ (رواهُ الأمام احمَّد)،

مثلاً قرية كانت أمنة مطمئنة بأتيها رزقها رغدا من كل مكان فكفرت بأنعم الله فاذاقها الله لياس الجوع والخوف بما

«اتتركون فيما ها هنا امنين، في جنات وعيون، وزروع ونخل طلعها هضيم، وتنحتون منّ الجبال بيوتا فارهينً فاتقوا الله واطبعون، (الشبعر: ١٤٦ – ١٥٠). وبواتيناهم أياتنا فكانوا عنها معرضين. وكانوا ينمتون من الجبال بيوتا أمنين فاخنتهم الصيحة مصبحين فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبون، (الحجر: ٨١ - ٨٤).

ويكون الامن كظك وصفا للطرق والسبل التي تربط بين الحواضر والبلاد. وعن الطرق التي تربط بين مـّواطن اهل سباً – في اليمن – وبين قرى الشنام وحواضَرها يشحدث القرآن الكريم فيقول: «وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها

لْيَالَى وَايَّامَا آمَنْيَ، (سَبَا: ١٨). وبه - الأمن - يوصف المعاد وتوصف الجنة: «إن الذين لِحدُّونَ فِي آياتُنا لَا يُخْفُونَ علينا، افْمَن يُلقَى فِي النَّارِ خَيَر ام من ياتي امنا يوم القيامة، اعملوا ما قَسَفُته انه سأ تعملون بصَّير، (قصلت: ٤٠) ودان المتقين في جنات وعيون،

والمضامين الاستلامية للاصطلاح - أفاق وأبعياد شياملة حتى لتكاد الا تغادر صغيرة ولا كبيرة في حياة الانسان، فردا كان او جماعة، وفي مختلف ميادين العمران الذي

ف «الأمن» - في اصطلاح اللغة العربية وكما جاءت معانيه في القرآنُ الكريم - هو الطمانينةُ والاطمئنانُ بعدم توقع مكروه، في الزمن الصاضير والأتي، وضيده: الضوف، الذي معنى الفرع وفقدان الإطمئنان. وكما يكون الامن في الضرورات والحاجات للادية،

يكون كذلك في الامور المعنوية والنفسية والروحية. وكما

التي ورد فيها مصطلح الامن فالايمان والعمل الصالح واقَّامَةٌ نظام الاستخلاف في عمارة الارض وتحقيق شروطً التمكين الإنساني لهذا النظام هي سبيل استبدال الانسان الامن بالخسوف بوعسد الله النين امتوا منكم وعسملوا الصالحات ليستخلفهم في الارض كما أستخلف النين من قبلهم وليمكن لهم دينهم الذي ارتضى لهم وليبدائهم من بعد خوفهم أمنا يعبدونني لايشركون بي شيثا ومن كفر بعد ذلك فأولئك هم الغاسفون، (النور: ٥٥). وفي القرآن كذلك: دواذا حاءهم أمر من الأمن أو الحوف اداعوا به ولو ربوه الى الرسسول وإلى أولي الإمسر متّهم لعلمَّهُ النّينُ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهِم ولولا فضل الله عليكم ورحمته لاتبعتم الشيطان الا قليلاء (النساء: ٨٢). •وأنَّ القَّ عصناك فلما راها تهتر كانها جانٌ ولِّي صِعِبراً ولم يعقِّب بِأَ موسى اقبل ولا

وفي محاجة ابراهيم، عليه السلام، مع قومه حديث عن الامن وأَلْحُوفُ ، وحَاجَّة قُومَة، قال اتحاجُّوني في الله وقد هدائي ولا اخاف ما تشركون به الآ ان بشاء ربي شيئا وسع ربي كل شيء علماً افلا تتنكرون وكيف اخاف ما اشركتم ولا تخافون انكم اشركتم بالله ما لم ينزل به عليكم سلطانا فاي الفريقين احق بالامن أن كنتم تعلمون. النين آمنوا ولم يلبسوا أيمانهم بظلم اولئك لهم الامن وهم مستدون

🗆 بيروت – من سمير رزق الله: 🗷 لا أحد يعرف على وجه التحديد متى بُنيت قلعة المسيلحة الواقعة على الطريق بين بيروت والبترون باتجاه الشمال، بل قلة من السواقين العاملين

إعلى الخطابين العاصمية اللبنانية وطرابلس تعرفها بالاسم... مما يكشف حجم الاهمال والتناسى الذي تعيشه هذه القلعة في الوقت الراهن. ``

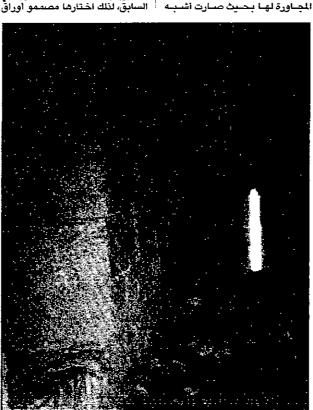
صخرة كبيرة ناتئة، يجرى بالقرب فنها نهر صغير وتحيطها الجبال من



عَدْ اللَّهُ عَمْدًا أَنْ يُدْتِلُهُ الْجُنَّةِ ، إِنْ شَاءً عَدْبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءً ادْنَاهُ الْجِنة								
نام أجمد	يولم الام		r					
العثباء	اللغرب	العصر	الظهر	الشروق	القجر	ك سية - ا		
14.10	17.20	10.7-	17.40	1:1- g	0,.0	عواله و		
14,11	17.21	10,17	17	,7,YP,		لعينة النورة		
۱۸.۰۷	11,25	11.47	11.745	0.04	2.00	الس الحناة		
۱۸,۵۵	17.27	10.18	17.00	ं र १६		و کئی و د در د		
18.11	17.07	18,77	11,11			141		
11,11	14,01	10.78	17:17			حرائر		
14.7	17.11	12.01	11.17			لقرطوم		
14,14	17. • 4	12.21	11.70			ದ್ರಾಕ		
۱۸.0٣	17.72	10.11	17/11	7.50€	a.y.	ارتط		
14.11	17.12	12.00	11.12		~4,£1	لوناقق ا		
7. 1	17.05	12.50	11,14	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	∠≱ 30∰	موجا		
14.11	17 4	12.20	11.74	::T**1		اللامرة الأحداد		
۱۸,۰٤	17.20	12.77	11.77	ه ۵۹ ۵		يرون 🤄		
14,14	17,11	15.24	11.27	7.1%		2 may 1 m 2 m		
14,20	17.77	12.04	17: 17	37. £3.		ولس		
14.41	1V.11	10,15	15,0Y	ð,0V ·		عوني .		
1A, •Y	17.57	18,4-	11,74.		J. L. HAS	ناز و ا		
14,01	17,78	. 10.17	17.47	. A. 15				
14.27	17.72	10,14	11,24	. o .oY,.	1.11	نظفاء الم		
14,71	17,17	1£,07.	.11,07.	: J.K.	Trans.	ماراطين الغرب		
۱۸,∙٤	17,27	12,71	11.11	0.0	J. H. H.	بعان 🐍 🐫 🚉		
14.74	17.17	10.00	17.00	1.25%				
14.01	14.20	107	11.47	, 0 .13		فيشو		
14.21	14.55	17.43	17. £A:	¥,	- p.2%	ولعلبوط		
14,11	11.£Y	12.77	11.11	5, 14.5	t it a			
14, 17	\Y.•Y	15.58	11, \$1	3.11.3		نهر ان		
14, 24	-1Y.YT	10.1	17,000	7,85	0 Y .			
14.17	17,17	18,14	11.0-	V. Y	-1/6 ²	ads		
14,01	17,17	18.84	17.71	V III	0,0)	ووكسال		
196	17.7	10.00	14.70	V 17		040		
14.07	17.71	11,01	17.7	Y. 10	(* Y * W	فيناف ا		
14,11	14.4	12,74		1.41	e A			
1A, •V	17,47	12,11	11.11	1.15		عار العالم		
17.17	70.07	17.77	11.13	ΥΧ	A-01-10	- eyeye		
1A.•Y	17.71	17.0A	11.01	V.TO		Ligh		
۱۸,۰۸	17.17	18. 4		1.4	2000 20000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2			
11.17	14.11	10.24	17.04		3.11			
14.17	37.07	15,74	11.17	``````````	14			
10.31	11.51	14,16	11,11:	-4.F.S	i or to the first	سيسا		

قلعة المسيلحة في لبنان يأكلها الاهمال وتجاهل المسؤولين نواح ثلاثه اختسرت بعناية فائقة لبناء القلعبة التي هي اقرب الي بيت ريقي ضخم منها الى واحدة من تلك القَــُلاع التي نعــرفــهــا في طرابلس والحصن وأرنون وغيرها ألكثير من لبنان والدول المحيطة به.

القلعلة مهجورة تماماً الآن، والكسارات بدات تأكّل الجسسال المجاورة لها بحيث صارت أشبه





قلعة المسيلحة والى جانبها الجسر الاثري.

تقديم رأي نهائي في هذا الصند إذا لم تعمد الهيئات الإثارية في لبنان النقد اللبنانية لتصويرها على الورقة من فئة الخمس وعشرين ليرة لبنانية. الى وضع البد على القلعة وتتطيفها وكما أن التضخم وتدهور العملة وغلاء المعيشة اكلت عيمة الليرة، فإن وصيانتها وترميمها، ومن ثم اجراء ألتنقيبات الاثارية اللازمة لتحديد الإهمسال يكاد دياكل، القلعسة التي تبعد سوي عشرات الاستار عن هويتها الحقيقية. وحتى بلك الحين،

تظل قلعة المسيلحة سبيلأ مفتوحا الاوتوستراد المتجه شمالاً. ً الوصول الى الطعة يمر في طريق للزوار المجانيين والساعين الى قضاء تراسية، أما المنعود اليها في أعلى الصخرة فيتم عن طريق درج حجري تهدمت اجبزاء كشيسرة منه قبل أنّ ينتسهي عند المدخل الضسيق ألذى اختفى قفل بابه الحديدي بقدرة قادرا النخول مجاني لأن أحداً لا يهتم بها، والأجهزة الرسمية لم تخصص لها تاطوراً... ربما لأنها لا تعتبرها من

> الغرف والدهاليز الداخلية مهملة تماصاً، الزوار النادرون تركسوا على

الجندران تواقبينعتهم وعبياراتها وشنتائمهم وغرامياتِهم. وقبل أنَ يغادروا... تركوا أثاراً كسريهة، أو تعليهم أنما بخلوا اليها في الأسياس من أجل قبضناء الصاحبة في جبو من العبرلة. وإذا تركنا مظاهر الاهمبال جانباً، فُنُحن نكتشف ان التقطيع الداخلي ينم عن هندسية متعميارية تلتف حول فناء مكشوف على الغضباء بالعقود المقوسة أو نصف الدائرية. القلعة وتاريخها هو أن المس

الآثار المهمة.

مربية كانت معروفة في زمن المماليك، واوائل العصير العشماني. فالغرف مُفْتَوْحَةَ على بعضها البَّعض، وهي في حين تمتساز المداخل والنوافسذ ولنَّلك فإنَّ الرآي الراجِح في أصل بنائهما الحمالي تعمود الى القبرن السنانس عشير ّ (اي أواخير العصير المملوكي وبداية العصر العثماني)، والمعالم الخارجية تشير الى أنها ريَّما أقيمت على انقاض مبأن سابقة صليبية واسلامية وبيزنطية وربما رومانيــة ايضــاً. ولكن من الصـعب



يري الأرافي في اللبياء

مجوهرات «الأميرة سليمة» تحت مطرقة المزاد العلني

■ مجموعة رائعة من الجواهر والحلي ألتي تملكهما مطلقة الأغسأ «كريستينْ» في مزاد لِم تشهد سوق عدة، هذا أذا لم تنجع محاولات الإغا

تتجول المجموعة التي تتكون الكبرى استعداداً لطرحها في مؤادً

الاعلان عن بيع قطع الحلي التي من الإغا خان رعسيم الطائفة المقربين منها أسترعوا للقول ان

ويقارن الخبراء اهمية هذه القطع بمجموعة دوقة وندسور التي بدعت

والبيغوم الزرقاء، من عيار ١٣ قيراطأ

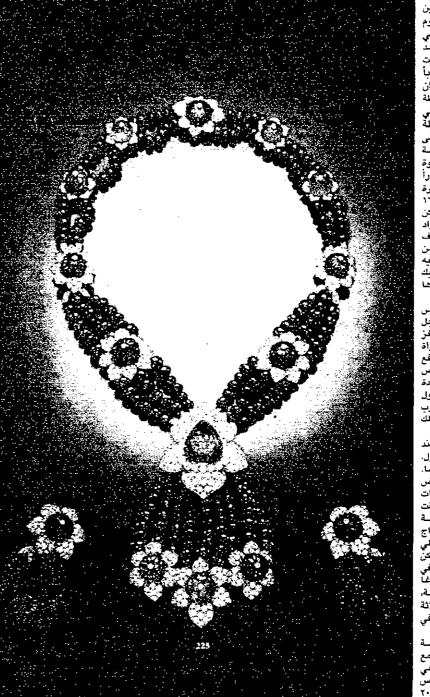
كما لمطرقة السزاد، المتوقع أن يشتد لمحتواها العاطقي، ولاسم الأميرة الذي سيظل مقروناً بها مثلُ اسماء صانَعيها المشهورين. وهو الشيء الذي حَدِثَ في مَحِسُوعَةً دوقيَّةً

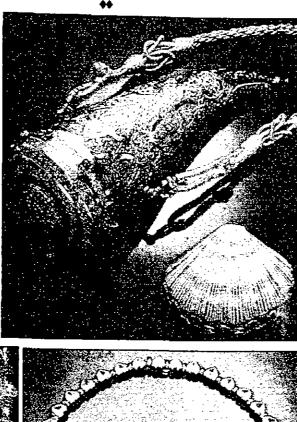
- رق الا أن المقارنة بين المجموعتين تتوقف عند شذا الحد. فطروف اليوم الشمانينات. الصراة الأن لم يع بولارات. فهل ما اقدمت عليه سليمة اشتارة الى بداية النزوح عن تروة مضموناً؛ كلثيراً ما كائت الامبرة قيراطاً مع مسبك صدر (بروش)، لكن القطعشين مطروحشان في المراد بمبلغ ٤٠٠ آلف تولار ومبلغ ١٦٠ الف الأحجار الكريمة من تصميم كارتبيه صندر وقيراطين، وقد يصل سعرها كلها الى ٨٥٠ الف دولار.

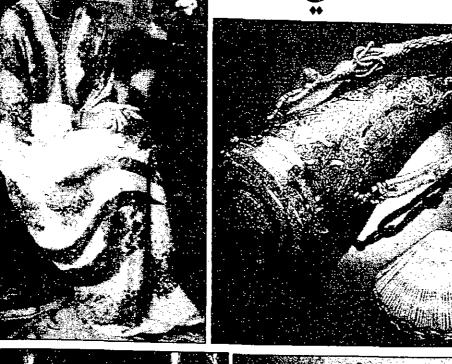
للعواطف، ومثسر للنكربات، وحافر صى ثرية مثل سليمة قد تكون لها دوافع كريستين، فأنّ محاولة تغيير اسلوب

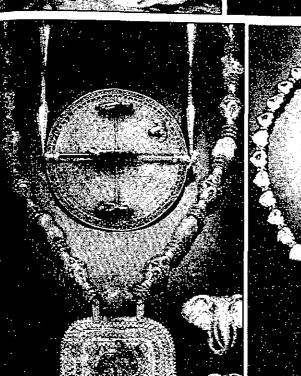
العام ١٩٤٠ باسم ساراً كروكيرٌ بوول. وتلقت دراستها في انكلترا وفرنسا. الازباء كما اشتهرت في الإعلانات التّحارية في التلفزيون. وفي الوقت جيمس كارينغتون ستوارت، ولكنّ العام ١٩٦٩ تزوجت الامير كريم أغأ خان فغيرت آسمها الَّي سليمة، وعاشا في فرنسا وانجيا ثلاثة

الامبرة حلي هندية وتصاميم تجمع بين الأناقية والاثنية والرقية، وهيّ تأتي في اشكال من النهب والماس والرمرد والمانها تتراوح بين





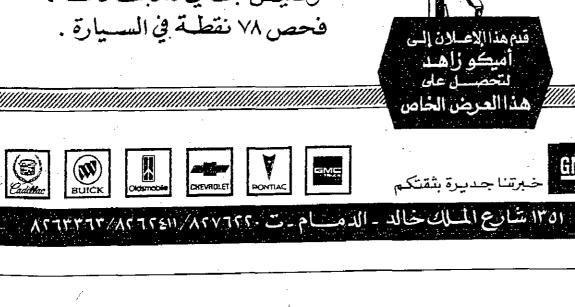












وسيبزيد التنافس المستعبر بئ الكرتين الهولنيية

وفي المباريات الإخرى يلعب توتنغهام فوريست المدافع

امسام ٢٥ الفُّ مستَّفرج في ايَّابِ الدورِ الثَّماني مَن كَسَاسُ

وكانت مهمة بارما صعبة لكن الهدف الذي سجله ابِنْزَاعَى فِي الدَقِيقَةُ الْأُولِي كَانَ لِهِ وَقَعْ الْسَحَرِ عَلَى رَفَأَقَهُ

فَجَالُواْ وصَّالُوا كُمَا يَحْلُو لَهُمْ وتَعْكَنُوا مِنْ تَسْجِيلُ ثَلَاثَةً

اهداف اخسرى حسملت تواقيع بينو باجسيس والبلغساري خريستو ستوينشكوف والمدافع الدولي بيناريفو.

وحذا رابيد فيينا النمسوي حنو بأرما اذ قلب خسارته

وخلت المسابقات الاوروبية من اي فريق اسكتلندي

بخروج سلتيك بسقوطه الكبير على ارضه امام باريس سان

. جرمان الفرنسي (صفر/٣) كان نصيب باتريس لوكو منها

وتخطى سرقسطة الاسباني حامل اللقب عقبة كلوب

بروج البلجيكي بقوره عليه (١/صفر) على ملعب الاخمر.

ولم يبق سسوى نوتذف هسام فسوريست ممشسلا عن الكرة الانكليزية في جميع المسافات بعد خروج ايفرتون امام

وتاهل بيبورتيفو لا كورونا الاسباني الى ربع النهائي

فيينورد روتردام الهولندي بخسارته (صفر/١).

ايضاً بفوره على طرابزون التركي (٣/صفّر).

هدفان واضاف تُوما الهدف الثالث.

نهاباً امام سبورتنغ اشبونة البرتغالي (صفر-٢) الى فوز

والإلمانية على هذا اللقاء «تكهة» مختلفة على أمل أن تبقى

ضعن الاسلوب الحضاري في ما يتعلق بالمشجعين

الاصرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وتريا، يعينا أو يساراً، صبَّعوداً أو هبوطاً، الى انْ تبكَّى لديك في النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجَعْلة الضائعة، مع الإنتباء الى أن الأحرف للنتورة لأ

								٠,٠		حب	. س	انتفر	,	بسرد	4
صغيرة صهيل صوت	ا ابسیال اقراب الداب	انم	بر غ	ىمد	م ك	فيد	إ فاً: يا-	حر برې	۱۳, ر ص	ة من سي	شعا ڻ ون	ضا امع	بة بر إفت	الكلم ومير	さんしゅう い
غ	المسيرة	J	ي	Ļ	Ī	س	ب	3	غ	ش	ı	و	ē		
غار	امیرة انصبهار	w	È	٩	1	J	ب	1	ں	بر	,	ر	ن	1	
غبطتي غرغرة	الح صها ر الواني	4	j	ر	7	ص	È	ض	ب	1	ن	ص	1	J	,
غزارة	4 4	ي	Ţ	و	ن	ي	م	w	ı	ي	J		و		
غسيل	ز	1	j	ص	ر	ب	ū	٤	من	ع	1	ي	Ü	٥	
عشاوة	راهبة	3	ē	ي	3	- 3	ص	ځ		سن!		من	4	غ	
غضبان	ربت رت <i>ل</i>	J	J	ن	1	Ł	ي	ي			ھـ			ص	
ي	رسميات	3	خ	۵	1	ر	ē	J	غ	_	ن			ئىت	
بأسمين	رشباش	J	ŗ	٦	õ	J	ē	ډ	د	س	د	ي	ئن	ي	
یکن	رصينة رهبة	-	Ŀ	ي	ن	Ξ	3	#	ي						
بع	ر سبد رعشات	•	5	Ŀ	ū		ť	ع	ţ	*	ش	ل	đ	غي	
يمسي يتبوغ	رغوة	È	ي	Ĵ	1	٩	٠t	5	·	J	,	ي	ن	ة	
يوغوس		2	ن	ş	ي	ف	١	ل	, m	و	Ŀ	9	ي	ي	
أفيا	ص مسر مس				-	نري	ائد	aU!	عبد	ق.	ساي	<u>.</u> د اك	العد	جل	

الكلمات التقاطعة ١- ولدى الرحيد - اهل

٢- قطعة خبز - من الطبور ٤- للتقسين – تنغيم أنة إنقاعية – مرجع "-ماءعنب مستساخ ٧- ينتم ني الكان -

● ألحصهل (٤/١٩ – ٤/١٩): إبحث

عن التوارن في هذه المرحلة الحرجة

● الشور (۲۰/٤ -- ۲۰/۰): من شالك

تمتخلفأ عن الركب سيكتشف اليوم

● الجــوزاء (۲۱/٥ - ۲/۲): تعلم

من تجارب الآخرين ما يفيد لتخطى

13/1 - seasoff and Hand

لى الطريق لمسافة اكم

فرة وفحص مكوناتها

والفطاء والزي

أمن الداخل.

المملات

ة ف السيارة ·

فزلاق عنداللذوا

1877777777788

بدل الانبقاع نحق حلول متطرقة.

افقياً: ١- دريد لحام ٢- وطن - اسبوط ٢- شلال - نوجب ٤-جلباب ٥- بخيل - يُبِ ٦- هل - لاهون ٧- خالف - رية ٨ -فال – تسمة ٩- الاتحاد عمومياً: ١- دوشنبه - فا ٢- رطل - خلخال ٣- يناجي - الا

٤- لُ لُ لُ لُ لُ لَ ٥- لا - افتع ١- حسنات - ما ٧- أيوب -وريد ٨- موج - يتيم ٩- طبيب - 3.3. عن الأمسان والاطمستنان في المنزل العائلي حيث من يحبك حقيقة. ● الأسنَّد (٧/٢٣ – ٨/٢٢): مريق المال لا يجوز ان يخدعك.

عادلاً في موقفك من قضية حساسا الأطراف الذين يتبخلون فيها ينظرون اليك باحترام وإكبار. ● الميزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): لا تتوقف وسط الطريق بل أكمل مسيرتك نُحو سيفهمك لخيراً مِن عاداك لأسباب غير محقة ... لكن الأوأن فات على الارجح.

● العستراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢): كنت

● القوس (۲۲/۲۱ – ۲۲/۲۱): سُتُثَال ما تستَّحقُ بعد طول انتظار وحيبات ● الجدي (۱۲/۲۲ – ۱/۱۹): َلا تتاذر في حسم موقفك من مشكلة لا يعكنك ان تبقى حيادياً حيالها الى ما لا

● الدِلو (۲/۱۸ – ۲/۱۸): تسـ كلاماً مثيراً اليوم يفتح لك افاقاً جىيىة كانت خافية عليك تماماً.

● الُصوت (٢/١٩ – ٣/٧٠): الصنم

تَجْنَارُبِكُ ٱلسَّيِنِيَّةَ مَنْ دَوْنَ اصْنَرَار يقول لك ان تسير في انجاه مغاير لما

« يصيدية المعلوميات، ١٠٢٠ البقران الكريم، ١٠٢٥ وبين ويني - ١٤٠٨ للمناسل اللابلغ فرهينة لللقني، ٥٥٠٠ تشرة الأشبيار الأَحْبِار، عن ٢٠٠ تتَّمَةُ الْعَيْلِمِ العَّرِينِ، ٢٠,٠٠ تَشْرَهُ الْأَحْبَار، ١,٢٠ · العالم سينمُول ٢٤ ، ٢٢ يوب فيصح ٢٠ ، ٢٢ نشيرة الاحتيار، ٢٠ ° السلسل المبلخ (اعادة)، ٢٤٠١ القران الكريم، ٢٤٠٠ الدَّتُاب القناه

(اعلام) . . . ١٢ الاعتبال ١٣.٣٥ لصيل العالم في اسيوم . . . ١٤ منية المعلم في اسيوم . . . ١٤ منية المعلم المعلم غشرة الاضبار ١٩٠٥ فيلم ١٩٠ (اعالمة)، ١٠ . ١٥ منية الانتهال ١٠ . ١٥ منهم فراعفة (١٠٠٠ الاعتبار ١٣٠ / ١٦ تاية إن (١٩١٥ منية) با والحقول ٢٠٠٥ موس الازياد ١٥ الانتال ١٤٠٠ السال المالية الم العالية: ١٣٠٠ للاخبية(٩٤٪ ٢٢ تقرير الاعصال العالية (اعادة) - . £4 الأشبان ﴿ إِنَّا السَّهِرَةِ الأَسْبِارِيَّةَ عَامَا الْأَسْبَارِ، ١٠٢٥ أَلْاسْبَارِ، ١٠٢٥ ظرين الإعمال الدائية ، . ، ٢ الأهبار ، ٢ الفسهرة الاهبارية (اعلاء)، ون 7 الإخبارة 7 . (كا تقرير الإعسال العالمة (أعادة). • ر 5 (الإخبار ، معتر ۲۰ و علم الام الآثاث الأخوفيات غرينتيش الأوفيات غرينتيش ر (1) و عرض للإرباء - مرة (الأعكر ٥٠٠) وعلم الأمو الشمنة (

سرد سن النافسي، (٢٠٥٥ Amazing Trop ۲۰ المنافق المنا

الكؤوس الاوروبية لكرة القدم

مواجهة بين عملاقين في كأس الاتحاد وبارما «الثائر» يستمر في كأس الكؤوس

قرعة الدور الشالث من مسابقة كاس الاتصاد الاوروبي لكرة القدم التي صرت امس الجمعة في مقر الاتحاد الاوروبي في جنيف، عن مباراة قمة بن «عملاقين» وينفيكا البرتغالي. ولا تقل المباراة بين ايندهوفن الهولندي

الهولندية والالمانية.

لقاء العملاقين

بلعب الطرفان من دون التركير كشيراً على العمليات النفاعية. وهذا ما ظهر واضحاً في الدور السابق اذ فاز ايندهوقن على ليسن الانكليسزي (٣/٥) خسارج ملعسمه

امص الجمعة في مقر الاتحاد الأوروبي اوروبيين هما بايرن مسونيخ الالماني وفيرير بريعن الألماني شانا نظرا للحساسية بين الكرتين

واي سي ميلان الإيطالي سبارتا براغ التشيكي، وبوريو الفَرنسي ريال بتيس الأسباني، واشبيلية الاسباني دمواطئه، برشلونة، وسلافيا براغ التشيكي لنس الفرنسي. "تقام لقَاءَات النهاب في ٢١ الشهر الجّاري، والآياب في وكنان بنفيكا توج بطلا لكاس ابطال اوروبا العنامين الشهر المقبل. ١٩٦١ و١٩٦٢ وخسر النهائي اربع مراته في حين حصد بايرن ميونيخ اللقب نفسه ثالات مرات متتالية الأعوام ٧٤ وكان ميلان آخر المناهلين الى الدور الثالث بعد فوزه على سُـتَراسَبُورغُ الفرنسيُّ (١/٢) وهُو الذي فَـازَ نَهْأَيْأُ ايضاً (١/صفر). وسجل هنفي الفائز رويرتو باجيو (٢٨ و٧٠ و٧٦ بقيانة لاعبي الجيل النهبي النين يشغل بعضهم راكر مهمة في الفادي حالياً عثل فرانتس بكتباور (الرئيس التالي) واولى هونيس (للدير العام) وغيرد موللر (مدرب وعًا من ركلة جزاء) وهنف ستراسبورغ سوزيه (٤٠).

> وكان بايرَنْ تخطى في الدور السابق فريق ريث روفرز الإسكوتلندي المتواضع وفاز عليه ذهاباً وإياباً (٢/صفر) و(١/٢). وهو من تون شَكّ سيضع مجهوداً اكبر امام بنفيكا في حال اراد تخطي الدور الثالث وحجر بطاقة في الدور

> المهاجم المعربي حسن ناضر الذي سجل هُدفين في مرمي رودا الهولندي في آخر دقيقتين أهلا فريقه علماً أن رودا

> نَقْضَلَ انَ بَلْتَقَي مِثْلًا فَي نَصَفُ النَّهَائِيِّ. بِنَقْيِكَا السَّمْ كَبِير وسيجنب المشاهدين الى الملعب، واعتقد أن اللقاعين

> كبيراً وحصلنا على واحد. مباراة من هذا النوع كفيلة بنفع الجمهور الى ملعب لدعمناء.

> و(٣/صفر) اياباً، في حين فأز بريمن على دينامو مينسك

عنَ الرأية الإنكليسزية في المسسابقسات المُسلَاثُ، مع ليسونٌ القرنسي، وهو الذي احْسرج اوكسيس القرنسي في الدور السابق ويولجه بروندبي الننماركي أ اس روماً الأيطاليّ،

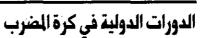
وحقق بارما الايطالي انجازا عندما تخطى خسارته أمام هالمشتباد السبويدي (صنفر/٢) نهاباً وقار عليه (٤/صُفر) اياباً في المباراة التي الميمت على ملعب تاربيني

أما بنفيكا فيعود الفضل في بقائه في المسابقة الى

ص مصطلح (١/ رئيس). وقال احد المسؤولين في الفريق الالماني كارل هوفنر: «القرعة صعبة خصوصاً أن بنفيكا يلعب على ارضه اياباً. ليست القرعة حلصاً بالنسبة الينا في هذا الدور بل كنا

سيكونان ابرز محطتين في موسعناء. اما رئيس بنفيكا غاسبار راموس فقال: «اربنا فريقاً

ويبدو عنوان لقاء ايندهوفن ويريمن هو «الهجوم» اذ



بيكر وسامبراس في ربع نهائي باريس والعلمي في دور التُمانية في مونتيفيديو

وسيتواجه في ربع النهائي مع

السويسري ياكوب هلاسيك. وكان

هلاسيك فجر مفاجاة بفوزه على

مواطئه الذي يتقدمه فى التصنيف

العالمي مارك روسيسة (١٠/٦، ٧/٦،

يلتقي في نصفُ النّهائي مع الجنوب

افريقي وين فيريرا الذي هزم أول من

أمس السباني سيرجي بروغيرا

وأسأز المصنف الرابع عساليسأ

الأميركي مايكل تشانغ على الاوكراني اندره ميدفيديف (٦/٢ ٦/٣، ٦/٣).

وسيلتسقي في المرحلة المقبلة مع

مواطنه جيم كورييس المتفوق على

السبويدي ماغنوس لارسون (١٠/١،

من مساراته مع التشيكي دانسال

فَاتَشْنِكُ وَالنَّتِيجَةَ (٧/٥) فَي مَصلَحةً

ويبلغ مجموع جوائز هذه البطولة

أكثر من مليوني تولار، وهي تقام على سجادة صناعية في قاعة منغطاة،

وتعتبر إحدى اهم تسع دورات في

العالم بعد بطولات والغران سلام

الأخير بسبب الاصابة.

وانسحب الفرنسي غي فورجيه

(1/1, 1/1, 1/i).

وإذا تخطى بيكر كرايتشك فقد

بوريس بيحر على الأميركي تود مارتن

نظیف (ایس).

لخبرتني التي تفوق خبرته. أيسن الإلمانية. وكأن كرايتت مراهوسي (٢/٦، ٢/١). وقار الأميركي بيت ساميراس المصنف الأول في المدورة (الذي

واوضح خيامي لـ «الحياة» ان

المدرية العامة للامنَّ العام تخلَّت عن

شَـثَنُ ،نطايق الاول في مبنى مديرية

الشباب والرياضة، طيكون عقر اللجنة

العليا للدورة العربية، فضلاً عن مراكز

الضاصبة بالنورة العربية دخصيرة

مالية مهمةً، تنفع بالمستوى الرياضي

اللبناني الى التقدم المنسود، وعلماً أنّ

تلك لن يتحقق كعا هو مطلوب الإبعد

الدورة العربية، ولا سيما ان المشات

التى ستحتضن العاب الدورة ومنها

استاد المدينة الرياضية والقاعة المقفلة

وفي حين فسخل رئيس لَجَنة

الرعاية والتسويق الشبيخ مكرم علم

والشركات الرئيسية التي ستتولى

الرعاية، اكد انْها شركات عاَّلية كبيرة.

والتجهيزات طوني خوري (رئيس

وتوقع رئيس لجنة المنشب

الدين عَــُدم الكشفُ عن الْأَوْسـسـُ

ستكون مدرسة للناشئة والموهوبين،

احْرَى ومنها للركز الإعلاميء. وتوقع ان تشكل الداخيل الإعلانية

في بطولة باريس للقاعة المغطاق التي ولعب بيكر في المجسموعة الأولى لعبا معتازاً وبرز خصوصاً في مقدرته

الخبارقة على رد الارسال وتُجح في كسبر ارسنال مارتن بغضل ضبرباته الخلفية الناجحة إلى الزوايا التي جعلت صعود مارتن وراء ارساله شبة غير أن الأميركي (الذي يمثل بلاده في كناس ديفيس من وقت إلى أخر) حسن اداءه في الجموعة الثانية وفار

فيها (٤/٦) وتقدم إلى (٣/ صفر) في المجموعة الشائشة، واردانت اخطاء بيكر خصوصاً في الأرسال، غير ان الجمهور شجعة إلى برجة كبيرة وأتاح له أستعادة الثقة بنفسه فاستعاد للبادرة وعادل خصمه وفاز في المجموعة الثالثة الحاسمة (٥/٧) وألمباراة، وأنهى اللقاء بارسال صُاعُقَ

وقيال بعد المباراة: دكان اللقاء متقارباً إلى درجة كبيرة لا اعرف لماذا دُسمَّت النَّتيَجة في مصلحتي في النهاية، ريما بسنب الحظ او نتيجة

وسيلتقي بيكر في دور الثمانية مع الهولندي ريتشارد كرايتشك الذي هرَّمسهُ الاستبتوع الماضي في بطولة مباراته للدور الثالث على مواطنه بول

ربع النهائي في بطولة مونتيفينيو في الأوروغواي بعد فوره على احد ابرز لاعبي فرنساً فابريس سانتورو (٣/٣، ٢/٢، ٣/٦). والنورة تقام على الملاعب الترابية التي يجيد سأنتورو الأداء

صعد اول من أمس للغربي كريم العلمي (المسنف ٧٢ عالمياً) إلى الدور

اللجنة الأولمبية) انجاز اعمال الكشف

المتعارف عليها دولياً.

بالاحرى عملية أحياء قلبيء.

.» ورافسة التشيكي بوهدان

المتنفوق على مواطنه غالو بلانكو (1/1.1/3). ويبلغ مجموع جوائز هذه الدورة اوكلند

مئتي ألف دولار ويشارك فيها ٣٢ من اختصاصيي الملاعب الترابية.

نيكلاس بيسسريرا (٦/٧، ٢/٢)

والأرجنتيني هيرنان غومي الغائز

عَلَى التَّسْيِكِي جَيْرِي نُوفِنْكَ (١/٧،

٥/٠) والإسبائي فرانشيسكو كلافيت

صعدت المسفة الثالثة الأميركية ليننسي دافنبورت إلى ربع نهَّلْكَي بطولة أوكلند الأميركية بعد فوزها على مواطنتها تامي ويتلينغر جونز

ورافقتها الأميركية ليندا هارفي وايلد بعد اخراجها مواطنتها المختصرمة بام شرايقر (٧/١، ١٨٥،

وحققت البابانية أي سوغياما نتيجة ممتازة بقوزها على الرومانية ايرينا سبريا (الصنغة السانسة) (1/3,3/5,5/1).

انتقلت المصنفة الأولى الهولنبية برندا شولتر إلى ربع نهائي بطولة كيبيك سيتي الكندية بعد فوزها على الأسيركية سيلين تو (٢/٦، ٢/١). وصعنت معها القرنسيتان جولي هَالار وساندرين تيسَسَو بعدُ فُوزُ الأولى على الآميركية أن ميلر (١/٨، ٦/٧) والثانية على الإسبانية فرجينيا باسكوال (١/١، ١/١).

سسرت المصنفسة الراسعسة الفرنسية ناتاني توزيا أمام الأميركية لينتسبي لبي (٢/٢، ١/٤، ٢/١) وللمنتقة الثالثة الأسيركبية ليزا ريموند امام الاسترالية رينه ستأبز (١/٦، ١/٨، ٢/١) في لقائين ندين.

ثوليز والايطاليون سيرجيو تيفيزيران وأسيلي فالنتيني وبييترو برتاني وستبيغنو كالزي والالماني هورست غوييل.

برونو سابى يشدد قبضته

<u>■</u> شدد الغرنسي

برونو سائق سانق

باجيرو، قبضته

الصنصراوي 10 يُعد

باجيرو، قبضته على مارلبورو رالي الاد

المرحلة الشالشة التي اقسمت امس

المُحْيم الليلي ُ نحو منطقتي سويحانِ

ُوتَمَكَنَ الْقُرِيْسِي فِي نَهَايِتُهَا مِن رَفَعَ

الفارق بينه وبين مواطنه جان نوي

شلیسیر (باغی) حامل اللقب الی ۳

بقيقة وثانية وآحدة. وجاء في المركز

الثَّالَثُ القطري سعنونَ الكواري (لاند

روقر)، وتباثل القرنسي تييري دو لا

فيرن (نيسان - تيرانو) والألمانية يوتا

كلاين شميدت (باغي) مركزيهما فيات

وَخُرِجٍ مِنْ التِعْاقِسِ عِند كَبِيرِ مِنْ

المُتسَابِقِينَ في بداية الرحلة الْسَالْيَةُ على رأسهم القطري ناصر العطية

ايرانُ (١/صفر) علماً أن التعابل كانُ

ونال مسدرب منتسخب العسراق

الإولمين أنور جنسنام لقب مسترب الشهر، لانه قاد المنتجب العراقي الى

الدور النهائي ايضاً وحقق نشائج

جيدة. وكان المنتخب العراقي خاص

تصفيات للجموعة الثامنة الى جانب

قطر والاردن. وتال لقب ولاعب الشبهر،

الكازاخستاني اوليغ ليتفيننكو بفضل

تَالَقُهُ فِي التَّصْفُيَّاتُ ايضًا وْفُيادةً

منتخب بلادم الي ربع النهائي على

حساب اوزبكستان صاحبة ذهبية

دورة الالعابُ الاسيوية الاخيرة.

يكفي الإخبرة ليحجز مكانه.

الاول رابعاً والالانية خامسة.

والشويب لأجتياز ٣٧٧ كيلومترأ

عُلَّى رَالَى ٱلْإِمارات الصحراوي

وغرزت سيارة الكواري في الرمال قبل وصوله الى مركز الراقبة السابع، وتُعكنُ السَّائقُ مِن سُحبِهَا. كما عاني الإلماني سفين كواندت من الامر نقسه واهدر ساعةً كاملَّة.

وسينطلق المكابدون لخسوض المرحلة الأشيرة صباح اليوم السبت في منطقعة فيوسيل روك فيدل إن يتوجهوا الى خط النهابة في حبيقة حُورَ دبي في الساعة الرابعة من بعد

وتصدث نجم الراليات الإساراتي سحمد بن سليم صلحب فكرة رالي الاماراتي الصحراوي واحد المنظمين، عن الجوُّائرُ: محدثُ اللَّجِنَّةُ المُنظَّفَّةُ مبلغ ٣٠ ألف بولار جوائزاً للمتسابقين وهو المبلغ تقسبه الذي رصند العبام المُاضي. وَهَنَاكَ ايضًا كُوُّوْس تَنْكَارِيةً شُسَرة الأوّائل في كُلّ فسنسَّة

كينية آنزيتصدر ترتيب فكة الدراجات

وهنا ترتيب فئة السيارات ١- الفـــرئسي برونو س (ميتسوبيشي باجيرو) ٤٢.٥٠.٢٢ - ۲- القرنسي جان لوي ش

(باغی) ۴۳، ۲۳، ۲۳۰ س ٣- القطري سسعسون الكواري ۴۲.۰۶ اس ١ الفرنسي تييري دو لا فيرن (نيسان تيرانو) ٢٥.٢٥ ١٤س َ ﴾ الإلمانية يوتا كلاين شِميدت (باغی) ۲۳.۲۳ ، ۱۵۰ ،۱۳۰ س وهنا ترتيب نئة الدراجات. ١٠- النسموي هاينز كينيهاند

(کي تي ام) ٦٠٣٦ . ١٤ ساعة ٣- القرنسي تييري ماغنالدي (كي تی ام) ۱۶٬۰۸۰٤۱ س ٣- الايطالي ميوني فابريريو (كي ٤- النمسوي يورغين فينك (كي تي ام) ۳۹.۵٤.۴۹ آس

كأس أبطال مجلس التعلون منتخب الامارات الاولبي

وملاحبهمه

الافضل في قاّرة آسياً ـ السالمية من دون خسارة 🗷 نیقوسیا – ۱ فی ب – اختیم منتخب الاصارات الاولبي دمنتخب الشهره في الاستفتاء الشهري الذي وظفار يستعيد توازنه يجريه الاتحاد الاسيوي لكرة القدم وكان المنتخب الاصاراتي تأهل الي الدور النهائي لتصعفيأت آس لاعب وذال ألف دولار. - فاز السالميـة الأولمبية الذي سيقام من ١٣ الى ٣١ وُفَارُ طَفَارِ العُماني على الشارقة الإماراتي (٣/صفر) في مباراة ثانية. اذار (مارس) المقبل بعد فوزه على

في البساراة التي

تعادل مع الشارقة الإماراتي. وشبهد الشوط الاول هجسات

الكويتي على الرفاع المسرقي الرفاع المسرقي الرفاع المسرقي وسجل ألاهداف سعيدٌ فرج (٣٢ و ٨٠)

اقيمت مساء اول منّ امس الخميسّ فيَّ المنامة ضمنُ مسابقة كأس ابطال انتية مجلس التعاون الـ ١٣ في كرة القدّم. وسجل هدفي الفائرُ على مُروي (٧٠) ويشار عبدالله (٨٨)، بعدمًا تقدمً الرقاء يهيف سحله ميارك كميس (٩١). وَالْغُورَ هُو الْثَانِي لِلسَّالِيةَ بَعدَ تغلبه على العربي القطّري في ألباراة الاولى (٣/صفر) فواصل صدارته للتُرتّيب العام. أما الرفاع الشرقي فوقف رصيده عند نقطة واحدة من

خجولة من قبل الفريقين، في حين ارتفع المستوى تدريجياً في الشوط الثاني. وأدار المبارأة الحكم العماني ابراهيّم حُميس. وحصل خالد جاسم منَ الرَّفَاعِ الشَّسرةَي على لقبِ افْـصَلْ

الحدادُّ قبل النهاية يُقليل. والقبوز هو الأول لظفيار بعيد فانعش اماله في المنافسة على اللقب بعد تعادله مع الرفاع الشرقي. وهنا ترتيب الفرق: ١- السالمة ٦ (١/٥)

حسارته امام النصر السعوديّ (٣/١) اما الشارقة فتعرض لخسارته الاولى

وتوقفت المباراة بقائق عدة بعد

احتنجاج لاعبى الشارقة على الهدف

الثالث لَطْفَار، لكن الحكم لم يكترث

وطرد الحكم البحريني سلطان مجلي لاعب الشارقة عبدالرحمن

وهائي الضابط (٧٥).

لاعتراضاتهم

٢- النصر ٢ (١/٢) ٣- طفار ٣ (٣/٤) ٤- الرفاع الشرقي ١ (٣/٢) ٦- العربي صفر (صفر/٣).

كأس العالم ١٩٩٨ وضع برنامج تصفيات اميركا الجنوبية

تخوض الارجنتين حاملة كاس العالم

مباشرة لكونها حاملة اللقب، ووضع برنامج التمىفيات في اسونسيون وينتظر ان يتخذ سوافقة الاتحاد

البيرو. تشيلي تخلد أليَّ الراحة.

الارجنتين، الاوروغواي - الباراغواي، فنزويلا - تشيلي، البيرو - فنزويلا بوليليا تخلد الى الراحة، ٱلمُرحلة الثائثة (نُهاباً في ٧-٧-٩٦ واياباً في ٨-٩٧): النبيرو - الإرجنتين،

هيروشيما التي استضافت اخيرأ دورة الإلحاب الأسبيوية، حيث كان عضُواً مقرراً في اللَّجِنَّة المنبِثقة من المجلس الاولمبي الأسيوي، وفي ضُوء المطالعة المعدة سيتم تجهيز المنشات بالنواقص، ومن ضحمن الشروط ويعيمنا أعد نائب مبير الدورة

-٩٦ وأياباً في ٢-٤-٩٠): الارجندين -بوليدفسيسا، فنزويلا - الاوروغسواي، كولومبيا - الباراغواي، الأكوانور -المُرحِلة الثَّانية (نَهَابًا في ٢-٦-٩٦ واياباً في ٣-٤-٩٧): الاكسسوادور -

الروتين الإداري، فـور صدور المرسوم الجمهوري الذي يثبت اعضاء اللجنة وأضاف أن نفقات الإعداد ستأخذ

في الإعسنسيار امكانات الاتصادات الرياضية، وفُهناك اتحادات قادرة على تمويل الإعداد، واتحادات اخرى فرقها في جهوزية دائمة، وفئة ثالثة في حاجة الى عناية فاثقة لفرقها او

على المرافق الرياضية الصالحة لاستضافة العآب الدورة في غضون شهرين. وستعمل اللجنة على اعداد تقرير مفصل مشابه للذي اعده خوري، حول مسلاحية منشبات سنيثة

مليح عليوان التقرير النهائي المتعلق بالموازنة المقسررة لأعداد الفرق التي ستبلغ نحو ١٠٥ مليون دولار، قال انَّ صرف الإصوال والنفقات سيتم من خلال الهيئة المالية الخاصة، بعبداً عن

تسيلي - الكوادور، كولومبياً البساراغواي، بوليفيا - فنزويلا.

مرتين ضد بوليفيا في ٢٤ نيسانُ (ابريل) المقبل المباراة الاستناصية لتصفيات القارة الاميركية الجنوبية المؤهلة الى مُهاكيات كأس العالم لكرة القَّدَمُ الْمُقْرِرَةُ فِي قُرِنُسَا الْعَامُ ١٩٩٨. وتضوض التصنفعات تسعة منتخبات بنظام الدوري للمرة الاولى وتتاهل المنتخبات الأربعة الاواثل ألى النهائيات، علماً لن البرازيل تاهلت

الدولي الشهر المقبل وهنا البرنامج المرحطة الاولى (نشاباً في ٢٤-٤

الباراغواي تُخلد الى الراحة.

المُرحِطَة للرابِعِـــة (نَهَابِأُ فَي ١-٩-١ وايسآبساً فسي ٨-١-٩٧] الارجنتين - الباراغواي، كُولومبيا تشيلي، بوليفيا - البيرو، الكوادور فنزويلا. الاوروغواي راحة. اللرحلة الصامصية (نهاباً في ٩-١٠-٩ وايسابساً فسي ٧٠-٧ و٩٧): فنزويلا - الارجنتين، الأوروغواي بوليفيا، الأكواتور - كولومبيا،

الباراغواي - تشيلي. البيرو راحة. المرحلة السياسية (نماباً في ٠١-١١-٩٠ واياباً في ٢٠-٨-٩٧): تشييلي - الباراغواي، بوليفيا كولومبيا، الباراغواي - الأعوانور، البيرو - فنزويلا. الارجنتين راحة اللرحلة السسابعسة (نهاباً في ١٥-١٢ وإياباً في ١٠-٩-٩٧): الارجندين - تشبيلي، الاوروغواي -البيرو، فَنْرُويلا – كُولُومبياً، بُوليلياً – الباراغواي. الإكوانور راحة.

الاروغواي - الأرجنتين، البيرو -تَشْيَلْي، فَنزُويلا- الباراغواي، بوليفيا - الإكوانور. كولومبيا راحة. المُرحِلَّةُ التَّاسِيِّةِ (نَهَاباً في ٢-٢-٢ ولياباً في ١٦-١١-٩٧): كولومبياً - الأرجنتين، الكوادور الاوروغواي، الباراغواي - البيرو،

بوليفيا - تشيلي فترويلا راحة.

المرحلة الشامنة: (نهاباً في ١٠-١-٩٧):





تصدر كل يوم اثنين

🖼 أول الكلام:

€ للشاعر المصريءأحمد

فستسعسود الأصسداء الى

...

برسالتها عده التي وجهتها إلى:

نفسى، ولم توجهها إلى، كما

قالت... وهي تشكك - مثل كثير

من قراني ألأحياء - في وجود

اكاتب، مميز اليوم: يصبر على

إخفاء اسمه... وتلمح الى أثني:

نغسسي، رغم إلحساح الكثبير -

بفضول عجيب - على كشف

اسمحمه، وهويته ... إلا أنه -

كلماته وافكاره الجسذابة في

مساحة كبيرة من نور رجاحتها،

-هم، للثقفة الخليجية/ من

الكويت... تصر هي الآخِرى على

ان يبغى اسمها: مرنديا العباعة،

الذلك... أدعهما هنا - معاً -

يتواجهان. من خلال هذه

الرسالة التي وجهشها والمثقفة

الخليجية، الَّى: الصديق العزيز،

• يا أيما الصميق العزيز جـــدأ على نفس «عـــبـــدالله

تصيبة عطرة، وبعد: بما أنك

صديق عازيز جاداً على نفس

اعبدالله، فأنت أيضاً: صديق

عزيز جداً على نفوسنا - نحن

قراء عبدالله - إذا سمحت أنت

لا أعرف اذا كنت أوجه هذه

الرسالة الى شخص عبدالله

المنعكس بالمراة... أم الى كائن

بشري مستقل، لكنه نتاج تناسخ

إننى أتابع باستمسرار:

رسائلكَ التي ينشرها «عبدالله»

في نقطة حوار ... واستمتع حقاً

بأسلوبك الراقي، وتعبيرك

- (ملحوظة من عبدالله: خفة

ولكنى افتقدت خفة دمك هذه

فى رسانك الأخيرة... وعندما

قرأت أخر رسالة بتاريخ الاربعاء

١٨ اكتوبر: عرفت السبب... إنه

من منا تحن «الانسانيين، لا

عندما قرأت حزنك ولوعتك...

شــعــرت بغــصــــة في قلبي،

وبانقباص شديد في وجداني.

لكنني لم أحبس دموعي مثلك،

وانما بكيت، وبكيت بغرارة...

هذه مشكلتك - أيها الصديق

العبزيز جداً – انَّك تصبس

دمعتك: إرضاء للقبيلة، وخوفاً

لا تُطعهم... دع دموعك تسبح

كالغيث لتروي شتُّلة الورد، حتى تستعيد تويجاتها ونضارتها...

واملاً قلبك بحديقة غناء بالزهور.

مناك مثل فرنسي يفول: «هناك دائمــاً قــمــر في ظلام

الليل... لا بد ان يشمع في يوم

من الأيام... وكما نقول تُحن:

هل تعسرف بأنك انسسان

لديك صديق حميم تستطيع

أن تبوح له، وتعتبره جزءاً منك،

وهذا بحد ذاته نعمة من رب

العالمين... فاخرج من صمتك،

وحطم أحرانك. وأصرخ بأعلى

صوتك، وانشب اظافرك برقابهم.

واجعل استمهم متحقورا على القبر بدلاً من اسمك... لأن مثلك

عبدالله الجفري

لا يستحق ان يفني!!

«لا يصح إلا الصحيح»!

محظوظ جدأ؟!

من أن تُطعن في رجولتك!

الاحباط في هذا الزمن الرديء!

الدم... دليل أكيد على أنني

الجميل. وخفة دمك!

لست الصديق العزيز)!!

يشعر بهذا القرف؟!

بكيت عنك وعني!

وبالطيور المغردة.

روحي؟!!

بل والحبيب جداً الى نفسى:

وجمال عرضها، وظرفها.

متغترأ بالرمزاا

با - يصر على إبقاء اسمت في الظل، ويكتفي بنشر

الصنديق العنزيز جندأ الي

أغنى وأرد على نفسي

ءالصنديق العنزيز جندا الم

• بعثت المثقفة الخليصية .

ظُماً... لا يهدانا



محمود درويش، «هو محاولة للايقاع

لمنع درويش من بخول مناطق السلطة

الفلسطينية في غرة والضفة الغريبة،.

من بأريس قبل أيام معلنا تُضامنه

معي في تلك الأزمة التي أنا واثق من

أن الأستنخ بارات الاسترائيلية تقف

وقال ،إن درويش انصل بي شأتُّفنا

واضاف النبي الأن على بقين من

ن سیمدار بیری شده هی من عیون

. ويذكس ان كــــابات مــرسي الـتي

المصرية تحظى بشعبية كبيرة بين

والتسجيل الاول للاصابة بأنواع (ايه)

و (سي) من القبيروس في الولايات

ووتر ريد العسكري في رُوك فيل في التقرير عن حالات اصابة بين جنود

فى اورغواي بعد عملهم في كمبوييا

وقال خمسة منهم يحملون النوع

واختتم التقرير بتحذير قوي جاء

فيه اليس هناك ما يضمن ان يكون

المصل الذي يحسمي من النوع (بي)

فعالاً كذلك ضد الأنواع الاضرى من

(ايه) وسنة مصابون بالنوع (بي)

وُهُوْ نُوع غير منتشر بكثرة في جُنُوبُ

صُس قوات الاسم المتحدة.

المدير العام للقناة باتريك ايموس الصحافة اللبنانية

ويقدم اليوم الخاص الذي سيبت من بيروت مباشرة.

أعلنت السفارة البريطانية في بيروت عن اقامة احتفال

لانْتهاء الحرب العالمية التانية، وذلك في مقابر شهداء دول

الكومنولث في منطقة قصقص في بيروّت، ونُلُك يُوم الأحد ١٢ تشرين الثان الجاري العاشرة والنصف صباحاً. وقد

دعت السفارة في بيان لها أفراد الجالية البريطانية كافة

ومواطني دول الكومنولث إلى الحضور والمشاركة.

في نكرى شهداء الحربين العالميتين والذكرى الخمسين

وكتب اندرو ارتنستين من معهد

الموساد وانها كانت تحاول اصطبادي

عبر فبركة صحافية تفتقد الاتقان،

. قاشاً من ملفات الاست

السبت ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ الموافق ١١ جمادي الأخرة ١٤١٦هـ/ العدد ١١٩٤٤



بما انني «غاوي شقا» فقد تابعت باهتمام زيارة زعيم ائتلاف

ليكود بنجامين ناتانياهو واشنطن هذا الأسبوع. وهو كان يوم

الاثنين الماضي الخطيب في غداء نظمه معهد واشنطن لسياسة الشرق الأوسط الموالي لاسرائيل، الذي يغترف أعضاء الكونغرس منه مساعديهم ومستشاريهم، ليوجهوا السياسة الأميركية، بما

ووردت في خطاب ناتانياهو نقطة تستحق التسجيل، فهو أكد

الحرب، وإن اليمين (يقصد ليكود) ينفع للسلام، صحيحة،

قال ناتانياهو «أن خبرتي مع الحكومات العربية والمندوبين

العرب في الأمم المتحدة وفي وأشنطن، وفي مدريد وبعد مدريد هي

ان (العرب) واقعيون يفصلُون توقعاتهم حسب ما يعتقدون انهم

سيحصلون عليه من الحكومة الاسرائيلية في القدس، وعندما

يعتقدون انهم يستطيعون الحصول على الكثير، فهم يطالبون

«ان سورية تقدم الآن، بعد ثلاث سنوات من (مؤتمر مدريد)

طلبات ما كأنت تجرو على تقديمها في مدريد أو في (مؤتمر)

واشنطن بعد ذلك. وهم لآ يريدون الجولان كله، بل أجراء من

«واعتقد أن ما يحدث عندما تكون هناك حكومة ليكود في

وعندما لا يكون ناتانياهو عنصرياً حقيراً فهو كاذب، وفي حين

ان ليكود كان في الحكم فعلاً عندما توصلت مصر واسرائيل الى

السلام، فإن مصر لم تحقق السلام بالتقليل من طلباتها أو بتفصيلها على قياس ليكود، وانما أصرت على استرداد أرضها

المحتلة كلها، وحصلت عليها. وكان التنازل من جانب حكومة ليكود

وحدها، ولعلها قدرت انها ستحصل على فوائد من السلام تعوض

عليها ما خسرت على الأرض، الا انها لم تحصل من مصر على

ويكذب ناتانياهو مرة ثانية عندما يزعم ان اليسار، أو العمل،

يتنازل كما لا يتنازل ائتلاف ليكود، فالواقع ان حكومة اسحق

رابين ركبت رأسها ولا تزال، وهي تتكلم بنعومة ثم تزايد على

الليكوديين، لذلك فهي لم تحرز أي تقدم بعد على الجبِهتين اللبنانية

والسورية، حيث يوجد احتلال، وانما حققت تقدماً على الجبهة

الأردنية حيث المشاكل أضيق نطاقاً، وخطوط الحدود والماء أكثر

وبكلام أخر، فحكومة العمل تقدمت حيث لا توجد مشاكل.

واختلفت ولا تزال مع الفلسطينيين على الاتفاق، وعلى تتفيده.

وأهم من هذا انها لم تتنازل عن شيء في المفاوضات مع السوريين

واللبنانيين لذلك فهي عاجزة عن تحقيق تقدم فعلى على هاتين

الجبهتين. ونصر على انها لن تحقق تقدماً حتى تقبل مبدأ

الانسحاب الكامل من جميع الأراضي الممثلة السورية واللّبتانية،

بكلام أخر مرة لخرى، الرئيس الأسد، مثل الرئيس السادات

ولعل مصبير القدس سيتصدد على أساس عدم التنازل عن

وكان الرئيس ياسر عرفات سئل في جامعة هارفارد في ٢٤ من

الشهر الماضى عن القدس، فقال انه واثق من أن المشكّلة يمكن

حلها، وأشار الَّي روما قائلاً انها عاصمة ايطاليا، وعاصمة دولة

الفاتيكان، وسنال ملاذا لا تكون القدس عاصمة دولتين من دون

جدار برلين بينهما؟ مدينة مفتوحة موحدة وسكانها يتعايشون

واستقبل رد الرئيس الفلسطيني بوقوف طلاب هارفارد

مصفقين له طويلاً. والرد الجيد هذا يجب ان تحميه صلابة في

المفاوضات، فالجانبان سيبدان بطلبات قصوى، كما في أي بازار،

شيء، لا التنازل، فهذا لن يشجع الطرف الاسرائيلي على تقديم

قبله، يعرف ان اصراره على المطالبة بالحقوق هو الطريق لجعل

اسرائيل تخفض توقعاتها وتفصل طلباتها على أسس واقعية.

من دون «مسمار جماء على شكل نقاط مراقبة أو غير ذلك.

نلنحرد

برند، <u>نبر</u> با با با

لياغران مرورات

__ _ _ _ _ _

القرموني بسيار والرا

ميست ساران

مالاشتوب الداداد

_ _ _ _ _ _

معودوم نسوع ب مسويونات بدران

ميع آيو بهدر ا

المستقد من المستوين المستقد من المستوين

من برور من برور در سال

والمؤواة المستندات

الحكم، هو ان العرب يفصلون توقعاتهم ويخفضونها الى مستوى

بالكثير، وبأكثر منه، وهو ما حدث مثلاً في علاقتنا مع سورية.

يخدم اسرائيل، عادة على حساب المصالح الأميركية نفسها.

وأضاف انه سيشرح للحاضرين الأسباب.

عملى، ويصبح الاتفاق أسهل».

غير سلام بارد، وأدنى درجة من التطبيع.

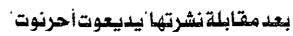
WHEN THE WAS A STATE OF THE STA

المعالمة المحالة

Ow

بيريت ۲۲۱د. ۸-۱۷۰، ۸ AL HAYAT SATURDAY 4, NOVEMBER, 1995 ISSUE NO 11944





صالح مرسى ينفى اعتذاره عن عدائه لاس

🗆 القاشرة - من حمدي رزق:

🗷 اثار حوار اجرته صحصفه ، يديعوت أحرنوت، الاسرائيلية اخْيرا مع كاتب الجاسوسية المصرى الشبهير صنالح منرسي ونقلت مقتطفات مثة صحيفتا ، أَنْقُدس، اللذنبية و، أَحْر سباعبة، ال**ق**ساهرية، مسوجسة من الإستنصاء في الإوساط الشَّفَّافية

وسنت حال الاستباء هذه لا برجع فقط ألى أن مرسي خالف بذلك الحوار قواعد حظر النطبيع مع اسرائيل، بلَ لان نلك الحوار تضم اعتذار مرسي عن عبدائه لأسبرائيل طوال السنوات الماضية، حسب ما تشيرته ويصعوت أحرنون، ونقلتُه عنها الصحيفتان

وأكد مرسي لـ «الحياة» انه لم يدل باي أحاديث مسطافية لديدبعوت أحسّرونوت، او غيسرها من المسحّف

الحاجها المستمرّ على مقابلتي وخلال اللقاء لم اعتبنر لها باي كال، عن وأوضح مسرسي اعسوقسفي من وعلى رغم اعتبار مرسى أن ما

المصتربين علمنا الأمترسي عبالنج معظمها بنفسه تلفزيونيا وسينمائيا ومن اشهرها «موع في عيون وقصة،

وقَــَال (إن كل مــا حــدث هو انـني عــَقبلت المحررة الأنبية للصحــيـُّة، بينى وبين صديقي محمود درويش، وتدعى سيمدار بيري في منزلي في القاهرة بعد ان قللت تطاربني لأكشر من ثلاث سنوات حستى اوافق على كما أنها محاولة أبضا لإيجاد ذريعة وأضاف ءارئت ان اعبرف سبب

> شياء كتبتها ضد الاسرائيليين، لصهبونية لم يتغير أما بالنسعة الـ اليهوُدُيَّةً، كَدِينَ، فَإِنَّهُ لا يُوجِد أي عداءً شبرته الديعلوت احبرنوت، عنه هو

بيني وبينهاء سمس افتراء، إلا انه نفى أن يكون في لبنه بقاضاة الصحيفة.

واعستسبس مسرسي ان سا نكسرته المسديقة الاسرائيلية على لسانه من

نوعا جديدا من الايدز

الجنود الاسيركسين واغراد سشباة

لسحسرية الذين فسأمسوا برحلة الى

واضاف ان المرضى الذين اصيبوا

في تايلاند وكينيا مارسوا الجنس مع

الأولى المسجلة لإصسابة جنود من

البحرية الاميركية بأنواع غير النوع

بي من فــــــروس (اتش اي في)

تابلاند وكبينيا واوغندا وهم اصحاء

عادوا منها مصابين بالفيروس.

وقــال برودين ،هذه هـي

عاشرات محليات.

انه استَقى معلوماته عن الحياة داخل ودرافت الهجان، و، ألصحود الى الهاوية، ووالحفارة. استرائيل من الشناعير الفلسطيني جنوداميركيون جلبوا معهم

■ لندن - روبتر - قال باحثون المنتشر في اوروبا والولايات المتحدة. امس الجسعة أنَّ انواعاً جنديدة من فيروس «انش اي في أ ، المسبب لمرض نقص المناعسة المكتسسب (الايدز) وقال النكتور ستيفان برودين وفريق طبي من المركز الطبى التابع اكستسشفت في الولايات المتسحدة للبحرية الأميركية في سان تبيغو أنّ واورغواي عن طريق جنود عادوا

> وحنذر الباحنيون في تقمرير لصحيفة لانسيت الطبيبة من انه مع سهولة وسرعة التنقل والسفر الأن لم يعد اي ركن من اركبان العالم بمناى عن الانواع المتعددة لهذا الفيروس

من أسبينا وافسريقسينا مصابين

وتتركر صعظم الجهود المدولة لايجاد عبلاج لمرض الايدر على تطوير مصل للنوع بي من فيروس «انش اي

 غادر القاهرة أول من امس عائداً الى بلاده السيد بهيج طيارة وزير العدل اللبناني به زيارة لمصر استعرت اربعة أيام، شارك خلالها في اجتماعات وزراء العدل لدول الفرانكفون. بلقى الدكتور عز الدين

جامعة القاهرة، محاضرة حول المنيل الحقيقة في الفن والادب، في السابعة مساءً غد الاحد غي مقر «جمعية محبى القنون الجميلة» في ضاحية جاردن

يفتتح الدكتور عيسي

درويش سفير سورية لدى درويش سفير سورية لدى القاهرة مساء غد الاحد معرض الفنان السوري ياسر جراب في قاعة «المشربية». يستمر المعرض الى ٢٠ تشرين الثاني

رمشيداً بخبرته الديبلوماسية وباتصالاته في الساحة

تحيي القناة التلفزيونية الفرنسية TV5 يوماً خاصاً بلبنان الثلثاء ٧ تشرين الثاني (نوفعبر) وفي المناسبة بلتقي

 ● الدكتور مهدي الرزاقي رئيس قسم أمراض التلب في المستشور تعهدي الورداني رئيس عشم الوراض المعب في مستشفى كليفلاند في الولايات المتحدة الأميركية سيقوم بزيارة عمل استشفى الدكتور سليمان فقيه في جدة لدة السبوع في منتصف الشهر الجاري، كما سيلقي محاضرة يتناول فيها الشرايين التاجية.

تنظم اللجنة الثقافية في نقابة الصحافيين، ومركز الدراسات والمعلومات القانونية لحقوق الإنسان المسية

للتضّامن في قضّية الاسرى الصرييّ في حربي ١٩٥٦ و١٩٦٧ في مقر نقابة الصحافيين في القاهرة مساء غد

 عقد مجلس السفراء العرب الاثنين الماضي في مقر بعثة جامعة الدول العربية في باريس آخر اجتماع برئاسة عميده الحالي السيد جميل الحجيلان سفير الملكة العربية الحالي السيد حصين المحصوص مسير مساسبي المربي، بمناسب السبك الديبلوماسي العربي، بمناسب المساك المسابق على فرنسا. وتقدم المجلس إلى العميد بالشكر والتقدير على الجهود الكبيرة التي بذلها طراب المسابق ال رئاسته لاجتماعات المجلس خلال السنوات الخمس الماضية، الفرنسية والتي كان لها أثر كبير في دعم أواصر الصداقة وتنمية العلاقات الفرنسية - العربية.

 يصل إلى بيروت الاثنين المقبل المديرالعام للمجلس الثقافي - يسس بي بيروب المسين المعين الديرانعام للمجلس التعاقي البريطاني السير جون هانسن في زيارة تستمر ثلاثة أيام يلتقي خلالها رئيس الجمهورية والوزراء المعنين ويعلن إعادة افتتاح مركز المجلس في بيروت.

 يصل الى بيروت الأسبوع المقبل وكيل وزارة العدل الكويتية السيد ناصر محمد النصرالله مع مستشار

تشفى فكتوريًّا التخصصي في الاسكندرية.

● يصل اليوم إلى القاهرة الدكتور رجائي جاد الرب استشاري جراحة العظام في المستشفى الملكي العسكري في لندن وذلك في زيارة عمل لأجراء عمليات جراحية في

وزارة العدل الدكتور محمد الانصاري للاجتماع برئيس الجمعية اللبنانية للتحكيم النقيب سمير ابي اللمع والمعمدة الجمعية لبحث سبل التعاون بين الوزارة الكويتية

● تحتفل محطة «أوريت» الفضائية اليوم السبت بافتتاح قناتها الجديدة (الثانية). وتعرض برامج تُقافية وفنية، ومسلسلات عربية، وبرامج ترفيهية من أنتاج ،أوريت، من بينها «قصة... مَع الْفَنَّ» الذي قدمت فيه الفِنانَة فَاتَنْ حمامة لتروي تاريخها الفني الطويل.

 تقدم بريدمور غاليري معرضاً يشارك فيه مهندسون ومصممون ورسامون وتجاتون باعمال تدور حول فكرة طرق الروية الذهنية ويستمر المعرض إلى ٢٥ الجاري: 22 Prince of Wales Road, London NW5

 الدار السعودية للخدمات الاستشارية تقيم مساء اليوم حفلة عشاء في نادي الفروسية في الرياض تكريماً المهندس عد العزيز الزامل وزير الصناعة والكهرباء السعودي السابق والدكتور شاشهم يصاني الوزير الحالي ويحضرها عدد من الوزراء وكبار السؤولين في الدولة ورجال الأعمال.

□ أقام سفير الكويت في لندن السيد خالد الدويسان حفلة استقبال مساء أول من أمس على شرف بعض

الديبلوماسيين العرب ومجموعة من الصحافيين العرب والأجانب. وكان بين الحضور الشيخ سالم صباح السالم

رئيس لجنة الاسرى والفقودين الكويتيين وعميد السفراء العرب السفير المصري الدكتور محمد شاكر وسفير

الجزائر السيد عمار بن جامع وسفير لبنان الدكتور محمود حمود وسفير الامارات السيد عيسى القرق وسفير قطر

السيد على جيدة وسفير سورية السيد محمد خضر وسفير المغرب السيد خليل حداوي. (تصوير طوني كيالي)



☐ ظهرت ناومي كامبل في استعراض أزياء الربيع/ الصيف للعام ١٩٩٦ في نيويورك أوّل من أمس على الرغم من محاولة الاستغناء عن العارضات الشهيرات لارتفاع أجورهن (رويتر)

دراسة لطبيب لبناني يعمل في شيكاغو النساء المدخنات عرضة لولوج سن اليأس باكراً

🗷 التبخين للنساء يسيي مشاكل في خصوبتهن. هذا ما اكدته دراسة جريت على نساء تتراوح اعمارهن بين ٣٥ و٣٩ سنة. وأفانت الدراسة أن ... احتمال انخفاض مستوى افراز الهرمونات لديهن قائم بنسبة ثلاثة ضعاف زيادة عن احتمالاته عند النساء غيس المختّنات. وهذا ما بيل الى ان المدخنات قد يحست فظن ببويضات اقل وتكون خصوبتهن ابنى مستوى، من غير المنخَّنات.

هذه النتسائج كسان توصل اليسهسا الطبيب اللبناني فادي شرارة القيم في الولايات المشحدة الاميركية، قبل نُحُو سَنَّةً في دراسة احصائية احراها ويقول النكتور شرارة بجب ابلاغ هذه النتيجة الى النساء عموماً، داذا كنت تريدين الندخين فعليك ان تضعى نصب عينيك ان خصوبتك ستتاثر، خلصسومسا اذا كنت تنوين انجاب

احدى العيادات التي تعنى بمعنائجة فقدان الخصوبة.

وتفيد المعلومات الطبية ان الإناث يولدن وهن يحملن عنداً محدداً من البيوضات التي تتناقص مع التقدم في العمر، والتنخين يزيد من نسبة فقدان هذه اليويضات. دراسة الدكتور شرارة كانت تناولت ۲۱۰ امراة، ۲۰ منهن كن من المدخّنات، جـــدُن الى

في مركز دمايكل ريز للخصوبة، في شبكاغو - الينوي أنَّ الدراسة أظهرتٌ ان النسوة اللواتي فقدن الخصوبة من المنخَنَات تعرضن لانحَفاض جدي في مسخرون الحراز البويضات، مع بخُّولِهِنَ أواخر الثَّلاثينات من العمر. والدراسة تناولت نساء لم يبلغن بعد سن الياس. وقد وجد شرارة ان النساء الـ ٦٥ المخنات لعيهن مشاكل في الافراز اكبر من سبيعة من اصل نخول المراة مس الساس، في وقت مبكر اكثر، اذ ان متوسط السنّ لهذه المرحلة هو ٥٢ سنة.

ثم يتنازل كل منهما عن أمور ما كان يتوقع الحصول علَّيها اصلاً. ولكن الطرف الفلسطيني سيصل في النهآية الى نقطة في التنازل لا يستطيع تجاوزها، وهي حق الفلسطينيين في مدينتهم ووجودهم فيها. وواجب الفاوض الفلسطيني أن يفهم الطرف الآخر من البداية انه لن يتنازل بعد نقطة معينة، ولو تعرضت عملية السلام كلها الى خطر التوقف وسيكون الاتفاق مع الاسرائيلية اسهل ويقول الدَّكتور شرارة، الذي يعمل

عندما يعرفون هذا ويقتنعون بأنهم لن يغيروه.

تنازلات مقابلة، بل يزيد طمعه.

وفي هذا المجال، فالدول العربية حطت خطوة مفيدة في مؤتمر عمان عندما أوضحت غالبيتها أن التعاون مع اسرائيل سيتم بعد السلام لا قبله. ومع أن الموقف العربي لم يكن أجماعياً، إلا أنه جمع الدول الأهم التي تطمع اسرائيل في التعامل معها، أما محاولة دولة صغيرة أو اثنتين لعب دور الكبار فهو لن يقدم أو

جهاد الخازن

■ بكين - رويتس - قسالت وكسالة صينية للأنباء أن فتاتين صينيتين قتضتا الليلة الأولى من ١٢ ليلة من المقرر ان تمضيانها بصحية ٨٨٨ تعبأنا فى اقليم جوانغ بونغ الجنوبي في سحاولة لتسجيل رقم قياسي حديد. وقالت الوكالة أول من أمس ان الفتاتين وهما كيان ليمبينغ وني جونفانغ وقع عليهما الاختيار لنخول المسابقة التي تشمل الإقامة مع ٦٦٦ من تعابين الكوبرا و٢٢٢ من التعابين غير السامة بعد أن فارتا على ١٨ متعافسة. والرقم القياسي السابق الذي سجلته موسوعة غنيس للإرقام القباسية كان الإقامة عشر ليالي مع ٢٠٠ تعبان وجرت المسابقة في سنغافورة في عام ١٩٨٧.



🗆 أقامت أكاديمية الملك فهد اول من امس في لندن حفلة تخرج للعام الدراسي ١٩٩٤ – ١٩٩٥ وزعت فيها شهادات على الغاجمين من الطلبة والطالبات وكان بين الحضور نائب القائم بالاعمال السعودي لدى بريطانيا السيد

صينيتان تحاولان تسجيل رقم قياسي معالثعابين

في جامعة البنوي في شيكاغو.

الاولاد في سن متاخرة..

وقيآلت منسنيفة بيبئز ديلي

ر اوفرسيز ان المتسابقتين احضرتاً معهما عقاقير مضادة لسموم كما يراقبهما فريق من الأطباء على مدى الأربع والعشرين ساعة.



محمد الحسيني ورئيس الحكومة البريطانية السابق اللورد كالاهان. (عدسة اسبر معماري)